

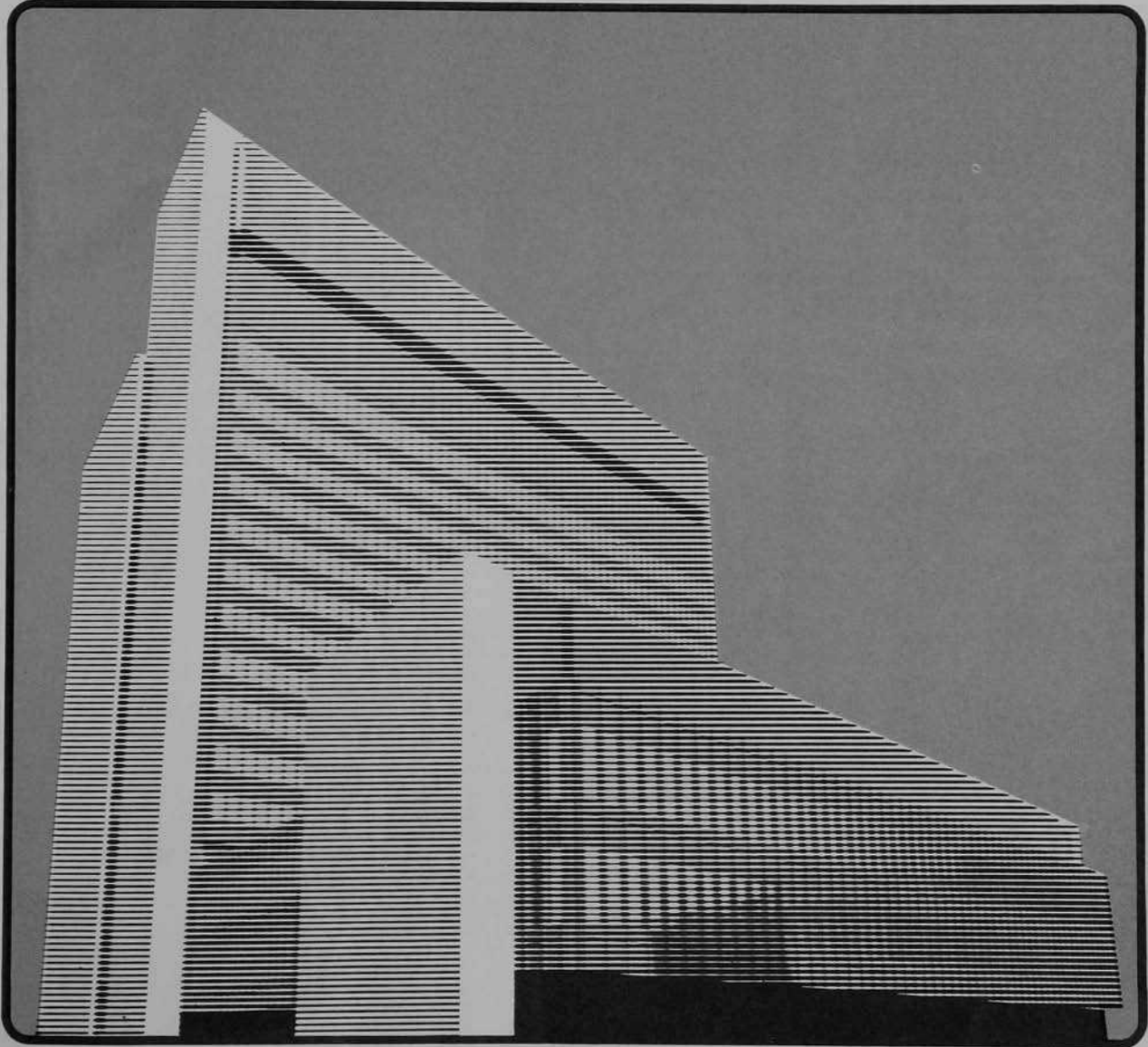
AVIS JURIDIQUES
PARTIE 1
LEGAL NOTICES

OFF
A11E8
G3/
PTIE1
EX. 2
1976 ANNÉE
7 JUIN 1976
N° 23



GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC

OFFICIAL
GAZETTE



PARTIE 1

AVIS AUX ANNONCEURS

1. Prière d'adresser aux bons soins de l'Éditeur officiel du Québec, Québec, toute communication d'avis destinée à la *Gazette officielle du Québec*.
2. La *Gazette officielle du Québec* est composée de deux parties, dont chacune est bilingue conformément au Règlement de la *Gazette officielle du Québec*. La partie 1 paraît le samedi matin et contient des avis généraux, proclamations, avis légaux divers et certains décrets.
3. Pour éviter aux annonceurs tout retard dans la publication de leurs avis, ils sont priés de les communiquer, si possible, dans les deux langues officielles. L'Éditeur officiel du Québec peut toutefois différer la publication de certains avis, à cause de leur longueur ou pour des motifs d'administration.
4. Indiquer le nombre d'insertions.
5. Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.
6. L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables à l'avance.
7. Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des finances du Québec.
8. La *Gazette officielle du Québec* (Partie 1) est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le mardi, à moins que ce jour ne soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le lundi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.
9. Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.
10. Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

PART 1

NOTICE TO READERS

1. Address all communications to the *Québec Official Gazette*, c/o The Québec Official Publisher, Québec.
2. The *Québec Official Gazette* is published in two parts, and is bilingual in compliance with the Regulation respecting the *Québec Official Gazette*. Part 1 is issued every Saturday morning and contains notices of a general character, proclamations, certain Orders in Council and various classes of other statutory notices.
3. To avoid delayed publication, advertisers should supply their copy in both official languages simultaneously, whenever possible. The Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.
4. The number of insertions must be specified.
5. Advertisements are payable in advance at the rates set forth below, except where they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, otherwise the second insertion will be automatically cancelled without prejudice to the Québec Official Publisher. Any overpayment will be refunded.
6. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.
7. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance of Québec.
8. The *Québec Official Gazette* (Part 1) is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements must reach the Québec Official Publisher not later than Tuesday noon; if Tuesday is a holiday, the deadline is Monday noon. Material not delivered in time will appear in a subsequent edition. Moreover, the Québec Official Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.
9. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of Rule 7.
10. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify the Québec Official Publisher before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

TARIF DES ANNONCES, ABONNEMENTS, etc.

Première insertion: 40 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 220 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 20 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: \$5 des 100 mots.

Exemplaire séparé: \$1 chacun.

Feuilles volantes: \$3 la douzaine.

Périodes d'abonnement (Partie 1): du 1er janvier au 31 décembre, \$20; du 1er avril au 31 décembre, \$15 et du 1er juillet au 31 décembre, \$10.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,
CHARLES-HENRI DUBÉ.

Cité Parlementaire,
Québec, 25 octobre 1972.

ADVERTISING RATES, SUBSCRIPTION, etc.

First insertion: 40 cents per agate line, for each version (14 lines to the inch, or 220 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 20 cents per agate line, for each version.

Tabular material (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: \$5 per 100 words.

Single copies: \$1 each.

Slips: \$3 per dozen.

Subscription periods (Part 1): from 1 January to 31 December, \$20, from 1 April to 31 December, \$15 and from 1 July to 31 December, \$10.

N.B.— Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by the Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

CHARLES-HENRI DUBÉ,
Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, October 25, 1972.

Pour toute demande de renseignements concernant publication d'avis, tirés-à-part ou abonnement à la *Gazette officielle du Québec*, veuillez communiquer avec:

Georges Lapierre
Gazette officielle du Québec
Téléphone: (418) 643-5195

Adresser toute correspondance au bureau de

L'Éditeur officiel du Québec,
Cité Parlementaire,
Québec G1R 4Y7, P.Q.

For information concerning the publication of notices, off-prints or subscription rates to the *Québec Official Gazette*, please call:

Georges Lapierre
Québec Official Gazette
Telephone: (418) 643-5195

All correspondence should be sent to the office of the

Québec Official Publisher,
Parliament Buildings,
Québec G1R 4Y7, P.Q.

AVIS JURIDIQUES

Commission des transports
du Québec

JURIDICAL NOTICES

Québec Transport
Commission

Aux fins de faciliter la recherche, la Commission a regroupé, sous différentes rubriques, les avis qu'elle doit donner conformément à la Loi des transports (L.Q. 1972, ch. 55 et ses amendements) et au Règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne (A.C. 2619-73 et ses amendements). Ces rubriques sont identifiées de la façon suivante:

I — Avis de la Commission « proprio motu »
(Règlement 2, a. 2.24) :

- 1 — Vérification de permis (a. 2.59).
- 2 — Autres affaires.

II — Avis d'introduction de requêtes (Règlement 2, a. 2.3) :

- 1 — Demande de permis ou de modification de permis.
 - a) transport général de personnes.
 - b) transport général de choses.
 - c) transport de matières en vrac.
 - d) transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
- 2 — Demandes de vérification de permis (a. 2.59)
- 3 — Demandes de modification ou d'annulation de contrat de transport d'écoliers (a. 2.60).
- 4 — Autres affaires.

III — Avis d'opposition à une modification de certains tarifs (a. 2.64).

IV — Avis de désistement.

V — Avis de décisions rendues :

- 1 — Dans les affaires introduites par la Commission « proprio motu ».
 - a) vérification de permis.
 - b) autres affaires.
- 2 — Dans les affaires introduites par requêtes.
 - a) affaires contestées.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
 - b) affaires non contestées.
 - i. membre siégeant seul.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).

In order to facilitate reference, the Commission has regrouped, under separate headings, the notices that it is required to give in conformity with the Transport Act (S.Q. 1972, ch. 55 and its amendments) and Regulation 2 respecting the rules of practice and rules for internal management (O.C. 2619-73 and its amendments). These headings are identified as follows:

I — Notice "proprio motu" by the Commission
(Regulation 2, s. 2.24) :

- 1.— Verification of permit (s. 2.59).
- 2.— Other proceedings.

II — Notice of submission of application (Regulation 2, s. 2.3) :

- 1.— Application for permit or for modification of permit.
 - (a) General transport of persons.
 - (b) General transport of things.
 - (c) Transport of bulk material.
 - (d) Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
- 2.— Applications for verification of permits (s. 2.59).
- 3.— Applications for modification or cancellation of a contract for the transport of pupils (s. 2.60).
- 4.— Other proceedings.

III — Notice of objection to a change of certain tariffs (s. 2.64).

IV — Notice of withdrawal.

V — Notice of decisions rendered :

- 1.— In proceedings introduced "proprio motu" by the Commission.
 - (a) Verification of permits.
 - (b) Other proceedings.
- 2.— In proceedings introduced by application.
 - (a) Contested proceedings.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
 - (b) Non-contested proceedings.
 - i. Member sitting alone.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).

- ii. au moins trois membres.
 — transport général de personnes.
 — transport général de choses.
 — transport de matières en vrac.
 — transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses.)

- c) vérification de permis
 d) annulation ou modification de contrat de transport d'écoliers.
 e) * permis spéciaux.

- ii. At least three members.
 — General transport of persons.
 — General transport of things.
 — Transport of bulk material.
 — Transport by rail, by sea or by air (persons and things).

- (c) Verification of permits.
 (d) Cancellation or modification of contract for the transport of pupils.
 (e) * Special permits.

* Dans certains cas de demandes de permis spéciaux, les publications peuvent avoir été faites dans les journaux de la région.

* In certain cases of application for special permits, publications may be made in local newspapers.

Catégorie <i>Class</i>	Sous-catégories <i>Sub-classes</i>	Codes		Couleurs <i>Colours</i>	Numéros de dossiers <i>File numbers</i>
		Montréal	Québec		
Transport public <i>Public transport</i>	Voyageur <i>Passenger</i>	MPV	QPV	Rose <i>Pink</i>	M 000001 à M 002000 Q 000001 à Q 001000
	Écolier <i>Student</i>	MPE	QPE	Rouge foncé <i>Dark red</i>	M 100001 à M 103000 Q 100001 à Q 102000
	Taxi <i>Taxicab</i>	MPT	QPT	Jaune orange <i>Orange</i>	M 200001 à M 210000 Q 200001 à Q 205000
Transport général <i>General trucking</i>	Camionnage régulier <i>Regular trucking</i>	MCR	QCR	Orange brûlé <i>Burnt orange</i>	M 300001 à M 303000 Q 300001 à Q 302000
	Camionnage spécialisé <i>Specialized trucking</i>	MCS	QCS	Vert pâle <i>Light green</i>	M 400001 à M 402000 Q 400001 à Q 401000
	Transport en vrac <i>Bulk transportation</i>	MCV	QCV	Vert foncé <i>Dark green</i>	M 500001 à M 504000 Q 500001 à Q 503000
Location <i>Leasing</i>	Location <i>Leasing</i>	ML	QL	Bleu pâle <i>Light blue</i>	M 600001 à M 601000 Q 600001 à Q 600500
Transport spécialisé <i>Specialized transportation</i>	Maritime <i>Water</i>	MSM	QSM	Bleu foncé <i>Dark blue</i>	M 700001 à M 700500 Q 700001 à Q 700500
	Aérien <i>Air</i>	MISA	QSA	Mauve <i>Mauve</i>	M 800001 à M 800500 Q 800001 à Q 800500
	Ferroviaire <i>Rail</i>	MSF	QSF	Brun <i>Brown</i>	M 900001 à M 900500 Q 900001 à Q 900500

MPV — Montréal transport public — voyageurs / *Montreal public transport — passengers*

QPV — Québec transport public — voyageurs / *Québec public transport — passengers*

MPE — Montréal transport public — écoliers / *Montreal public transport — students*

QPE — Québec transport public — écoliers / *Québec public transport — students*

MPT — Montréal transport public — taxi / *Montreal public transport — taxicab*

QPT — Québec transport public — taxi / *Québec public transport — taxicab*

MCR — Montréal transport régulier — camionnage / *Montreal regular transportation — trucking*

QCR — Québec transport régulier — camionnage / *Québec regular transportation — trucking*

MCS — Montréal transport spécialisé — camionnage / *Montreal specialized transportation — trucking*

QCS — Québec transport spécialisé — camionnage / *Québec specialized transportation — trucking*

MCV — Montréal transport en vrac — camionnage / *Montreal bulk transportation — trucking*

QCV — Québec transport en vrac — camionnage / *Québec bulk transportation — trucking*

ML — Montréal location / *Montreal leasing*

QL — Québec location / *Québec leasing*

MSM — Montréal transport spécialisé — maritime / *Montreal specialized transportation — water*

QSM — Québec transport spécialisé — maritime / *Québec specialized transportation — water*

MSA — Montréal transport spécialisé — aérien / *Montreal specialized transportation — air*

QSA — Québec transport spécialisé — aérien / *Québec specialized transportation — air*

MSF — Montréal transport spécialisé — ferroviaire / *Montreal specialized transportation — rail*

QSF — Québec transport spécialisé — ferroviaire / *Québec specialized transportation — rail*

II — Avis d'introduction de requêtes:

La Commission donne avis de la nature des requêtes suivantes conformément aux dispositions de l'article 2.13 du Règlement 2. Quiconque désire s'opposer ou intervenir doit le faire, suivant les règles prévues à l'article 2.14 dudit règlement, dans les 21 jours francs de la date de la présente publication.

Rôle Q-3637
5115-V-D-3
**BÉCANCOUR EXPRESS
TRANSPORT INC.**
Case postale 127
Deschailions
(Lotbinière), (Qué.)

Transfert d'actions:

Les actionnaires de la compagnie Bécancour Express Transport Inc. demandent à la Commission des transports du Québec, l'autorisation de céder les actions qu'ils possèdent dans ladite compagnie de la façon suivante:

Distribution actuelle/Present allotment:

Jean-Marie Bordeleau:
Rollande St-Cyr Bordeleau:
Emile Bordeleau:

Distribution future/Future allotment:

Hamel Transport Lotbinière Limitée:
Yvon Hamel:
René Hamel:

Les actions de Hamel Transport Lotbinière Limitée se répartissent comme suit:
The shares held by Hamel Transport Lotbinière Limitée are allotted as follows:

	actions ordinaires <i>common shares</i>	actions priviliégées <i>preferred shares</i>
Jean-Marie Bordeleau:	4	10,000
Rollande St-Cyr Bordeleau:	1	
Emile Bordeleau:	1	
Hamel Transport Lotbinière Limitée:	4	10,000
Yvon Hamel:	1	
René Hamel:	1	
Henri Hamel:	4	
René Hamel:	52	
Yvon Hamel:	52	
Yvon et/and René Hamel:	142	
conjointement/jointly:	250	

II — Notice of submission of applications:

The Commission gives notice of the nature of the following applications, in conformity with the provisions of section 2.13 of Regulation 2. Whoever wishes to object or to intervene must do so according to the rules laid down in section 2.14 of said Regulation, within a period of 21 clear days following the date of this publication.

Transfer of shares:

The shareholders of Bécancour Express Transport Inc. request from the Québec Transport Commission authorization to transfer the shares they hold in said company, as follows:

Rôle Q-3638
7737-V-D-7

BELLECHASSE
TRANSPORT INC.
3600, boul. Hamel
Québec (Qué.)
G2E 2G7

Modification de permis (droit additionnel):
La requérante qui est autorisée en vertu des clauses *a, c, f, g, i, j, k, n* et *ff* de son permis lesquelles se lisent comme suit:

A) Transport général - Service local
A) Québec et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas cinq (5) milles des limites de ladite ville.

Droit additionnel:
En donnant le service autorisé par cette clause, la détentrice aura le droit de charger et de décharger, pour le compte du Pacifique Canadien, les semi-remorques des détenteurs de la Commission qui sont autorisés à employer le service de « piggyback » entre Montréal et Québec; ce transport ne doit être effectué que dans la cour du Pacifique Canadien à Québec.

C) Transport général - Longue Distance
- Route
C) De Québec à Montréal, et retour.

Droit additionnel:
En donnant le service précité, la détentrice est autorisée à faire la cueillette et la livraison des marchandises à L'Ancienne-Lorette, Val-St-Michel, Lac-St-Charles, Loretteville, Village-des-Hurons, Valcartier, St-Emile, Beauré, Ste-Anne-de-Beauré; ce service devra être donné aux taux déposés à la Commission par la détentrice pour chacun de ces endroits.

F) Transport général - Longue distance
- Route restreinte
F) De St-Gervais (Bellechasse) à Québec, et retour.

Droit additionnel:
A l'occasion du service précité, la détentrice est autorisée à faire la cueillette et la livraison des marchandises dans toutes les localités du district électoral provincial de Bellechasse.

G) Transport général - Longue distance
- Route restreinte
G) De St-Prosper (Dorchester) à Québec et Lévis, et retour.

Droit additionnel:
A l'occasion du service précité, la détentrice est autorisée à faire la cueillette et la livraison des marchandises dans toutes les localités du district électoral provincial de Dorchester ainsi qu'à Ville St-Georges-Ouest (Beauce).

I) Transport général - Longue distance
- Route restreinte
I) De Cap-Santé, St-Basile, Pont-Rouge, et Donnacona à Québec, et retour.

J) Transport général - Longue distance
- Route restreinte
J) De Ste-Marie (Beauce) à Plessisville, Richmond, Sherbrooke, St-Hyacinthe, Montréal et Québec, et retour.

K) Transport général - Longue distance
- Route restreinte

Modification of permit (additional right):
The applicant, which is authorized to effect the following services pursuant to clauses *a, c, f, g, i, j, k, n*, and *ff* of its permit, which clauses read as follows:

(A) General Trucking - Local service
(A) Québec City and all points located within a distance of five (5) miles from the limits of said City.

Additional right:
When providing the service authorized by said clause, the holder shall have the right to load and unload, on behalf of Canadian Pacific Railways, the semi-trailers belonging to the holders of permits from the Commission, which are authorized to use the piggyback service between Montreal and Québec City; said transport shall be effected in the Canadian Pacific Railways yard in Québec City only.

(C) General Trucking - Long distance
- Route
(C) From Québec City to Montreal, and return.

Additional right:
When providing the aforesaid service, the holder shall be authorized to pick up and deliver goods in L'Ancienne-Lorette, Val-St-Michel, Lac-Saint-Charles, Loretteville, Village-des-Hurons, Valcartier, St-Emile, Beauré, Ste-Anne-de-Beauré; said service shall be provided at the rates filed with the Commission by the permit-holder for each of these localities.

(F) General trucking - Long distance
- Restricted route
(F) From St-Gervais, County of Bellechasse, to Québec City, and return.

Additional right:
When providing the aforesaid service, the permit-holder shall be authorized to pick up and deliver goods in all localities situated in the provincial electoral District of Bellechasse.

(G) General trucking - Long distance
- Restricted route
(G) From St-Prosper, County of Dorchester, to Québec City and Lévis, and return.

Additional right:
When providing the aforesaid service, the permit-holder shall be authorized to pick up and deliver goods in all localities in the provincial electoral District of Dorchester and in the Town of St-Georges-West, County of Beauce.

(I) General trucking - Long distance
- Restricted route
(I) From Cap-Santé, St-Basile, Pont-Rouge and Donnacona to Québec City, and return.

(J) General Trucking - Long distance
- Restricted route
(J) From Ste-Marie, County of Beauce, to Plessisville, Richmond, Sherbrooke, St-Hyacinthe, Montreal and Québec city, and return.

(K) General trucking - Long distance
- Restricted route

K) De St-Henri, St-Jean-Chrysostome, Breakeyville, St-Etienne-de-Lauzon, St-Lambert, Bernières, Charny et St-Nicolas à Lévis et Québec, et retour.

N) Transport général - Longue distance - Route restreinte

N) De Sorel, Yamaska, St-François-du-Lac, Pierreville, La Baie, Nicolet, Bécancour, St-Célestin, St-Léonard-d'Aston, Ste-Monique à Québec, et retour.

Droit additionnel:

En donnant les services autorisés par la clause n) de son permis, la détentrice est autorisée à faire la cueillette et la livraison des marchandises à Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et Cap-de-la-Madeleine, via le pont de Trois-Rivières, nonobstant les dispositions de l'Ordonnance Générale no 7225 du 22 février 1972.

FF) Transport général - Longue distance - Route restreinte

FF) De Ste-Emmélie et Fortierville, Parisville, Val-Alain, Villeroy et Ste-Françoise à Québec, et retour.

Droits additionnels:

1. — La détentrice est autorisée à effectuer, par fardeur ou pole trailers, tous les services décrits dans le présent permis de camionnage, dans les limites seulement de ces services.

2. — En donnant les services autorisés par les clauses de transport général de son permis, la détentrice est autorisée à faire usage de camions et de remorques isothermes.

3. — La détentrice est autorisée à louer à long terme (60 mois) de White Motor Corporation of Canada Ltd. (permis no 723-DYV), les camions ci-après décrits: Autocar 1971, Série: 67921, et Autocar 1971, Série 68097.

4. — La détentrice est autorisée à louer à long terme (60 mois) de White Motor Corporation of Canada Ltd. (permis no 723-DYV), le tracteur Autocar 72, série: 68579 - 604.

5. — La détentrice est autorisée à louer à long terme (36 mois) de Les Locations Boisvert Auto Inc. (permis no 379-DYV) conformément au contrat de location en date du 16 mars 1972, les douze (12) camions suivants: Ford 1972, série: 57579 à 57590.

désire être autorisée à donner un service de transport additionnel suivant:

En donnant le service autorisé par les clauses a, c, j, g, i, j, k, n et ff de son permis, la détentrice est autorisée à donner un service de cueillette et de livraison à Charny, Lauzon, Lévis, St-David-de-l'Auberivière, St-Jean-Chrysostome, St-Nicolas, St-Romuald-d'Etchemin, St-Henri, St-Rédempteur, Ste-Hélène-de-Breakeyville, St-Henri-de-Lauzon, St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy, St-Lambert-de-Lauzon, St-Louis-de-Pintendre, Bernières, Rivière-Boyer, St-Etienne, Ancienne-Lorette, Beauport, Bélair, Charlesbourg, Courville, Giffard, Lac-Delage, Loretteville, Montmorency, Notre-Dame-des-Laurentides, Orsainville, Québec, Ste-Foy, Sillery, Val-St-Michel, Vanier, Ville-

(K) From St-Henri, St-Jean-Chrysostome, Breakeyville, St-Etienne-de-Lauzon, St-Lambert, Bernières, Charny and St-Nicolas to Lévis and Québec City, and return.

(N) General trucking - Long distance - Restricted route

(N) From Sorel, Yamaska, St-François-du-Lac, Pierreville, La Baie, Nicolet, Bécancour, St-Célestin, St-Léonard-d'Aston, Ste-Monique to Québec City, and return.

Additional right:

When providing the services authorized by clause n of its permit, the holder shall be authorized to pick up and deliver goods in Trois-Rivières, Trois-Rivières-West and Cap-de-la-Madeleine, via the Trois-Rivières Bridge, notwithstanding the provisions of General Order No. 7225 dated February 22, 1972.

(FF) General trucking - Long distance - Restricted route

(FF) From Ste-Emmélie and Fortierville, Parisville, Val-Alain, Villeroy and Ste-Françoise to Québec City, and return.

Additional rights:

1 — The holder shall be authorized to effect all the services described in the present trucking permit, by float or pole trailer, within the limits of these services only.

2 — When providing the services authorized under clauses of the general transport of its permit, the holder shall be authorized to use temperature-controlled trucks and trailers.

3 — The holder shall be authorized to lease, on a short-term basis (60 months), from White Motor Corporation of Canada Ltd. (permit No. 723-DYV), the trucks hereinafter described: 1971 Autocar, serial No. 67921, and 1971 Autocar, serial No. 68097.

4 — The holder shall be authorized to lease the following vehicle, on a long-term basis (60 months), from White Motor Corporation of Canada Ltd. (permit No. 723-DYV): 1972 Autocar tractor, serial number 68579-604.

5 — The holder shall be authorized to lease, on a long-term basis (36 months), from Les Locations Boisverts Auto Inc. (permit No. 379-DYV), in conformity with the leasing contract dated March 16, 1972, the following twelve (12) trucks: 1972 Ford, serial numbers: 57579 to 57590.

wishes to be authorized to provide the following additional service:

When providing the service authorized by clauses a, c, j, g, i, j, k, n and ff of its permit, the holder shall be authorized to provide a pick-up and delivery service in Charny, Lauzon, Lévis, St-David-de-l'Auberivière, St-Jean-Chrysostome, St-Nicolas, St-Romuald-d'Etchemin, St-Henri, St-Rédempteur, Ste-Hélène-de-Breakeyville, St-Henri-de-Lauzon, St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy, St-Lambert-de-Lauzon, St-Louis-de-Pintendre, Bernières, Rivière-Boyer, St-Etienne, Ancienne-Lorette, Beauport, Bélair, Charlesbourg, Courville, Giffard, Lac-Delage, Loretteville, Montmorency, Notre-Dame-des-Laurentides, Orsainville, Québec, Ste-Foy, Sillery, Val-St-Michel, Vanier, Ville-

neuve, St-Emile, St-Dunstan-du-Lac-Beauport, St-Félix-du-Cap-Rouge, St-Michel-Archange, Stoneham et Tewkesbury, Charlesbourg-Est, Charlesbourg-Ouest, Lac-Edouard, Lac-St-Charles, St-Gabriel-de-Valcartier, St-Gabriel-Ouest, Ste-Thérèse-de-Lisieux, St-Augustin-des-Maures, lesdites municipalités étant toutes situées dans les comtés de Lévis et de Québec.

Modification de permis:

La partie requérante demande à la Commission des transports d'ajouter à son permis de camionnage les services suivants:

Transport restreint - Longue distance - Route restreinte - Contrat

De Marsoui et New Richmond à Québec et rayon de 50 milles et retour avec marchandise refusée, pour le transport de bois ouvré, pour le compte de Gillies Brothers & Co. Ltd.

Transport restreint - Longue distance - Route restreinte - Contrat

De Marsoui et New Richmond à Montréal et rayon de 50 milles et retour avec marchandise refusée, pour le transport de bois ouvré, pour le compte de Gillies Brothers & Co. Ltd.

Transport restreint - Longue distance - Route restreinte - Contrat

De Marsoui et New Richmond à Hull et retour avec marchandise refusée, pour le transport de bois ouvré, pour le compte de Gillies Brothers & Co. Ltd.

Demande de transport saisonnier:

Classe: Autobus

Catégorie: Economique

Service: Demande un permis avec départs originant de Nouvelle, comté Bonaventure pour transport de personnes (4H, Age d'Or, dames Fermières, etc.) de façon irrégulière pour des fins éducatives, récréatives et culturelles, sportives, à destination de: Carleton, New-Richmond, Maria, Cap-Noir, Caplan, Bonaventure, Chandler, Percé, Gaspé, Parc Forillon, tour de Gaspésie, Rimouski, Matane, du 20 juin 1975 au 19 juin 1976 au taux de \$0.65 du mille.

Modification de permis:

La requérante, Transport Viel Ltée, demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de modifier sa clause *h* en y ajoutant les mots « et retour ».

La clause *h* du permis 13067-V se lit:

Transport général - Longue distance - Route restreinte

De Montréal à Notre-Dame-du-Lac et Ville Dégelis.

Restriction:

Cette clause n'autorise pas le service à Cabano.

Transfert d'actions:

La requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but de faire approuver la vente de deux cent une (201) actions ordinaires que possède Dame Rosalyne Caron-Belzile à Monsieur Daniel Santerre, le tout conformément aux dispositions de l'article 39 de la Loi des transports.

neuve, St-Emile, St-Dunstan-du-Lac-Beauport, St-Félix-du-Cap-Rouge, St-Michel-Archange, Stoneham and Tewkesbury, Charlesbourg-East, Charlesbourg-West, Lac-Edouard, Lac-St-Charles, St-Gabriel-de-Valcartier, St-Gabriel-West, Ste-Thérèse-de-Lisieux, St-Augustin-des-Maures, all said municipalities being located in the counties of Lévis and Québec.

Modification of permit.

The applicant requests the Québec Transport Commission to add the following services to its bulk trucking permit:

Restricted trucking - Long distance - Restricted route - Contract

From Marsoui and New Richmond to Québec City and within a radius of 50 miles, and return with refused goods, for the transport of worked lumber, on behalf of Gillies Brothers & Co. Ltd.

Restricted trucking - Long distance - Restricted route - Contract

For the transport of worked lumber from Marsoui and New Richmond to Montreal and within a radius of 50 miles, and return with refused goods, on behalf of Gillies Brothers & Co. Ltd.

Restricted trucking - Long distance - Restricted route - Contract

For the transport of worked lumber from Marsoui and New Richmond to Hull, and return with refused goods, on behalf of Gillies Brothers & Co. Ltd.

Application for a seasonal transport permit:

Class: Bus

Category: Economic

Service: The applicant requests a permit for the irregular transport of persons (4H, Golden Age, Cercle des Fermières etc.) for educational, recreational, cultural and sporting purposes, from Nouvelle, County of Bonaventure, to: Carleton, New-Richmond, Maria, Cap-Noir, Caplan, Bonaventure, Chandler, Percé, Gaspé, Forillon Park, Tour of the Gaspé, Rimouski, Matane, from June 20, 1975 to June 19, 1976 at a rate of \$0.65 per mile.

Modification of permit:

The applicant, Transport Viel Ltée, requests from the Québec Transport Commission authorization to modify its clause *h* by adding thereto the words "and return".

Clause *h* of said permit 13067-V reads as follows:

General trucking - Long distance - Restricted route

From Montreal to Notre-Dame-du-Lac and the Town of Dégelis.

Restriction:

This clause does not authorize any service in Cabano.

Transfer of shares:

The applicant requests from the Québec Transport Commission to approve the sale of two hundred and one (201) common shares held by Mrs. Rosalyne Caron-Belzile to Mr. Daniel Santerre, the whole in conformity with the provisions of section 39 of the Transport Act.

Rôle Q-3639
19304-V-D-5

ST-LAMBERT

TRANSPORT INC.

189, du Pont
St-Lambert-de-Lauzon
Lévis, (Qué.)

Rôle Q-3641
3214-A-D-4

FREDDY ALLARD

C.P. 36, St-Omer
Bonaventure, (Qué.)

Rôle Q-3642
13067-V-D-3

TRANSPORT VIEL LTEE

718, rue Dumont
Notre-Dame-du-Lac
Témiscouata, (Qué.)
G0L 1X0

Rôle Q-3643
6190-V-D-2

TRANSPORT

ST-CLEMENT LTEE

St-Clément
Rivière-du-Loup, (Qué.)

Distribution actuelle:

	actions ordinaires
Dame Rosalyne Caron-Belzile:	201
Dame Alice Charron:	1
Monsieur Claude Belzile:	1
Distribution future:	
	actions ordinaires
Monsieur Daniel Santerre:	201
Dame Monette C. Santerre:	1
Monsieur Claude Belzile:	1

Present allotment:

	common shares
Mrs. Rosalyne Caron-Belzile	201
Mrs. Alice Charron	1
Mr. Claude Belzile	1
Future allotment:	
	common shares
Mr. Daniel Santerre	201
Mrs. Monette C. Santerre	1
Mr. Claude Belzile	1

Rôle Q-3644
5691-V D-2 TF
ST-LAWRENCE
CARTAGE INC.
4005, Chanoine-Moreau
Trois-Rivières, (Qué.)
G8Y 1R6

La requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'augmenter ses tarifs horaires pour le transport de ménage à Trois-Rivières et rayon de 30 milles.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to increase its hourly tariffs for the transport of household goods in Trois-Rivières and within a radius of 30 miles.

Les nouveaux taux demandés sont les suivants:

Camion et chauffeur	\$17.00
Camion et 2 hommes	23.00
Camion et 3 hommes	30.00
Camion et 4 hommes	37.00
\$40.00 de l'heure (temps et demi) s'applique après 5 heures P.M. ainsi que les jours fériés avec un minimum de 4 heures.	

The new rates requested are the following:

Truck and driver	\$17.00
Truck with 2 men	23.00
Truck with 3 men	30.00
Truck with 4 men	37.00
\$40.00 per hour (time-and-half rate) shall apply after 5 p.m. and on holidays; 4 hours.	

Rôle Q-3645
5088-V D-1 TF
TRANSPORT
PAUL NERON INC.
601, rue Flynn, Limoilou
Québec, (Qué.)
G1L 4T8

La requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de majorer ses tarifs pour le transport de marchandises effectué selon son permis no 5088-V.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to increase its tariffs for the transport of goods effected pursuant to its permit No. 5088-V.

A) Déménagements de mobiliers de maison, tels que définis à l'article 51 de l'Ordonnance générale sur le camionnage:

(A) *Moving of household goods, as defined by article 51 of the General Order on Trucking:*

	Temps simple <i>Straight time</i>	Temps demi <i>Time and a half</i>	Temps double <i>Double time</i>
Fourgon avec chauffeur <i>Van with 1 driver</i>	\$18.00	\$22.00	\$30.00
Fourgon avec 2 hommes <i>Van with 2 men</i>	24.00	30.00	40.00
Fourgon avec 3 hommes <i>Van with 3 men</i>	30.00	40.00	55.00
Fourgon avec 4 hommes <i>Van with 4 men</i>	36.00	50.00	70.00
Aide additionnel <i>Additional help</i>	10.00	13.00	16.00
B) Contrat annuel maximum 45 heures par semaine		(B) Annual contract, 45 hours per week maximum.	
Camion et un homme jusqu'à 5 tonnes de chargement	\$350.00	Truck with 1 man; truckload of up to 5 tons \$350.00	
C) Camions et hommes pour transport de viande jusqu'à 5 tonnes de chargement	\$11.50 l'heure temps simple 12.75 l'heure temps demi	(C) Trucks and men for the transport of meat; truckload of up to 5 tons \$11.50 per hour (straight time) 12.75 per hour (time and a half)	
D) Aides additionnels (viande)	\$6.50 à temps régulier 7.00 à temps demi	(D) Additional help (meat) \$6.50 for straight time 7.00 for time and a half	

Rôle Q-3646
Q-504033-D-001
ANDRE LAVERGNE
362, 5^{ème} Rue
Shawinigan, (Qué.)

Le requérant demande un permis de camionnage en vrac, transport de branches, bois de pulpe et sable, catégorie Entrepreneur, pour la région no 4.

The applicant requests a bulk trucking permit, for the transport of branches, pulpwood and sand, Contractor class, for Region No. 4.

Rôle Q-3658
4561-V-D-2
CABANO
TRANSPORT LTEE
365, chemin Témiscouata
C.P. 404
Rivière-du-Loup, (Qué.)

Modification de permis (droit additionnel):
La partie requérante, détentrice d'un permis dont les clauses c et d se lisent:

- C) Transport général - Longue distance - Route restreinte
- C) Des frontières Québec-Nouveau-Brunswick (port d'entrée: Ste-Rose-du-

Modification of permit (additional right):
The applicant, holder of a permit in which clauses c and d read as follows:

- (C) General trucking - Long distance - Restricted route
- (C) From the Québec-New-Brunswick border (port of entry: Ste-Rose-du-Dégelis)

Dégelis) de Ste-Rose-du-Dégelis à Notre-Dame-du-Lac, Cabano, St-Louis-du-Ha!Ha! St-Honoré, Rivière-du-Loup, Québec et Montréal, et retour, (port d'entrée: Ste-Rose-du-Dégelis).

Condition:

Le service autorisé par la clause *c* ne sera opéré que conjointement avec le certificat complémentaire no 313, Classe PC-X, de la Motor Carrier Board du Nouveau-Brunswick, en date du 12 octobre 1965.

D) Transport général - Longue distance - Route restreinte

D) De Montréal, Trois-Rivières, Québec et Rivière-du-Loup à la frontière Québec-Nouveau-Brunswick (port d'entrée: Ste-Rose-du-Dégelis), et retour, pour le transport de marchandises destinées à/bu provenant de la Nouvelle-Ecosse.

Restrictions:

1.—Le service autorisé par la clause *d* de ce permis ne sera opéré que conjointement avec le certificat complémentaire no 313, Classe PC-X de la Motor Carrier Board, en date du 12 octobre 1965.

2.—La clause *d* de ce permis ne sera opérée que conjointement avec un certificat complémentaire à être obtenu de l'autorité compétente de la province de la Nouvelle-Ecosse dont copie devra être déposée au dossier d'ici le 31 juin 1973.

Demande d'ajouter aux clauses *c* et *d* de son permis l'autorisation suivante:

Droit additionnel:

En donnant les services autorisés par les clauses *c* et *d* de son permis, la détentrice est autorisée à utiliser des plaques d'immatriculation amovibles à être apposées sur les remorques de Humphrey's Transfer Ltd., lesdites remorques ayant été interchangées à des points spécifiques du Nouveau-Brunswick et devant être remorquées sur les routes de la Province de Québec à destination de Rivière-du-Loup, Québec et Montréal, et retour, le tout aux conditions et restrictions habituelles à ce genre de service.

Restrictions:

1.—Le droit additionnel ci-dessus mentionné sera valide tant et aussi longtemps que la compagnie Cabano Transport Ltée, demeurera actionnaire majoritaire de la compagnie Humphrey's Transfer Ltd.

2.—Les services donnés en vertu des clauses *c* et *d* devront être opérés conjointement avec des permis complémentaires à être obtenus des juridictions concernées et dont des copies devront être déposées à la Commission des transports du Québec.

Demande de permis:

La partie requérante demande à la Commission des transports l'autorisation de donner le service de transport suivant:

Transport restreint - Longue distance - Route restreinte - Citerne - Contrat

De la fabrique du Syndicat Coopératif de Beurre de Montmagny à l'usine de O. Couture & Fils Inc. de La Durantaye, Cité Bellechasse et/ou de la Coopérative Laitière du Sud du Québec, Ste-Claire, Cité Dorchester et/ou de Vermette & Fils, St-Agapit,

at Ste-Rose-du-Dégelis to Notre-Dame-du-Lac, Cabano, St-Louis-du-Ha!Ha! St-Honoré, Rivière-du-Loup, Québec City and Montreal, and return (port of entry: Ste-Rose du-Dégelis).

Condition:

The service authorized by clause *c* shall be operated in conjunction with related certificate No. 313, PC-X class, issued by the New Brunswick Motor Carrier Board and dated October 12, 1965.

(D) General trucking - Long distance - Restricted route

(D) From Montreal, Trois-Rivières, Québec City and Rivière-du-Loup to the Québec New-Brunswick border (port of entry: Ste-Rose-du-Dégelis), and return, for the transport of goods destined to or originating from Nova Scotia.

Restrictions:

1.—The service authorized by clause *d* of this permit shall be operated only in conjunction with related certificate No. 313, PC-X class, issued by the New Brunswick Motor Carrier Board, and dated October 12, 1965.

2.—Clause *d* of this permit shall be operated only in conjunction with a related certificate to be issued by the competent authority of the Province of Nova Scotia, a copy of which certificate shall be filed by June 31, 1973.

Requests that the following authorization be added to clauses *c* and *d* of its permit:

Additional right:

When providing the services authorized by clauses *c* and *d* of its permit, the holder shall be authorized to use the removable plates to be affixed on the vehicles of Humphrey's Transfer Ltd., said trailers having been interchanged at specific points in New Brunswick, to be hauled on the highways of the Province of Québec, to Rivière-du-Loup, Québec City and Montreal, and return, the foregoing subject to the conditions and restrictions that usually apply to this type of service.

Restrictions:

1.—The aforementioned additional right shall be valid as long as Cabano Transport Ltée, remains the majority shareholder of Humphrey's Transfer Ltd.

2.—The services provided pursuant to clauses *c* and *d* shall be operated in conjunction with complementary permits to be issued by authorities concerned, copies of which permits shall be filed with the Québec Transport Commission.

Application for permit:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following transport service:

Restricted trucking - Long distance - Restricted Route - Tank - Contrat

From the Syndicat Coopératif de Beurre de Montmagny plant to the O. Couture & Fils Inc. plant in La Durantaye, County of Bellechasse, and/or to the Coopérative Laitière du Sud du Québec plant in Ste-Claire, County of Dorchester, and/or to

Rôle Q-3659

24244-V-D-1

PAUL-EMILE BELANGER

St-Michel
Bellechasse, (Qué.)

Cté Lotbinière, pour le transport de lait en vrac par véhicule citerne, pour le compte de O. Couture & Fils Inc.

the Vermette & Fils plant in St-Agapit, County of Lotbinière, for the transport of milk in bulk, by tank truck, on behalf of O. Couture & Fils Inc.

Rôle Q-3661
20858-V D-1 TF
HAVRE ST-PIERRE
TRANSPORT
Havre-St-Pierre, (Qué.)

La requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'augmenter ses tarifs pour le transport de marchandises selon son permis.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to increase its tariffs for the transport of goods according to its permit.

Les taux proposés apparaissant au tarif no 1-A sont les suivants:

The proposed rates listed under tariff No. 1-A are as follows:

100	85	70	55	45
\$1.00	\$0.85	\$0.70	\$0.55	\$0.45

Class	100	85	70	55	45
	\$1.00	\$0.85	\$0.70	\$0.55	\$0.45

Minimum: \$1.50

Minimum: \$1.50

Taux commodités:	
Conserves en caisses	\$0.35 le 100 lbs
Pains, gâteaux et biscuits	0.55 le 100 lbs
Chaloupes, canots	3.00 le 100 lbs
Fruits et légumes en caisses	0.45 le 100 lbs
Légumes en sacs	0.35 le 100 lbs
10,000 livres et plus	0.30 le 100 lbs
Produits pétroliers	0.35 le 100 lbs
20,000 livres et plus	0.30 le 100 lbs

Commodity rates:	
Preserves in cases	\$0.35 per 100 lbs.
Breads, cakes and cookies	0.55 per 100 lbs.
Rowboats, canoes	3.00 per 100 lbs.
Fruits and vegetables in cases	0.45 per 100 lbs.
Vegetables in bags	0.35 per 100 lbs.
10,000 lbs. or more	0.30 per 100 lbs.
Petroleum products	0.35 per 100 lbs.
20,000 lbs. or more	0.30 per 100 lbs.

Marchandises réfrigérées:	
Lait, beurre, crème et oeufs	0.45 le 100 lbs
Produits congelés	0.70 le 100 lbs
Viandes	0.55 le 100 lbs
Contenants vides (drums 45 gallons)	0.50 chacun

Refrigerated goods:	
Milk, butter, cream and eggs	0.45 per 100 lbs.
Frozen products	0.70 per 100 lbs.
Meats	0.55 per 100 lbs.
Empty containers (45-gallon drums)	0.55 each

Taux horaires:	
Camions de 3 à 5 tonnes	\$11.00 l'heure
Vanettes et petits camions (ceci n'incluant pas l'opérateur)	6.00 l'heure

Hourly rates:	
3- to 5-ton trucks	\$11.00 per hour
Delivery vans and small trucks (not including the driver)	6.00 per hour

Autres marchandises générales non comprises dans les taux commodités sont sujettes aux classes de la classification no 22.

Other general goods not comprised in the commodity rates shall be subject to the clauses of classification No. 22.

Nouvelle demande:

New application:

La partie-requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de donner les services suivants:

The applicant requests from the Québec Commission authorization to provide the following services:

Service I: Location à long terme de véhicules de promenade et familiales;

Service 1: Leasing of pleasure vehicles and station wagons, on a long-term basis;

Service II: Location à long terme de camions;

Service 2: Leasing of trucks on a long-term basis;

Service III: Location à court terme de véhicules de promenade et familiales;

Service 3: Leasing of pleasure vehicles and station wagons on a short-term basis;

Service IV: Location à court terme de camions.

Service 4: Leasing of trucks on a short-term basis.

Modification de permis:

Modification of permit:

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de modifier la teneur de son permis pour qu'il se lise dans le futur comme ci-dessous:

The applicant requests the Québec Transport Commission to modify the text of its permit to read as follows in the future:

Location de véhicules de commerce et de livraison à court et à long terme, au public en général.

Short-term and long-term leasing of commercial and delivery vehicles, to the public at large.

Droits additionnels:

Additional rights:

Classe: Autobus

Class: Bus

Service: Permis présentement émis: De St-Isidore à Percé pour le transport de voyageurs les dimanches et jours de fêtes seulement pour la période du 1 juin au 31 août.

Service: Permit presently issued: From St-Isidore to Percé for the transport of passengers on Sundays and holidays only, from June 1st to August 31st.

Rôle Q-3662
1418 DY & 2063 DYV D.1
LA DILIGENCE
FORD VENTE LTEE
321, Notre-Dame ouest
Victoriaville, (Qué.)

Rôle Q-3663
757 DYV D.1
LAC ST-JEAN
DEMEMAGEMENT LTEE
2105 sud, du Pont
Alma, (Qué.)

Rôle Q-3665
2010-A-D-5
FERNAND COUTURE
B.P. 75
Ste-Thérèse
Gaspé, (Qué.)

Rôle Q-3666
Q-505033-D-002
ANDRE LAVERGNE
362, 5ième rue
Shawinigan, (Qué.)

Rôle Q-3667
Q-200906 D-2
ALPHONSE LESSARD
10, Ave Sud
East-Broughton-Station
Beauce, (Qué.)

Rôle Q-3670
15267-V-D-3
MATANE GASPESIE
TRANSPORT INC.
325, rue de la Gare
C.P. 335
Matane, (Qué.)

Rôle Q-3671
357-V-D-1
MARIUS BERUBE
3444, chemin St-Louis
Ste-Foy, (Qué.)
G1W 1S5
et/and
PROVOST CARTAGE INC.
7887, avenue Grenache
Ville d'Anjou, (Qué.)

Rôle Q-3672
750-DYV-D1
LOGISTEC CORPORATION
90, Des Sous-Bois
Villeneuve, (Qué.)

Rôle Q-3673
14965-V D-1 TF
IRENEE GILBERT
79, Notre-Dame
Robertsonville, (Qué.)
G0N 1L0

Rôle Q-3674
3013-A D-1 TF
AMEDEE PLANTE
& FILS INC.
C.P. 24
Amos, (Qué.)

Rôle Q-3676
24248-V-D 1
CLAUDE BLAIS
11, rue Boisclair
St-Henri (Lévis), (Qué.)
et/and
SPEEDWAY EXPRESS LTD.
20, boul. Marie-Victorin
Boucherville, (Qué.)

Demande le droit comme départ de St-Isidore, demande le droit de prendre les voyageurs dans le 2ième rang de Ste-Thérèse et le 2ième rang de Cap-d'Espoir sur la même destination, soit Percé.

Le requérant demande un permis de camionnage en vrac, transport de branches, bois de pulpe et sable, catégorie Entrepreneur, pour la région no 4.

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire de taxi pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans la région suivante: la municipalité de East Broughton Station.

Modification de permis:
La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:
Transport restreint - Longue distance - Route
De Rivière-du-Loup à tout endroit situé dans les comtés électoraux provinciaux de Matane, Matapédia, Gaspé et Bonaventure et retour, pour le transport par transbordement, avec les détenteurs autorisés, à Rivière-du-Loup uniquement, de marchandises en provenance du Nouveau-Brunswick ou de la Nouvelle-Ecosse.

Service additionnel:
Transport par remorquage - Contrat
Demande est faite d'autoriser Marius Bérubé à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Provost Cartage Inc., (1930-V), selon la (les) clause(s) a à u inclusivement dudit permis no 1930-V.

Modification de permis:
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de modifier son permis pour qu'il se lise à l'avenir comme suit:
Service: Location de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques), à long terme (1 an et plus).

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'augmenter ses tarifs pour le transport de marchandise en vertu du permis 14965-V.
Les intéressés peuvent consulter les nouveaux tarifs proposés en s'adressant à la Commission des transports du Québec.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec une augmentation de taux d'environ 25% pour le transport par autobus selon son permis 3013-A.

Demande de permis:
Transport par remorquage - Contrat
Demande est faite d'autoriser Claude Blais à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Speedway Express Ltd., (13963-V), suivant les clauses a et b dudit permis et de Bellechasse Transport Inc. (7737-V), suivant les clauses

The applicant requests authorization to pick up passengers in the 2nd Range of Ste-Thérèse and in the 2nd Range of Cap-d'Espoir on buses leaving from St-Isidore, destination: Percé.

The applicant requests a bulk trucking permit, for the transport of branches, pulpwood and sand, Contractor class, for Region No. 4.

The applicant requests from the Québec Transport Commission taxicab owner's permit for transport by taxicab in the following region: the Municipality of East Broughton Station.

Modification of permit:
The applicant requests to add the following service to its permit:
Restricted trucking - Long distance - Route
From Rivière-du-Loup to any point located in the provincial electoral districts of Matane, Matapédia, Gaspé and Bonaventure, and return, for the transport of goods by transshipment with authorized permit-holders in Rivière-du-Loup only, said goods originating from New Brunswick or Nova Scotia.

Additional service:
Haulway transportation - Contract
Request is made to authorize Marius Bérubé to haul, with his duly-registered tractors, the trailers of Provost Cartage Inc., (1930-V), according to clauses a to u inclusive of said permit No. 1930-V.

Modification of permit:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to modify its permit to read henceforth as follows:
Service: Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) on a long-term basis (one year or more).

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to increase its tariffs for the transport of goods pursuant to permit 14965-V.
Interested parties may consult the new tariffs proposed by applying to the Québec Transport Commission.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to increase by 25% its rates for transport by bus, effected according to its permit 3013-A.

Application for permit:
Haulway transportation - Contract
Request is made to authorize Claude Blais to haul, with his duly-registered tractors, the trailers belonging to Speedway Express Ltd., (13963-V), according to clauses a and b of said permit and the trailers belonging to Bellechasse Transport Inc. (7737-V), accord-

et/and

**BELLECHASSE
TRANSPORT INC.**
3600, boul. Hamel
Québec, (Qué.)
G2E 2G7

Rôle Q-3677
24249-V-D-1

MARCEL LEBREUX
C.P. 95
Grande-Rivière
Gaspé-Est, (Qué.)
et/and

**SPEEDWAY EXPRESS
LIMITED**

20, boul. Marie-Victoria
Boucherville, (Qué.)

Rôle Q-3678
8077-V-D-2

DUMONT EXPRESS LTEE
2725, Dalton
Ste-Foy, (Qué.)

c, d, e, f, g, h, i, j, k, m, n, q, r, s, t,
u, ee et ff dudit permis.

Nouvelle demande:

Transport par remorquage - Contrat
Demande est faite d'autoriser Marcel
Lebreux à tirer avec ses tracteurs dûment
enregistrés les remorques de Speedway
Express Limited, permis no 13963-V, selon
la (les) clause(s) a et b dudit permis no
13963-V.

Modification de permis (clause t):

La partie requérante dont la clause t de
son permis no 8077-V se lit comme suit:

T) Transport restreint - Longue distance
- Route restreinte - Contrat - Citerne

T) De Montréal aux frontières Québec-
Nouveau-Brunswick (Ports d'entrée: Mata-
pédia et Ste-Rose-du-Déglé), destination:
Richibucto, N.B., et retour, pour le trans-
port d'alcool et de liqueurs alcooliques, par
camion citerne, pour le compte de Distillers
Corporation Ltd., de LaSalle, Québec, et de
Morgan Maritimes Rhum Ltd. (Distillers
Corporation Ltd's subsidiary).

Restriction re/ clause t:

La clause t ci-dessus ne sera opérée que
conjointement avec le certificat no 675 de
la Motor Carrier Board du Nouveau-
Brunswick en date du 22 juillet 1965.

demande à la Commission des transports
du Québec, le changement du nom de l'expé-
ditrice Morgan Maritimes Rhum Ltd. (sub-
sidaire de Distillers Corporation Ltd.) à
Atlantic Distillers Limited, suite à la disso-
lution de cette dernière.

La clause t du permis no 8077-V devra
donc se lire à l'avenir comme suit:

T) Transport restreint - Longue distance
- Route restreinte - Contrat - Citerne

T) De Montréal aux frontières Québec-
Nouveau-Brunswick (Ports d'entrée: Mata-
pédia et Ste-Rose-du-Déglé), destination:
Richibucto, N.B., et retour, pour le trans-
port d'alcool et de liqueurs alcooliques, par
camion citerne, pour le compte de Distillers
Corporation Ltd., de LaSalle, Québec et de
Atlantic Distillers Limited, (Distillers Cor-
poration Ltd's subsidiary).

Modification de permis:

La partie requérante demande à la Com-
mission d'ajouter à son permis le service
de transport suivant:

Transport de constructions usinées et
équipement utilisé ou fabriqué:

A) Service local:

D'Alma et de tout point à un autre
dans un rayon de 50 milles des limites
dudit endroit.

B) Transport restreint - Longue distance
D'Alma et de tous points situés dans un
rayon de 50 milles des limites dudit endroit
à tous les points situés dans la province,
et retour.

ing to clauses c, d, e, f, g, h, i, j, k, m, n, q,
r, s, t, u, ee, and ff of said permit.

New application:

Haulway transport - Contract
Request is made to authorize Marcel
Lebreux to haul, with his duly-registered
tractors, the trailers of Speedway Express
Limited, permit No. 13963-V according to
clauses a and b of said permit No. 13963-V.

Modification of permit (clause t):

The applicant, clause t of whose permit
reads as follows:

(T) Restricted trucking - Long distance
- Restricted route - Contract - Tank

(T) From Montreal to the Québec-New-
Brunswick border (port of entry: Matapédia
and Ste-Rose-du-Déglé), to Richibucto,
N.B., and return, for the transport of alcohol
and alcoholic beverages by tank truck, on
behalf of Distillers Corporation Ltd. of
LaSalle, Québec, and on behalf of Morgan
Maritimes Rhum Ltd. (Distillers Corporation
Ltd's subsidiary).

Restriction re/ Clause t:

The aforesaid clause t shall be operated
in conjunction with certificate No. 675
issued by the New Brunswick Motor Carrier
Board, dated July 22, 1965.

requests the Québec Transport Com-
mission to change the name of the shipper,
Morgan Maritimes Rhum Ltd. (Distillers
Corporation Ltd's Subsidiary) to that of
Atlantic Distillers Limited, following the
dissolution of the latter.

Consequently, clause t of permit No.
8077-V shall henceforth read as follows:

(T) Restricted trucking - Long distance
- Restricted route - Contract - Tank

(T) From Montreal to the Québec-New-
Brunswick border (port of entry: Matapédia
and Ste-Rose-du-Déglé), to Richibucto,
N.B., and return, for the transport of
alcohol and alcoholic beverages by tank
truck, on behalf of Distillers Corporation
Ltd., of LaSalle, Québec, and on behalf of
Atlantic Distillers Limited, (Distillers Cor-
poration Ltd's subsidiary).

Modification of permit:

The applicant requests from the Com-
mission that the following transport service
be added to its permit:

Transport of finished structures and used
or assembled equipment:

(A) Local service:

From Alma and from any point to any
other point within a radius of 50 miles from
the limits of said locality.

(B) Restricted trucking - Long distance
From Alma and from any points located
within a radius of 50 miles from the limits
of said locality to all points located in
the Province, and return.

Rôle Q-3683
18275-V-D-2

**LAC ST-JEAN
DEMENAGEMENT
LIMITEE**

**LAKE ST. JOHN MOVING
LTD.**

2105, rue du Pont Sud

Alma, (Qué.)

Rôle Q-3685
Q-504463 D-001
M. OSCAR ROSS
160, rue Notre-Dame
Matane, G4W 2R5
(Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3686
Q-504452 D-001
MONSIEUR KENNETH BOYLE
C.P. 11, Barachois
(Gaspé-Sud) G0C 1A0
(Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 1.

Rôle Q-3687
Q-504461 D-001
M. MAXIME TREMBLAY
281, route 153
Hérouxville
(Lavolette) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 4.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 4.

Rôle Q-3688
Q-501058 D-002
M. JOCELYN GAGNON
11, rue Des Cormiers
Sept-Iles (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 9.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 9.

Rôle Q-3689
Q-504457 D-001
M. FERNAND ANCTIL
613, 6ème rue
Murdochville (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3690
Q-500114 D-005
MONSIEUR REGIS HARRISON
C.P. 56, Ste-Félicité
Matane, G0J 2K0
(Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3691
Q-504454
M. ERNEST SMITH
R.R. no 1
Chandler-Ouest (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 1.

Rôle Q-3692
Q-504453 D-001
M. MAURICE GAGNON
St-Joseph (rang)
St-Fulgence
(Dubuc) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 2.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

Rôle Q-3693
Q-504436 D-001
LESSARD, MARTIAL
Notre-Dame
Tring-Jonction
(Beauce) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3694
Q-504437 D-001
GARNEAU, LAURIER
7, rue Garneau
Arthabaska (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 4.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 4.

Rôle Q-3695
Q-502714 D-005

**M. VINCENT
BOUCHARD**
805, Rang St-Louis
Bagotville (Qué.)

Rôle Q-3696
Q-502714 D-006

**M. VINCENT
BOUCHARD**
805, Rang St-Louis
Bagotville (Qué.)

Rôle Q-3697
Q-504441 D-001

LESSARD, ADRIEN
Avenue Dulou (6590)
St-Georges
(Beauce) (Qué.)

Rôle Q-3698
Q-504442 D-001

M. VICTORIEN LESSARD
230, 61^e rue
St-Georges-de-Beauce
(Qué.)

Rôle Q-3699
Q-504446 D-001

M. LEON PRUNEAU
2371, boul. St-Jean
St-Maurice
(Champlain) (Qué.)

Rôle Q-3700
Q-504447 D-001

BERNARD, EMMANUEL
Ste-Euphémie
(Montmagny) (Qué.)

Rôle Q-3701
Q-504493 D-001

B. & R. GAUTHIER INC.
350, rue Smith
Sept-Iles (Qué.)
G4R 3X2

Rôle Q-3702
Q-504555 D-001

M. JEAN-NOEL RICHARD
1210, rue Principale
St-Joseph-de-Mékinac
(Lavolette) (Qué.)

Rôle Q-3703
Q-504526 D-002

M. RENE PELLETIER
Lafontaine
Ste-Perpétue
(L'Islet) (Qué.)

Rôle Q-3704
Q-504527 D-001

M. PIERRE-EUDORE ROY
206, rue Principale
St-Etienne-de-Lauzon
(Lévis) (Qué.)

Rôle Q-3705
Q-504592 D-001

JEAN-CLAUDE POIRIER
R.R. no 1
Caplan, Boîte 116
(Bonaventure) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 4.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 9.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 4.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant, who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 4.

The applicant who owned a truck registered in Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 9.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3706
Q-500149 D-003
**M. JACQUES
COUTURIER**
88, ave. du Parc
Amqui, (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3707
Q-504584 D-001
FERNAND BOIS LTEE
par: M. Fernand Bois
C.P. 190, rue Principale
Lac-des-Aigles
Rimouski (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3708
Q-504584 D-001
DOROTHY GAGNE
C.P. 604
Forestville (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 9.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 9.

Rôle Q-3709
Q-502940 D-001
M. THEO GAGNON
482, boul. Centenaire
Jonquière (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

Rôle Q-3710
Q-504581 D-001
**M. ARMAND-LOUIS
TREMBLAY**
505, rue Caron
La Tuque (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 4.

Rôle Q-3711
Q-504410 D-002
PHILIPPE DAY INC.
par: Philippe Day
C.P. 15, Nouvelle
(Bonaventure) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3712
Q-504577 D-001
M. ALVIN VIBERT
R.R. no 1
Box 9, Barchois
(Gaspé) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 1.

Rôle Q-3713
Q-504575 D-001
EMILIEN LEBLANC
R.R. no 1, C.P. 284
Pabos
(Gaspé-Sud) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 1.

Rôle Q-3714
Q-504572 D-001
M. ROGER BOURQUE
Lavernière, Etang-du-Nord
Iles-de-la-Madeleine
(Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 1.

Rôle Q-3715
Q-504569 D-001
PARE, RONALD
21ème rue
St-Côme
(Beauce) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3716
Q-504570 D-001
**M. PAUL-EMILE
BELANGER**
922, Village Bellevue
St-Félicien
(Roberval) (Qué.)

Rôle Q-3717
Q-501108 D-002
**M. BERTRAND
HARRISSON**
161, boul. Jacques-Cartier
Matane (Qué.)

Rôle Q-3718
Q-504564 D-002
M. CLAUDE BASTIEN
3050, Lafliche
St-Paulin
(Maskinongé) (Qué.) J0X 300

Rôle Q-3719
Q-504564 D-001
M. CLAUDE BASTIEN
3050, Lafliche
St-Paulin
Maskinongé (Qué.) J0X 300

Rôle Q-3720
Q-504563 D-002
**M. JEAN-CLAUDE
DUMAIS**
Rue Notre-Dame
Mont-Carmel
(Kamouraska) (Qué.)

Rôle Q-3721
Q-504563 D-001
**M. JEAN-CLAUDE
DUMAIS**
Rue Notre-Dame
Mont-Carmel
(Kamouraska) (Qué.)

Rôle Q-3722
Q-503011 D-003
M. PAUL GILBERT
373, rue des Champs-Élysées
Chicoutimi (Qué.)

Rôle Q-3723
Q-504665 D-001
M. GERMAIN GAGNE
Chandler
(Qué.)

Rôle Q-3724
Q-504694 D-002
M. PIERRE ROY
1242 chemin Price
Price (Matane) (Qué.)

Rôle Q-3725
Q-504667 D-001
M. LUCIEN HARRISSON
R.R. no 1
C.P. 75
St-Adelme (Matane) (Qué.)

Rôle Q-3726
Q-502987 D-002
M. JEAN-GUY MALTAIS
108, rue St-Joseph
St-Coeur-de-Marie
(Lac-St-Jean) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 4.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 4.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

Rôle Q-3727

Q-502128 D-002

M. GERMAIN**GAUDREAULT**77, rue St-Maurice
Chicoutimi-Nord (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 2.

Rôle Q-3728

Q-503200-D-2

PIERRE CHAMBERLAND1640, rue Lavendrye
Trois-Rivières (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 4.

Rôle Q-3729

Q-504609 D-001

M. PAUL-ANDRE**BOULIANNE**25, rue des Peupliers
N-D-de-la-Doré
(Roberval) (Qué.) G0W 2J0

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

Rôle Q-3730

Q-504623 D-001

ASSOCIATION COOP**FORESTIERE**Par: M. Onidas Poirier
St-Elzéar
(Bonaventure) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3731

Q-504634 D-001

M. MARCIAL NADEAU463, boul. St-Claude
Neufchâtel (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3732

Q-500631 D-002

MORIN, FERNANDSt-Eleuthère
(Kamouraska) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3733

Q-502950 D-003

M. MICHEL GILBERT1610, rue Bégin
Chicoutimi (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

Rôle Q-3734

Q-504630 D-001

M. ROLAND BOUCHARD455, rue St-Dominique
Jonquière (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 2.

Rôle Q-3735

Q-504782 D-001

M. HENRI PAGERue St-Alphonse
Portneuf-Station (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

Rôle Q-3736

Q-504781 D-001

M. ROCH OUELLET306, St-Edmond
Stoneham (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3737

Q-504780 D-001

M. ELPHEGE PARADIS1829, rue Poulin
Giffard (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

Rôle Q-3738
Q-504259-D-4

**MONSIEUR PAUL
MARCHAND**
67, rue Bernier
Victoriaville (Qué.)

Rôle Q-3739
Q-504259-D-005

M. PAUL MARCHAND
67, rue Bernier
Victoriaville (Qué.)

Rôle Q-3740
Q-504777-D-001

**M. ARMAND
DUMARESQ**
Rivière-au-Renard
(Gaspé) (Qué.)

Rôle Q-3741
Q-502017-D-002

M. MARC VACHON
2095, Benoit XV
Québec

Rôle Q-3742
Q-500021-D-002

M. ALMAS LAPOINTE
1320, rue Vignault
Alma (Qué.)

Rôle Q-3743
Q-504823-D-001

M. PATRICK SIROIS
C.P. 82
St-Ludger-de-Milot
Lac-St-Jean (Qué.)
G0W 2B0

Rôle Q-3744
Q-502007-D-005

DUBÉ & FRÈRES ENRG.
Par J. B. Dubé
Isle-Verte
(Rivière-du-Loup) (Qué.)

Rôle Q-3745
Q-504844-D-1

**MONSIEUR ALFRED
LEBACQ**
Rang 12, Ste-Françoise
(Lotbinière) (Qué.)

Rôle Q-3746
Q-503590-D-006

M. EUGENE CHICOINE
C.P. 10, Barachois
(Gaspé) G0C 1A0
(Qué.)

Rôle Q-3747
Q-503166-D-003

M. GEORGES CLAVEAU
R.R. no 1, Lalemant
Ste-Bernadette-de-Boileau
(Chicoutimi) (Qué.)
G0V 140

Rôle Q-3748
Q-504820-D-001

**M. JACQUES
VAUDREUIL**
12 Des Saules Est, app. 6
Québec 3 (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 4.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 4.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 4.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3749
Q-504598 D-002
M. PAMPHILE LEBLANC
New Richmond
(Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3750
Q-504598 D-001
M. PAMPHILE LEBLANC
New Richmond
(Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3751
Q-503607 D-003
M. JEAN-PAUL TREMBLAY
3118, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

Rôle Q-3752
Q-504476 D-002
EMBELLISEMENT PORT-ALFRED
Par: M. Denis Morin
1311, 5ième Avenue
Port-Alfred (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

Rôle Q-3753
Q-504476 D-001
EMBELLISEMENT PORT-ALFRED ENR.
Par: M. Denis Morin
1311, 5ième Avenue
Port-Alfred (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

Rôle Q-3754
Q-502243 D-003
M. RODRIGUE BOULIANNE
C.P. 627
80, rue Lambert
Amqui (Qué.)
G0J 1B0

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3755
Q-501039 D-001
M. RODRIGUE NORMAND
226, boul Pie XII
Hauterive (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 9.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 9.

Rôle Q-3756
Q-504364 D-001
MARTEL, PAUL-EMILE
Ste-Croix
Rang 3
(Lac-St-Jean) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

Rôle Q-3757
Q-503032 D-001
FORTIN, MARCEL
349, Rang Ste-Famille
Chicoutimi (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

Rôle Q-3758
Q-504397 D-002
J. A. SIMARD INC.
R.R. no 4
Drummondville (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 4.

Rôle Q-3759
Q-504390 D-001
QUIRION, HENRI
St-Prospier
(Dorchester) (Qué.)

Rôle Q-3760
Q-504389 D-001
MARCOUX, MICHEL
1265, av. Royale
Villeneuve (Qué.)

Rôle Q-3761
Q-504384 D-002
GABRIEL CAOUCETTE
St-Norbert
(Arthabaska) (Qué.)

Rôle Q-3762
Q-504384 D-001
GABRIEL CAOUCETTE
St-Norbert
(Arthabaska) (Qué.)

Rôle Q-3763
Q-504388 D-001
LEVESQUE, REAL
3^{ème} rang
St-Anadot
(Rimouski) (Qué.)

Rôle Q-3764
Q-504387 D-001
**M. FERNAND
DESCHENES**
840, Notre-Dame Sud
Louiseville (Qué.)

Rôle Q-3765
Q-504385 D-001
LESSARD JEAN-MARC
Rang St-Pierre
St-Frédéric
(Beauce) (Qué.)

Rôle Q-3766
Q-504397 D-001
J. A. SIMARD INC.
R.R. no 4
Drummondville (Qué.)

Rôle Q-3767
Q-504380 D-001
**VAILLANCOURT,
JEAN-LUC**
Rang St-Jean-Baptiste
Ste-Aurélien
(Dorchester) (Qué.)

Rôle Q-3768
Q-504378 D-001
M. RUSSEL VACHON
204, rue Pelletier
Lac-Étchemin (Qué.)

Rôle Q-3769
Q-504376 D-001
M. PAUL-EMILE MORIN
135, rue du Golf
St-Georges (Beauce) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 4.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 4.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 4.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 4.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

Rôle Q-3770
Q-504373 D-001

M. LUCIEN LESSARD
268, 10^{ième} rue
Québec 3 (Qué.)

Rôle Q-3771
Q-504370 D-001

ARSENAULT, CONRAD
Pointe-à-la-Garde
(Bonaventure) (Qué.)

Rôle Q-3772
Q-504366 D-001

CLAVEAU, FLORIEN
Claveau, Ovila
820, Du Vieux Chemin,
St-Félix-d'Otis
Bagotville (Qué.)

Rôle Q-3773
Q-504363 D-001

M. DENIS PELLETIER
St-Damase
(L'Islet) (Qué.)

Rôle Q-3774
Q-504360 D-001

M. ROLAND BUREAU
St-Evariste
(Beauce-Sud) (Qué.)

Rôle Q-3775
Q-504357 D-001

**BOURGAULT,
CHARLES-ANTOINE**
Ste-Félicité
(L'Islet) (Qué.)

Rôle Q-3776
Q-503315 D-003

GUAY, LUDGER
1261, Notre-Dame
St-Félicien
(Lac-St-Jean-Ouest) (Qué.)

Rôle Q-3777
Q-503315 D-002

GUAY, LUDGER
1261, Notre-Dame
St-Félicien
(Lac-St-Jean-Ouest) (Qué.)

Rôle Q-3778
Q-504414 D-001

PAUL, CLAUDE
82, rue Principale
Pointe-Bleue
(Lac-St-Jean-Ouest) (Qué.)

Rôle Q-3779
Q-504486 D-001

**LANG CONSTRUCTION
LTEE**
166, rue Maltais
Sept-Iles (Qué.)

Rôle Q-3780
Q-504421 D-001

**M. JEAN-CLAUDE
GAGNON**
St-Jean-de-Dieu
(Rivière-du-Loup) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 9.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

The applicant which owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 9.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

Rôle Q-3781
Q-504401 D-001
BEAULIEU,
PAUL-HENRY
49, Carmichaël
Notre-Dame-des-Laurentides
(Qué.)

Rôle Q-3782
Q-504458 D-002
RENE CLOUTIER
850, St-Vallier Ouest
Québec (Qué.)

Rôle Q-3783
Q-504458 D-001
CLOUTIER, RENE
850, St-Vallier Ouest
Québec (Qué.)

Rôle Q-3784
Q-504394 D-002
RAYNALD TREMBLAY
139 Lindsay
C.P. 123
Ste-Monique
(Lac-St-Jean) (Qué.)

Rôle Q-3785
Q-504394 D-001
RAYNALD TREMBLAY
139, Lindsay
C.P. 123
Ste-Monique
(Lac-St-Jean) (Qué.)

Rôle Q-3786
Q-504393 D-001
M. ROGER GENDRON
C.P. 96
Les Méchins
(Matane) (Qué.)

Rôle Q-3787
Q-504392 D-001
A. MORISSETTE & FILS
400, rue Lavoie
Ville Vanier (Qué.)

Rôle Q-3788
Q-504720 D-001
**M. PHILIPPE
TREPANIER**
66 Ave., St-Côme
(Beauce) (Qué.)

Rôle Q-3789
Q-504727 D-001
MICHEL LOIGNON
Route Kennedy
St-Côme
(Beauce) (Qué.)

Rôle Q-3790
Q-504729 D-001
M. BERNARD GAGNON
213, rue Thibault
Grandes-Bergeronnes
(Saguenay) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 9.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 9.

Rôle Q-3791
Q-504741 D-001

M. LEO DESGAGNE
108, rue Fortin
St-Gédéon
(Lac-St-Jean) (Qué.)

Rôle Q-3792
Q-504737 D-001

M. BERTRAND PERRON
204, rue Régina
Arvida (Qué.)

Rôle Q-3793
Q-504738 D-001

**MONSIEUR PAUL-
EUGENE PELLERIN**
3915, rue Chabanel
Giffard (Qué.)

Rôle Q-3794
Q-504733 D-001

M. BRENDON WHITE
Douglstown
(Gaspé-Est) (Qué.)

Rôle Q-3795
Q-504724 D-001

M. ROCH PELLETIER
C.P. 163
Ste-Anne-des-Monts
(Gaspé-Nord) (Qué.)
G0E 1B0

Rôle Q-3796
Q-504711 D-001

M. LUCIEN FORTIN
2502, Terrasse Bellevue
Port-Alfred (Qué.)

Rôle Q-3797
Q-504718 D-001

LIONEL PARENT
Boîte 67
St-Adelme
(Matane) (Qué.)

Rôle Q-3798
Q-504701 D-001

M. JACQUES DESPRES
Ste-Perpétue
(L'Islet) (Qué.)

Rôle Q-3799
Q-504611 D-001

M. GABRIEL APRIL
St-Cyprien
(Rivière-du-Loup) (Qué.)

Rôle Q-3800
Q-500631 D-003

MORIN, FERNAND
St-Eluthère
(Kamouraska) (Qué.)

Rôle Q-3801
Q-504651 D-002

**LA CIE DE BOIS DE
LUCVILLE LTEE**
79, rue St-Alphonse
Luceville
(Rimouski) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3802
Q-504651 D-001
**LA CIE DE BOIS DE
LUCVILLE LTEE**
79, rue St-Alphonse
Luceville
(Rimouski) (Qué.)

Rôle Q-3803
Q-504627 D-001
M. LAVAL GAGNON
804, rue Casgrain
Chicoutimi (Qué.)

Rôle Q-3804
Q-504473 D-001
M. ELZEAR AUPIN
Cap-d'Espoir
Percé (Qué.)

Rôle Q-3805
Q-504471 D-001
**MONSIEUR RICHARD
PAQUET**
174, Mailloux
Normandin (Qué.)

Rôle Q-3806
Q-504559 D-001
M. ADHEMARD COLLIN
C.P. 65
Mont-Albert
(Gaspé-Nord) (Qué.)

Rôle Q-3807
Q-504552 D-001
M. ULYSSE TREMBLAY
70, rue St-Joseph
Beaupré (Qué.)

Rôle Q-3808
Q-504554 D-002
**M. LOUIS-PHILIPPE
GIRARD**
6, Portage-Nord
Laterrière (Qué.)

Rôle Q-3809
Q-504554 D-001
**M. LOUIS-PHILIPPE
GIRARD**
6, Portage-Nord
Laterrière (Qué.)

Rôle Q-3810
Q-504552 D-001
M. ACHILLE DESBOIS
Ste-Thérèse
(Gaspé-Sud) (Qué.)

Rôle Q-3811
Q-504548 D-002
M. MARCELIN SAVARD
140, route 138
Grandes-Bergeronnes
(Saguenay) (Qué.)

Rôle Q-3812
Q-504548 D-001
M. MARCELIN SAVARD
140, route 138
Grandes-Bergeronnes
(Saguenay) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 9.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 9.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 1.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 1.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 2.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 2.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 1.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 9.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 9.

Rôle Q-3813
Q-503546 D-007
**MME ANTOINE
LARIVIERE**
St-Zacharie Village
(Beauce-Sud) (Qué.)

Rôle Q-3814
Q-503546 D-006
**MME ANTOINE
LARIVIERE**
St-Zacharie Village
(Beauce-Sud) (Qué.)

Rôle Q-3815
Q-503546 D-005
**MME ANTOINE
LARIVIERE**
St-Zacharie Village
(Beauce-Sud) (Qué.)

Rôle Q-3816
Q-503546 D-004
**MME ANTOINE
LARIVIERE**
St-Zacharie Village
(Beauce-Sud) (Qué.)

Rôle Q-3817
Q-503546 D-003
**MME ANTOINE
LARIVIERE**
St-Zacharie Village
(Beauce-Sud) (Qué.)

Rôle Q-3818
Q-503546 D-002
**MME ANTOINE
LARIVIERE**
St-Zacharie Village
(Beauce-Sud) (Qué.)

Rôle Q-3819
Q-503546 D-001
**MME ANTOINE
LARIVIERE**
St-Zacharie Village
(Beauce-Sud) (Qué.)

Rôle Q-3820
Q-504543
**VICTOR BOUDREAULT
& FILS**
Rue St-Jean-Baptiste
Price
(Matane) (Qué.)

Rôle Q-3821
Q-504542 D-001
M. PIERRE LEVASSEUR
St-Louis-de-France
Champlain (Qué.)

Rôle Q-3822
Q-504540 D-001
**M. LUCIEN
LALANCETTE**
R.R. no 5
Ste-Marguerite-Marie
Mistassini (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 4.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 2.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 4.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 2.

Rôle Q-3823
Q-504536 D-001
M. CHARLES THIBAUT
Notre-Dame-de-la-Doré
(Roberval) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 2.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

Rôle Q-3824
Q-504533 D-001
M. MARIO LAFLAMME
100, rue Bossuet
Lévis (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

Rôle Q-3825
Q-504526 D-001
M. RENE PELLETIER
Lafontaine
Ste-Perpétue
(L'Islet) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3826
Q-503655 D-002
M. NOEL GUILLEMETTE
132, rue de l'Eglise
St-Jean-Chrysostome
(Lévis) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3827
Q-504525 D-002
M. ROGER LARIVIERE
St-Zacharie Village
(Beauce-Sud)
(Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3828
Q-504525 D-001
M. ROGER LARIVIERE
St-Zacharie Village
(Beauce-Sud)
(Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3829
Q-504524 D-001
M. JACQUES PARENT
Rang 9
St-Adelme
(Matane) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 1.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 1.

Rôle Q-3830
Q-504522 D-6
M. LAURIER HAMILTON
C.P. 28
Pabos
(Gaspé-Est) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3831
Q-504522 D-005
M. LAURIER HAMILTON
C.P. 28
Pabos
(Gaspé-Est) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3832
Q-504522 D-004
M. LAURIER HAMILTON
C.P. 28
Pabos
(Gaspé-Est) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3833
Q-504522 D-003
M. LAURIER HAMILTON
C.P. 28
Pabos
(Gaspé-Est) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3834

Q-504522 D-002

M. LAURIER HAMILTON

C.P. 28

Pabos

(Gaspé-Est) (Qué.)

Rôle Q-3835

Q-504522 D-001

M. LAURIER HAMILTON

C.P. 28

Pabos

(Gaspé-Est) (Qué.)

Rôle Q-3836

Q-504902 D-001

FORTIN EMILE**(MICHEL)**

Rang 3

St-Henri-de-Faillon

(Lac-St-Jean) (Qué.)

Rôle Q-3837

Q-504898 D-001

ROLAND GAUTHIER**INC.**

157, Père-Divet

Sept-Iles (Qué.)

Rôle Q-3838

Q-204923 D-001

M. ARMAND CHABOT

St-Fabien de Panet

(Montmagny) (Qué.)

Rôle Q-3839

Q-504848 D-001

M. PIERRE MORISSETTE

2161, Ch. Aubin

Bernières

(Lévis) (Qué.) G0S 1C0

Rôle Q-3840

Q-504849 D-001

ETIENNE THIBODEAU

C.P. 452

St-Pamphile

(L'Islet) (Qué.) G0R 3X0

Rôle Q-3841

Q-504810 D-001

M. MARCEL**BOURGEAULT**

3227, boul. Hawey

Giffard

Québec 5 (Qué.)

Rôle Q-3842

Q-504519 D-001

FORBES, PIERRE-PAUL

St-Jean-de-Cherbourg

(Matane) (Qué.)

Rôle Q-3843

Q-504518 D-001

LAMBERT, DOMINIQUE

St-Apollinaire

(Lotbinière) (Qué.)

Rôle Q-3844

Q-503481 D-007

TRANSPORT GERARD**LAROUCHE & FILS LTEE**

1501, boul. Sacré-Coeur

St-Félicien (Roberval) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 9.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 1.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 2.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 2.

The applicant which owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 9.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 1.

The applicant, who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

Rôle Q-3845
Q-504514 D-001
CARRIER, SYLVAIN
Tourville
(L'Islet) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

Rôle Q-3846
Q-504511 D-002
M. GABRIEL HOULE
Ste-Aurélie
(Dorchester) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3847
Q-504511 D-001
M. GABRIEL HOUDE
Ste-Aurélie
(Dorchester) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3848
Q-503331 D-002
FORTIN, WILFRID
C.P. 206
Sandy Beach
(Gaspé) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3849
Q-504508 D-001
COUTURE, GEDEON
St-Thérèse
(Gaspé) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3850
Q-504506 D-002
TURCOTTE, WILFRID
255, rue St-Emile
Matane (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3851
Q-504506 D-001
TURCOTTE, WILFRID
255, rue St-Emile
Matane (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3852
Q-504505 D-001
M. HENRI DENIS
Ste-Rita
(Rivière-du-Loup) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3853
Q-500957 D-002
BOUFFARD, CLEMENT
654, du Fort-Est
Matane (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 1.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 1.

Rôle Q-3854
Q-504502 D-001
LABRECQUE, CLAUDE
1553, St-Bernard
(Dorchester) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3855
Q-500180 D-003
**LABRECQUE,
PAUL-EUGENE**
1553, rang St-Georges
Village St-Bernard
(Dorchester) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

Rôle Q-3856

Q-504515 D-001

BARIL, CONRADBécancourt
(Nicolet) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 4.

Rôle Q-3857

Q-504498 D-002

MURRAY, JEANNOT4, 8e Rue
Port-Cartier (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 9.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 9.

Rôle Q-3858

Q-504498 D-001

MURRAY, JEANNOT4, 8e Rue
Port-Cartier (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 9.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 9.

Rôle Q-3859

Q-504975 D-001

SOZIO CONSTRUCTION**LTEE**Sozio, Gilles
Pohenegamook
(Kamouraska) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant which owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3860

Q-504964 D-001

M. GERARD LESSARD91, rue Ste-Anne
St-Alexis-des-Monts
(Maskinongé) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 4.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 4.

Rôle Q-3861

Q-503692 D-004

MARCEL LAPOINTE821, route Kennedy
St-Louis-de-Pintendre
(Lévis) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3862

Q-504974 D-001

CONSTRUCTION L.G.P.Pelletier Louis Gaston
482, 7ième Avenue
St-Pascal
(Kamouraska) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant which owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3863

Q-504348 D-001

AIME BOLDOC & FILS**INC.**B.P. 372
Avenue Duchesnay
Ste-Marie
(Beauce) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant which owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3864

Q-500631 D-002

M. FERNAND MORINSt-Eleuthère
(Kamouraska) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

Rôle Q-3865

Q-504349 D-001

M. REGIS SIMARDSte-Hénédine
(Dorchester) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 3.

Rôle Q-3866

Q-504345 D-001

TURMEL, CAMILLESte-Marie
(Beauce) (Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 3.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 3.

Rôle Q-3867

Q-504151 D-002

SAVARD, GABRIEL2840, rang St-Paul
Chicoutimi (Qué.)

Rôle Q-3868

Q-504340 D-001

LEFRANCOIS CHARLES

C.P. 83

Baie-Trinité
(Saguenay) (Qué.)

Rôle Q-3869

Q-504339 D-001

M. JOSEPH LAROUCHESte-Monique
(Lac-St-Jean) (Qué.)

Rôle Q-3871

Q-200163

BOLDUC, MAURICE

8, rue Blouin

Lévis (Qué.)

Q-202098

FORTIN, YVAN19, rue Parent
Lauzon (Qué.)

Rôle Q-3872

Q-200104

GUAY, RAYMOND25, Massé
Lauzon (Qué.)

Q-202099

LECLERC, GUY9, Montcalm
Lévis (Qué.)

Rôle Q-3873

Q-503041 D-003

JEAN GAMELIN

St-Joachim

(Yamaska) (Qué.)

et

Q-504977 D-001

BERCHMAN BOISVERTBaieville
(Yamaska) (Qué.)

Rôle Q-3874

Q-502973 D-001

HENRI BOUCHARD

88, St-Alphonse

St-Bruno

(Lac St-Jean) (Qué.)

et

Q-504998 D-001

JEAN BOUCHARD

920, Thibault

St-Bruno

(Lac St-Jean) (Qué.)

Rôle Q-3875

Q-503877 D-002

ROCH CHENELAnse Ste-Anne-des-Monts
(Qué.)

et

Q-505004 D-001

MARC CHENEL

Ste-Anne-des-Monts

C.P. 885

(Qué.)

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 2.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Entrepreneur, pour la région 9.

Le requérant qui possédait un camion immatriculé au Québec le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégories Région et Artisan, pour la région 2.

Demande de transfert:

Bolduc, Maurice demande à la Commission

de transférer à:

Fortin, Yvan

19, rue Parent

Lauzon (Qué.)

le permis no Q-200163 pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Lévis-Lauzon A-35.

Demande de transfert:

Guay, Raymond demande à la Commission

de transférer à:

Leclerc, Guy

9 Montcalm

Lévis (Qué.)

le permis no Q-200104 pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Lévis-Lauzon A-35.

Demande de transfert:

Jean Gamelin demande à la Commission

de transférer à:

Berchman Boisvert

Baieville

Cté Yamaska (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-503041 D-003 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 4, catégorie Artisan.

Demande de transfert:

Henri Bouchard demande à la Commission

de transférer à:

Jean Bouchard

920, Thibault

St-Bruno

(Lac St-Jean) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-502973 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 2, catégorie Artisan.

Demande de transfert:

Roch Chenel demande à la Commission

de transférer, par donation, à:

Marc Chenel

Ste-Anne des Monts

C.P. 885

(Qué.)

le permis ou l'attestation Q-503877 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 1, catégorie Artisan.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 2.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Contractor class, for Region 9.

The applicant who owned a truck registered in the Province of Québec on April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Region class and Artisan class, for Region 2.

Application for transfer:

Bolduc, Maurice requests the Commission

to transfer to:

Fortin, Yvan

19, rue Parent

Lauzon (Qué.)

permit No. Q-200163 to effect transport by taxicab in Conglomération A-35, Lévis-Lauzon.

Application for transfer:

Guay, Raymond requests the Commission

to transfer to:

Leclerc, Guy

9 Montcalm

Lévis (Qué.)

permit No. Q-200104 to effect transport by taxicab in Conglomération A-35, Lévis-Lauzon.

Application for transfer:

Jean Gamelin requests the Commission

to transfer to:

Berchman Boisvert

Baieville

Cté Yamaska (Qué.)

permit or certificate Q-503041 D-003 which he holds, to effect bulk trucking in Region No. 4, Artisan class.

Application for transfer:

Henri Bouchard requests the Commission

to transfer to:

Jean Bouchard

920, Thibault

St-Bruno

(Lac St-Jean) (Qué.)

permit or certificate Q-502973 D-001 which he holds, to effect bulk trucking in Region No. 2, Artisan class.

Application for transfer:

Roch Chenel requests the Commission

to transfer to, by donation:

Marc Chenel

Ste-Anne des Monts

C.P. 885

(Qué.)

permit or certificate Q-503877 D-002 which he holds, to effect bulk trucking in Region No. 1, Artisan class.

Rôle Q-3876
Q-503599-D-001
JEAN ROCK DIONNE
53 Rouville,
Baie Comeau (Qué.)
et
Q-502858-D-002
JEAN ROCK DIONNE
INC.
53 Rouville,
Baie Comeau (Qué.)

Rôle Q-3877
Q-503599-D-002
JEAN ROCK DIONNE
53 Rouville
Baie Comeau (Qué.)
et
Q-502858-D-002
JEAN ROCK DIONNE
INC.
53 Rouville
Baie Comeau (Qué.)

Rôle Q-3878
Q-502280-D-009
CHARLES TRUDEL INC.
337, 2ème Rue,
Québec. Qué.)

Rôle Q-3879
Q-502280-D-002
CHARLES TRUDEL INC.
337, 2ème Rue,
Québec. Qué.)

Rôle Q-3880
Q-502290-D-001
DOMINIQUE BRETON
St-Honoré-de-Shenley,
(Beauce) (Qué.)

Rôle Q-3881
Q-502240-D-003
ROLAND FORTIER
356, boul. Pierre Bertrand,
Québec. (Qué.)

Rôle Q-3882
18430-V-D-11
PORLIER EXPRESS INC.
315, avenue Otis,
Sept-Iles. Qué.)

Rôle Q-3883
2064-DYV-D1
JEANNOT FILLION
584, Blough
Arvida. (Qué.)

Demande de transfert:
Jean Rock Dionne demande à la Commission de transférer à:
Jean Rock Dionne Inc.
53 Rouville
Baie Comeau (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-503599 D-001 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac, dans la région no 9, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Jean Rock Dionne demande à la Commission de transférer à:
Jean Rock Dionne Inc.
53 Rouville
Baie Comeau (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-503599 D-002 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac, dans la région no 9, catégorie Entrepreneur.

Le requérant demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 3.

Le requérant demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 3.

Le requérant demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 3.

Le requérant demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 3.

Modification de permis:
La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:
Transport général - Longue distance - Route restreinte -
Des quais et de la ville de Port-Cartier au site des installations de Québec Cartier Mining, dans le comté de Duplessis, pour le transport de marchandises arrivant à Port-Cartier par navires, et retour avec marchandises avariées ou refusées.

Droit additionnel:
En donnant ce service, la détentrice est autorisée à utiliser des camions isothermes, des fardiers, des remorques télescopiques et autres véhicules spécialement agencés pour le transport de machinerie et d'équipement lourd.

Nouvelle demande:
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de donner le service de location suivant:

Service:
Location à court terme des tentes-roulottes. La clientèle est le public en général et pourra aller comme bon lui semble n'importe où.

Application for transfer:
Jean Rock Dionne requests the Commission to transfer to:
Jean Rock Dionne Inc.
53 Rouville
Baie Comeau (Qué.)
permit or certificate Q-503599 D-001 which he holds, to effect bulk trucking in Region No. 9, Contractor class.

Application for transfer:
Jean Rock Dionne requests the Commission to transfer to:
Jean Rock Dionne Inc.
53 Rouville
Baie Comeau (Qué.)
permit or certificate Q-503599 D-002 which he holds, to effect bulk trucking in Region No. 9, Contractor class.

The applicant requests a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 3.

The applicant requests a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 3.

The applicant requests a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 3.

The applicant requests a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 3.

Modification of permit:
The applicant requests that the following service be added to its permit:
General trucking - Long distance - Restricted route -
From the wharves and the Town of Port-Cartier to the installations of Québec Cartier Mining, in the County of Duplessis, for the transport of goods arriving in Port-Cartier by boat, and return with damaged or refused goods.

Additional right:
When providing this service, the permit-holder shall be authorized to use temperature-controlled trucks, floats, telescopic trailers or other vehicles specially equipped for the transport of machinery and heavy equipment.

New application:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following transport service:

Service:
Short-term leasing of trailer tents. The clientèle shall be the public at large and shall be free to go wherever it pleases.

Rôle Q-3884
24095-V-D-2

G. & C. TRUCKING

REG'D.

(Guy L. & Clarence Martin)
24, 48e Ave,
Edmundston, N.-B.
Qué.: 373, rue Témiscouata,
Rivière-du-Loup. (Qué.)
et/and
(13963-V)

SPEEDWAY EXPRESS

LIMITED

20, boul. Marie-Victorin,
Boucherville. (Qué.)

Rôle Q-3885
23782-V-D-4

PERRON, VICTORIEN

2720, avenue St-Georges
Giffard (Qué.) G1E 4B9
et/and

TRANSPORT NORDIQUE

(1975) INC.

2720, avenue St-Georges
Giffard (Qué.) G1E 4B9

Nouvelle demande:

Transport par remorquage - Contrat
Demande est faite d'autoriser G. & C. Trucking Reg'd. à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Speedway Express Limited, permis no 13963-V, selon la (les) clauses (s) A et B dudit permis no 13963-V.

Demande de transfert:

La requérante désire obtenir l'autorisation au transfert du permis portant le numéro 23782-V détenu par Victorien Perron et ce à la suite de la vente par ce dernier à la requérante de son système de transport rattaché à l'exploitation dudit permis ainsi que de son système de transport rattaché à l'exploitation du permis 23782-V-S-3 lesquels se lisent comme suit:

a) Transport restreint - longue distance - route restreinte - transport spécialisé: explosifs -

a) De Brownsbury, St-Paul L'Ermite, Valleyfield, Montréal, Beloeil, Ste-Perpétue (Nicolet), St-Grégoire à tous les endroits situés à l'est de la limite ouest du comté de Champlain sur la rive nord du St-Laurent et à tous les endroits situés à l'est de la limite ouest du comté de Bellechasse sur la rive sud du St-Laurent, et retour, pour le transport d'explosifs.

b) Transport restreint - longue distance - territoire - transport spécialisé: explosifs -
b) De tous points à tous points à l'est de la limite ouest du comté de Champlain sur la rive nord du St-Laurent et à l'est de la limite ouest du comté de Bellechasse sur la rive du St-Laurent pour le transport d'explosifs.

c) Transport restreint - longue distance - route restreinte - transport spécialisé: explosifs -

c) De la Corporation municipale de la Baie James et de tous points situés dans un rayon de 50 milles de Matagami à Matagami, et retour, pour le transport d'explosifs.

d) Transport restreint - longue distance - route restreinte - transport spécialisé: explosifs -

d) De Brownsbury, St-Paul L'Ermite, Valleyfield, Montréal, Beloeil, Ste-Perpétue (Nicolet), St-Grégoire et Québec à la frontière Québec-Nouveau-Brunswick et retour (tous les ports d'entrée) pour le transport d'explosifs à destination ou originant de tous les points situés dans les provinces du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse.

Droits additionnels:

En donnant les services autorisés par les clauses a, b, c et d de son permis, la détentrice est autorisée à transporter des produits explosifs et finis et/ou leurs éléments constituants dont les propriétés physico-chimiques produisant et/ou engendrant des réactions physico-chimiques instantanées et/ou le transport des ingrédients éléments constituants qui, par eux-mêmes, ne sont pas des

New application:

Haulway transportation - Contract -
Requests is made to authorize G. & C. Trucking Reg'd. to haul, with its duly-registered tractors, the trailers of Speedway Express Limited, permit No. 13963-V, according to clauses A and B of said permit No. 13963-V.

Application for transfer:

Transport Nordique (1975) Inc. requests authorization of the transfer of permit number 23782-V held by Victorien Perron, and this, in consequence of the sale by the latter to Transport Nordique (1975) Inc. of his transportation service bound to the operation of permit 23782-V-S-3 which read as follows:

(a) Restricted trucking - long distance - restricted route - specialized transport: explosives -

(a) From Brownsbury, St-Paul L'Ermite, Valleyfield, Montréal, Beloeil, Ste-Perpétue (Nicolet), St-Grégoire to all points located on the east of the western limit of the County of Champlain on the North Shore of the St. Lawrence and to all points located on the east of the western limit of the County of Bellechasse on the South Shore of the St. Lawrence and return, for the transport of explosives.

(b) Restricted trucking - long distance - territory - specialized transport: explosives -

(b) From any point to any other point on the east of the western limit of the County of Champlain on the North Shore of the St. Lawrence and on the east of the western limit of the County of Bellechasse on the Shore of the St. Lawrence for the transport of explosives.

(c) restricted trucking - long distance - restricted route - specialized transport: explosives -

(c) From the James Bay Municipal Corporation and from any point located within a radius of 50 miles from Matagami to Matagami and return, for the transport of explosives.

(d) Restricted trucking - long distance - restricted route - specialized transport: explosives -

(d) De Brownsbury, St-Paul L'Ermite, Valleyfield, Montréal, Beloeil, Ste-Perpétue (Nicolet), St-Grégoire and Québec to the Québec - New Brunswick border and return (all ports of entry) for the transport of explosives shipped to or originating from any point located in New Brunswick and Nova Scotia.

Additional rights:

When providing the services authorized by clauses a, b, c and d of its permit, the holder shall be authorized to transport finished explosive products and/or their constituent elements whose physico-chemical properties which produce and/or generate instantaneous physico-chemical reactions and/or to transport constituent ingredient elements which, in themselves, are not explosives or

explosifs ou de nature explosive mais entrent dans la composition des explosifs et qui, à ce titre, deviennent des explosifs ou peuvent être considérés comme tels; que le transport de ces éléments constituants puisse s'effectuer à l'état brut, semi-brut ou raffiné, à condition qu'ils soient destinés uniquement à la préparation d'explosifs par des organisations industrielles reconnues comme telles par les gouvernements.

Transport restreint - longue distance - route restreinte - transport spécialisé -

De Beloeil à Chibougamau et Lac Albanel et aux endroits situés sur le prolongement des routes Lac Albanel - Lac Wacanichi, pour le transport d'explosifs.

Restriction:

Cette clause est subordonnée à l'obtention et au maintien en vigueur des autorisations requises du Ministère Fédéral des Mines et Relevés Techniques.

Droits additionnels:

1. A l'occasion du service ci-dessus, la détentrice est autorisée à desservir tous les endroits situés dans un rayon de vingt-cinq (25) milles de chaque côté des routes de pénétration suivantes: Lac Doré - Chibougamau, Chibougamau - Lac Wacanichi, Chibougamau - Lac Albanel.

2. La détentrice est autorisée à transporter les explosifs arrivant par chemin de fer à Chibougamau.

Les actions de Transport Nordique (1975) Inc. se répartissent comme suit:

	actions ordinaires
Victorien Perron, prés.:	8
Pierre Perron, vice-prés.:	1
Jeannine Perron, sec.-trés.:	1

Demande de transfert:
Paradis, Jean demande à la Commission de transférer à:

Ratté, Serge
750 Des Saules Est, app. 2
Québec 3 (Qué.)

l'attestation no Q-201026 D-1 pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Charlesbourg-Orsainville A-25.

Demande de transfert:
Donat Deschesnes demande à la Commission de transférer à:

Eddy Desrosiers
414, Brisson
Girardville
(Roberval) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-502910 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 2, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Philippe Dumont demande à la Commission de transférer à:

Marcel Dumont
St-Agapit
(Lotbinière) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-500397 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Artisan.

of an explosive nature but which enter into the composition of explosives and which, thereby, become explosives or may be considered as such; that these constituent elements may be transported in their crude, semi-crude or refined state, provided that such elements be shipped solely for the preparation of explosives by industrial organizations recognized as such by the Governments.

Restricted trucking - long distance - restricted route - specialized transport -

From Beloeil to Chibougamau and Lac Albanel and to points located on the extension of routes Lac Albanel-Lac Wacanichi, for the transport of explosives.

Restriction:

This clause is subject to the obtaining and maintain in force of required authorizations of Federal Department of Mines and Technical Surveys.

Additional rights:

1. When giving the above service, the holder is authorized to give a service to all points located within a radius of twenty-five (25) miles of each side of the following roads: La Doré-Chibougamau, Chibougamau-Lac Wacanichi, Chibougamau-Lac Albanel.

2. The permit holder is authorized to transport explosives arriving by railroad at Chibougamau.

Shares of Transport Nordique (1975) Inc. are distributed as follows:

	Common shares
Victorien Perron, pres.:	8
Pierre Perron, vice-pres.:	1
Jeannine Perron, treas.-secr.:	1

Application for transfer:
Paradis, Jean requests the Commission to transfer to:

Ratté, Serge
750 Des Saules Est, app. 2
Québec 3 (Qué.)

attestation No. Q-201026 D-1 to effect transport by taxicab in Conglomeration A-25, Charlesbourg-Orsainville.

Application for transfer:
Donat Deschesnes requests the Commission to transfer to:

Eddy Desrosiers
414, Brisson
Girardville
(Roberval) (Qué.)

permit or certificate Q-502910 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in the Region No. 2, Artisan class.

Application for transfer:
Philippe Dumont requests the Commission to transfer to:

Marcel Dumont
St-Agapit
(Lotbinière) (Qué.)

permit or certificate Q-500397 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in Region No. 3, Artisan class.

Rôle Q-3886
Q-201026 D-1
PARADIS, JEAN
8720, ave. de Laval, app. 4
Charlesbourg (Qué.)
Q-200265 D-2
RATTE, SERGE
750, Des Saules Est, app. 2
Québec 3 (Qué.)

Rôle Q-3887
Q-502910 D-001
DONAT DESCHENES
409, de l'Eglise
St-François-de-Salles
(Roberval) (Qué.)
et
Q-501593 D-002
EDDY DESROSIERS
414, Brisson
Girardville
(Roberval) (Qué.)

Rôle Q-3888
Q-500397 D-001
PHILIPPE DUMONT
St-Agapit
(Lotbinière) (Qué.)
et
Q-505036 D-001
MARCEL DUMONT
St-Agapit
(Lotbinière) (Qué.)

Rôle Q-3889
Q-501869 D-001
HENRIO LAROUCHE
72, 4e Avenue
Forestville (Qué.)
et
Q-505063 D-001
**JEAN-CLAUDE
GAUTHIER**
487, Gamache, app. 3
Sept-Iles (Qué.)

Demande de transfert:
Henrio Larouche demande à la Commission de transférer à:
Jean-Claude Gauthier
487, Gamache, app. 3
Sept-Iles (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-501869 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 9, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Henrio Larouche requests the Commission to transfer to:
Jean-Claude Gauthier
487, Gamache, Apt. 3
Sept-Iles (Qué.)
permit or certificate Q-501869 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in the Region No. 9, Artisan class.

Rôle Q-3890
Q-503070 D-001
JEAN-PAUL GENEST
1977, Notre-Dame
Ancienne-Lorette (Qué.)
et
Q-505092 D-001
GAËTAN GENEST
1977, Notre-Dame
Ancienne-Lorette (Qué.)

Demande de transfert:
Jean-Paul Genest demande à la Commission de transférer à, par donation:
Gaëtan Genest
1977, Notre-Dame
Ancienne-Lorette (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-503070 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Jean-Paul Genest requests the Commission to transfer, by donation, to:
Gaëtan Genest
1977, Notre-Dame
Ancienne-Lorette (Qué.)
permit or certificate Q-503070 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in the Region No. 3, Artisan class.

Rôle Q-3891
Q-504127 D-001
GILLES BOIVIN
9, Paradis
St-Henri
(Lévis) (Qué.)
et
Q-505038 D-001
NORMAN ROYER
125, Lacroix
St-Henri
(Lévis) (Qué.)

Demande de transfert:
Gilles Boivin demande à la Commission de transférer à:
Normand Royer
125, Lacroix
St-Henri
(Lévis) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-504127 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Gilles Boivin requests the Commission to transfer to:
Normand Royer
125, Lacroix
St-Henri
(Lévis) (Qué.)
permit or certificate Q-504127 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in the Region No. 3, Artisan class.

Rôle Q-3892
Q-500558 D-001
VINCENT SIMARD
6350, Isaac Bédard
Charlesbourg (Qué.)
et
Q-505084 D-001
JEAN-GUY JULIEN
259, Romy
Neufchâtel (Qué.)

Demande de transfert:
Vincent Simard demande à la Commission de transférer à:
Jean-Guy Julien
259, Romy
Neufchâtel (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-500558 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Vincent Simard requests the Commission to transfer to:
Jean-Guy Julien
259, Romy
Neufchâtel (Qué.)
permit or certificate Q-500558 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in the Region No. 3, Artisan class.

Rôle Q-3893
Q-503706 D-001
REJEAN BOISVERT
1485, Nicolas Perreault
Bécancourt (Qué.)
et
Q-505083 D-001
SERGE BRETON
Ste-Eulalie
(Nicolet) (Qué.)

Demande de transfert:
Réjean Boisvert demande à la Commission de transférer à:
Serge Breton
Ste-Eulalie
(Nicolet) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-503706 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 4, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Réjean Boisvert requests the Commission to transfer to:
Serge Breton
Ste-Eulalie
(Nicolet) (Qué.)
permit or certificate Q-503706 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in the Region No. 4, Artisan class.

Rôle Q-3894
Q-501243 D-001
MARTIN LEMYRE
875, boul. Mercure
Drummondville (Qué.)
et
Q-505086 D-001
GASTON LATERREUR
5e Rang
St-Cyrille
(Drummond) (Qué.)

Demande de transfert:
Martin Lemyre demande à la Commission de transférer à:
Gaston Laterreur
5e Rang
St-Cyrille
(Drummond) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-501243 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 4, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Martin Lemyre requests the Commission to transfer to:
Gaston Laterreur
5e Rang
St-Cyrille
(Drummond) (Qué.)
permit or certificate Q-501243 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in Region No. 4, Artisan class.

Rôle Q-3895
Q-503988 D-001
LOUIS R. BOURDAGES
C.P. 44
Caplan (Qué.)
et
Q-505066 D-001
ALYRE LANDRY
Carleton (Qué.)

Demande de transfert:
Louis R. Bourdages demande à la Commission de transférer à:
Alyre Landry
Carleton
(Qué.)
le permis ou l'attestation Q-503988 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 1, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Louis R. Bourdages requests the Commission to transfer to:
Alyre Landry
(Qué.)
permit or certificate Q-503988 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in Region No. 1, Artisan class.

Rôle Q-3896
Q-500236 D-001
LEON MAILHOT
30, des Quais
Ste-Geneviève de Batiscan
(Champlain) (Qué.)
et
Q-505065 D-001
NORMAND CHAREST
112 St-Joseph
Ste-Geneviève de Batiscan
(Champlain) (Qué.)

Demande de transfert:
Léon Mailhot demande à la Commission de transférer à:
Normand Charest
112 St-Joseph
Ste-Geneviève de Batiscan
(Champlain) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-500236 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 4, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Léon Mailhot requests the Commission to transfer to:
Normand Charest
112 St-Joseph
Ste-Geneviève de Batiscan
(Champlain) (Qué.)
permit or certificate Q-500236 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in Region No. 4, Artisan class.

Rôle Q-3897
Q-501669 D-001
ROLAND DURAND
375, Marie Victorin
St-Pierre des Becquets
(Nicolet) (Qué.)
et
Q-505088 D-001
RICHARD PONTBRIAND
Lemieux
(Nicolet) (Qué.)

Demande de transfert:
Roland Durand demande à la Commission de transférer à:
Richard Pontbriand
Lemieux
(Nicolet) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-501669 D-001 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac, dans la région no 4, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Roland Durand requests the Commission to transfer to:
Richard Pontbriand
Lemieux
(Nicolet) (Qué.)
permit or certificate Q-501669 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in Region No. 4, Artisan class.

Rôle Q-3898
Q-501859 D-001
JOSEPH TURCOTTE
1274 Hébert
Desbiens
(Lac St-Jean) (Qué.)
et
Q-505087 D-001
GERARD ALLARD
892 Hébert
Desbiens
(Lac St-Jean) (Qué.)

Demande de transfert:
Joseph Turcotte demande à la Commission de transférer à:
Gérard Allard
892 Hébert
Desbiens
(Lac St-Jean) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-501859 D-001 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac, dans la région no 2, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Joseph Turcotte requests the Commission to transfer to:
Gérard Allard
892 Hébert
Desbiens
(Lac St-Jean) (Qué.)
permit or certificate Q-501859 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in Region No. 2, Artisan class.

Rôle Q-3899
Q-500501 D-001
FRANÇOIS SIMARD
43, St-Jean Baptiste
Baie St-Paul (Qué.)
et
Q-505079 D-001
JEAN-CLAUDE TREMBLAY
31, Bas de la Baie
Baie St-Paul (Qué.)

Demande de transfert:
François Simard demande à la Commission de transférer à:
Jean Claude Tremblay
31 Bas de la Baie
Baie St-Paul (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-500501 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Artisan.

Application for transfer:
François Simard requests the Commission to transfer to:
Jean Claude Tremblay
31 Bas de la Baie
Baie St-Paul (Qué.)
permit or certificate Q-500501 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in Region No. 3, Artisan class.

Rôle Q-3900
Q-500494 D-002
EDGAR FOURNIER
9 St-Philippe
Clément
(Charlevoix) (Qué.)
et
Q-505078 D-001
YVON COUTURIER
R.R. no 1
St-Fidèle
(Charlevoix) (Qué.)

Demande de transfert:
Edgar Fournier demande à la Commission de transférer à:
Yvon Couturier
R.R. no 1
St-Fidèle
(Charlevoix) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-500494 D-002 pour effectuer du transport de camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Edgar Fournier requests the Commission to transfer to:
Yvon Couturier
R.R. No. 1
St-Fidèle
(Charlevoix) (Qué.)
permit or certificate Q-500494 D-002 which he holds, to effect bulk trucking, in Region No. 3, Artisan class.

Rôle Q-3901
Q-501604 D-001

LIONEL BLANCHETTE

131 Principale
Lac Bouchette
(Roberval) (Qué.)
et

Q-504987 D-001

GHISLAIN RIVARD

1401 Rang Double
St-Félicien
(Roberval) (Qué.)

Rôle Q-3902

Q-500396 D-001

LEANDRE BERTHIAUME

St-Patrice de Beauvillage
(Lotbinière) (Qué.)
et

Q-505055 D-001

JEAN ROCK DROUIN

2ième rang est
St-Agapit
(Lotbinière) (Qué.)

Rôle Q-3903

Q-502688 D-001

GASTON RHEAULT

3450 Rang de l'île
Nicolet (Qué.)
et

Q-504976 D-001

REJEAN DUBOIS

1200 Rang St-Flavien
Mont-Carmel
(Nicolet) (Qué.)

Rôle Q-3904

M-13963-V-D-14

**SPEEDWAY EXPRESS
LIMITED**

20, boul. Marie-Victorin,
Boucherville. (Qué.)

Q-3905

M-13963-V-D-13

**SPEEDWAY EXPRESS
LIMITED**

20, boul. Marie-Victorin,
Boucherville. (Qué.)

Demande de transfert:

Lionel Blanchette demande à la Commission de transférer à:
Ghislain Rivard
1401 Rang Double
St-Félicien
(Roberval) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-501604 D-001 pour effectuer du transport de camionnage en vrac, dans la région no 2, catégorie Artisan.

Demande de transfert:

Léandre Berthiaume demande à la Commission de transférer à:
Jean Rock Drouin
2ième rang est
St-Agapit
(Lotbinière) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-500396 D-001 pour effectuer du transport de camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Artisan.

Demande de transfert:

Gaston Rheault demande à la Commission de transférer à:
Réjean Dubois
1200 Rang St-Flavien
Mont-Carmel
(Nicolet) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-502688 D-001 pour effectuer du transport de camionnage en vrac, dans la région no 4, catégorie Entrepreneur.

Modification de permis:

La partie requérante, qui est autorisée, en vertu de son permis portant le numéro 13963-V, dont une copie est annexée à la présente demande pour en former partie intégrante comme s'il était ici cité au long, à donner le service y décrit, désire être autorisée à donner le service additionnel suivant, et ce, dans l'opération de son permis:

Droit additionnel:

La détentrice est autorisée à utiliser des fardiers, et ce, dans toute l'étendue de son permis.

Modification de permis:

La partie requérante qui est autorisée en vertu de la clause A de son permis à donner le service de transport suivant désire être autorisée à donner le service additionnel suivant dans l'opération de ladite clause A de son permis:

Droit additionnel:

En donnant le service autorisé par la clause A de son permis, la détentrice est autorisée à effectuer la cueillette et la livraison à Charny, Lauzon, Lévis, St-David-de-l'Auberivière, St-Jean-Chrysostôme, St-Nicolas, St-Romuald-d'Etchemin, St-Henri, St-Rédempteur, Ste-Hélène-de-Breakeyville, St-St-Henri-de-Lauzon, St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy, St-Lambert-de-Lauzon, St-Louis-de-Pintendre, Bernières, Rivière-Boyer, St-Etienne, Ancienne-Lorette, Beauport, Bélar, Charlebourg, Courville, Giffard, Lac-Delage, Loretteville, Montmorency, Notre-Dame-des-Laurentides, Orsainville, Québec, Ste-Foy, Sillery, Val-St-Michel, Vanier, Villeneuve, St-Emile, St-Dustan-du-Lac-Beauport, St-Félix-du-Cap-Rouge, St-Michel-Archange, Stone-

Application for transfer:

Lionel Blanchette requests the Commission to transfer to:
Ghislain Rivard
1401 Rang Double
St-Félicien
(Roberval) (Qué.)

permit or certificate Q-501604 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in Region No. 2, Artisan class.

Application for transfer:

Léandre Berthiaume requests the Commission to transfer to:
Jean Rock Drouin
2ième rang est
St-Agapit
(Lotbinière) (Qué.)

permit or certificate Q-500396 D-001 which he holds, to effect bulk trucking in the Region No. 3, Artisan class.

Application for transfer:

Gaston Rheault requests the Commission to transfer to:
Réjean Dubois
1200 Rang St-Flavien
Mont-Carmel
(Nicolet) (Qué.)

permit or certificate Q-502688 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in Region No. 4, Contractor class.

Modification of permit:

The applicant, which is authorized to provide the service described in its permit number 13963-V, a copy of which is appended to this application to form an integral part thereof as if it were herein recited at full length, wishes to be authorized to provide the following additional service, the foregoing, when operating its permit:

Additional right:

The holder shall be authorized to use floats, the foregoing applying to all terms of its permit.

Modification of permit:

The applicant, which is authorized, pursuant to clause A of its permit, to provide the following transport service, wishes to be authorized to provide the following additional service when operating said clause A of its permit:

Additional right:

When providing the service authorized by clause A of its permit, the holder is authorized to provide a pick-up and delivery service in Charny, Lauzon, Lévis, St-David-de-l'Auberivière, St-Jean-Chrysostôme, St-Nicolas, St-Romuald-d'Etchemin, St-Henri, St-Rédempteur, Ste-Hélène-de-Breakeyville, St-Henri-de-Lauzon, St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy, St-Lambert-de-Lauzon, St-Louis-de-Pintendre, Bernières, Rivière-Boyer, St-Etienne, Ancienne-Lorette, Beauport, Bélar, Charlebourg, Courville, Giffard, Lac-Delage, Loretteville, Montmorency, Notre-Dame-des-Laurentides, Orsainville, Québec, Ste-Foy, Sillery, Val-St-Michel, Vanier, Villeneuve, St-Emile, St-Dustan-du-Lac-Beauport, St-Félix-du-Cap-Rouge, St-Michel-Archange, Stone-

Rôle Q-3906
23389-V-D-1

LIVRAISON DRUMMOND ENRG.

(André Labrecque)
447 N. rue Lindsay,
Drummondville. (Qué.)

Modification de permis:
La partie requérante, détentrice du permis suivant:

Transport restreint - Service local - Contrat -
Drummondville et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas cinq milles des limites de ladite municipalité, pour le transport de mets de restaurants, pour le compte de:

Christine Pizza Inc. et Bar B.Q. & Poulet Frit à l'Amande du Canada Inc.

Demande que le susdit permis soit modifié pour qu'il se lise à l'avenir comme suit:

Transport restreint - Service local -
Drummondville et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas cinq (5) milles des limites de ladite municipalité, pour le transport de mets de restaurant, pour le compte de tout restaurant ou établissement destiné à la vente de mets qui conclura une entente à cet effet avec le requérant, André Labrecque, faisant affaires sous la raison sociale Livraison Drummond Enrg.

Rôle Q-3907
7041-V-D-8

TRANSPORT AMEDEC CAYER INC.

Case postale 470,
La Pocatière. (Qué.)
GOR 1Z0

Modification de permis (droit additionnel):

Transport Amédée Cayer Inc. s'adresse à la Commission des transports du Québec pour modifier l'ordonnance du 7 juillet 1972, l'autorisant à louer à long terme un Chevrolet 1972 CDH 930V 186086 afin de faire remplacer ce véhicule par un Chevrolet 1974 CDH 934V 158438.

Rôle Q-3908
7041-V-D-9

TRANSPORT AMEDEC CAYER INC.

Case postale 470,
La Pocatière. (Qué.)
GOR 1Z0

Modification de permis:

La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:

Transport général - Longue distance -
Route restreinte -

De St-Denis, St-Philippe-de-Néri, St-Bruno, Mont-Carmel, St-Pacôme, St-Pascal, St-André, Ste-Hélène, St-Joseph, St-Alexandre, à Québec, St-Hyacinthe, Montréal et Mirabel et retour.

Rôle Q-3909
Q-503207 D-001

CYR & CHOUINARD

Gascon Est
(Bonaventure) (Qué.)

et
Q-505106 D-001

DAMIEN CYR

Gascon Est
(Bonaventure) (Qué.)

Demande de transfert:

Cyr & Chouinard demande à la Commission de transférer à:

Damien Cyr
Gascon Est
(Bonaventure) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-503207 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 1, catégorie Entrepreneur.

Rôle Q-3910
Q-503884 D-001

ARPER INC.

St-Bernard
(Dorchester) (Qué.)

et
Q-504828 D-001

MME DORIS G. THERRIEN

St-Sylvestre
(Lotbinière) (Qué.)

Demande de transfert:

Arper Inc. demande à la Commission de transférer à:

Mme Doris G. Therrien
St-Sylvestre
(Lotbinière) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-504828 D-001 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Entrepreneur.

ham and Tewkesbury, Charlesbourg-Est, Charlesbourg-Ouest, Lac-Edouard, Lac-St-Charles, St-Gabriel-de-Valcartier, St-Gabriel-Ouest, Ste-Thérèse-de-Lisieux, St-Augustin-des-Maures, said municipalities being located in the counties of Québec and Lévis.

Modification of permit:

The applicant, holder of the following permit:

Restricted trucking - Local Service - Contract -
Drummondville and any point located within a distance of five miles from the limits of said municipality, for the transport of restaurant prepared foods on behalf of:

Christine Pizza Inc. and Bar B.Q. & Poulet Frit à l'Amande du Canada Inc.

Requests that said permit be modified to read as follows in the future:

Restricted trucking - Local service -
Drummondville and any point located within a distance of five (5) miles from the limits of said municipality, for the transport of restaurant prepared foods, on behalf of any restaurant or other establishment where prepared foods are sold, which establishment shall conclude an agreement to this effect with the applicant, André Labrecque, doing business under the name and style of Livraison Drummond Enrg.

Modification of permit (additional right):

Transport Amédée Cayer Inc. requests the Québec Transport Commission to modify the order dated July 7, 1972, authorizing it to lease, on a long-term basis, a 1972 Chevrolet vehicle, serial number CDH 930V 186086 in order to replace such vehicle by a 1974 Chevrolet vehicle, serial number CDH 934V 158438.

Modification of permit:

The applicant requests that the following service be added to its permit:

General trucking - Long distance - Restricted route -

From St-Denis, St-Philippe-de-Néri, St-Bruno, Mont-Carmel, St-Pacôme, St-Pascal, St-André, Ste-Hélène, St-Joseph, St-Alexandre, to Québec, St-Hyacinthe, Montreal and Mirabel, and return.

Application for transfer:

Cyr & Chouinard requests the Commission to transfer to:

Damien Cyr
Gascon Est
(Bonaventure) (Qué.)

permit or certificate Q-503207 D-001 which he holds, to effect bulk trucking, in the region No. 1, Contractor class.

Application for transfer:

Arper Inc. requests the Commission to transfer to:

Mme Doris G. Therrien
St-Sylvestre
(Lotbinière) (Qué.)

permit or certificate Q-504828 D-001 which he holds, to effect bulk trucking in the region No. 3, Contractor class.

Rôle Q-3911
Q-502103 D-001

REMIE BERGERON

Ste-Brigitte
(Nicolet) (Qué.)
et

Q-505067 D-001

BERTRAND FRÉCHETTE

Ste-Brigitte
(Nicolet) (Qué.)

Demande de transfert:
Rémie Bergeron demande à la Commission de transférer à:
Bertrand Fréchette
Ste-Brigitte
(Nicolet) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-502103 D-001 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac, dans la région no 4, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Rémie Bergeron requests the Commission to transfer to:
Bertrand Fréchette
Ste-Brigitte
(Nicolet) (Qué.)

permit or certificate Q-502103 D-001 which he holds, to effect bulk trucking in the region No. 4, Artisan class.

Rôle Q-3912
Q-503127 D-001

EPHREM FRANCOEUR

Pointe-Frégate
(Gaspé-Nord) (Qué.)
et

Q-505053 D-001

JEAN GUY FRANCOEUR

Pointe-Frégate
(Gaspé-Nord) (Qué.)

Demande de transfert:
Ephrem Francoeur demande à la Commission de transférer, par donation, à:
Jean Guy Francoeur
Pointe-Frégate
(Gaspé Nord) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-503127 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 1, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Ephrem Francoeur requests the Commission to transfer, by donation, to:
Jean Guy Francoeur
Pointe-Frégate
(Gaspé Nord) (Qué.)

permit or certificate Q-503127 D-001 which he holds, to effect bulk trucking in the region No. 1, Artisan class.

Rôle Q-3913
Q-500013 D-002

RENE ROYER

2381, boul. Père Lelièvre
Duberger
Québec 8 (Qué.)
et

Q-505089 D-001

BENOIT BOILY

1315, Elinois
Val Bélar (Qué.)

Demande de transfert:
René Royer demande à la Commission de transférer à:
Benoit Boily
1315, Elinois
Val Bélar (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-500013 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Artisan.

Application for transfer:
René Royer requests the Commission to transfer to:
Benoit Boily
1315, Elinois
Val Bélar (Qué.)

permit or certificate Q-500013 D-002 which he holds, to effect bulk trucking in the Region No. 3, Artisan class.

Rôle Q-3914
Q-201927 P-1

MONSIEUR HONORÉ

BHERER

Cap à l'Aigle
(Charlevoix) Qué.

Aux fins de révoquer la décision QPT-0310 datée du 9 juillet 1974 autorisant la délivrance d'un permis de transport par véhicule-taxi, suite à la lettre du détenteur de permis, M. Honoré Bherer.

For the purpose of revoking decision QPT-0310, dated July 9, 1974, authorizing the issue of taxicab permit, further to a letter from the permit-holder, Mr. Honoré Bherer.

Rôle Q-3915
Q-201945 P-1

MONSIEUR JOSEPH

GAUTHIER

353, rue St-Joseph
East Broughton (Beauce) Qué.

Aux fins de révoquer la décision QPT-0216 datée du 8 juillet 1974 autorisant la délivrance d'un permis de transport par véhicule-taxi, suite à la lettre du détenteur de permis, M. Joseph Gauthier.

For the purpose of revoking decision QPT-0216, dated July 8, 1974, authorizing the issue of a taxicab permit, further to a letter from the permit-holder, Mr. Joseph Gauthier.

Rôle Q-3916
Q-201648 P-1

MONSIEUR OSCAR

BEAULIEU

Bic
(Rimouski) Qué.

Aux fins de révoquer la décision QPT-0660 datée du 17 juillet 1974 autorisant la délivrance d'un permis de transport par véhicule-taxi, suite à la lettre du détenteur de permis, M. Oscar Beaulieu.

For the purpose of revoking decision QPT-0660, dated July 17, 1974, authorizing the issue of a taxicab permit, further to a letter from the permit-holder, Mr. Oscar Beaulieu.

Rôle Q-3917
Q-200751 P-1

MONSIEUR ERNEST

CLOUTIER

Route 1
East Broughton (Beauce) Qué.

Aux fins de révoquer la décision QPT-0215 datée du 8 juillet 1974 autorisant la délivrance d'un permis de transport par véhicule-taxi, suite à la lettre du détenteur de permis, M. Ernest Cloutier.

For the purpose of revoking decision QPT-0215, dated July 8, 1974, authorizing the issue of a taxicab permit, further to a letter from the permit-holder, Mr. Ernest Cloutier.

Rôle Q-3918
Q-500086 P-001

LALEMAND,

JEAN-LOUIS

144, rue Concorde
Hauterive, Qué.

Aux fins de révoquer la décision QCV-1037 autorisant la délivrance d'un permis de camionnage en vrac, dans la cause QV-3329.

For the purpose of revoking decision QCV-1037 authorizing the issue of a bulk trucking permit, in case QV-3329.

Rôle Q-3919
Q-503599 P-005

MONSIEUR JEAN-ROCK

DIONNE

53, Rouville
Baie-Comeau, Qué.

Rôle Q-3920
Q-503599 P-006

MONSIEUR JEAN-ROCK

DIONNE

53, Rouville
Baie-Comeau, Qué.

Rôle Q-3930
Q-502958 D-003

JOSEPH THIBEAULT

Boul. Ste-Thérèse
Dolbeau (Qué.)

et
Q-502312 D-002

ALAIN DIONNE

1986, boul. Walburg
Dolbeau (Qué.)

Rôle Q-3931
Q-502171 D-001

MARCEL DAIGLE

1066, Ave de L'Eglise Nord
Bélair

(Portneuf) (Qué.)
et

Q-505016 D-001

GERVAIS DAIGLE

1299, Lamontagne Est
Val Bélair (Qué.)

Rôle Q-3932
Q-504149 D-002

ROBERT PELLETIER

81, Turgeon
Hébertville (Qué.)

et
Q-504831 D-001

CAMILLIEN BOLDUC

200, St-Pierre
Alma (Qué.)

Rôle Q-3933
Q-503223 D-001

RENE JANELLE

Deschambault
(Portneuf) (Qué.)

et/and
Q-505102 D-001

DANIEL GIRARD

12, Route 2
Grondines
(Portneuf) (Qué.)

Rôle Q-3934
Q-501699 D-001

JEAN-MARIE LAMOTHE

St-Grégoire
(Nicolet) (Qué.)

et
Q-505100 D-001

ANDRE BOUCHER

St-Grégoire
(Nicolet) (Qué.)

Aux fins de corriger la décision QCV-309, de façon à ce qu'on y lise «Jean-Rock Dionne Inc.» au lieu de «Jean-Rock Dionne».

Aux fins de corriger la décision QCV-310, de façon à ce qu'on y lise «Jean-Rock Dionne Inc.» au lieu de «Jean-Rock Dionne».

Demande de transfert:
Joseph Thibeault demande à la Commission de transférer à:

Alain Dionne
1986, boul. Walburg
Dolbeau (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-502958 D-003 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 2, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Marcel Daigle demande à la Commission de transférer, par donation, à:

Gervais Daigle
1299, Lamontagne Est
Val Bélair (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-502171 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Robert Pelletier demande à la Commission de transférer à:

Camillien Bolduc
200, St-Pierre
Alma (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-504149 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 2, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
René Janelle demande à la Commission de transférer à:

Daniel Girard
12, Route 2
Grondines
(Portneuf) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-503223 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Jean-Marie Lamothe demande à la Commission de transférer à:

André Boucher
St-Grégoire
(Nicolet) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-501799 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 4, catégorie Artisan.

For the purpose of correcting decision QCV-309, by substituting therein "Jean-Rock Dionne Inc., for "Jean-Rock Dionne".

For the purpose of correcting decision QCV-310, by substituting therein "Jean-Rock Dionne Inc." for "Jean-Rock Dionne".

Application for transfer:
Joseph Thibeault requests the Commission to transfer to:

Alain Dionne
1986, boul. Walburg
Dolbeau (Qué.)

permit or certificate Q-502958 D-003 which he holds to effect bulk trucking, in the region No. 2, Contractor class.

Application for transfer:
Marcel Daigle requests the Commission to transfer, by donation, to:

Gervais Daigle
1299, Lamontagne Est
Val Bélair (Qué.)

permit or certificate Q-502171 D-001 which he holds to effect bulk trucking, in the region No. 3, Artisan class.

Application for transfer:
Robert Pelletier requests the Commission to transfer to:

Camillien Bolduc
200, St-Pierre
Alma (Qué.)

permit or certificate Q-504149 D-002 which he holds to effect bulk trucking, in the region No. 2, Contractor class.

Application for transfer:
René Janelle requests the Commission to transfer to:

Daniel Girard
12, Route 2
Grondines
(Portneuf) (Qué.)

permit or certificate Q-503223 D-001 which he holds to effect bulk trucking in the Region No. 3, Artisan class.

Application for transfer:
Jean-Marie Lamothe requests the Commission to transfer to:

André Boucher
St-Grégoire
(Nicolet) (Qué.)

permit or certificate Q-501799 D-001 which he holds to effect bulk trucking in the Region No. 4, Artisan class.

Rôle Q-3935
Q-502799 D-001
CONRAD LARRIVÉE
375, Notre-Dame Est
Trois-Pistoles (Qué.)
et
Q-505101 D-001
MARIUS ROUSSEL
5, Congrégation
Trois-Pistoles (Qué.)

Rôle Q-3936
10392-V-D-1
TARDIF, JULES
Saints-Anges
(Beauce) (Qué.)
et/and
TARDIF, MICHEL
Ste-Marie
(Beauce) (Qué.)

Rôle Q-3937
2067-DYV-D1
CLOTRAC INC.
1415, Semple,
Duberger,
Québec. (Qué.)

Rôle M-7681
13530-V D-2
G.D. SPARKS LIMITED
700 Brierwood Avenue,
Ottawa, Ontario.
On Québec:
200, ouest, St-Jacques,
Suite 900, Montréal. (Qué.)

Demande de transfert:
Conrad Larrivée demande à la Commission de transférer à:
Marius Roussel
50, Congrégation
Trois-Pistoles (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-502799 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Jules Tardif demande que son permis de transport no 10392-V soit transféré à:
Tardif, Michel
Ste-Marie
(Beauce) (Qué.)
lequel se lit comme suit:
a) Transport général - service local -
a) Sts-Anges et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas cinq (5) milles des limites de ladite municipalité.
b) Transport général - longue distance - rayon -
b) De Sts-Anges à tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas trente (30) milles des limites de ladite municipalité, et retour.
c) Transport restreint - longue distance - route restreinte - irrégulier - contrat -
c) De Sts-Anges à Plessisville, pour le transport de sirop d'érable et de sucre d'érable, pour le compte de Les Producteurs de sucre d'érable de Québec.
d) Transport général - longue distance - route restreinte -
d) De Sts-Anges à Québec, et retour.

e) Transport restreint - longue distance - route restreinte - irrégulier -
e) A Sts-Anges, de Chambly, pour le transport d'engrais chimique.
f) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -
f) De Joliette à Sts-Anges et Frampton, pour le transport de ciment en sacs, pour le compte de Cloutier & Frères.

Restriction:
Le détenteur ne devra donner aucun service à Ste-Marie-de-Beauce.

N.B.: Si le transfert est accordé, l'acquéreur Michel Tardif demande l'annulation de la clause f du permis no 10392-V.

Nouvelle demande:
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location comme suit:

Service 1:
Location à long terme (une (1) année et plus) de véhicules de commerce et de livraison au sens du Code de la route, à 1415, rue Semple, Québec.

Service 2:
Location à court terme (moins d'une (1) année) de véhicules de commerce et de livraison au sens du Code de la route, à 1415, rue Semple, Québec.

Clauses additionnelles:
La requérante désire être autorisée par la Commission à ajouter les services suivants à son permis:

Classes:
1. Transport restreint - Longue distance - Route restreinte - Contrat -
2. Transport restreint - Longue distance - Route restreinte - Contrat -
Services:

Application for transfer:
Conrad Larrivée requests the Commission to transfer to:
Marius Roussel
50, Congrégation
Trois-Pistoles (Qué.)
permit or certificate Q-502799 D-001 which he holds to effect bulk trucking in the Region No. 3, Artisan class.

Application for transfer:
Jules Tardif requests that his trucking permit No. 10392-0 be transferred to:
Tardif, Michel
Ste-Marie
(Beauce) (Qué.)
which reads as follows:
(a) General trucking - local service -
(a) Sts-Anges and all points located within a distance not exceeding five (5) miles from the limits of said municipality.
(b) General trucking - long distance - radius -
(b) From Sts-Anges to all points located within a radius of thirty (30) miles from the limits of said municipality, and return.

(c) Restricted trucking - long distance - restricted route - irregular - contract -
(c) From Sts-Anges to Plessisville, for the transportation of maple syrup and sugar, on behalf of Les Producteurs de sucre d'érable de Québec.
(d) General trucking - long distance - restricted route -
(d) From Sts-Anges to Québec, and return.

(e) Restricted trucking - long distance - restricted route - irregular -
(e) To Sts-Anges, from Chambly, for the transportation of fertilizer.
(f) Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -
(f) From Joliette to Sts-Anges and Frampton, for the transportation of cement in bags, on behalf of Cloutier & Frères.

Restriction:
The holder shall not give any service to Ste-Marie-de-Beauce.

N.B.: If the transfer is granted, the purchaser Michel Tardif requests the cancellation of clause f of the permit No. 10392-V.

New application:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following leasing services:

Service 1:
Long-term leasing (one year or over) of commercial and delivery vehicles within the meaning of the Highway Code, at 1415 Semple Street, Québec.

Service 2:
Short-term leasing (less than one year) of commercial and delivery vehicles, within the meaning of the Highway Code, at 1415 Semple Street, Québec.

Additional clauses:
The applicant wishes to be authorized by the Commission to add to its permit the following services:

Classes:
1. Restricted trucking - Long distance - Restricted route - Contract -
2. Restricted trucking - Long distance - Restricted route - Contract -
Services:

1. Des usines de la compagnie Cow & Gate (Canada) Ltd., en Ontario, à la frontière Québec-Ontario (tous les points d'entrée), en transit à travers la province de Québec, jusqu'à la frontière Québec-Nouveau-Brunswick (tous les points d'entrée), pour le transport de produits laitiers pour les provinces du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et de l'île du Prince-Edouard, et retour, pour le compte de la compagnie Cow & Gate (Canada) Ltd. et ses filiales: Dominion Dry Milk Limited, Almonte Dairy Products Ltd. et Eganville Creamery Ltd.

2. De la frontière Ontario-Québec (tous les points d'entrée) à tout point dans la province de Québec, pour le transport de produits laitiers, et retour, pour le compte de la compagnie Cow & Gate (Canada) Ltd. et ses filiales: Dominion Dry Milk Ltd., Almonte Dairy Products Ltd., et Eganville Creamery Ltd.

La présente nature de requête remplace la requête publiée dans la *Gazette officielle du Québec*, no 17, du 26 avril 1975, page 3394, pour corriger le nom de l'expéditrice y indiquée.

1. From the installations of Cow & Gate (Canada) Ltd., in the Province of Ontario, to the Québec-Ontario border (all ports of entry), corridor through the Province of Québec to the Québec-New Brunswick border (all ports of entry), for furtherance of dairy products to the Province of New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and return, for the account of Cow & Gate (Canada) Ltd., and subsidiary companies: Dominion Dry Milk Limited, Almonte Dairy Products Ltd. and Eganville Creamery Ltd.

1. From the Ontario-Québec border (all ports of entry), to all points in the Province of Québec for the transportation of dairy products and return for the account of Cow & Gate (Canada) Ltd., and subsidiary companies: Dominion Dry Milk Ltd., Almonte Dairy Products Ltd., and Eganville Creamery Ltd.

The present request replaces the one published in the *Québec Official Gazette*, issue No. 17, dated April 26, 1975, on page 3394, to correct the name of the shipper indicated therein.

Rôle M-8726
3447-A (D-2)

PONTZIS, MR. CHRISTOS
727, Querbes,
Montréal. (Qué.)

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'effectuer le service suivant:

Classe de permis:
Service d'autobus.
Service:

Transport de 40 enfants âgés de 3 à 7 ans fréquentant la galerie «Centre Educatif Manos», 454 St-Roch St., Montréal Qué., et retour

Ce service sera donné pour la période de juin 1975 à juin 1976.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following services:

Class of permit:
Bus service
Service:

Transport of 40 children aged 3 to 7 years to the "Centre Educatif Manos", 454 St-Roch Street, Montréal, P.Q., which they attend, and return. Such service shall be given for the period extending from June 1975 to June 1976.

Rôle M-8727
3645-A (D-1)

LACELLE, MONSIEUR HENRI JR.
R.R. no 4,
Mont-Laurier. (Qué.)

Le requérant demande un permis pour transporter des personnes à l'aller et au retour de son travail à Mont-Laurier du lieu de sa résidence soit St-Jean-sur-le-Lac à cinq (5) milles de distance, les jours de semaine seulement.

The applicant requests a permit for the transport of passengers, round-trip, from his work in Mont-Laurier to his place of residence, St-Jean-sur-le-Lac, located 5 miles away, on week days only.

Rôle M-8728
36-DYA D-2

LATIMER MOTORS LIMITED
6533 St-James St. W.,
Montréal. (Qué.)

Droid additionnel:

La requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec, dans le but d'être autorisée à donner le service de location additionnel suivant:

Location à lon terme (1 an et plus) d'autobus à Air France pour le transport gratuit de ses employés.

Additional right:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following additional leasing service:

Long-term leasing (one year or over) of buses to Air France for the free transport of its employees.

Rôle M-8729
M-206465

DEMERS, MME LUCIENNE
ès qualité légataire universelle
in her capacity as universal
legatee
DEMERS, Réal
11774, Monty,
Montréal-Nord. (Qué.)
et/and
BALAZS, MAGYAR
M-206466

Demande de transfert:
Demers, Lucienne Mme ès qualité légataire universelle demande à la Commission de transférer à:

Balazs, Magyar
5624, ave Emerald
Côte-St-Luc. (Qué.)

le permis no M-206465 qu'elle détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11 Montréal.

Application for transfer:
Demers, Mrs. Lucienne in her capacity as universal legatee, requests the Commission to transfer to:

Balazs, Magyar
5624 Emerald Avenue
Côte-St-Luc, P.Q.

permit No. M-206465, which she holds, to effect transport by taxicab in Conglomération A-11, Montreal.

<p>Rôle M-8730 M-204578 SANCHIS, MANUEL M-204578 26 Sunnydale Rd. Dollard-des-Ormeaux. (Qué.) et/and SOROORIMOTLAGH, MOSHEN M-206221 D-2</p>	<p>Demande de transfert: Sanchis, Manuel demande à la Commission de transférer à: Soroorimotlagh, Mohsen 5620, Emerald, app. 230 Montréal. (Qué.) le permis no M-204578 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11 Montréal.</p>	<p>Application for transfer: Sanchis, Manuel requests the Commission to transfer to: Soroorimotlagh, Moshen 5620 Emerald, apt. 230 Montreal, P.Q. permit No. M-204578, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.</p>
<p>Rôle M-8731 M-293817 D-3 BOURDEAU, ERNEST M-203817 D-3 757, 30^{ème} Ave Lachine. (Qué.) et/and BOUCHER, ROLAND M-206454</p>	<p>Demande de transfert: Bourdeau, Ernest demande à la Commission de transférer à: Boucher, Roland 330, Newport LaSalle. (Qué.) le permis no M-203817 D-3 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-12 Ouest de Montréal.</p>	<p>Application for transfer: Bourdeau, Ernest requests the Commission to transfer to: Boucher, Roland 330 Newport LaSalle, P.Q. permit No. M-203817 D-3, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-12, West of Montreal.</p>
<p>Rôle M-8732 M-203663 D-7 ROY, JEAN M-203663 D-7 404, Maisonneuve St-Jean. (Qué.) et/and CHARBONNEAU, PIERRE M-206452</p>	<p>Demande de transfert: Roy, Jean demande à la Commission de transférer à: Charbonneau, Pierre 50, Guillet, St-Grégoire Comté Iberville. (Qué.) le permis no M-203663 D-7 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-41 St-Jean.</p>	<p>Application for transfer: Roy, Jean requests the Commission to transfer to: Charbonneau, Pierre 50 Guillet, St-Grégoire Iberville, P.Q. permit No. M-203663 D-7, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-41, St-Jean.</p>
<p>Rôle M-8733 M-205776 BENOIT, GILLES M-205776 7835, Bodinier Ville d'Anjou. (Qué.) et/and LES ENTREPRISES JEAN FONTAINE INC. M-204115 D-18</p>	<p>Demande de transfert: Benoit, Gilles demande à la Commission de transférer à: Les Entreprises Jean Fontaine Inc. 13171, Victoria Pointe-aux-Trembles. (Qué.) le permis no M-205776 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-5 Est de Montréal.</p>	<p>Application for transfer: Benoit, Gilles requests the Commission to transfer to: Les Entreprises Jean Fontaine Inc. 13171 Victoria Pointe-aux-Trembles, P.Q. permit No. M-205776, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-5 East of Montreal.</p>
<p>Rôle M-8734 M-200498 MONTPETIT, DELMA M-200498 1422, Sicard Montréal. (Qué.) et/and DEMERS, GERALD M-205335 D-7</p>	<p>Demande de transfert: Montpetit, Delma demande à la Commission de transférer à: Demers, Gérard 5727, De Repentigny Montréal. (Qué.) le permis no M-200498 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11 Montréal.</p>	<p>Application for transfer: Montpetit Delma requests the Commission to transfer to: Demers, Gérard 5727, De Repentigny Montreal, P.Q. permit No. M-200498, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.</p>
<p>Rôle M-8735 M-204678 D-2 ZACARD, JOHN M-204678 D-2 7261, 23^{ème} Ave Montréal. (Qué.) et/and GELASTOPOULOS, PANAGIOTIS M-206459</p>	<p>Demande de transfert: Zacard, John demande à la Commission de transférer à: Gelastopoulos, Panagiotis 3677, Ste-Famille, app. 29 Montréal. (Qué.) le permis no M-204678 D-2 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11 Montréal.</p>	<p>Application for transfer: Zacard, John, requests the Commission to transfer to: Gelastopoulos, Panagiotis 3677 Ste-Famille, apt. 29 Montreal, P.Q. permit No. M-204678 D-2, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.</p>
<p>Rôle M-8736 M-204156 KARAGIOULES, EMMANUEL 3205, Barclay, app. 2 Montréal. (Qué.) et/and PAPAIOANNOU CONSTANTIN M-201517 D-3</p>	<p>Demande de transfert: Karagioules, Emmanuel demande à la Commission de transférer à: Papaioannou, Constantin 5353, ave du Parc, app. 2 Montréal. (Qué.) le permis no M-204156 qu'il détient pour effectuer du transport en taxi dans l'agglomération A-11 Montréal.</p>	<p>Application for transfer: Karagioules, Emmanuel requests the Commission to transfer to: Papaioannou, Constantin 5353 Park Avenue, apt. 2 Montreal, P.Q. permit No. M-204156, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.</p>

Rôle M-8737
M-502336 D-001
BRISEBOIS, CLAUDE
229, rang St-Jean
St-Benoit
Comté Deux-Montagnes (Qué.)

Région 6
Catégorie Entrepreneur
Le requérant qui possède l'attestation no M-502336 D-001, émise le 9 novembre 1973, pour opérer dans la région 6, catégorie Entrepreneur, demande que cette attestation soit transférée dans la région 10, sans changement d'adresse.

Region 6
Contractor class
The applicant, who holds certificate No. M-502336 D-001, issued on November 9, 1973, to operate in Region 6, Contractor class, requests that this certificate be transferred to Region 10, without any change of address.

Rôle M-8738
M-501054 D-001
N. MODESTI
TRANSPORT ENRG.
(M. Natalino Modesti, opérant sous le nom de/carrying on business under the name of)
8285, rue Des Sables
St-Léonard. (Qué.)

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Diamond Transport Inc.
8285, rue Des Sables
St-Léonard. (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-501054 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 10, catégorie Entrepreneur.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Diamond Transport Inc.
8285 Des Sables Street
St-Léonard, P.Q.
certificate or permit No. M-501054 D-001, which he holds to effect bulk trucking in Region No. 10, Contractor class.

DIAMOND TRANSPORT INC.
M-506282 D-002
8285, rue Des Sables
St-Léonard. (Qué.)

Rôle M-8739
M-501054 D-003
N. MODESTI
TRANSPORT ENRG.
(M. Natalino Modesti, opérant sous le nom de/carrying on business under the name of)
8285, rue Des Sables
St-Léonard. (Qué.)

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Diamond Transport Inc.
8285, rue Des Sables
St-Léonard. (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-501054 D-003 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 10, catégorie Entrepreneur.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Diamond Transport Inc.
8285 Des Sables Street
St-Léonard, P.Q.
certificate or permit No. M-501054 D-003, which he holds, to effect bulk trucking in Region No. 10, Contractor class.

DIAMOND TRANSPORT INC.
M-506282 D-003
8285, rue Des Sables
St-Léonard. (Qué.)

Rôle M-8740
M-501430 D-001
GILLES HEBERT
TRANSPORT
(M. Gilles Hébert, opérant sous le nom de/carrying on business under the name of)
27, boul. Ste-Marguerite
Ville Mercier. (Qué.)

Demande de transfert:
La requérante-cédante demande à la Commission de transférer à:
Gilles Hébert Transport Inc.
27, boul. Ste-Marguerite
Ville Mercier. (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-501430 D-001 qu'elle détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 6, catégorie Entrepreneur.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Gilles Hébert Transport Inc.
27 Ste-Marguerite Boulevard
Town of Mercier, P.Q.
certificate or permit No. M-501430 D-001, which it holds, to effect bulk trucking in Region No. 6, Contractor class.

GILLES HEBERT
TRANSPORT INC.
27, boul. Ste-Marguerite
Ville Mercier. (Qué.)

Rôle M-8741
M-501430 D-003
GILLES HEBERT
TRANSPORT
(M. Gilles Hébert, opérant sous le nom de/carrying on business under the name of)
27, boul. Ste-Marguerite
Ville Mercier. (Qué.)
GILLES HEBERT
TRANSPORT INC.
27, boul. Ste-Marguerite
Ville Mercier. (Qué.)

Demande de transfert:
La requérante-cédante demande à la Commission de transférer à:
Gilles Hébert Transport Inc.
27, boul. Ste-Marguerite
Ville Mercier. (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-501430 D-003 qu'elle détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 6, catégorie Entrepreneur.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Gilles Hébert Transport Inc.
27 Ste-Marguerite Boulevard
Town of Mercier, P.Q.
certificate or permit No. M-501430 D-003, which it holds, to effect bulk trucking in Region No. 6, Contractor class.

Rôle M-8742
M-503093 D-001
NADEAU, RAYMOND M.
St-Adolphe-de-Dudswell
(Wolfe) (Qué.)
NADEAU, RAYMOND M.
(MADAME)
M-506301 D-001
St-Adolphe-de-Dudswell
(Wolfe) (Qué.)

Rôle M-8743
M-504454 D-001
NADEAU, RAYMOND M.
St-Adolphe-de-Dudswell
(Wolfe) (Qué.)
NADEAU, RAYMOND M.
(MADAME)
M-506301 D-002
St-Adolphe-de-Dudswell
(Wolfe) (Qué.)

Rôle M-8744
M-503862 D-002
BELANGER,
JEAN-LOUIS
Taschereau
(Abitibi-Ouest) (Qué.)
BELANGER, MICHEL
M-506254 D-001
Rang 687, Taschereau
(Abitibi-Ouest) (Qué.)

Rôle M-8745
22307-V D-1
RICHARD
FRECHETTE INC.
St-Georges-de-Windsor
(Richmond) (Qué.)

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Nadeau, Raymond M. (Madame)
St-Adolphe-de-Dudswell
(Wolfe) (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-503093 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 5, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Nadeau, Raymond M. (Madame)
St-Adolphe-de-Dudswell
(Wolfe) (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-504454 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région 5, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Bélanger, Michel
Rang 687, Taschereau
(Abitibi-Ouest) (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-503862 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 8, catégorie Artisan.

Modification aux clauses *a* et *b*:
La requérante dont les clauses *a* et *b* de son permis no 22307-V se lisent comme suit:

- a*) Transport restreint - Longue distance - Route restreinte - Contrat -
- a*) Entre les gares de la Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada à Montréal, Richmond et Victoriaville, ainsi qu'entre les résidences des agents de ladite compagnie à Danville, Warwick, Princeville, Plessisville, Ste-Julie, Lyster, Dosquet et St-Agapit, pour le transport des marchandises pour le compte de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada.
- b*) Transport restreint - Longue distance - Route restreinte - Contrat -
- b*) Entre les gares de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada à Victoriaville, St-Hyacinthe et Montréal, pour le transport de marchandises pour le compte de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada;
- désire qu'elles soient modifiées afin de se lire dorénavant de la façon suivante:
- a*) Transport restreint - Longue distance - Route restreinte - Contrat -
- a*) Entre les gares de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada à Montréal, Richmond, Victoriaville et Acton Vale, ainsi qu'entre les résidences des agents de ladite compagnie à Danville, Warwick, Princeville, Plessisville, Ste-Julie, Lyster, Dosquet et St-Agapit, pour le transport de marchandises pour le compte de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada.
- b*) Transport restreint - Longue distance - Route restreinte - Contrat -
- b*) Entre les gares de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada à Victoriaville, St-Hyacinthe, Montréal et Drummondville, pour le transport de marchandises pour le compte de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Nadeau, Raymond M. (Mrs.)
St-Adolphe-de-Dudswell
Wolfe, P.Q.
certificate or permit No. M-503093 D-001, which he holds to effect bulk trucking in Region 5, Artisan class.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the commission to transfer to:
Nadeau, Mr. Raymond (Mrs.)
St-Adolphe-de-Dudswell
Wolfe, P.Q.
certificate or permit No. M-504454 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region No. 5, Artisan class.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Bélanger, Michel
Rang 687, Taschereau
Abitibi-West, P.Q.
certificate or permit No. M-503862 D-002, which he holds, to effect bulk trucking in Region 8, Artisan class.

Modification of clauses *a* and *b*:
The applicant, which holds permit No. 22307-V whereof clauses *a* and *b* read as follows:

- (a)* Restricted trucking - Long distance - Restricted route - Contract -
- (a)* Between the stations of the Canadian National Railway Company in Montreal, Richmond and Victoriaville, and between the residences of the agents of said Company in Danville, Warwick, Princeville, Plessisville, Ste-Julie, Lyster, Dosquet and St-Agapit, for the transport of goods on behalf of the Canadian National Railway Company.
- (b)* Restricted trucking - Long distance - Restricted route - Contract -
- (b)* Between the stations of the Canadian National Railway Company in Victoriaville, St-Hyacinthe and Montreal, for the transport of goods on behalf of the Canadian National Railway Company;
- The applicant wishes the following clauses to be modified to read henceforth as follows:
- (a)* Restricted trucking - Long distance - Restricted route - Contract -
- (a)* Between the stations of the Canadian National Railway Company in Montreal, Richmond, Victoriaville and Acton Vale, and between the residence of the agents of said Company in Danville, Warwick, Princeville, Plessisville, Ste-Julie, Lyster, Dosquet and St-Agapit, for the transport of goods on behalf of the Canadian National Railway Company.
- (b)* Restricted trucking - Long distance - Restricted route - Contract -
- (b)* Between the stations of the Canadian National Railway Company in Victoriaville, St-Hyacinthe, Montreal and Drummondville, for the transport of goods on behalf of the Canadian National Railway Company.

Rôle M-8746
24237-V D-1
CHAGNON, REAL
R.R. no 1, Granby. (Qué.)

Nouvelle demande :
La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:
Transport restreint - Longue distance -
Rayon - Contrat -
De Granby à tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 150 milles des limites de ladite ville, pour le transport de douves de béton et autres accessoires de silos de ferme, pour le compte de Silo Supérieur, division de Ralston Purina du Canada Ltée.

Rôle M-8747
24246-V D-1
ST-JEAN, JEAN-PAUL
7582, rue Perbais
St-Léonard. (Qué.)

Nouvelle demande:
La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:
Transport restreint - Service local -
Contrat -
Montréal et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas cinq (5) milles des limites de ladite ville, pour la livraison de vêtements pour la compagnie de: Suzanne Marthe Inc.

Rôle M-8748
9011-V D-1
VERDUN TRUCKING
CO. LTD.
9198, rue Boivin
LaSalle (Qué.)

Droits additionnels:
La requérante, Verdun Trucking Company Ltd., qui s'est portée acquéreur des camion-tracteurs de l'expéditrice, Kruger Pulp & Paper Ltd. (Packaging Division), 9145, rue Boivin, à Ville LaSalle, prov. Qué., laquelle détient le permis 84-DYL, toutes deux à titre de requérantes conjointes, demandent ce qui suit:

a) Que Verdun Trucking Company Ltd. soit autorisé, par droit additionnel à sa clause «A», à utiliser les remorques de l'expéditrice sur le territoire déjà autorisé du Montréal métropolitain;

b) A utiliser les remorques de l'expéditrice en donnant les services nouveaux suivants:

1. Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

1. De LaSalle à tous les endroits de la province de Québec, et retour avec marchandises refusées et/ou avariées.

2. Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

2. De LaSalle aux frontières Québec-Ontario (ports d'entrée: Rivière-Beaudette, Pointe-Fortune et Hull, à destination de Cornwall et Ottawa, et retour avec marchandises refusées ou endommagées.

Dans les trois (3) cas, pour le transport de produits de papier et de cartonnage, pour le compte de Kruger Pulp & Paper Ltd. (Packaging Division), et seulement en utilisant lesdites remorques, propriété de l'expéditrice.

Supplément 10 au tarif forfaitaire de classe et d'espèces no 519-C (Québec-Sud des Etats-Unis), MF-ICC 1791 et ICC NFB 319-C, s'appliquant entre certains points du Sud des Etats-Unis d'une part, et certains points de la province de Québec (Canada) d'autre part -

Modification des dispositions réglementaires comme suit:

La rubrique 535 a été modifiée comme suit:

La rubrique 5090 en est radiée étant donné qu'elle ne s'applique pas.

La rubrique 800 a été annulée, afin de permettre au paragraphe f de s'appliquer également lorsqu'un service de protection

New application:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to effect the following transport service, under the prescribed conditions:

Restricted trucking - Long distance -
Radius - Contract -

From Granby to all points located within a distance of 150 miles from the limite of said City, for the transport of concrete ditch lining and other farm silo parts, on behalf of Silo Supérieur, a division of Ralston Purina of Canada Ltd.

New application:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to effect the following transport service, under the prescribed conditions:

Restricted trucking - Local service -
Contract -

Montreal and any point located within a distance of five (5) miles from said City, for the transport of clothing on behalf of: Suzanne Marthe Inc.

Additional rights

The applicant, Verdun Trucking Company Ltd., which has purchased the tractor trucks of the shipper, Kruger Pulp & Paper Ltd. (Packaging Division), 9145 Boivin Street, in the City of LaSalle, P.Q. and said shipper, which holds permit 84-DYL, requests, as joint applicants:

(a) That Verdun Trucking Company Ltd. be authorized, by an additional right to its clause "A", to utilize the trailers of the shipper in the Metropolitan Montreal territory, as already authorized;

(b) The right to use the trailers of the shipper when providing the following new services:

1. Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

1. From LaSalle to any point in the province of Québec, and return with refused and/or damaged goods.

2. Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

2. From LaSalle to the Québec-Ontario borders (ports of entry: Rivière-Beaudette, Pointe-Fortune and Hull) to Cornwall and Ottawa, and return with refused or damaged goods.

In all three (3) cases, for the transport of paper and cardboard products, on behalf of Kruger Pulp & Paper Ltd. (Packaging Division), and only when utilizing said trailers, which belong to the shipper.

Supplément 10 to through one factor class and commodity rate Tariff 519-C (Southern U.S.A.-Québec) MF-ICC 1791 and ICC NFB 319-C, applying between points in Southern United States, on the one hand, and points in the Province of Québec, Canada, on the other hand -

Modification of governing provisions as follows:

Item 535 was amended as follows:

Cancel Item 5090 therefrom, account no application.

Item 800 was amended in order to allow paragraph f to also apply when protective service against cold is requested by shipper, consignee or owner.

Rôle M-8749
30007 D-24 TF
SOUTHERN MOTOR
CARRIERS RATE
CONFERENCE
1307 Peachtree St., N.E.
Atlanta, G.A. 30309
U.S.A.

contre le froid est exigé par l'expéditeur, le destinataire ou le propriétaire.

La rubrique 1190, qui est une rubrique d'exceptions concernant un transporteur en particulier, a été modifiée en y ajoutant la rubrique 5240 afin de permettre que les eaux s'appliquent au transport effectué par ce transporteur.

Etablir des taux réduits de marchandises générales à la rubrique 4365, applicable aux barres et aux feuillards transportés entre Montréal (Québec) (Canada) et Chattanooga (Tennessee).

Modifier la rubrique 5090 en revisant le taux applicable au fer en poudre, non autrement indexé «NOI», entre Montréal (Québec) et Spartanburg (Caroline du Sud).

Etablir un taux d'espèces réduit, applicable aux ensouples dérouleuses usagées, retournées, non autrement indexées «NOI», transportées entre St-Hyacinthe (Québec) et (500) Elizabethton (Tennessee).

Etablir un taux d'espèces réduit applicable aux extracteurs de cuve à teinture pour textiles, transportés entre Kenner (Louisiane) et Montréal (Québec).

Modifier la rubrique 6020 en établissant des taux d'espèces réduits applicables au fil et au fil à pneus synthétique, sur rouleaux, transportés entre Elizabethton (Tennessee) et St-Hyacinthe (Québec).

Pour renseignements complémentaires, veuillez consulter le supplément déposé auprès de la Commission des transports du Québec.

Supplément no 10 au tarif no 80 entre le Canada et les Etats-Unis, MF-ICC no 113 représentant une augmentation de 5.3% applicable aux taux de transport figurant aux sections 111, 111-A, IV, V, VI et VIII.

Item 1190 which is an individual carrier exception item was amended by the addition of Item 5240 in order to allow rates to apply via this carrier.

Establish reduced commodity rate in Item 4365 on BARS and SHEET STRIPS, from Montreal, Québec, Canada to Chattanooga, Tenn.

Amend Item 5090 by revising rate on Iron, powdered, NOI, from Montréal, Québec to Spartanburg, S.C.

Establish reduced commodity rate on beams, warp, NOI, old, returned, from St. Hyacinthe, Québec, to (500) Elizabethton, Tenn.

Establish reduced commodity rate on dyer-extractors, textile, from Kenner, La., to Montreal, Québec.

Amend Item 6020 by establishing reduced commodity rate on Yarn, synthetic tire cord, on beams from (500) Elizabethton, Tenn., to St. Hyacinthe, Québec.

For further information, please refer to the supplement filed with the Québec Transport Commission.

Supplement No. 10 to Canada-United States Tariff No. 80, MF-ICC No. 113 reflecting 5.3% increase transportation rates in Sections 111, 111-A, IV, V, VI, and VIII.

Rôle M-8750
CANADIAN
HOUSEHOLD GOODS
CARRIERS TARIFF
BUREAU ASSOCIATION,
suivant la liste ci-annexe/
as per attached list of
4180 Dundas St.
Toronto, Ontario

Rôle M-8751
M-206201
BLANCHETTE MARCEL
4055, rue Rouleau,
Sherbrooke, (Qué.)

Avis proprio motu

La Commission donne avis qu'elle entend décider de l'affaire suivante, conformément aux dispositions de l'article 2.24 du Règlement 2. Quiconque désire être entendu, doit faire connaître son intention dans les dix jours francs de la date de la présente publication.

Nom: Blanchette, Marcel

Requête: M-206201

aux fins suivantes:

1. De réviser ou de révoquer la décision MPT-8755 du 23 avril 1975 autorisant la requérante à exploiter un service par véhicule-taxi, à titre de propriétaire, dans l'agglomération A-43 Sherbrooke, P.Q., vu que la décision a autorisé l'exploitation d'un permis au-delà de la norme prévue de 68 véhicules alors qu'il y en a déjà 75 dans cette agglomération;

2. De décréter la considération de la demande lorsque les normes le permettent.

Proprio motu notice

The Commission gives notice of its intention to settle the following proceedings in conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2. Whoever wishes to be heard must make its intention known within a period of ten clear days following the date of this publication.

Name: Blanchette, Marcel

Application: M-206201

for the following purposes:

1. To revise or revoke decision MPT-8755 rendered on April 23, 1975, authorizing the applicant to operate a taxicab service, as an owner, in Conglomeration A-43, Sherbrooke, P.Q., considering that said decision authorized the operation of a permit in excess of the prescribed number of vehicles, namely 68, whereas 75 vehicles are already in operation.

2. To order that the application be considered when the provisions regarding the number of vehicles so permit.

Rôle M-8752

459-A D-2

**LA CIE DE TRANSPORT
DES LAURENTIDES****LTEE**10229, rue Armand-Lavergne
Montréal-Nord (Qué.)
3361-A**ANDRE RENAUD
AUTOBUS ENRG.,****ANDRE RENAUD
AUTOBUS REG'D.**(André Renaud, faisant affaire
sous la raison sociale de :)
43, rue Fresnière
St-Benoît (Qué.)

La Cie de Transport des Laurentides Ltée et André Renaud Autobus Enrg./André Renaud Autobus Reg'd., en conformité de l'article 36 de la loi, demandent à la Commission des transports du Québec la permission pour La Cie de Transport des Laurentides Ltée de céder cette partie de son entreprise de transport tel qu'exploitée en vertu du permis no 459-A à André Renaud Autobus Enrg./André Renaud Autobus Reg'd., laquelle se décrit comme suit:

«Pour le transport de voyageurs entre Montréal et Carillon, via certains endroits en route tel que Cartierville, St-Martin, Ste-Dorothee, St-Eustache, Fresnière, St-Benoît, Rang St-Jean, Pointe-aux-Anglais, St-Placide, Baie-St-Placide, St-André, Carillon, et retour.»

Clause additionnelle:

La requérante demande à la Commission des transports du Québec le droit d'ajouter la clause suivante:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

Depuis la frontière Québec-Etats-Unis (points d'entrée: Blackpool, Champlain, Philipsburg) jusqu'au Montréal métropolitain, pour le transport de briques, pour le compte de Powell et Minnock Bricks Works Inc., et retour avec les marchandises refusées (point d'origine: l'état de New York).

Condition:

Ce permis doit être exploité avec le permis no 55898 «sub» 44 délivré par l'I.C.C.

Transfert de permis:

La requérante-venderesse: New Woodbine Transport Limited demande à la Commission des Transports son approbation du transfert de son permis en faveur de:

New Woodbine Transport (1968) Limited
P.O. Box 415
Rexdale, Ontario
requérant-acquéreur

On demande de ce faire, conformément aux dispositions de l'article 36 de la loi des transports.

Les actions ordinaires de New Woodbine Transport (1968) Limited, la requérante-acquéreur, sont distribuées comme suit:

Murray J. Clapperton 1 action ordinaire
Audrey Clapperton 1 action ordinaire
Ruby Marshall 1 action ordinaire

Le permis faisant l'objet du transfert se lit comme suit:

Restricted trucking - Long distance - Radius - Irregular

From the Québec-Ontario border (all ports of entry) to points situated in the Province of Québec and return, for the transportation, by specially equipped horse transporters, of horses together with the accessory and usual equipment utilized by the owners of race horses.

Transport général:

1974

1 homme de l'heure \$12.00

Déménagement:

1 homme de l'heure \$15.00

2 hommes de l'heure \$22.00

3 hommes de l'heure \$28.00

4 hommes de l'heure \$35.00

Minimum 3 heures.

La Cie de Transport des Laurentides Ltée et André Renaud Autobus Enrg./André Renaud Autobus Reg'd., in conformity with section 36 of the Transport Act, requests the Québec Transport Commission to authorize La Compagnie de Transport des Laurentides Ltée to transfer to André Renaud Autobus Enrg./André Renaud Autobus Reg'd. that part of its transport business, as operated pursuant to permit 459-A, described as follows:

"For the transport of passengers between Montreal and Carillon, via certain points such as Cartierville, St-Martin, Ste-Dorothee, St-Eustache, Fresnière, St-Benoît, St-Jean Range, Pointe-aux-Anglais, St-Placide, Baie St-Placide, St-André, Carillon, and return."

Additional clause:

The applicant requests from the Québec Transport Commission the right to add the following cause:

Restricted transport - long distance - restricted route - contract -

From the Québec/United States border (ports of entry: Blackpool, Champlain, Philipsburg) to Montreal Metropolitan for the transportation of bricks for the account of Powell and Minnock Bricks Works Inc., and returned for refused merchandise. (point of origin: State of New York).

Condition:

This permit has to be operated in conjunction with permit No. 55898 "sub" 44 issued by the I.C.C.

Transfer of permit:

The applicant-vendor: New Woodbine Transport Limited requests from the Québec Transport Commission approval of the transfer of his permit in behalf of:

New Woodbine Transport (1968) Limited
P.O. Box 415
Rexdale, Ontario
applicant-purchaser

This request is made in conformity with the provisions of section 36 at the Transport act.

The common shares of New Woodbine Transport (1968) Limited, the applicant-purchaser, are allotted as follows:

Murray J. Clapperton 1 common share
Audrey Clapperton 1 common share
Ruby Marshall 1 common share

The permit to be transferred reads as follows:

Restricted trucking - Long distance - Radius - Irregular

From the Québec-Ontario border (all ports of entry) to points situated in the Province of Québec and return, for the transportation, by specially equipped horse transporters, of horses together with the accessory and usual equipment utilized by the owners of race horses.

General trucking:

1974

1 man, \$12.00 per hour

Moving:

1 man, \$15.00 per hour

2 men, \$22.00 per hour

3 men, \$28.00 per hour

4 men, \$35.00 per hour

Minimum 3 hours.

Rôle M-8755
9458-V D-2 TF**PAYETTE TRANSPORT
ENRG.**a/s, M. Ovide Payette
3173, rue Hochelaga
Montréal (Qué.)

1975

1 homme de l'heure \$14.00
 1 homme de l'heure \$16.00
 2 hommes de l'heure \$24.00
 3 hommes de l'heure \$32.00
 4 hommes de l'heure \$40.00

Rôle M-8756

30005 D-17 TF

MIDDLE ATLANTIC CONFERENCE,

à titre d'agent agissant au nom de ses membres adhérents/agent on behalf of its participating members,
 P.O. Box 10213
 Washington, D.C. 20018

Demande de fixation de tarif:

1. Suppléments 6 et 7 au tarif 33-Q (taux de classe et d'espèces entre la province de Québec, Canada et les états suivants: Delaware, district de Columbia, Maryland, New Jersey, New-York, Pennsylvania, Tennessee (Bristol seulement) Virginie et Virginie occidentale).

2. Suppléments 20 et 21 au tarif 34-I (taux de classe et d'espèces entre la province de Québec, Canada et les états suivants: Connecticut, Maine, Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island et Vermont).

3. Suppléments 2 et 3 au tarif S-293D (taux d'espèces entre la province de Québec, Canada et les états suivants: Maryland, Massachusetts, New Jersey, New York et Pennsylvania).

Réduction, augmentation et aucun changement des taux et des frais, applicable aux camionneurs inscrits au taux international déposé par le Middle Atlantic Conference. Pour des renseignements supplémentaires, veuillez consulter les suppléments déposés à la Commission des transports du Québec.

Rôle M-8757

30006 D-45 TF

Participating members of the
NIAGARA FRONTIER**TARIFF BUREAU ASSOCIATION**

P.O. Box 184, Buffalo
 N.Y. 14221

Demande de fixation de tarif:

Supplément 31 au tarif 261-D:
 (Marchandises générales)

Item: 5055 (Addition)

Item: 5360 (Addition)

Item: 10565 (Addition)

Item: 14355 (Addition)

Pour obtenir des renseignements complémentaires veuillez consulter lesdits suppléments déposés auprès de la Commission des transports du Québec.

Application for fixation of tariff:

1. Supplements 6 & 7 to tariff 33-Q (Class and Commodity Rates between Province of Québec, Canada and Delaware, District of Columbia, Maryland, New Jersey, New-York, Pennsylvania, Tennessee (Bristol only), Virginia and West Virginia).

2. Supplements 20 & 21 to Tariff 34-I (Class and Commodity rates between province of Québec, Canada and Connecticut, Maine, Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island and Vermont).

3. Supplement 2 & 3 to Tariff S-293D (Commodity rates between Province of Québec, Canada and Maryland, Massachusetts, New Jersey, New York and Pennsylvania).

Reduction, increase and no charge in rates and charges, applicable for account of motor carriers party to international rate filed by Middle Atlantic Conference, for any additional information please refer to the supplements filed with the Québec Transport Commission.

Application for fixation of tariff:

Supplement 31 to tariff 261-D:
 (General commodity tariff)

Items: 5055 (Addition)

Items: 5360 (Addition)

Items: 10565 (Addition)

Items: 14355 (Addition)

For further information please refer to these supplements filed with the Québec Transport Commission.

Rôle M-8758

M-203767

SAMSON, ROMA

102, St-Marc
 St-Philippe, Laprairie (Qué.)

et

M-202727 D-2

PERRAULT, YVAN

Demande de transfert:

Samson, Roma demande à la Commission de transférer à:

Perrault, Yvan

829, Pauline

Brossard (Qué.)

le permis no M-203767 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-2 Longueuil.

Application for transfer:

Samson, Roma requests the Commission to transfer to:

Perrault, Yvan

829 Pauline

Brossard, P.Q.

permit No. M-203767, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomération A-2, Longueuil.

Rôle M-8759

M-205020 D-2

ST-DENIS, ROGER

3, Crevier
 Ste-Anne-de-Bellevue (Qué.)

et

M-206444

PERRON, GERARD

Demande de transfert:

St-Denis, Roger demande à la Commission de transférer à:

Perron, Gérard

1288, boul. Perrot

Ile Perrot (Qué.)

le permis no M-205020 D-2 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-12 ouest de Montréal.

Application for transfer:

St-Denis, Roger requests the Commission to transfer to:

Perron, Gérard

1288 Perrot Boulevard

Ile Perrot, P.Q.

permit No. M-205020 D-2, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomération A-12, West of Montreal.

Rôle M-8760

M-205098

GRAHAM, TERENCE F.

488, Wesminster
 Dollard-des-Ormeaux (Qué.)

et

M-200186 D-2

PETRAKIS, ANTONIOS

Demande de transfert:

Graham, Terrence F. demande à la Commission de transférer à:

Petraakis, Antonios

8512, Birnam

Montréal (Qué.)

le permis no M-205098 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-12 ouest de Montréal.

Application for transfer:

Graham, Terrence F. requests the Commission to transfer to:

Petraakis, Antonios

8512 Birnam

Montreal, P.Q.

permit No. M-205098, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomération A-12, West of Montreal.

Rôle M-8761

M-206366

PEREZ, ALBERT

3880, St-Laurent
 Montréal (Qué.)

Nouvelle demande:

La partie requérante demande à la Commission un permis de propriétaire pour effectuer par véhicule-taxi, du transport dans l'agglomération A-11 Montréal.

New application:

The applicant requests from the Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in Conglomération A-11, Montreal.

Rôle M-8762
M-204509
FRASCADORE, JOS
5980, L.-H.-Lafontaine
Anjou (Qué.)
et
M-206423
VACHON, GUSTAVE

Rôle M-8763
M-200668 D-13
LATREILLE TAXI ENRG.
4184, St-André
Montréal (Qué.)
et
M-206462
FORGET, YVON

Rôle M-8764
M-204530
BIGRAS, GERARD
384, Ste-Marie
Granby (Qué.)
et
M-205861 D-2
CHAPUT, JEAN-PAUL

Rôle M-8765
M-200668 D-12
LATREILLE TAXI ENRG
4184, St-André
Montréal (Qué.)
et
M-206461
**MARKANASTASAKIS,
BASILE**

Rôle M-8766
M-203227 D-2
ALLARD, JACQUES
725, Goyette, app. 20
Longueuil (Qué.)
et
M-202317 D-2
DEROY, MAURICE

Rôle M-8767
M-204722
TAPP, BERNARD
121, Allion
LaSalle (Qué.)
et
M-203268 D-2
NOBILE, JOSEPH AUREL

Rôle M-8768
M-206197
DUFRESNE, GAETAN
2370, Connaught
St-Laurent (Qué.)
et
M-206463
**KEMP, WILLIAM
WATSON**

Rôle M-8769
M-202307
LAVIGNE, ALBERT
157, Olivier
Châteauguay (Qué.)
M-206467
**LAFONTAINE,
LEO-PAUL**

Demande de transfert:
Frascadore, Jos demande à la Commission de transférer à:
Vachon, Gustave
12226, Philippe-Lebon
Montréal (Qué.)
le permis no M-204509 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-5 Est de Montréal.

Demande de transfert:
Latreille Taxi Enrg. demande à la Commission de transférer à:
Forget, Yvon
8481, Galerie d'Anjou, app. 4
Anjou (Qué.)
le permis no M-200668 D-13 qu'elle détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11 Montréal.

Demande de transfert:
Bigras, Gérard demande à la Commission de transférer à:
Chaput, Jean-Paul
23, Queen
Granby (Qué.)
le permis no M-204530 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-33 Granby.

Demande de transfert:
Latreille Taxi Enrg. demande à la Commission de transférer à:
Markanastasakis, Basile
7576, Provencher
St-Léonard (Qué.)
le permis no M-200668 D-12 qu'elle détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11 Montréal.

Demande de transfert:
Allard, Jacques demande à la Commission de transférer à:
Dero, Maurice
2736, Plessis
Longueuil (Qué.)
le permis no M-203227 D-2 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-2 Longueuil.

Demande de transfert:
Tapp, Bernard demande à la Commission de transférer à:
Nobile, Joseph Aurel
7609, Bouvier
LaSalle (Qué.)
le permis no M-204722 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11 Montréal.

Demande de transfert:
Dufresne, Gaétan demande à la Commission de transférer à:
Kemp, William Watson
11720, Lavigne
Montréal (Qué.)
le permis no M-206197 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11 Montréal.

Demande de transfert:
Lavigne, Albert demande à la Commission de transférer à:
Lafontaine, Léo-Paul
3, Gravel
Ville Ste-Catherine
(Laprairie) (Qué.)
le permis no M-202307 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-26 Châteauguay.

Application for transfer:
Frascadore, Jos requests the Commission to transfer to:
Vachon, Gustave
12226 Philippe-Lebon
Montreal, P.Q.
permit No. M-204509, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-5, East of Montreal.

Application for transfer:
Latreille Taxi Enrg. requests the Commission to transfer to:
Forget, Yvon
8481 Galerie d'Anjou, Apt. 4
Anjou, P.Q.
permit No. M-200668 D-13, which it holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.

Application for transfer:
Bigras, Gérard requests the Commission to transfer to:
Chaput, Jean-Paul
23 Queen
Granby, P.Q.
permit No. M-204530, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-33, Granby.

Application for transfer:
Latreille Taxi Enrg. requests the Commission to transfer to:
Markanastasakis, Basile
7576 Provencher
St-Léonard, P.Q.
permit No. M-200668 D-12, which it holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.

Application for transfer:
Allard, Jacques requests the Commission to transfer to:
Dero, Maurice
2736 Plessis
Longueuil, P.Q.
permit No. M-203227 D-2, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-2, Longueuil.

Application for transfer:
Tapp, Bernard requests the Commission to transfer to:
Nobile, Joseph Aurel
7609 Bouvier
LaSalle, P.Q.
permit No. M-204722, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.

Application for transfer:
Dufresne, Gaétan requests the Commission to transfer to:
Kemp, William Watson
11720 Lavigne
Montreal, P.Q.
certificate No. M-206197, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.

Application for transfer:
Lavigne, Albert requests the Commission to transfer to:
Lafontaine, Léo-Paul
3 Gravel
Parish of Ste-Catherine
Laprairie, P.Q.
permit No. M-202307, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-26, Châteauguay.

Rôle M-8770
M-200668 D-8
**LATREILLE, TAXI
ENRG.**
4184, St-André
Montréal (Qué.)
et
M-206470
SAVVIDIS, THEODOROS

Demande de transfert:
Latreille, Taxi Enrg. demande à la Commission de transférer à:
Savvidis, Theodoros
3180, St-Charles
Ville St-Laurent (Qué.)
le permis no M-200668 D-8 qu'elle détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11 Montréal.

Application for transfer:
Latreille Taxi Enrg. requests the Commission to transfer to:
Savvidis, Theodoros
3180 St-Charles
City of St-Laurent, P.Q.
permit No. M-200668 D-8, which it holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.

Rôle M-8771
M-205148 D-1
CARROLL, HENRY
421, Queen
Rawdon (Qué.)
et
M-206360
TREMBLAY, DENIS

Demande de transfert:
Carroll, Henry demande à la Commission de transférer à:
Tremblay, Denis
224, chemin St-Alphonse
Rawdon (Qué.)
le permis no M-205148 D-1 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans la région de Rawdon 06 6116 V comprenant Rawdon.

Application for transfer:
Carroll, Henry requests the Commission to transfer to:
Tremblay, Denis
224 St-Alphonse Road
Rawdon, P.Q.
permit No. M-205148 D-1, which he holds, to effect transport by taxicab in the Region of Rawdon 06 6116 V, comprising Rawdon.

Rôle M-8772
M-205429
LAPORTE, GERARD
5600, Bachand
St-Hubert (Qué.)
et
M-202004 D-9
RICHARD, JACQUES

Demande de transfert:
Laporte, Gérard demande à la Commission de transférer à:
Richard, Jacques
1665, Meunier
St-Hubert (Qué.)
le permis no M-205429 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-2 Longueuil.

Application for transfer:
Laporte, Gérard requests the Commission to transfer to:
Richard, Jacques
1665 Meunier
St-Hubert, P.Q.
permit No. M-205429, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-2, Longueuil.

Rôle M-8773
M-201511
WOLFE, GERARD
2460, Cartier
Ste-Julienne (Qué.)
et
M-206271
AUMONT, CLAUDE

Demande de transfert:
Wolfe, Gérard demande à la Commission de transférer à:
Aumont, Claude
1365, Route 125
Ste-Julienne (Qué.)
le permis no M-201511 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans la région de Ste-Julienne 06 6112 P comprenant Ste-Julienne.

Application for transfer:
Wolfe, Gérard requests the Commission to transfer to:
Aumont, Claude
1365 Route 125
Ste-Julienne, P.Q.
permit No. M-201511, which he holds to effect transport by taxicab in the Region of Ste-Julienne 06 6112 P, comprising Ste-Julienne.

Rôle M-8774
2065-DYV D-1
BERGERON, ROLLAND
6354, P.E. Lamarche
St-Léonard (Qué.)

Nouvelle demande:
Le requérant s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'être autorisé à donner le service de location suivant:
Locateur à court terme (moins d'une année) de véhicules de commerce et livraison (camions légers seulement) à E.M. Non-Food Service (Québec) Ltée au 8121, rue Jarry, Ville d'Anjou, P.Q.

New application:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following leasing service:

Short-term leasing (less than one year) of commercial and delivery vehicles (light trucks only) to E.M. Non-Food Service (Québec) Ltée, at 8121 Jarry Street, Town of Anjou, P.Q.

Rôle M-8775
77-V D-4
**P.E. LAFRAMBOISE
TRANSPORT ENRG.**
(Dame Marie-Anne Brisson
opérant sous ce nom/operating
under the name of:)
414, 14ième avenue,
St-Antoine-des-Laurentides
(Qué.)
**DIAL TRANSPORT
LIMITED**
1885 Shawson Drive
Mississauga, Ontario
Au Québec:
In Québec:
10111, boul. Parkway
Ville d'Anjou

Le voiturier-roulier demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:
Classe:
Transport restreint - remorquage seulement -
Service:
Transport par remorquage, pour tirer les remorques vides ou chargées du requérant-conjoint: Dial Transport Limited (299-V), qui agira comme voiturier-roulier. Ce service sera effectué en vertu de toutes les clauses du permis 299-V.

The haulway-operator requests from the Québec Transport Commission the right to provide the following transport service, under the prescribed conditions:

Class:
Restricted trucking - haulway only -

Service:
Haulway transport, to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant: Dial Transport Limited (299-V), which shall act as carrier. This service shall be effected pursuant to all clauses of permit 299-V.

Rôle M-8776
299-V D-7

**DIAL TRANSPORT
LIMITED**

1885 Shawson Drive
Mississauga, Ontario
Au Québec:
10111, boul. Parkway
Ville d'Anjou (Qué.)

P.E. LAFRAMBOISE

TRANSPORT LTD.
(Dame Marie-Anne Brisson
opérant sous ce nom/operating
under the name of)
414, 14^{ième} avenue
St-Antoine-des-Laurentides
(Qué.)

Rôle M-8777
1332-V D-19

**ATLAS TRUCKING
CO. LTD.**

5005, avenue Irwin
LaSalle (Qué.)

Rôle M-8778
15917-V D-2 TF

**MONTO FREIGHTWAYS
LIMITED**

1752 Dollard Street
Ville LaSalle (Qué.)

Rôle M-8779
749-DY D-1 TF

**LES ENTREPRISES
H.P. ENRG.**

(Mario Charbonneau opérant
sous ce nom)
7385, rue St-Laurent
Montréal (Qué.)

Rôle M-8780
565-V D-1 TF

**LIGNE DE TRANSPORT
LE GARDIEN (QUE.)**

LTEE
370, rue Scott
Châteauguay (Qué.)

Rôle M-8781
30003 D-79 TF

**BUREAU DES TARIFS
DU QUÉBEC INC.**

1259, rue Berri, suite 460
Montréal, (Qué.)

Le voiturier-remorqueur demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:
Transport restreint - remorquage seulement -

Service:
Transport par remorquage, ou pour tirer les remorques vides ou chargées du requérant-conjoint: P.E. Laframboise Transport Enrg. (77-V), qui agira comme voiturier-roulier. Ce service sera effectué en vertu de toutes les clauses du permis (77-V).

Location à long terme:

La requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'être autorisée à louer les véhicules suivants:

1. Remorque Caryall, modèle C69LJ3, série 30R449801.
2. Remorque Can Car, modèle 3245PW, série 3734942001.

3. Remorque Can Car, modèle 3245PW, série 3734942002.

4. Remorque Can Car, modèle 3245PW, série 3734942003.

5. Remorque Can Car, modèle 3245PW, série 3734942004 de la Compagnie Roy Nat Ltd., permis 961-DYV et selon les termes du contrat déposé au dossier (jusqu'au 9 mai 1979).

Le tout conformément aux dispositions de l'article 13F de l'Ordonnance Générale sur le Camionnage.

Nouvelle liste de taux de classe devant entrer en vigueur le 15 juin 1975, applicables par Monto Freightways Limited, et représentant une majoration d'environ 8%.

Modification de tarif:

Le requérant s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'être autorisé à majorer ses tarifs de 42.85%.

Nous demandons une augmentation d'environ 25% sur nos taux actuels.

Pour des renseignements supplémentaires, on est prié de s'adresser à la Commission des transports du Québec.

Demande de fixation de taux:

Tarif 17
Les frais publiés aux règlements nos: 40- 70 seront augmentés

Règlement no 160
Les frais de \$0.02 cwt pour chargement ou déchargement seront augmentés à \$0.04 cwt.

The haulaway operator requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following transport service under the prescribed conditions:

Class:
Restricted trucking - haulaway only -

Service:

Haulaway transport, to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant: P.E. Laframboise Transport Enrg. (77-V), which shall act as carrier. Such service shall be effected pursuant to all clauses of permit 77-V.

Long-term leasing:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to lease the following vehicles:

1. Caryall trailer, model C69LJ3, serial No. 30R449801.
2. Can Car trailer, model 3245PW, serial No. 3734942001.

3. Can Car trailer, model 3245PW, serial No. 3734942002.

4. Can Car trailer, model 3245PW, serial No. 3734942003.

5. Can Car trailer, model 3245PW, serial No. 3734942004 from Roy Nat Ltd., permit 961-DYV, according to the terms of the contract filed (until May 9, 1979).

The foregoing, in conformity with the provisions of article 13F of the General Order on Trucking.

New class rates tariff to become effective June 15th, 1975 for Monto Freightways Limited, being an increase of approximately 8%.

Modification of tariff:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to increase its tariff by 42.85%.

Request to increase our present rates by an average of 25%.

For additional information, please refer to the Québec Transport Commission.

Application for fixation of rates:

Tarif 17
The charges published to rules Nos: 40- 70 will be increased.

Rules No. 160.
The charges of \$0.02 cwt for loading or unloading will be increased to \$0.04.

Règlement no 240
Ajouter le 24 décembre et le 31 décembre.

Item 400.
Augmenter les frais.

Item 420.
Changer la description de location de remorque pour se lire Frais d'affectation de remorque.

Tarif 20
Règlement 60.
Ajouter les dimensions suivantes applicables aux conteneurs: 40' x 8' x 8'6'' et 20' x 8' x 8'6''.

Tarif 70-B
Item 293.
Nouvel item.

Item 1400.
Ajouter un taux à 30,000 lbs et à 45,000 lb.

Amender les taux à 40,000 lbs et à 50,000 lbs.

Tarif 75
Item 4563.
Nouvel item.

Tarif 80-A
Item 1805.
Nouvel item.

Tarif 90-A
Item 230.
Amender les taux pour être plus compétitif avec chemin de fer.

Tarif 100-C
Amender les clés de base entre Granby et:

Victoriaville	de 62 à 70
Plessisville	de 64 à 70
Princeville	de 64 à 70
Warwick	de 62 à 70

Changer les clés de base entre Québec et:

Coteau du Lac	de 70 à 80
Dalhousie	de 70 à 80
Hudson	de 70 à 80
Pointe Fortune	de 74 à 80
Rigaud	de 74 à 80
Rivière Beaudette	de 70 à 80

Règlement No 247.
Ajouter à ce règlement:
« Pour chaque preuve requise ».

Changer la clé de base:
entre
Dorion et Drummondville de 51 à 62.

Tarif 101-D
Item 4227 - Cédule 12,565.
Nouvel item, cédule et Notes: 26, 99, 126, 320.

Item 561 - Cédule 1430.
Nouvel item et cédule.

Item 752.
Ajouter une section de Québec à Bonaventure pour Breuvages avec cédule 4085 et une section de Bonaventure à Québec pour bouteilles vides avec cédule 4090.

Cédule 25,045.
Annuler le taux à 36,000 lbs.

Publier les taux suivants:
\$0.88 30,000 lbs.
\$0.75 40,000 lbs.

Tarif X-105-B
Item 351.
Nouvel item.

Rule No. 240
Add December 24th and December 31st.

Item 400.
Increase the charges.

Item 420.
Change the description from Trailer rental to Trailer dedication charge.

Tariff 20
Rule 60.
Add the following dimensions applicable for Containers: 40' x 8' x 8'6'' and 20' x 8' x 8'6''.

Tariff 70-B
Item 293.
New item.

Item 1400.
Add a rate for 30,000 lbs. and for 45,000 lbs.

Amend the rates for 40,000 lbs. and for 50,000 lbs.

Tariff 75
Item 4563.
New item.

Tariff 80-A
Item 1805.
New item.

Tariff 90-A
Item 230.
Amend the rate to be more competitive with rail.

Tariff 100-C
Amend the rate basis between Granby and:

Victoriaville	from 62 to 70
Plessisville	from 64 to 70
Princeville	from 64 to 70
Warwick	from 62 to 70

Change the rate basis between Québec and:

Coteau du Lac	from 70 to 80
Dalhousie	from 70 to 80
Hudson	from 70 to 80
Pointe Fortune	from 74 to 80
Rigaud	from 74 to 80
Riviere Beaudette	from 70 to 80

Rule No. 247.
Add to this rule:
"For each required proof".

Change the rate base:
between
Dorion and Drummondville from 51 to 62.

Tariff 101-D
Item 4227 - Schedule 12,565.
New item, schedule and Notes: 26, 99, 126, 320.

Item 561 - Schedule 1430.
New item and schedule.

Item 752.
Add a section from Québec to Bonaventure for soft drinks with a schedule 4085 and a section for empty bottles with schedule 4090.

Schedule 25, 045.
Cancel the rate for 36,000 lbs.

Publish the following rates:
\$0.88 30,000 lbs.
\$0.75 40,000 lbs.

Tariff X-105-B
Item 351.
New item.

Rôle M-8782
1605-A (D-4)

**JACQUES COUVRETTE
INC.**

101, chemin St-François
Pointe-Claire (Qué.)

Jacques Couvrette, en conformité de l'article 39 de la loi, demande la permission de transporter 8 actions communes qu'il détient dans la compagnie Jacques Couvrette Inc., permis no 1605-A, à Ian Smith du 206 Rowan, Beaconsfield; Florient Giroux demande la permission de transporter 1 action qu'il détient dans la compagnie Jacques Couvrette Inc. en faveur de Guy Coulombe du 4449 Tessier, Pierrefonds, laquelle action sera détenue pour le qualifier mais pour le compte de Ian Smith; et Jean-Paul Bernier demande la permission de transférer 1 action qu'il détient dans la compagnie Jacques Couvrette Inc. à Mme Diane Smith du 206 Rowan, Beaconsfield, laquelle action sera détenue pour la qualifier mais pour le compte de Ian Smith.

Jacques Couvrette, in conformity with section 39 of the Transport Act, requests authorization to transfer 8 common shares of the capital stock of Jacques Couvrette Inc., permit No. 1605-A, which he holds, to Ian Smith, residing at 206 Rowan, Beaconsfield; Florient Giroux requests authorization to transfer 1 share, of Jacques Couvrette Inc., which he holds, to Guy Coulombe, residing at 4449 Tessier, Pierrefonds, which share shall be held as a qualification share by the latter, but on behalf of Ian Smith; and Jean-Paul Bernier requests authorization to transfer 1 share of Jacques Couvrette Inc., which he holds, to Mrs. Diane Smith, residing at 206 Rowan, Beaconsfield, which share shall be held as a qualification share, by the latter, but on behalf of Ian Smith.

Rôle M-8783
23995-V D-2

BERUBE, ROBERT

5095, rue Michel
St-Hubert (Qué.)

**SPEEDWAY EXPRESS
LIMITED**

20, boul. Marie-Victoria
Boucherville (Qué.)

Le voiturier-remorqueur demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:
Transport restreint - remorquage seulement -
Service:

Transport par remorquage, pour tirer les remorques vides ou chargées du requérant-conjoint: Speedway Express Limited (13963-V), qui agira comme voiturier-roulier. Ce service sera effectué en vertu des clauses A et B du permis du roulier, ledit permis portant le numéro 13963-V.

The haulway-operator requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following transport service, under the prescribed conditions:

Class:
Restricted trucking - haulway only -
Service:

Haulway transport, to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant: Speedway Express Limited (13963-V), which shall act as carrier. This service shall be effected pursuant to clauses A and B of the carrier's permit, said permit bearing number 13963-V.

Rôle M-8784
M-504710 D-001

**LES ENTREPRISES DE
TRANSPORT G & L INC.**

8382, 14ième Avenue
Montréal (Qué.)

M-505450 D-001

**LA COMPAGNIE DE
TRANSPORT LOUIS**

PILON INC.

63, rue Frénière
St-Benoit
(Deux-Montagnes) (Qué.)

Demande de transfert:
La requérante-cédante demande à la Commission de transférer à:

La Compagnie de Transport
Louis Pilon Inc.
63, rue Frénière
St-Benoit
(Deux-Montagnes) (Qué.)

l'attestation ou le permis no M-504710 D-001 qu'elle détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 10, catégorie Entrepreneur.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the Commission to transfer to:

La Compagnie de Transport
Louis Pilon Inc.
63 Frénière Street
St-Benoit
Two Mountains, P.Q.

certificate or permit No. M-504710 D-001, which it holds, to effect bulk trucking in Region 10, Contractor class.

Rôle M-8785
M-504710 D-003

**LES ENTREPRISES DE
TRANSPORT G & L INC.**

8382, 14ième Avenue
Montréal (Qué.)

M-505450 D-003

**LA COMPAGNIE DE
TRANSPORT LOUIS**

PILON INC.

63, rue Frénière
St-Benoit
(Deux-Montagnes) (Qué.)

Demande de transfert:
La requérante-cédante demande à la Commission de transférer à:

La Compagnie de Transport
Louis Pilon Inc.
63, rue Frénière
St-Benoit
(Deux-Montagnes) (Qué.)

l'attestation ou le permis no M-504710 D-003 qu'elle détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 10, catégorie Entrepreneur.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the Commission to transfer to:

La Compagnie de Transport
Louis Pilon Inc.
63 Frénière Street
St-Benoit
Two Mountains, P.Q.

certificate or permit No. M-504710 D-003, which it holds, to effect bulk trucking in Region 10, Contractor class.

Rôle M-8786
M-504710 D-004

**LES ENTREPRISES DE
TRANSPORT G & L INC.**

8382, 14ième Avenue
Montréal (Qué.)

M-505450 D-002

Demande de transfert:
La requérante-cédante demande à la Commission de transférer à:

La Compagnie de Transport
Louis Pilon Inc.
63, rue Frénière
St-Benoit
(Deux-Montagnes) (Qué.)

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the Commission to transfer to:

La Compagnie de Transport
Louis Pilon Inc.
63 Frénière Street
St-Benoit
Two Mountains, P.Q.

**LA COMPAGNIE DE
TRANSPORT LOUIS
PILON INC.**
63, rue Frenière
St-Benoit
(Deux-Montagnes) (Qué.)

Rôle M-8787
M-504710 D-006
**LES ENTREPRISES DE
TRANSPORT G & L INC.**
8382, 14^{ème} Avenue
Montréal (Qué.)
M-505450 D-005
**LA COMPAGNIE DE
TRANSPORT LOUIS
PILON INC.**
63, rue Frenière
St-Benoit
(Deux-Montagnes) (Qué.)

Rôle M-8788
M-504710 D-007
**LES ENTREPRISES DE
TRANSPORT G & L INC.**
8382, 14^{ème} Avenue
Montréal (Qué.)
M-505450 D-004
**LA COMPAGNIE DE
TRANSPORT LOUIS
PILON INC.**
63, rue Frenière
St-Benoit
(Deux-Montagnes) (Qué.)

Rôle M-8789
M-501824 D-002
MORIN, MARCEL
Route 6
Coaticook (Qué.)
M-506364 D-001
**MORIN, MARIE
(MADAME)**
Route 6
Coaticook (Qué.)

Rôle M-8790
M-503087 D-002
GAGNON, AURELE
12^{ème} Rue
Ferme-Neuve
(Labelle) (Qué.)
M-503167 D-001
**GILLES THIBAUT &
PIERRE CHARETTE**
Nominuingue (Qué.)

Rôle M-8791
M-501481 D-001
GIRARD, LAURIER
C.P. 111
Témiscamingue (Qué.)
M-506445 D-001
LEGRESLEY, DENIS
C.P. 429
Témiscamingue (Qué.)

l'attestation ou le permis no M-504710 D-004 qu'elle détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 10, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
La requérante-cédante demande à la Commission de transférer à:
La Compagnie de Transport
Louis Pilon Inc.
63, rue Frenière
St-Benoit
(Deux-Montagnes) (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-504710 D-006 qu'elle détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 10, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
La requérante-cédante demande à la Commission de transférer à:
La Compagnie de Transport Louis Pilon Inc.
63, rue Frenière
St-Benoit
(Deux-Montagnes) (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-504710 D-007 qu'elle détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 10, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Morin, Marie (Madame)
Route 6
Coaticook, (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-501824 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 5, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Gilles Thibault & Pierre Charette
Nominuingue (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-503087 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 7, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Legresley, Denis
C.P. 429, Témiscamingue, (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-501481 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 8, catégorie Entrepreneur.

certificate or permit No. M-504710 D-004, which it holds, to effect bulk trucking in Region 10, Contractor class.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
La Compagnie de Transport
Louis Pilon Inc.
63 Frenière Street
St-Benoit
Two Mountains, P.Q.
certificate or permit No. M-504710 D-006 which it holds, to effect bulk trucking in Region 10, Contractor class.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
La Compagnie de Transport Louis Pilon Inc.
63 Frenière Street
St-Benoit
Two Mountains, P.Q.,
certificate or permit No. M-504-710 D-007, which it holds, to effect bulk trucking in Region 10, Contractor class.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Morin, Mrs. Marie
Route 6
Coaticook, P.Q.,
certificate or permit No. M-501824 D-002, which he holds, to effect bulk trucking in Region 5, Artisan class.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Gilles Thibault & Pierre Charette
Nominuingue, P.Q.,
certificate or permit No. M-503087 D-002, which he holds, to effect bulk trucking in Region 7, Contractor class.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Legresley, Denis
Post Office Box 429
Témiscamingue, P.Q.,
certificate or permit No. M-501481 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region 8, Contractor class.

Rôle M-8792
M-501481 D-002
GIRARD, LAURIER
C.P. 111
Témiscamingue (Qué.)
M-506445 D-002
LEGRESLEY, DENIS
C.P. 429
Témiscamingue (Qué.)

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Legresley, Denis
C.P. 429, Témiscamingue (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-501481 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 8, catégorie Entrepreneur.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Legresley, Denis
Post Office Box 429
Témiscamingue, P.Q.,
certificate or permit No. M-501481 D-002, which he holds, to effect bulk trucking in Region 8, Contractor class.

Rôle M-8793
M-500733 D-001
MYRE, BRUNO
21, rue Marie-Rose
Valleyfield (Qué.)

Région 6
Catégorie Artisan
Le requérant qui possède l'attestation no M-500733 D-001 émise le 23 décembre 1974, pour opérer dans la région 6, catégorie Artisan, demande que cette attestation soit transférée dans la région 10, catégorie Entrepreneur, à l'adresse suivante:
2170, rue De Salaberry
Appartement 1
Montréal. (Qué.)

Region 6
Artisan class
The applicant, who holds certificate No. M-500733 D-001 issued on December 23, 1974, to operate in Region 6, Artisan class, requests that his certificate be transferred to Region 10, Contractor class, to the following address:
2170 De Salaberry Street
Apartment 1
Montreal, P.Q.

Rôle M-8794
M-503281 D-001
TETREAU, GILLES
1121, Dargenson
Montréal (Qué.)
M-506443 D-001
NOSJA INC.
1121, Dargenson
Montréal (Qué.)

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Nosja Inc.
1121, Dargenson
Montréal. (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-503281 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 10, catégorie Entrepreneur.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Nosja Inc.
1121 Dargenson
Montréal, P.Q.,
certificate or permit No. M-503281 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region 10, Contractor class.

I — Avis de la Commission « proprio motu » :

La Commission donne avis qu'elle entend décider des affaires suivantes conformément aux dispositions de l'article 2.24 du Règlement 2. Quiconque désire être entendu doit faire connaître son intention dans les dix jours francs de la date de la présente publication.

I — Notice "proprio motu" by the Commission:

The Commission gives notice of its intention to settle the following proceedings in conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2. Whoever wishes to be heard must make his intention known within a period of ten clear days following the date of this publication.

Rôle Q-3938
15908-V-P-1
LA CIE DE TRANSPORT
RICHARD INC.
1747, boul. Hamel
Duberger, (Qué.) 8

Aux fins de statuer sur le dépôt de cautionnement de \$50.00 effectué par l'opposant Gilbert Brière & Fils Enrg., reçu no 37460 du 13 mars 1975, décision QS-929 du 30 avril 1975.

To rule on the fifty-dollar (\$50) deposit made by the opponent, Gilbert Brière & Fils Enrg., receipt No. 37460 dated March 13, 1975, decision QS-929 rendered April 30, 1975.

Rôle Q-3954
Q-502189 P-001
SIMON COTE
Rang des Iles
St-Gédéon, (Lac St-Jean), (Qué.)

Aux fins de corriger dans la décision QCV-530, cause QV-0319 en date du 10 juillet 1974, la catégorie d'Entrepreneur pour celle d'Artisan.

To correct decision QCV-530 regarding case QV-0319, rendered on July 10, 1974 as follows: for "Contractor class" read: "Artisan class".

Rôle Q-3955
Q-501380 P-001
WARD PRICE
Escuminac
(Bonaventure), (Qué.)

Aux fins de révoquer la décision QCV-1875, cause QV-0850, autorisant la délivrance d'un permis de camionnage en vrac.

To revoke decision QCV-1875 in case QV-0850, authorizing the issue of a bulk trucking permit.

Rôle Q-3956
Q-500093 P-001
HENRI GAUDREAU
C.P. 38
Ragueneau
(Saguenay), (Qué.)

Aux fins de révoquer la décision QCV-219, cause QV-0109, autorisant la délivrance d'un permis de camionnage en vrac.

To revoke decision QCV-219 in case QV-0109, authorizing the issue of a bulk trucking permit.

Rôle M-8813
947-DYV P.2

**SOULIERES SERVICE DE
LOCATION RENTAL**

(François Soulières opérant sous
le nom de/operating under
the name of:)
584, rue De Beaucaire
Laval-des-Rapides, (Laval), (Qué.)

Aux fins suivantes:

1. Vérifier le permis et, s'il y a lieu, le révoquer aux motifs que le transporteur a été déclaré coupable d'infractions à la Loi et aux règlements et de ne pas exploiter son permis tel que délivré, soit au nom de Soulières Service de Location Rental (François Soulières, opérant sous le nom de:);
2. En vertu de l'article 2.26 du règlement 2 instruire la cause M-1768 en même temps que la cause M-3306 et que la preuve faite dans une cause serve dans l'autre.

For the following purposes:

1. To verify the permit and, if need be, to revoke it on the grounds that the carrier has been found guilty of infringing the law and the regulations and of not operating its permit as issued, namely under the name of: *Soulières Service de Location Rental* (François Soulières operating under the name of:);
2. Pursuant to section 2.26 of Regulation 2, to investigate case M-1768 at the same time as case M-3306 and to permit the evidence produced in one case to be used in the other case.

Rôle M-8841
M-100-030 P-1-2
GIL-BER INC.

700, rue St-Isidore
Ville des Laurentides, (Qué.)
entrepreneur/contractor

**NORTH ISLAND
REGIONAL SCHOOL
BOARD
COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE NORTH
ISLAND**

requérante/applicant

Aux fins d'ajouter dans le dispositif de la décision MPE-260 en date du 2 mai 1975, le circuit 68 en remplacement du circuit 65 et ce, pour un contrat de \$11,500.

To modify the conclusion of decision MPE-260 rendered on May 2, 1975, as follows: substitute route 68 for route 65, for a contract amounting to \$11,500.

Rôle M-8842
M-500021 P-003
BRUNET & BRUNET INC.
3619, Chemin Oka
St-Joseph du Lac, (Qué.)

Aux fins de revision, la décision MCV-4357 du 26 février 1975 de la cause MV-5769 dans laquelle le numéro de dossier devrait se lire M-500021 D-003 au lieu de M-500021 D-002.

To revise decision MCV-4357 dated February 26, 1975, relating to case MV-5769, in which the file number should read: M-500021 D-003, instead of: M-500021 D-002.

Rôle M-8871
17396-V P-2
**RICHELIEU MILK
TANKERS INC.**
400, boulevard Richelieu
Richelieu, (Rouville), (Qué.)

Aux fins de continuer la preuve dans cette cause les 1er, 2 et 3 octobre 1975, plutôt qu'au 9 juin 1975 comme le décrétait la Commission dans la décision intérimaire MCS-1201 qu'elle rendait le 29 avril 1975.

To continue bearing the evidence in this case on October 1, 2 and 3, 1975, rather than on June 9, 1975, as ordered by interim decision No. MCS-1201, rendered on April 29, 1975.

Rôle M-8936
20049-VM P-1
**C.A. FARMER CARTAGE
LIMITED**
P.O. Box 401
Englehart, Ont.
Adresse au Québec:
Address in Québec:
10, rue Fortier
Rouyn, (Qué.)

Aux fins suivantes:

1. Vérifier le permis no 20049-VM de C.A. Farmer Cartage Limited aux fins de savoir s'il est dûment exploité et, s'il y a lieu, de le révoquer;
2. Révoquer la décision non signifiée rendue le 14 janvier 1975 dans la cause M-3174, statuer à nouveau dans la dite cause et disposer des cautionnements.

For the following purposes:

1. To verify permit No. 20049-VM held by C.A. Farmer Cartage Limited, in order to establish whether or not it is duly operated and to revoke said permit, if need be;
2. To revoke the non notified decision and rendered on January 14, 1975, regarding case M-3174, to render a new decision regarding said case and to dispose of the deposits.

Rôle M-9048
19029-V P-1
A.P.A. TRANSPORT CORP.
2100-88th Street
North Bergen, N.J.
U.S.

Aux fins d'annuler, pour non-opération, le permis 19029-V détenu par A.P.A. Transport Corp. à la décision rendue dans la cause no M-2605.

For the purpose of cancelling, for non-operation, permit No. 19029-V, held by A.P.A. Transport Corp., further to the decision rendered in case No. M-2605.

V — Avis de décisions rendues:

La Commission donne avis de la nature des décisions suivantes, prises par elle, conformément aux dispositions de l'article 2.58 du Règlement No 2. Dans le cas d'une décision rendue par un membre siégeant seul conformément à l'article 14 de la Loi des transports, la révision peut en être demandée dans les 15 jours francs de la présente publication.

V — Notice of decisions rendered:

The Commission gives notice of the nature of the following decisions reached by it, in conformity with the provisions of section 2.58 of Regulation No. 2. In the case of a decision rendered by a member sitting alone, in conformity with section 14 of the Transport Act, the revision may be requested within a period of 15 clear days following this publication.

AUDIENCES PUBLIQUES/PUBLIC HEARINGS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MCS-1225	22-05-75	23960-V D-1 POCE FLOAT SERVICE LIMITED Nouvelle demande <i>New application</i>	6152	21-08-74	M-2917	Rejetée/ <i>Rejected</i>

SEANCES EN CHAMBRE/SITTINGS IN CHAMBERS

MPT-8842	20-05-75	M-203507 D-2 J.R. ARRELLE Demande de permis <i>Permit application</i>			M-5528	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8845	20-05-75	M-201520 D-2 STEPHEN KIRALY Demande de permis <i>Permit application</i>			M-5529	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8846	20-05-75	M-205195 LORENZO MASSICOTTE Demande de permis <i>Permit application</i>			M-5520	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8847	20-05-75	M-201892 DELPHIS GERARD BRODEUR Demande de permis <i>Permit application</i>			M-8847	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8848	20-05-75	M-205113 KALMAN STAUBER Demande de permis <i>Permit application</i>			M-5518	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8849	20-05-75	M-203086 D-2 SASSO SALVATORE Demande de permis <i>Permit application</i>			M-1557	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8850	14-05-75	M-204917 D-1 ANDRE PAQUETTE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206285 LUCIEN CHRETIEN Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3013	05-04-75	M-7198	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8851	14-05-75	M-203013 D-6 LEO LALIBERTE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206293 DANIEL MIRON Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3012	05-04-75	M-7197	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8852	14-05-75	M-204917 D-3 ANDRE PAQUETTE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206286 PIERRE ST-AMAND Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3012	05-04-75	M-7196	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8853	14-05-75	M-205906 GILBERT GAGNE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-205773 D-5 LEONARD SCHEER Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3012	05-04-75	M-7195	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8854	14-05-75	M-204740 D-1 MICHEL LACELLE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206272 ANDRE ST-PIERRE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3012	05-04-75	M-7194	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8855	15-05-75	M-201313 D-5 AMAR ENTREPRISES INC. Requérante-cédante <i>Applicant-transferor</i> M-206290 PAUL COUTU Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3029	05-04-75	M-7331	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8856	15-05-75	M-200301 D-4 ROGER ST-CYR Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-203582 D-9 GERSHON ANDERS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3026	05-04-75	M-7330	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8857	15-05-75	M-200301 D-3 ROGER ST-CYR Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-203582 D-8 GERSHON ANDERS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3025	05-04-75	M-7329	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8858	14-05-75	M-203657 JACQUES GAUDREAU Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206294 GERMAIN LAMBERT Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3025	05-04-75	M-7327	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8859	13-05-75	M-205495 D-5 RICHARD VEZINA Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206275 LUCIEN DENEAULT Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2853	29-03-75	M-7031	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8860	13-05-75	M-203496 WILFRID DUMOULIN Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206287 ROCH DUMOULIN Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3011	05-04-75	M-7188	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8861	13-05-75	M-202698 D-2 GILLES CHARRON Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-201333 RICHARD GODIN Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3011	05-04-75	M-7190	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8862	13-05-75	M-200121 IRVIN PAGE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-201207 D-2 FERNAND DUFRESNE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2853	29-03-75	M-7032	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8863	13-05-75	M-201313 D-19 AMAR ENTREPRISE INC. Requérante-cédante <i>Applicant-transferor</i> M-206276 GEORGE RYAN Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2853	29-03-75	M-7033	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8864	13-05-75	M-203547 BELCHIOR CANTINHO Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206265 RICHARD VINETTE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2853	29-03-75	M-7034	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8865	13-05-75	M-201737 MARCEL ROBICHAUD Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206264 MARCEL GASCON Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2853	29-03-75	M-7036	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8866	13-05-75	M-201905 YVETTE DUQUETTE BOISJOLY Requérante-cédante <i>Applicant-transferor</i> M-206266 CONRAD MERCIER Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2854	29-03-75	M-7037	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8867	13-05-75	M-203399 JACQUES RIOUX Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206280 PIERRE BOUTIN Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3011	05-04-75	M-7189	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8868	13-05-75	M-202563 D-4 PAUL POCE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206279 ARTHUR ROY Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3012	05-04-75	M-7191	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8869	13-05-75	M-202135 D-2 GERARD ROBERT Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206273 DOLLARD TRUDEAU Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3012	05-04-75	M-7192	Accordée- <i>Granted</i>
MPT-8870	13-05-75	M-204019 D-2 LAURENT CARRIER Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206282 YANI ONUFRI Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3012	05-04-75	M-7193	Accordée/ <i>Granted</i>
MCR-1851	22-05-75	19167-V D-2 CAMILLE RONDEAU Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> LES TRANSPORTS ANDRE ALIX INC. Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	971	25-01-75	M-4944	Accordée/ <i>Granted</i>
ML-618-TF	22-05-75	1351-DY 1168-DYV D-1 TF GENERAL MOTGRS SERVICES (CANADA) LIMITED Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2509	22-03-75	M-6799	Accordée/ <i>Granted</i>
ML-619-TF	22-05-75	759-DY D-1 TF A.B.C. RENT A CAR FOR DRIVING TEST Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2846	29-03-75	M-6999	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPV-506	15-05-75	754-A CHAMBLY TRANSPORT INC. Requérante-venderesse <i>Applicant-vendor</i> 0006 D-1 COMMISSION DE TRANSPORT DE LA RIVE SUD DE MONTREAL Requérante-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2518	22-03-75	M-6898	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8832	15-05-75	M-202285 D-16 LA CIE LEDUC LTEE			M-5526	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8833	15-05-75	M-203158 D-2 EMILE PROULX			M-5513	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCR-1842- TF	13-05-75	1782-V D-2 TF HILDEGE LAPORTE TRANSPORT ENRG. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2509	22-03-75	M-6800	Accordée/ <i>Granted</i>
MCS-1214- TF	14-05-75	23047-V D-2 TF GUY MAHONEY Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2074	08-03-75	M-6500	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCS-1215	14-05-75	12612-VM D-1 NESEL MOVING & STORAGE LIMITED Modification de clause <i>Clause modification</i>	2075	08-03-75	M-6502	Accordée/ <i>Granted</i>
MCS-1216	14-05-75	1022-V D-2 APRIL TRANSPORT INC. Modification de permis <i>Modification of permit</i>	2076	08-03-75	M-6509	Accordée/ <i>Granted</i>
MCS-1217	14-05-75	23778-V D-2 LE COMPTOIR AGRICOLE ST-ROCH INC. Modification de permis <i>Modification of permit</i>	2084	08-03-75	M-6555	Accordée/ <i>Granted</i>
MCS-1218	14-05-75	20663-V D-1 LEASIDE MOVERS CARTAGE & STORAGE LTD. Modification de permis <i>Modification of permit</i>	2227	15-03-75	M-6586	Accordée/ <i>Granted</i>
MCV-4791	13-05-75	M-500314 D-001 JULES CARRIER Changement de région <i>Change of region</i>	8046	26-10-74	M-3483	Accordée/ <i>Granted</i>
MCV-4792	14-05-75	M-505643 D-2 LES ENTREPRISES RAM ENRG.			M-7873	
		La Commission dispose de l'annulation de l'attestation émise et déclare le dossier clos.				The Commission disposes of the annulment of the certificate issued and declares the file closed.
MCV-4793	14-05-75	M-502054 D-3 EMILIEN BOUVIER			M-7876	
		La Commission dispose de l'annulation de l'attestation émise et déclare le dossier clos.				The Commission disposes of the annulment of the certificate issued and declares the file closed.
MCV-4794	14-05-75	M-500324 D-001 LUCIEN LANTHIER Changement de région <i>Change of region</i>	2508	22-03-75	M-3612	Accordée/ <i>Granted</i>
MCV-4795	14-05-75	M-505941 D-002 OVILA DRAPEAU Changement de région <i>Change of region</i>	2080	08-03-75	M-6529	Accordée/ <i>Granted</i>
MCV-4796	14-05-75	M-505941 D-001 OVILA DRAPEAU Changement de région <i>Change of region</i>	2080	08-03-75	M-6528	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MCV-4797	14-05-75	M-505255 D-001 JEAN CLAUDE PAQUETTE Change de région <i>Change of region</i>	2234	15-03-75	M-6751	Accordée/Granted
MCV-4798	14-05-75	M-502295 D-001 JEAN CLAUDE HOULE Change de région <i>Change of region</i>	1755	22-02-75	M-6231	Accordée/Granted
MCV-4799	14-05-75	M-505623 D-002 JOFFRE SABOURIN			M-7866	
La Commission a ordonné de classer le dossier M-505623 D-002.			The Commission ordered that the dossier No. M-505623 D-002 be filed.			
MCV-4800	14-05-75	M-501050 D-1 CONRAD JOLY			M-8270	
La Commission annule à toutes fins que de droit le permis M-501050 D-1.			The Commission annuls for all legal purposes the permit bearing No. M-501050 D-1.			
MCV-4801	14-05-75	M-505524 D-003 STEEL CITY TRUCK LINES LIMITED Demande de permis <i>Permit application</i>			M-6969	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCV-4802	14-05-75	M-505524 D-004 STEEL CITY TRUCK LINES LIMITED Demande de permis <i>Permit application</i>			M-6970	Désistement <i>Withdrawal</i>

PERMIS SPECIAUX/SPECIAL PERMITS

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
MS-1473	Cause: 1079-V S-4 MRS-1050 GENESE TRANSPORT INC.	Du 6 mai 1975 au 5 mai 1976 ou décision finale./From May 6, 1975 to May 5, 1976 or pending final decision.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Montréal » les 23, 24, 25 avril 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Montreal" April 23, 24, 25, 1975. Granted.
MS-1476TF	Cause: 1930-V S-6 TF MRS-1052 PROVOST CARTAGE INC.	Du 12 mai 1975 au 6 novembre 1975./From May 12, 1975 to November 6, 1975.
Détails de la demande et de la décision: Modification de tarif en vertu de l'article 2.64 du règlement no 2. Accordée.		Particulars of application and decision: Modification of tariff in virtue of section 2.64 of Regulation No. 2. Granted.

DECISIONS DE LA COMMISSION «PROPRIO MOTU» / DECISIONS "PROPRIO MOTU" BY THE COMMISSION

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPV	15-05-75	2363-A P-1 M. JEAN GAUTHIER	1843	01-03-75	M-6339	
La Commission des transports du Québec révoque à toutes fins que de droit le permis numéro 2363-A émis le 5 août 1971, en faveur de monsieur Jean Gauthier.			The Québec Transport Commission revokes, for all legal purposes, permit No. 2363-A issued on August 5, 1971, in behalf of Mr. Jean Gauthier.			

No	Date	Requérants Applicants	G.O.Q.		Cause Case	Décisions
			page	date		
MPT-8828	14-05-75	Projet Proprio Motu pour les causes suivantes: <i>Draft proprio motu in the following cases:</i> M-205814 MPT-8009 ANDRE SAVIGNAC	1843	01-03-75	M-6461	
		La Commission autorise en faveur du requérant la délivrance d'une attestation de transport par véhicule-taxi de catégorie agglomération et de catégorie ordinaire pour l'agglomération A-11 Montréal.				The Commission authorizes the issue, in behalf of the applicant, of a certificate for transport by taxicab, Conglomeration class and Ordinary class, for Conglomeration A-11, Montreal.
		M-205923 MPT-8019 YVON GAGNER				
		La Commission autorise en faveur du requérant la délivrance d'une attestation de transport par véhicule-taxi de catégorie agglomération et de catégorie ordinaire pour l'agglomération A-11 Montréal.				The Commission authorizes the issue, in behalf of the applicant, of a certificate for transport by taxicab, Conglomeration class and Ordinary class, for Conglomeration A-11, Montreal.
		M-205448 MPT-8029 YVON DRAPEAU				
		La Commission autorise en faveur du requérant la délivrance d'une attestation de transport par véhicule-taxi de catégorie agglomération et de catégorie ordinaire pour l'agglomération A-2 Longueuil.				The Commission authorizes the issue, in behalf of the applicant, of a certificate for transport by taxicab, Conglomeration class and Ordinary class, for Conglomeration A-2, Longueuil.
		M-205587 MPT-8033 BERNARD BERGERON				
		La Commission autorise en faveur du requérant la délivrance d'une attestation de transport par véhicule-taxi de catégorie agglomération et de catégorie ordinaire pour l'agglomération A-5 Est de Montréal.				The Commission authorizes the issue, in behalf of the applicant, of a certificate for transport by taxicab, Conglomeration class and Ordinary class, for Conglomeration A-5, East of Montreal.
		M-203461 D-5 MPT-8056 GAETAN MORRISSETTE				
		La Commission autorise en faveur du requérant la délivrance d'une attestation de transport par véhicule-taxi de catégorie agglomération et de catégorie ordinaire pour l'agglomération A-12 Ouest de Montréal.				The Commission authorizes the issue, in behalf of the applicant, of a certificate for transport by taxicab, Conglomeration class and Ordinary class, for Conglomeration A-12, West of Montreal.
		M-205562 MPT-8058 MME PAULINE LABADIE CHAPUT				
		La Commission autorise en faveur du requérant la délivrance d'une attestation de transport par véhicule-taxi de catégorie agglomération et de catégorie ordinaire pour l'agglomération A-12 Ouest de Montréal.				The Commission authorizes the issue, in behalf of the applicant, of a certificate for transport by taxicab, Conglomeration class and Ordinary class, for Conglomeration A-12, West of Montreal.
		M-201814 D-3 MPT-8078 SAMI ZIDAN				
		La Commission autorise en faveur du requérant la délivrance d'une attestation de transport par véhicule-taxi de catégorie agglomération et de catégorie ordinaire pour l'agglomération A-11 Montréal.				The Commission authorizes the issue, in behalf of the applicant, of a certificate for transport by taxicab, Conglomeration class and Ordinary class, for Conglomeration A-11, Montreal.
MPT-8829	14-05-75	M-200715 P-1 ARTHUR RUGGIERO	1844	01-03-75	M-6464	
		La Commission des transports du Québec déclare corriger la décision sousmentionnée de façon à ce qu'elle se lise de la manière suivante: Décision MPT-404 Dossier M-200715 Autorise en faveur du requérant la délivrance d'un permis de transport par véhicule-taxi de catégorie agglomération et de catégorie ordinaire pour l'agglomération A-11 Montréal.				The Commission corrects the decision mentioned herein after to read as follows: Decision MPT-404 File M-200715 Authorizes the issue, in behalf of the applicant, of a permit for transport by taxicab, Conglomeration class and Ordinary class, for Conglomeration A-11, Montreal.
MPT-8830	14-05-75	M-203765 P-1 MARCEL GUERTIN	1843	01-03-75	M-6340	
		La Commission des transports du Québec déclare corriger la décision numéro MPT-27 de la cause M-1419, aux fins que dans la décision susmentionnée le nom de famille du requérant se lise GUERTIN Marcel et que le numéro de dossier se lise M-203765.				The Québec Transport Commission corrects decision MPT-27 regarding case M-1419, in order that the applicant's family name appearing in said decision read GUERTIN (Marcel) and that the file number read M-203765.

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8831	15-05-75	M-202232 P-1 WILDOR BRUNET	1842	01-03-75	M-6338	
La Commission des transports du Québec décrète le remboursement du cautionnement au montant de \$25.00 déposé par le requérant avec sa demande du 13 décembre 1974.			The Québec Transport Commission orders the reimbursement of the \$25.00 deposit filed by the applicant with his application dated December 13, 1974.			
MCR-1845	14-05-75	15561-V P-1 VERNON L. ROBERTSON	1843	01-03-75	M-6354	
La Commission des transports du Québec annule à toutes fins que de droit le permis 15561-V émis au nom de VERNON L. ROBERTSON.			The Québec Transport Commission cancels, for all legal purposes, permit No. 15561-V issued in behalf of VERNON L. ROBERTSON.			
MCS-1219	15-05-75	10339-V P-1 ST-JEROME EXPRESS LTEE Voiturier-roulier Carrier	1844	01-03-75	M-6463	
La Commission des transports du Québec révoque tout permis de remorquage et de courtier en transport, à la demande du voiturier-roulier entre: ST-JEROME EXPRESS LTEE 227, rue Bélanger, C.P. 7 St-Jérôme Cté Terebonne, P. Qué. (10339-V) Voiturier-roulier			The Québec Transport Commission revokes, at the carrier's request, any haulaway and transport broker's permit existing between: ST-JEROME EXPRESS LTEE 227 Bélanger Street, P.O. Box 7 St-Jérôme County of Terrebonne, P.Q. (1034-V) Carrier			
et: CLAUDE SEGUIN TRANSPORT INC. R.R. 1 Hudson Height Cté Vaudreuil, P. Qué. (1034-V) Voiturier-remorqueur			and: CLAUDE SEGUIN TRANSPORT INC. R.R. No. 1 Hudson Height County of Vaudreuil, P.Q. (1034-V) Haulaway operator			

AUDIENCES PUBLIQUES/PUBLIC HEARINGS

QCR-1063	21-05-75	23998-V-D-1 DENIS LEVESQUE	7323	05-10-74	Q-1989	Désistement <i>Withdrawal</i>
QCR-1064	22-05-75	15267-V-(D-2) MATANE GASPESIE TRANSPORT INC. Modification de permis <i>Permit modification</i>	8240	02-11-74	Q-2205	Accordée/Granted
QCS-574	21-05-75	23997-V-D-2 IRENEE ST-LAURENT & FILS INC.	7320	05-10-74	Q-1962	Accordée telle qu'amendée <i>Granted as amended</i>
QPV-473	22-05-75	1583-A-(D-1) LEO BERUBE Droit additionnel <i>Additional right</i>	5784	17-08-74	Q-1556	Rejetée/Rejected

SEANCES EN CHAMBRE/SITTINGS IN CHAMBERS

MPT-8834	20-05-75	M-206216 D-1 MARIETTE MAHEU Demande de permis <i>Permit application</i>	1763	22-02-75	M-6276	Accordée/Granted
MPT-8835	20-05-75	M-206216-D-2 MARIETTE MAHEU Demande de permis <i>Permit application</i>	1763	22-02-75	M-6277	Accordée/Granted
MPT-8836	20-05-75	M-206216 D-3 MARIETTE MAHEU Demande de permis <i>Permit application</i>	1763	22-02-75	M-6278	Accordée/Granted
MPT-8837	20-05-75	M-206216 D-4 MARIETTE MAHEU Demande de permis <i>Permit application</i>	1763	22-02-75	M-6279	Accordée/Granted

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8838	20-05-75	M-206216 D-5 MARIETTE MAHEU Demande de permis <i>Permit application</i>	1763	22-02-75	M-6280	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8843	20-05-75	M-206216 D-6 MARIETTE MAHEU Demande de permis <i>Permit application</i>	1763	22-02-75	M-6281	Conservée en suspens <i>Held in abeyance</i>
MPT-8844	20-05-75	M-206216 D-7 MARIETTE MAHEU Demande de permis <i>Permit application</i>	1763	22-02-75	M-6282	Conservée en suspens <i>Held in abeyance</i>
MPT-8839	20-05-75	M-205430 LEO LACASSE Demande de permis <i>Permit application</i>			M-5515	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8840	20-05-75	M-205739 THERESE DUBE Demande de permis <i>Permit application</i>			M-5522	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8841	20-05-75	M-201973 ANDRE BEDARD Demande de permis <i>Permit application</i>			M-5523	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCR-1846	20-05-75	7948-V D-1 DENIS L'ECUYER Nouvelle demande <i>New application</i>	2075	08-03-75	M-6504	Accordée/ <i>Granted</i>
MCR-1847	20-05-75	16057-V D-8 H.G. SNYDER TRUCKING INC. Modification de clause <i>Clause modification</i>	8458	09-11-74	M-3620	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCR-1848	20-05-75	24084-V D-1 TRANSPORT INTER CITES ENRG. Nouvelle demande <i>New application</i>	980	25-01-75	M-4974	Accordée telle qu'amendée <i>Granted as amended</i>
MCR-1849	20-05-75	20259-V D-1 BERGER TRANSPORT CO. (Jules Berger et Bennie Fagen opérant sous le nom de: / <i>Jules Berger and Bennie Fagen</i> <i>operating under the name of:</i>) Requérante-venderesse <i>Applicant-vendor</i> H.H. Silver C.A. (Es-Qualité de Syndic à la faillite de Julius Berger, opérant sous les noms et raison sociale de Berger Transport Co. <i>In the capacity as Trustee in the bankruptcy</i> <i>of Julius Berger, operating under the</i> <i>trade name of Berger Transport Co.)</i> Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	1169	01-02-75	M-5308	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCS-1220- TF	20-05-75	8046-V D-2 TF RAMSAY'S MOVING & CARTAGE LTD. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2510	22-03-75	M-6803	Accordée/ <i>Granted</i>
MCS-1221	20-05-75	24144-V WAYNE LAVERS Voiturier-remorqueur <i>Haulway-operator</i> Nouvelle demande <i>New application</i> 659-V SMITH TRANSPORT CO. LTD. Voiturier-roulier <i>Carrier</i> Droit additionnel <i>Additional right</i>	1861	01-03-75	M-6320	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MCS-1222- TF	21-05-75	40003 D-99-TF CANADIAN HOUSEHOLD GOODS CARRIERS TARIFF BUREAU ASS'N. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2848	29-03-75	M-7007	Accordée/ <i>Granted</i>
MCV-4812	20-05-75	M-505360 D-1 ROLAND GOYETTE			M-7519	
		La Commission annule l'attestation.			The Commission annuls the certificate.	
MCV-4814	20-05-75	M-500805 D-005 DONALD RIVET			M-7865	
		La Commission ordonne de classer le dossier.			The Commission orders that the dossier be filed.	
MCV-4815	20-05-75	M-50070 8 D-2 LOUIS BARRY			M-8039	
		La Commission dispose du cautionnement déposé suivant l'annulation de l'attestation émise et déclare le dossier clos.			The Commission disposes of the security deposited following the annulment of the certificate issued and declares the file closed.	
MCV-4816	20-05-75	M-502054 D-1 JULES STE-MARIE			M-8276	
		La Commission dispose du cautionnement déposé suivant l'annulation de l'attestation émise et déclare le dossier clos.			The Commission disposes of the security deposited following the annulment of the certificate issued and declares the file closed.	
MCV-4817	20-05-75	M-500487 D-1 JEAN-BAPTISTE LEMIEUX			M-8279	
		La Commission dispose du cautionnement déposé suivant l'annulation de l'attestation émise et déclare le dossier clos.			The Commission disposes of the security deposited following the annulment of the certificate issued and declares the file closed.	
MCV-4818	20-05-75	M-500129 D-1 CAMIL GUILBERT			M-8272	
		La Commission dispose du cautionnement déposé suivant l'annulation de l'attestation émise et déclare le dossier clos.			The Commission disposes of the security deposited following the annulment of the certificate issued and declares the file closed.	
MCV-4819	20-05-75	M-500482 D-001 ROGER HAMELIN Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> M-506259 D-001 GILLES RIENDEAU Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3017	05-04-75	M-7288	Accordée/ <i>Granted</i>
MCV-4820	20-05-75	M-503426 D-001 DAMIEN MACHABEE Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> M-505485 D-001 RAYMOND HENRY Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3017	05-04-75	M-7290	Accordée/ <i>Granted</i>
MCV-4821	20-05-75	M-501430 D-002 GILLES HEBERT TRANSPORT Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> M-506280 D-001 LUCIEN GUERIN Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3018	05-04-75	M-7291	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MCV-4822	20-05-75	M-501430 D-004 GILLES HEBERT TRANSPORT Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> M-506280 D-002 LUCIEN GUERIN Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3018	05-04-75	M-7292	Accordée/ <i>Granted</i>
MCV-4823	20-05-75	M-502843 D-001 MICHEL DESNOYERS Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> M-501799 D-001 RAYMOND LEFEBVRE Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3039	05-04-75	M-7446	Accordée/ <i>Granted</i>
MCV-4825	20-05-75	M-502984 D-001 HECTOR GEMME Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> M-502282 D-001 MARCEL PARENT Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3040	05-04-75	M-7450	Accordée/ <i>Granted</i>
MCV-4826	20-05-75	M-502678 D-001 PIERRE PRATTE Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> M-503697 D-001 YVON LAROCHELLE Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3040	05-04-75	M-7451	Accordée/ <i>Granted</i>
MCV-4827	20-05-75	M-501444 D-001 ANDRE NOURY Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> M-501445 D-002 N. NOURY TRANSPORT INC. Requérante-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3040	05-04-75	M-7452	Accordée/ <i>Granted</i>
QCR-1059- TF	16-05-75	6760-V-D-1-TF JACQUES HEBERT Modification de tarifs <i>Tariffs modification</i>	3005	05-04-75	Q-3247	Accordée/ <i>Granted</i>
QCR-1060- TF	21-05-75	4366-V-D-2-TF GEORGES BLOUIN Modification de tarifs <i>Tariffs modification</i>	1568	15-02-75	Q-2905	Accordée en partie <i>Partly granted</i>
QCR-1061	21-05-75	154-V-D-1 GERARD RUEL Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> 13024-V-D-1 BOILY TRANSPORT ENRG. (Gaétan Boily) Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	7631	12-10-74	Q-2030	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QCR-1062	21-05-75	7863-V-D-5 FERNAND DESBIENS Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> 5068-V-D-1 TRANSPORT MORNEAU INC. Requérante-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert de clause <i>Transfer of clause</i>	6869	21-09-75	Q-1833	Accordée en partie <i>Partly granted</i>
QCS-569	20-05-75	14279-V-D-2 SOCIÉTÉ DE MANUTENTION DE MARCHANDISES EN VRAC — SOMAVRAC	9146	07-12-74	Q-2522	Accordée/Granted
QCS-570- TF	20-05-75	1204-V-D-2-TF G. GAGNE TRANSPORT ENRG. Modification de tarifs <i>Tariffs modification</i>	2221	15-03-75	Q-3112	Accordée/Granted
QCS-571	20-05-75	24162-V-D-1 BARRY CAVERHILL Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i> 13963-V SPEEDWAY EXPRESS LTD. Voiturier-roulier <i>Carrier</i>	2223	15-03-75	Q-3140	Accordée/Granted
QCS-572	20-05-75	24097-V-D-1 CLAUDE SPENCER Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i> 13963-V SPEEDWAY EXPRESS LTD. Voiturier-roulier <i>Carrier</i>	1361	08-02-75	Q-2850	Accordée/Granted
QCS-573	20-05-75	24098-V-D-1 EDOUARD CHIASSON Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i> 13963-V SPEEDWAY EXPRESS LTD. Voiturier-roulier <i>Carrier</i>	1361	08-02-75	Q-2851	Accordée/Granted
QPV-471	16-05-75	3372-A-D-5 TRANSPORT SECURITAIRE ST-PROSPER INC.	1363	08-02-75	Q-2863	Accordée/Granted
QPV-472	20-05-75	354-A-D-3 AUTOBUS DUPONT LTEE	2531	22-03-75	Q-3146	Accordée/Granted
QCV-2243	22-05-75	Q-503534-D-001 ROGER ST-PIERRE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-504806-D-001 REJEAN LEPAGE Requérant-cessionnaire <i>Applicant transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	1887	01-03-75	Q-3037	Accordée/Granted
QL-273	16-05-75	2038-DYV-D-1 PIERRE ROY	2530	22-03-75	Q-3143	Accordée/Granted
QSM-79	22-05-75	275-N-D-1 CROISIÈRE DES ÎLES DE SOREL INC.	994	25-01-75	Q-2783	Accordée/Granted
QPT-3150	16-05-75	Q-202138 HERVEY ROBERT	2220	15-03-75	Q-3108	Accordée/Granted
QPT-3151	16-05-75	Q-202143 ROLAND MARTEL	2222	15-03-75	Q-3133	Accordée/Granted

SEANCES EN CHAMBRE - TRANSPORT PAR VEHICULE-TAXI
SITTINGS IN CHAMBERS - TRANSPORT BY TAXICAB

Demande de permis <i>Application for permit</i>							
No	Date	Requérant <i>Applicant</i>	Catégorie <i>Class</i>	Agglomération <i>Conglomeration</i>	Région	Cause <i>Case</i>	Décision
QPT-2481	20-05-75	Q-200303 ALAIN LAROUCHE	Ordinaire <i>Ordinary</i>	Charlesbourg - Orsainville	A-25	QT-2424	Accordée <i>Granted</i>

PERMIS SPECIAUX/SPECIAL PERMITS

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
MS-1479	Cause: 2645-A-S-1 MRS-1031 PAQUETTE AUTOBUS INC.	
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Montréal » les 12, 13, 14 avril 1975. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Montréal" April 12, 13, 14, 1975. Rejected.
MS-1480-S	Cause: 3191-A D-3 MRS-1029 ALBERT BRAULT & FILS INC.	
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « La Presse » les 16, 17, 18 avril 1975. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in "La Presse" April 16, 17, 18, 1975. Rejected.
MS-1481-S	Cause: 3644-A S-1 MRS-1060 OVIDE CHOUINARD	
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « La Tribune » les 1, 2, 5 mai 1975. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in "La Tribune" May 1, 2, 5, 1975. Rejected.
MS-1486	Cause: 2957-A S-7 MRS-1059 RIVERAINS TRANSPORT INC.	
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 1, 2, 3 mai 1975. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" May 1, 2, 3, 1975. Rejected.
MS-1488-T	Cause: 2117-A S-4 MRS-1032 LES TOURS MAISONNEUVE INC.	
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal-Matin » les 10, 11, 12 avril 1975. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in "Montreal-Matin" April 10, 11, 12, 1975. Rejected.
MS-1482	Cause: 23690-V S-2 MRS-1055 REAL GUILLET	Du 12mai 1975 au 20 juillet 1975./From May 12, 1975 to July 20, 1975.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal-Matin » les 1, 2, 3 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Montreal-Matin" May 1, 2, 3, 1975. Granted.
MS-1483	Cause: 23687-V S-2 MRS-1058 LAURENT LANDRY	Du 12mai 1975 au 20 juillet 1975./From May 12, 1975 to July 20, 1975.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal-Matin » les 1, 2, 3 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Montreal-Matin" May 1, 2, 3, 1975. Granted.

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
MS-1484	Cause: 23689-V S-2 MRS-1057 JEAN GUY RIVEST	Du 12 mai 1975 au 20 juillet 1975./From May 12, 1975 to July 20, 1975.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal Matin » les 1, 2, 3 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Montreal Matin" May 1, 2, 3, 1975. Granted.
MS-1487	Cause: 24239-V S-1 MRS-1054 VALLEYFIELD READY MIX INC.	Du 12 mai 1975 au 11 mai 1976 ou décision finale./From May 12, 1975 to May 11, 1976 or final decision.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 29, 30 avril 1975 et le 1er mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" April 29, 30, 1975 and May 1st, 1975. Granted.
MS-1492	Cause: 22307-V S-1 MRS-1105 RICHARD FRECHETTE INC.	Du 14 mai 1975 au 13 mai 1976 ou décision finale./From May 14, 1975 to May 13, 1976 or final decision.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Jour » les 29, 30 avril et le 1er mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Le Jour" April 29, 30, 1975 and May 1st, 1975. Granted.
MS-1489	Cause: 24229-V S-1 MRS-1027 MAURICE CLOUTIER Voiturier-remorqueur/Haulway operator Cause: 12425-V LEO TREMBLAY TRANSPORT INC. Voiturier-roulier/Carrier	
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 15, 17, 18 mai 1975. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in « Le Devoir » March 15, 17, 18, 1975. Rejected.
MS-1490	Cause: 36-DYA S-1 MRS-1103 LATIMERS MOTORS LIMITED	
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « La Presse » les 7, 8 mai 1975. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in "La Presse" May 7, 8, 1975. Rejected.
MS-1491	Cause: 24223-V S-1 MRS-1102 TONY SANCHEZ TRANSPORT	
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal Matin » les 19, 20, 21 avril 1975. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in "Montréal Matin" April 19, 20, 21, 1975. Rejected.
MS-1485	Cause: 23688-V S-2 MRS-1056 MAURICE BESSETTE	Du 12 mai 1975 au 20 juillet 1975./From May 12, 1975 to July 20, 1975.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal Matin » les 1, 2, 3 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Montréal Matin" May 1, 2, 3, 1975. Granted.
QS-951	18430-V-S-4 Cause: Q-0949 PORLIER EXPRESS INC.	Ce permis est valide jusqu'au 13 novembre 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission suivant l'éventualité qui se présentera la première./This permit is valid until November 13th, 1975 pending final decision by the Commission whichever occurs first.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 15, 16 et 17 avril 1975 et les 1er, 2 et 3 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Le Soleil" on April 15, 16 and 17th, 1975 and May 1st, 2nd and 3rd, 1975. Granted.

No du répertoire chronologique	Nom du requérant	Période de validité
<i>Chronological Repertory No.</i>	<i>Name of Applicant</i>	<i>Period of validity</i>
QS-952	Q-504672-S-001 Cause: Q-0982 JEAN BRIAND	Particulars of application and decision: Application published in "Le Pharillom Voyageur" on January 15, 22 and 29th, 1975 — "Le Soleil" on March 13, 14 and 15th, 1975 — and "Le Soleil" on April 15, 16 and 17th, 1975. Rejected.
QS-953	Q-504551-S-001 Cause: Q-0981 AURELÉ GRENIER	Particulars of application and decision: Application published in "Le Soleil" on March 28, 29th, 1975 and April 1st, 1975. Rejected.
QS-954	Q-504456-S-001 Cause: Q-0980 ANTONIO WAFER	Particulars of application and decision: Application published in "Le Soleil" on March 28 and 29th, 1975 and April 1st, 1975. Rejected.
QS-955	Q-504508-S-001 Cause: Q-0979 GEDEON COUTURE	Particulars of application and decision: Application published in "Le Soleil" on April 8, 9 and 10th, 1975. Rejected.
QS-956	Q-504704-S-001 Cause: Q-0978 WALTER McGINNIS	Particulars of application and decision: Application published in "Le Soleil" on April 26, 27 and 28th, 1975. Rejected.
QS-957	3312-V-S-1 Cause: Q-0986 CARON & FILS TRANSPORT INC.	Le présent permis spécial demeurera en vigueur et sera valide tant et aussi longtemps que durera la grève des employés de Transport d'Anjou Inc. ou jusqu'au 15 mai 1976 suivant le premier événement qui surviendra./ <i>The present special permit shall remain in force and shall be valid until the date on which the strike of the employees of Transport d'Anjou Inc. comes to an end, or until May 15, 1976, whichever occurs first.</i>
	Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Québec » les 9, 10 et 12 mai 1975. Accordée.	Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Québec" on May 9, 10 and 12, 1975. Granted.
QS-958	5427-V-S-3 Cause: Q-0985 RIMOUSKI TRANSPORT LTEE	Le présent permis spécial demeurera en vigueur et sera valide tant et aussi longtemps que durera la grève des employés de Transport d'Anjou Inc. ou jusqu'au 15 mai 1976 suivant le premier événement qui surviendra./ <i>The present special permit shall remain in force and shall be valid until the date on which the strike of the employees of Transport d'Anjou Inc. comes to an end, or until May 15, 1976, whichever occurs first.</i>
	Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Québec » les 9, 10 et 12 mai 1975. Accordée.	Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Québec" on May 9, 10 and 12, 1975. Granted.

No du répertoire chronologique	Nom du requérant	Période de validité
<i>Chronological Repertory No.</i>	<i>Name of Applicant</i>	<i>Period of validity</i>
QS-959	24095-V-S-2 Cause: Q-0988 G. & C. TRUCKING REG'D TRANSPORT G. & C. ENR. Voiturier-remorqueur/Haulway operator 13963-V SPEEDWAY EXPRESS LTD. Voiturier-roulier/Carrier	Ce permis est valide jusqu'au 15 novembre 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission suivant l'éventualité qui se présentera la première./This permit is valid until November 15th, 1975 pending final decision by the Commission whichever occurs first.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Québec » les 9, 10 et 12 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Québec on May 9, 10 and 12, 1975. Granted.
QS-960	24249-V-S-1 Cause: Q-0984 MARCEL LEBREUX Voiturier-remorqueur/Haulway operator 13963-V SPEEDWAY EXPRESS LTD. Voiturier-roulier/Carrier	Ce permis est valide jusqu'au 15 novembre 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission suivant l'éventualité qui se présentera la première./This permit is valid until November 15th, 1975 pending final decision by the Commission whichever occurs first.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Québec » les 1er, 2 et 3 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Québec" on May 1st, 2 and 3rd, 1975. Granted.
QS-961	24248-V-S-1 Cause: Q-0976 CLAUDE BLAIS Voiturier-remorqueur/Haulway operator 13963-V SPEEDWAY EXPRESS LTD. & 7737-V BELLECHASSE TRANSPORT INC. Voituriers-rouliers/Carriers	Ce permis est valide jusqu'au 15 novembre 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission suivant l'éventualité qui se présentera la première./This permit is valid until November 15th, 1975 pending final decision by the Commission whichever occurs first.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Québec » les 2, 3 et 5 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Québec" on May 2, 3 and 5th, 1975. Granted.
QS-962	357-V-S-1 Cause: Q-0977 MARIUS BERUBE Voiturier-remorqueur/Haulway operator 1930-V PROVOST CARTAGE INC. Voiturier-roulier/Carrier	Ce permis est valide jusqu'au 15 novembre 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission suivant l'éventualité qui se présentera la première./This permit is valid until November 15th, 1975 pending final decision by the Commission whichever occurs first.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « La Presse » les 28, 29 et 30 avril 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "La Presse" on April 28, 29 and 30th, 1975. Granted.
QS-963	44-DYA-S-1 Cause: Q-0964 LES AGENCES "LE VAILLANT-COURT" (Jean-Marie Senterre)	Ce permis est valide jusqu'au 13 novembre 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission suivant l'éventualité qui se présentera la première./This permit is valid until November 13th, 1975 pending final decision by the Commission whichever occurs first.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 3, 5 et 6 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Le Soleil" on May 3, 5 and 6th, 1975. Granted.
QS-964	7041-V-S-7 Cause: Q-0990 TRANSPORT AMEDEE CAYER INC.	Ce permis est valide jusqu'au 20 novembre 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission suivant l'éventualité qui se présentera la première./This permit is valid until November 20th, 1975 pending final decision by the Commission whichever occurs first.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Québec » les 8, 9 et 10 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Québec" on May 8, 9 and 10th, 1975. Granted.

DECISIONS DE LA COMMISSION «PROPRIO MOTU» / DECISIONS "PROPRIO MOTU" BY THE COMMISSION

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPV-495	01-05-75	1719-A P-1 LEOPOLD LETENDRE Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> JEAN GUY MARIER Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>	1022	25-01-75	M-5204	
		La Commission corrige la décision MPV-372, en date du 11 décembre 1974 autorisant le transfert du permis de « Léopold Letendre à Jean-Guy Marier » afin d'y inclure les conditions et restrictions se rapportant au service no 1 et d'y ajouter la description du service no 2 qu'était autorisé à donner le requérant-vendeur.				The Commission corrects decision MPV-372, dated December 11, 1974 authorizing the transfer of the permit of Léopold Letendre to Jean-Guy Marier in order to include therein the conditions and restrictions attaching to service No. 1 and to add thereto the description of service No. 2, which the applicant-vendor was authorized to provide.
MPV-496	01-05-75	3599-A P-1 THERESE FORCIER	1844	01-03-75	M-6473	
		La Commission des transports du Québec déclare corrigé dans la décision rendue le 27 janvier 1975, le nom de la requérante afin qu'il se lise comme suit: «Madame Thérèse Forcier», 7757-61, rue Louis-Hébert, Montréal, P.Q.				The Québec Transport Commission corrects the name and address of the applicant, which appears in its decision rendered on January 27, 1975, to read as follows: Mrs. Thérèse Forcier, 7757-61, Louis-Hébert Street, Montreal, P.Q.
MCV-4639	20-04-75	M-503016 P-001 LAURENT MARCIL	9193	07-12-74	M-4044	
		La Commission déclare amendée la décision numéro MCV-1991 de la cause MV-1891, au fins que: dans la décision susmentionnée le numéro du dossier se lise comme suit: M-503016.				The Commission amends its decision number MCV-1991, rendered in case MV-1891, as follows: in the aforesaid decision the file number should read: M-503016.
MCV-4653	29-04-75	M-500317 P-001 ADRIEN GERMAIN	9194	07-12-74	M-4049	
		La Commission déclare amendée la décision numéro MVC-113 de la cause MV-9913, aux fins que: dans la décision susmentionnée la « catégorie entrepreneur » soit remplacée par la « catégorie artisan ».				The Commission amends decision number MVC-113, rendered in case MV-9913, as follows: in the aforesaid decision the words "Contractor class" are replaced by "Artisan class".
MCV-4654	29-04-75	M-504473 P-001 ROBERT ROCHELEAU	9194	07-12-74	M-4048	
		La Commission déclare amendée la décision numéro MVC-3341 de la cause MV-3241, aux fins que: dans la décision susmentionnée l'adresse du requérant se lise comme suit: 10140, Place Meilleur, Montréal, P.Q.				The Commission amends decision number MCV-3341, rendered in case MV-3241, as follows: in the aforesaid decision, the applicant's address should read: 10140 Place Meilleur, Montreal, P.Q.
MCV-4655	29-04-75	M-500313 P-001 LEVIS LAFONTAINE	9194	07-12-74	M-4047	
		La Commission déclare amendée la décision numéro MCV-110 de la cause MV-0010, aux fins que: dans la décision susmentionnée la « catégorie entrepreneur » soit remplacée par la « catégorie artisan ».				The Commission amends decision number MVC-110, rendered in case MV-0010, as follows: in the aforesaid decision, the words "Contractor class" should be replaced by "Artisan class".
MCV-4656	29-04-75	M-502613 P-001 FERNAND BOULADIER	9194	07-12-74	M-4046	
		La Commission déclare corrigée la décision rendue le 18 juin 1974, sous le numéro MCV-565, afin que le nom du requérant se lise « Bouladier ».				The Commission amends its decision rendered on June 18, 1974, under number MCV-565, as follows: the applicant's name should read "Bouladier".

DECISIONS DE LA COMMISSION «PROPRIO MOTU» / DECISIONS "PROPRIO MOTU" BY THE COMMISSION

No	Date	Requérants Applicants	G.O.Q.		Cause Case	Décisions
			Page	date		
MCR-1852 MCS-1223	22-05-75 22-05-75	8565-V P-6 CENTRAL TRUCK LINES LTD.	2821	29-03-75	M-7115	
		La Commission déclare corriger la décision numéro MCR-1264, MCS-783 de la cause M-1212, aux fins que dans la décision susmentionnée le dispositif 2e) 2 —, de la page 9, se lise comme suit: 2e) 2 — Transport général - Longue distance - Route restreinte De tout point dans la municipalité de la Baie James à Matagami et retour.				The Commission gives notice that it corrects conclusion 2 (e) 2 —, on page 9 of decision No. MCR-1264, MCS-783, in case M-1212, to read as follows: 2 (e) 2 — General Trucking - Long distance - Restricted route From any point in the Municipality of James Bay to Matagami, and return.
MCS-1224	22-05-75	8565-V P-7 CENTRAL TRUCK LINES LTD.	2821	29-03-75	M-7119	
		La Commission déclare corriger la décision MCS-1031 de la cause M-4247, aux fins que dans la décision susmentionnée la date de l'audition tenue à Montréal soit: le 13 février 1975.				The Commission gives notice that it corrects decision MCS-1031 in case M-4247, for the purpose of changing the date of the hearing held in Montreal to read: February 13, 1975.
MCS-1226	22-05-75	22761-V P-1 TRANSPORT C. POIRIER CARTAGE	2821	29-03-75	M-7114	
		La Commission révoque à toutes fins que de droit le permis de Transport C. Poirier Cartage (Claude Poirier opérant sous le nom de:) portant le numéro 22761-V.				The Commission revokes, for all legal purposes, the permit of Transport C. Poirier Cartage (Claude Poirier, operating under the name of:) bearing No. 22761-V.
MCS-1227	22-05-75	15988-V M MACKIE'S VAN & STORAGE LTD.	321	19-01-74	M-862	
		La Commission: 1. — Révise la décision rendue le 18 mars 1974 et portant le numéro MCS-389. 2. — Fait droit à la présente requête. 3. — Remet en vigueur le permis No 15988-V de Mackie's Van & Storage Ltd. valide pour une période devant se terminer à l'expiration des délais prévus par le ministère des Transports pour l'enregistrement des véhicules en 1976, ou jusqu'à décision finale sur la requête principale, selon la première éventualité.				The Commission: 1 — Revises its decision rendered on March 18, 1974, bearing No. MCS-389. 2 — Grants the present request. 3 — Revives permit No. 15988-V held by Mackie's Van & Storage Ltd. valid for a period ending on the date of expiry of the time limit set by the Department of Transport for the registration of vehicles in 1976, or on the date of the final decision on the principal request, whichever of such dates in the earlier.
MCS-1228	22-05-75	6793-V P-7 BRAZEAU TRANSPORT INC.	1022	25-01-75	M-5073	
		La Commission annule l'avis proprio motu publié dans la Gazette Officielle du Québec le 25 janvier 1975, à la page 1022.				The Commission cancels the proprio motu notice published in the Québec Official Gazette on January 25, 1975, on page 1022.
MCV-4824	22-05-75	M-503423 P-001 YVAN LAZURE	1842	01-03-75	M-6437	
		La Commission déclare corriger la décision numéro MCV-2271 de la cause MV-2171, aux fins que dans la décision susmentionnée le prénom du requérant se lise comme suit: YVAN				The Commission hereby corrects decision number MCV-2271, in case MV-2171, in order that in the aforementioned decision the applicant's given name read as follows: YVAN
MCV-4903	22-05-75	M-502187 P-001 HENRI LOISELLE	2821	29-03-75	M-7113	
		La Commission déclare corriger la décision numéro MCV-3641 de la cause MV-3541, aux fins que dans la décision susmentionnée la « catégorie artisan » soit remplacée par la « catégorie entrepreneur ».				The Commission hereby corrects decision number MCV-3641, in case MV-3541, in order that in the aforementioned decision "Artisan class" be replaced by "Contractor class".
MCV-4904	22-05-75	M-500303 P-001 ANDRÉ DE LASABLONNIÈRE	2821	29-03-75	M-6992	
		La Commission déclare corriger la décision numéro MCV-2334 de la cause MV-2234, aux fins que dans la décision susmentionnée l'adresse du requérant se lise comme suit:				The Commission hereby corrects decision number MCV-2334, in case MV-2234, in order that in the aforementioned decision the applicant's address read as follows:

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
ANDRE DE LASABLONNIERE 75, Montée de l'Eglise St-Colomban Cité Deux-Montagnes, P.Q.						
ANDRE DE LASABLONNIERE 75 Montée de l'Eglise St-Colomban County Two Mountains, P.Q.						
MCV-4905	22-05-75	M-500824 P-001 LEO PAUL BOUCHER	2820	29-03-75	M-6991	
La Commission déclare corriger la décision numéro MCV-3640 de la cause MV-3540, aux fins que dans la décision susmentionnée le prénom du requérant se lise comme suit: LEO PAUL						The Commission hereby corrects decision number MCV-3640 in case MV-3540, in order that in the aforementioned decision the applicant's given name read as follows: LEO PAUL
ML-620	22-05-75	359-DYV P-1 CIE DE SERVICE DE LOCATION DE REMORQUES OLYMPIA LIMITEE	2096	08-03-75	M-6766	
La Commission décrète le remboursement du cautionnement de \$25.00 déposé par l'opposant Trans Canada Rent a Trailer dans la requête Cie de Service de Location de remorques Olympia Limitée, no 1-1-204.						The Commission orders the reimbursement of the \$25.00 deposit made by the opponent, Trans Canada Rent a Trailer, in the case of Cie de Service de Location de remorques Olympia Limitée, No. 1-1-204.
ML-621	22-05-75	855-DYV P-1 BEAVER LEASING CO. LTD.	2096	08-03-75	M-6763	
La Commission décrète le remboursement du cautionnement de \$50.00 déposé par Beaver Leasing Co. Ltd. (855-DYV) avec sa demande.						The Commission orders the reimbursement of the \$50.00 deposit made by Beaver Leasing Co. Ltd. (855-DYV) with its request.
ML-622	23-05-75	1227-DY P-1 AUTOCAR ENRG.	2096	08-03-75	M-6765	
La Commission décrète le remboursement du cautionnement de \$25.00 déposé par le requérant avec sa requête.						The Commission orders the reimbursement of the \$25.00 deposit made by the applicant with its request.
ML-623	23-05-75	1151-DYV P-1 STEVE'S LEASING ENRG.	2095	08-03-75	M-6638	
La Commission déclare corriger l'adresse de la «Place d'affaires» du requérant afin qu'elle se lise comme suit: STEVE'S LEASING ENRG. (Steven Kieljan opérant sous le nom de): 31, rue St-Joseph Lachine, Qué.						The Commission hereby corrects the address of the "place of business" of the applicant in order that it read as follows: STEVE'S LEASING ENRG. (Steven Kieljan operating under the name of): 31 St-Joseph Street Lachine, P.Q.
MCR-1853	23-05-75	10184-V P-1 L. BRETON TRANSPORT LIMITEE	1307	12-04-75	M-7460	
La Commission déclare corriger la décision MCR-1558 de la cause M-3495, aux fins que dans la décision susmentionnée les clauses 1 et 2 se lisent comme suit: 1.— De Lime Ridge, Qué., à la frontière Québec-Nouveau-Brunswick (tous ports d'entrée) pour le transport de chaux en sacs, et retour avec marchandises refusées ou endommagées pour le compte de Dominion Lime Limited, destination tous points au Nouveau-Brunswick. 2.— De Lime Ridge, Qué., à la frontière Québec-Nouveau-Brunswick (tous ports d'entrée) pour le transport de chaux en vrac par camions-citernes pneumatiques et retour avec marchandises refusées ou endommagées pour le compte de Dominion Lime Limited, destination tous points au Nouveau-Brunswick.						The Commission corrects decision MCR-1558 regarding case M-3495, in order that clauses 1 and 2 of said decision read as follows: 1— From Lime Ridge P.Q., to the Québec-New-Brunswick border (all ports of entry), for the transport of lime in bags, and return with damaged or refused goods, on behalf of Dominion Lime Limited; destination: any point in New Brunswick. 2— From Lime Ridge, P.Q. to the Québec-New-Brunswick border (all ports of entry), for the transport of lime in bulk by pneumatic tank truck, and return with refused or damaged goods, on behalf of Dominion Lime Limited; destination: any point in New Brunswick.
MCS-1230	23-05-75	22772-V P-2	3592	03-05-75	M-8046	
MS-1493	23-05-75	CAN-AM MARINE TRANSIT LTD.				
La Commission: Modifie la décision MRS-0915 du 10 mars 1975 aux fins d'y inclure le droit additionnel suivant qui s'appliquera à toutes les clauses du permis 22772-V mentionnées à ladite décision, savoir:						The Commission: Modifies decision MRS-0915 rendered on March 10, 1975, by including therein the following additional right, which shall apply to all clauses of permit 22772-V mentioned in said decision, to wit:

No	Date	Requérants Applicants	G.O.Q.		Cause Case	Décisions
			page	date		
		Autorise Can-Am Marine Transit Ltd. de louer et tirer avec ses tracteurs, les remorques de Performance Sailcraft Inc. pourra louer à Can-Am Marine Transit Ltd. ses remorques pour les mêmes fins. Décrète que les clauses e et f du permis 22772-V (accordés par décision MCS-983) pour lesquelles on demande ledit droit additionnel, n'ayant pas été recitées au permis spécial MRS-0915 doivent faire partie de cedit permis spécial et en conséquence modifie la décision MRS-0915 aux fins d'y inclure les clauses suivantes, savoir: e) Transport restreint - Longue distance - Route restreinte - Contrat e) Depuis Pointe-Claire jusqu'à la frontière Québec-États-Unis (points d'entrée: Dundee, Blackpool, Lacolle, Philipsburg) et de là jusqu'à certains points situés aux États-Unis selon l'autorisation de l'Interstate Commerce Commission, pour tirer les remorques de Performance Sailcraft Inc. transportant des voiliers pour le compte de Performance Sailcraft Inc., et retour avec de la marchandise endommagée. f) Transport restreint - Longue distance - Route restreinte - Contrat f) Depuis Pointe-Claire jusqu'à la frontière Québec-Ontario (points d'entrée: Rivière-Beaudette, Pointe-Fortune) pour se rendre à certains points en Ontario, suivant autorisation, pour le tirage de remorques appartenant à Performance Sailcraft Inc., transportant des voiliers pour le compte de Performance Sailcraft Inc. et retour avec de la marchandise endommagée. Le droit additionnel autorisé ci-dessus s'applique auxdites clauses e et f.				Authorizes Can-Am Marine Transit Ltd. to lease, and to haul, with its tractors, the trailers belonging to Performance Sailcraft Inc., which shall be allowed to lease its trailers to Can-Am Marine Transit Ltd. for the same purposes. Orders that clauses e and f of permit 2272-V (granted by decision MCS-983), to which applicant requests that said additional right be attached, which clauses were not recited in special permit MRS-0915, be part of said special permit MRS-0915; the Commission amends decision MRS-0915 accordingly, by including therein the following clause, viz.: (e) Restricted Trucking - Long distance - Restricted route - Contract (e) From Pointe-Claire, to the Québec-United States border (ports of entry: Dundee, Blackpool, Lacolle, Philipsburg) for furtherance to points in United States, as authorized by the I.C.C., for the hauling of trailers owned by Performance Sailcraft Inc. transporting sailboats for the account of Performance Sailcraft Inc., and return with damaged merchandise. (f) Restricted Trucking - Long distance - Restricted route - Contract (f) From Pointe-Claire to the Québec-Ontario border (ports of entry: Rivière-Beaudette, Pointe-Fortune), for furtherance to points in Ontario as authorized for the hauling of trailers owned by Performance Sailcraft Inc. transporting sailboats for the account of Performance Sailcraft Inc. and return with damaged merchandise. The additional right hereinabove authorized to said clauses e and f.
MCS-1231	23-05-75	2873-V P-2 LAMOTHE QUEBEC INC.	2821	29-03-75	M-7120	
		La Commission déclare corriger la décision MCS-1028 de la cause M-4250, aux fins que dans la décision susmentionnée la date de l'audition tenue à Montréal soit le 13 février 1975.				The Commission gives notice that it corrects decision MCS-1028 in case M-4250, in order that in the above-mentioned decision, the date of the hearing held in Montreal be: February 13, 1975.
MCS-1232	23-05-75	22499-V P-3 LES TRANSPORTS DE LA BAIE D'HUDSON INC.	2821	29-03-75	M-7118	
		La Commission déclare corriger la décision MCS-1027 de la cause M-4248 aux fins que dans la décision susmentionnée la date de l'audition tenue à Montréal soit le 13 février 1975.				The Commission gives notice that it corrects decision MCS-1027 in case M-4248, in order that in the above-mentioned decision, the date of the hearing held in Montreal be: February 13, 1975.
MCS-1233	23-05-75	4724-V P-3 MAGNY TRANSPORT INC.	2821	29-03-75	M-7117	
		La Commission déclare corriger la décision MCS-1029, cause M-4274, aux fins que dans la décision susmentionnée la date de l'audition tenue à Montréal soit : le 13 février 1975.				The Commission gives notice that it corrects decision MCS-1029, in case M-4274, in order that in the above-mentioned decision, the date of the hearing held in Montreal be: February 13, 1975.
MCS-1234	23-05-75	14838-V P-2 PHILIPPE ROY TRANSPORT INC.	2821	29-03-75	M-7116	
		La Commission déclare corriger la décision MCS-1030 de la cause M-4172, aux fins que dans la décision susmentionnée la date de l'audition tenue à Montréal soit: le 13 février 1975.				The Commission gives notice that it corrects decision MCS-1030, in case M-4172, in order that in the above-mentioned decision, the date of the hearing held in Montreal be: February 13, 1975.
MPV-507	23-05-75	3370-A P-1 SUBURBAN TRANSIT INC.	2096	08-03-75	M-6767	
		La Commission décrète le remboursement du cautionnement de \$50.00 déposé par la requérante avec sa demande.				The Commission orders the reimbursement of the \$50.00 deposit made by the applicant with its application.
MPV-508	26-05-75	1660-ATL QUEEN'S LIMOUSINE SERVICE	3273	19-04-75	M-7691	
		La Commission apporte la correction suivante à la décision MPV-469 en date du 10 mars 1975 dans la cause 3168, dossier 1660-ATL:				The Commission makes the following correction in decision MPV-469, dated March 10, 1975, in case 3168, file 1660-ATL:

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
		En remplaçant, comme partie opposante, « Tours d'Observation Maisonneuve » par « Service de Limousine Murray Hill Ltée » et déclare que le remboursement de la somme de \$25.00 fait à Tours d'Observation Maisonneuve doit être fait à Service de Limousine Murray Hill Ltée.			Replaces "Tours d'Observation Maisonneuve" by "Service de Limousine Murray Hill Ltée" as opposing party, and orders that the reimbursement of the \$25.00 deposit given to "Tours d'Observation Maisonneuve" be given to "Service de Limousine Murray Hill Ltée".	
MPV-509	26-05-75	3238-AT P-1 ALEXANDRE LAROCQUE	3272	19-04-74	M-7592	
		La Commission déclare annuler, à toutes fins que de droit, le permis 3238-AT détenu par M. Alexandre Larocque.			The Commission cancels, for all legal purposes, permit 3238-AT issued in the name of Mr. Alexandre Larocque.	
MPV-512	26-05-75	3340-A P-1 M. VALENTINO LOFARO	2096	08-03-75	M-6762	
		La Commission des transports du Québec révoque à toutes fins que de droit le permis de Monsieur Valentino Lefaro portant le numéro 3340-A.			The Commission revokes, for all legal purposes, permit 3340-A issued in the name of Mr. Valentino Lefaro.	
MCV-4906	23-05-75	M-502305 D-001 P-001 RODOLPHE BOURDON	2823	29-03-75	M-7226	
		La Commission déclare corriger la décision MCV-4044 de la cause M-5043 aux fins que dans la décision susmentionnée la « catégorie Artisan » soit remplacée par la « catégorie Entrepreneur ».			The Commission gives notice that it corrects decision MCV-4044, in case M-5043, in order that, in the above-mentioned decision, "Artisan class" be replaced by "Contractor class".	
MCV-4907	23-05-75	M-502305 P-002 RODOLPHE BOURDON	2823	29-03-75	M-7227	
		La Commission déclare corriger la décision MCV-4043 de la cause MV-5044, aux fins que dans la décision susmentionnée la « catégorie Artisan » soit remplacée par la « catégorie Entrepreneur ».			The Commission gives notice that it corrects decision MCV-4043, in case M-5044, in order that, in the above mentioned decision, "Artisan class" be replaced by "Contractor class".	
MPT-8914	23-05-75	M-200012 P-1 NORBERT GERVAIS Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> JEAN GUAY Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i>	1397	08-02-75	M-5413	
		La Commission des transports du Québec déclare corriger la décision MPT-408, de la cause M-3246, aux fins que la décision susmentionnée se lise de la manière suivante: Décision MPT-408 Dossier M-200012-D-1 Autorise en faveur du requérant la délivrance d'un permis de transport par véhicule-taxi de catégorie agglomération et de catégorie ordinaire pour l'agglomération A-12 Ouest de Montréal.			The Québec Transport Commission gives notice that it corrects decision MPT-408, in case M-3246, in order that the abovementioned decision read as follows: Decision MPT-408 File M-200012-D-1 Authorizes the issue, in behalf of the applicant, of a permit for transport by taxicab, Conglomération class and Ordinary class, for Conglomération A-12, West of Montreal.	
MPT-8915	23-05-75	M-201471 P-1 MAURICE LEMAY Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>	2822	29-03-75	M-7123	
		La Commission des transports du Québec déclare corriger la décision MPT-8222 de la cause M-4173, aux fins que dans la décision susmentionnée la date de l'audience se lise comme suit: 13 février 1975.			The Québec Transport Commission gives notice that it corrects decision MPT-8222 in case M-4173, in order that in the abovementioned decision, the date of the hearing read as follows: February 13, 1975.	
MPT-8916	23-05-75	M-202672 P-1 JULIEN LAHIERE	2822	29-03-75	M-7147	
		La Commission des transports du Québec déclare corriger la décision MPT-5456 de la cause MT-4956, aux fins que dans la décision susmentionnée l'agglomération se lise comme suit: A-5, Est de Montréal			The Québec Transport Commission gives notice that it corrects decision MPT-5456, in case MT-4956, in order that in the abovementioned decision, the Conglomération read as follows: A-5, East of Montreal.	

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8917	23-05-75	M-200031 P-1 GASTON LEROUX	2824	29-03-75	M-7312	
		La Commission des transports du Québec révoque à toutes fins que de droit le permis de monsieur Gaston Leroux, portant le numéro M-200031 D-001.				The Québec Transport Commission revokes, for all legal purposes, permit M-200031 D-001 issued in the name of Gaston Leroux.
MPT-8918	23-05-75	M-204133 P-1 PAUL EMILE FORGET	2824	29-03-75	M-7313	
		La Commission des transports du Québec 1.— Révoque à toutes fins que de droit le permis numéro M-204133 D-001 émis le 22 août 1974. 2.— Décrète le remboursement du cautionnement déposé en l'instance.				The Québec Transport Commission: 1— Revokes, for all legal purposes, permit number M-204133 D-001 issued on August 22, 1974. 2— Orders the reimbursement of the deposit made in this case.
MPT-8919	23-05-75	M-203932 P-1 LIONEL LINDOVER	2824	29-03-75	M-7320	
		La Commission des transports du Québec déclare corriger la décision MPT-3431 de la cause MT-2931, aux fins que dans la décision susmentionnée l'agglomération se lise comme suit: A-11 Montréal				The Québec Transport Commission declares decision MPT-3431, regarding case MT-2931, corrected for the following purpose: that in the aforesaid decision, the name of the conglomeration read as follows: A-11, Montreal
MPT-8920	23-05-75	M-200454 P-1 ROGER LEBLANC	2824	29-03-75	M-7321	
		La Commission des transports du Québec déclare corriger la décision MPT-3604 de la cause MT-3104, aux fins que dans la décision susmentionnée le numéro du dossier se lise comme suit: M-200454				The Québec Transport Commission declares decision MPT-3604, regarding case MT-3104, corrected for the following purpose: that in the aforesaid decision, the file number read as follows: M-200454.
MPT-8921	23-05-75	M-203864 P-1 CHARLES D. BLAIR	2824	29-03-75	M-7353	
		La Commission des transports du Québec déclare corriger la décision MPT-6589 de la cause MT-6089, aux fins que dans la décision susmentionnée l'agglomération se lise comme suit: A-11 Montréal				The Québec Transport Commission declares decision MPT-6589, regarding case MT-6089, corrected for the following purpose: that in the aforesaid decision, the name of conglomeration read as follows: A-11, Montreal
MPT-8922	23-05-75	M-202217 P-1 WILLEY WALLACE	2824	29-03-75	M-7354	
		La Commission des transports du Québec déclare corriger la décision MPT-902 de la cause MT-0402, aux fins que dans la décision susmentionnée la région se lise comme suit: municipalité de Waterloo, 06-3906-VT				The Québec Transport Commission declares decision MPT-902, regarding case MT-0402, corrected for the following purpose: that in the aforesaid decision, the region read as follows: Municipality of Waterloo, 06-3906-VT.
MPT-8923	23-05-75	M-206353 KALMAN GRUNBAUM	3422	26-04-75	M-7906	
		La Commission autorise la modification de ladite décision en remplaçant le numéro de dossier M-204977 D-2 par M-206353.				The Québec Transport Commission authorizes the amendment of said decision by substituting file number M-206353 for M-204977 D-2.
MPT-8924	23-05-75	M-201620 D-3 P-1 RAOUL FORTIN	2822	29-03-75	M-7121	
		La Commission des transports du Québec déclare corriger la décision susmentionnée de façon à ce qu'elle se lise de la manière suivante: Décision MPT-6949 Dossier M-201620 D-2. Autorise en faveur du requérant la délivrance d'un permis de transport par véhicule-taxi de catégorie agglomération et de catégorie ordinaire pour l'agglomération A-5 Est de Montréal.				The Québec Transport Commission corrects the decision mentioned hereinafter, to read as follows: Decision MPT-6949 File number M-201620 D-2. Authorizes the issue, in behalf of the applicant, of a permit for transport by taxicab, Conglomeration class and Ordinary category, for Conglomeration A-5, East of Montreal.

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8926	26-05-75	M-206225 P-1 JEAN GUY BOUTIN Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> M-201978 D-2 DANIEL WEBER Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i>	2095	08-03-75	M-6715	
		La Commission des transports du Québec déclare corriger la décision numéro MPT-8148 de la cause M-3587, aux fins que dans la décision susmentionné le numéro du dossier se lise comme suit: M-206225				The Québec Transport Commission declares decision number MPT-8148, regarding case M-3587, corrected for the following purpose: that in the aforesaid decision the file number read as follows: M-206225.
MPT-8927	26-05-75	M-201348 D-2 P-1 MME MECISLOVAS OLSAUSKAS	2095	08-03-75	M-6714	
		La Commission des transports du Québec déclare corriger la décision numéro MPT-8104 de la cause M-3687, aux fins que dans la décision susmentionnée le nom de la requérante se lise comme suit: Madame Mecislovas Olsauskas				The Québec Transport Commission declares decision number MPT-8104, regarding case M-3687, corrected, for the following purpose: that in the aforesaid decision the name of the applicant read as follows: Mrs. Mecislovas Olsauskas
MPT-8928	26-05-75	M-202171 P-1 MIMON MAURICE BENAMOR	2095	08-03-75	M-6716	
		La Commission des transports du Québec déclare corriger la décision numéro MPT-8075 de la cause M-3564, aux fins que dans la décision susmentionnée les prénoms du requérant se lisent comme suit: Mimon Maurice				The Québec Transport Commission declares decision number MPT-8075, regarding case M-3564, corrected for the following purpose: that in the aforesaid decision, the first names of the applicant read as follows: Mimon Maurice.
MPT-8930	26-05-75	M-205088 P-1 MAURICE GAGNON	2096	08-03-75	M-6764	
		La Commission: 1.— Annule à toutes fins que de droit le permis de Maurice Gagnon, portant le numéro M-205088 D-2, émis le 2 juillet 1974. 2.— Décrète la confiscation du cautionnement de \$20.00 déposé par le requérant avec sa demande.				The Commission: 1— Cancels, for all legal purposes, permit No. M-205088 D-2 held by Maurice Gagnon, and issued on July 2, 1974. 2— Orders the confiscation of the deposit of \$20.00 by the applicant, and its request.
MPT-8931	26-05-75	M-204801 D-1 MICHEL AUCLAIR	3272	19-04-75	M-7659	
		La Commission annule la décision MPT-1333 de la cause MT-0833 en date du 21 juin 1974 et décrète la confiscation du cautionnement de \$50.00 déposé avec cette requête.				The Commission cancels decision MPT-1333 rendered on June 21, 1974, in case MT-0833 and orders the confiscation of the deposit of \$50.00 made with this application.
MPT-8932	26-05-75	M-203737 P-1 EPHREM RABY	3272	19-04-75	M-7660	
		La Commission déclare corriger le texte de la décision rendue le 20 juin 1974 no MPT-0579 de la cause MT-1079 aux fins de remplacer le nom « agglomération A-14 St-Eustache » par « Région St-Placide ».				The Commission corrects the text of decision No. MPT-0579, rendered on June 20, 1974, in case MT-1079, by substituting "Region St-Placide" for "Conglomeration A-14, St-Eustache".
MPT-8933	26-05-75	M-204977 P-1 KALMAN GRUNBAUM	3422	26-04-75	M-7905	
		La Commission autorise la modification de la décision MPT-7715 du 11 juillet 1974, afin que le nom du requérant mentionné comme étant Mme Kalman Grunbaum soit remplacé par celui de Monsieur Kalman Grunbaum.				The Commission authorizes the amendment of decision MPT-7715 rendered on July 11, 1974, in order that the name of the applicant mentioned as being Mrs. Kalman Grunbaum be replaced by that of Mr. Kalman Grunbaum.
MPT-8934	26-05-75	M-200522 P-1 PEDRO COLLAZO	3272	19-04-75	M-7673	
		La Commission déclare que le texte de la décision rendue le 23 décembre 1974 no MPT-8021 de la cause M-3070 pour que le numéro du dossier du requérant-cessionnaire, Pedro Collazo, se lise comme suit: M-200522 D-2 et non M-200522.				The Commission amends the text of decision MPT-8021 regarding case M-3070, and rendered on December 23, 1974, in order that the file number of the applicant-transferor, Pedro Collazo, read: M-200522 D-2 instead of M-200522.

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8935	27-05-75	M-203520-D-002 CHARLES PAQUETTE	3422	26-04-75	M-7907	
		La Commission: 1.— annule la décision MPT-1075 de la cause MT-0575, en date du 20 juin 1974. 2.— Confisque le cautionnement fait avec telle requête.				The Commission: 1— Cancels decision MPT-1075 regarding case MT-0575, rendered on June 20, 1974; 2— Confiscates the deposit made with such application.
MPT-8936	27-05-75	M-201284 D-003 LUCIEN LAFRAMBOISE	3422	26-04-75	M-7908	
		La Commission: 1.— Annule la décision MPT-547 de la cause MT-0047 en date du 13 juin 1974. 2.— Confisque le cautionnement fait avec telle requête.				The Commission: 1— Cancels decision MPT-547 regarding case MT-0047, rendered on June 13, 1974; 2— Confiscates the deposit made with such application.
MPT-8937	27-05-75	M-201472 D-1 P-2 WALTER LE FRANÇOIS	2822	29-03-75	M-2822	
		La Commission déclare corriger la décision MPT-8223 de la cause M-4174, aux fins que dans la décision susmentionnée la date de l'audience tenue à Montréal soit le 13 février 1975.				The Commission corrects decision MPT-8223 regarding case M-4174, in order that, in said decision, the date of the hearing held in Montreal read as follows: February 13, 1975.
MPT-8941	27-05-75	M-205674 D-1 VICTOR PAQUETTE	3593	03-05-75	M-8090	
		La Commission déclare corriger la décision numéro MPT-7473 de la cause MT-6973, aux fins de remplacer la municipalité de « Labelle 06-7607-SD » par la municipalité de « Lac-des-Ecorces 07-7636-V ».				The Commission corrects decision MPT-7473 regarding case MT-6973, by substituting therein the name of Municipality of "Lac-des-Ecorces 07-7636-V" for that of "Labelle 06-7607-SD".
MPT-8942	27-05-75	M-204341 P-1 LIQUORI GRENIER	3593	03-05-75	M-8091	
		La Commission déclare corriger la décision numéro MPT-689 de la cause MT-0189, aux fins de remplacer la municipalité de « Labelle 06-7607-SD » par la municipalité de « Mont-Laurier 07-7640-VT ».				The Commission corrects decision MPT-689 regarding case MT-0189 by substituting therein the name of the Municipality of "Mont-Laurier 07-7640-VT" for that of "Labelle 06-7607-SD".
MPT-8943	27-05-75	M-205638 P-1 ANTONIO PAQUETTE	3593	03-05-75	M-8092	
		La Commission déclare corriger la décision numéro MPT-697 de la cause MT-0197, aux fins de remplacer la municipalité de « Labelle 06-7607-SD » par la municipalité de « Lac-des-Ecorces 07-7636-V ».				The Commission corrects decision MPT-697 regarding case MT-0197, by substituting therein the name of the Municipality of "Lac-des-Ecorces 07-7636-V" for that of "Labelle 06-7607-SD".
QCV-2248	26-05-75	Q-504238-P-1 G. T. LIMITEE (Commerçant de Bois G. T. Ltée)			Q-3070	
		La Commission: 1.— revise la décision rendue le 9 avril 1975 aux fins de la révoquer; 2.— statuant à nouveau, autorise en faveur de la partie requérante, la délivrance d'un permis de camionnage en vrac de catégorie « Région » et de catégorie « Entrepreneur » pour la région no 1 conformément aux dispositions du Règlement 12; 3.— décrète la remise du cautionnement de \$50.00 effectué en l'instance.				The Commission: 1— Revises the decision rendered on April 9, 1975 by revoking it; 2— By a new decision, authorizes the issue, in behalf of the applicant, of a bulk trucking permit, "Region" class, "Contractor" class, for Region No. 1, in conformity with the provisions of Regulation 12; 3— Orders the reimbursement of the \$50.00 deposit made in this case.
QCV-2251	27-05-75	Q-501267-P-001 REAL MATHIEU	3420	26-04-75	Q-3470	
		La Commission: 1.— à la demande du requérant révoque la décision QVC-1833 autorisant la délivrance d'un permis de camionnage en vrac dans la cause QV-3563; 2.— annule à toutes fins que de droit le permis Q-501267-D-001.				The Commission: 1— Revokes, at the applicant's request, decision QVC-1833 authorizing the issue of a bulk trucking permit, case QV-3563; 2— Cancels permit No. Q-501267-D-001, for all legal purposes.

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QPE-512	27-05-75	Q-100,027-P-3 LAURIER POMERLEAU Entrepreneur <i>Contractor</i>	2264	15-03-75	Q-3160	
		La Commission revise sa décision QPE-143 en date du 17 janvier 1975 en ajoutant dans le corps de la décision et dans le dispositif, en regard des numéros de circuits 15-K et 15-L, les montants suivants: 15-K \$14,900.00 15-L \$15,100.00				The Commission revised its decision QPE-143, rendered on January 17, 1975, by adding the following amounts opposite the routes numbered 15-K and 15-L, in the body of the decision and in the conclusion: 15-K \$14,900.00 15-L \$15,100.00
QPE-513	27-05-75	Q-100,027-P-2 LUCIEN ROY Entrepreneur <i>Contractor</i>	2264	15-03-75	Q-3159	
		La Commission revise sa décision QPE-141 en date du 17 janvier 1974, en ajoutant dans le corps de la décision et dans le dispositif ce qui suit: Circuit no 7 \$13,800.00				The Commission revises its decision QPE-141, rendered on January 17, 1974, by making the following addition to the body and conclusion of the decision: Route No. 7 \$13,800.00
QPE-514	27-05-75	Q-100,027-P-1 BERNARD LAROCHELLE Entrepreneur <i>Contractor</i>	2264	15-03-75	Q-3158	
		La Commission revise sa décision QPE-138, en date du 17 janvier 1975, et corrige le dernier paragraphe du dispositif pour qu'il se lise à l'avenir comme suit: « les prix pour lesquels il a soumissionné » savoir: 21 \$16,388.00 21-A 16,208.00 21-B 16,388.00 21-C 16,276.00 21-D 15,861.00 21-E 14,104.00				The Commission revises its decision QPE-138, rendered on January 17, 1975, and corrects the last paragraph of the conclusion to read as follows in the future: "the prices which he tendered, namely: 21 \$16,388.00 21-A 16,208.00 21-B 16,388.00 21-C 16,276.00 21-D 15,861.00 21-E 14,104.00
QPT-3152	23-05-75	Q-200904-P-1 LEO GAGNON	3592	03-05-75	Q-3493	
		La Commission révoque à toutes fins que de droit les décisions QPT-3019, QPT-3020 et QPT-3021 et par conséquent remet en vigueur les permis: Q-201984-D-1 et Q-201984-D-2, Q-201986 Claveau, Marie-Paule, Claveau, Arthur.				The Commission revokes decisions QPT-3019, QPT-3020 and QPT-3021 for all legal purposes, and therefore reinstates permits Nos. Q-201984-D-1, Q-201984-D-2 and Q-201986, held by Claveau Marie Paule and Claveau Arthur.

AUDIENCES PUBLIQUES/PUBLIC HEARINGS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MCR-1854	26-05-75	19749-V D-3 GERARD HARBEC TRANSPORT INC. Demande de permis <i>Permit application</i>	3638	18-05-75	M-1769	Rejetée/ <i>Rejected</i>
MCS-1236	27-05-75	19029-V D-1 A.P.A. TRANSPORT CORP. Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> HALLAMORE MOTOR TRANSPORTATION INC. Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	5296	07-07-75	M-2605	Rejetée/ <i>Rejected</i>

AUDIENCES PUBLIQUES — TRANSPORTS PUBLIC — ECOLIERS
PUBLIC HEARINGS — PUBLIC TRANSPORT — STUDENTS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Cause <i>Case</i>	Décisions
	23-05-75	M-100 112 D-1 THE EASTERN TOWNSHIPS REGIONAL SCHOOL BOARD Requérante/ <i>Applicant</i> Et les entrepreneurs suivants: <i>And the following contractors</i>	M-4696	La Commission approuve, comme prix des contrats adjugés par la requérante aux entrepreneurs, les prix pour lesquels ils ont soumissionné. / <i>The Commission approves the prices tendered as the price of the contracts awarded by the applicant to each contractor.</i>
Détail de la demande: Demande parue dans le journal « Sherbrooke Record » le 26 août 1974.		Particulars of application: Application published in "Sherbrooke Record" August 26, 1974.		
MPE-291	23-05-75	LESSARD BUS LINES D-1-1		
MPE-292	23-05-75	MAURICE TREMBLAY D-1-2		
MPE-293	23-05-75	EVERETT SINCLAIR D-1-3		
	26-05-75	M-100 021 D-1 COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE Requérante/ <i>Applicant</i>	M-3128	La Commission approuve, comme prix des contrats adjugés par la requérante aux entrepreneurs, les prix pour lesquels ils ont soumissionné. / <i>The Commission approves the prices tendered as the price of the contracts awarded by the applicant to each contractor.</i>
Détail de la demande: Demande parue dans le journal « La Tribune » les 29 et 30 janvier 1975.		Particulars of application: Application published in "La Tribune" January 29, 30, 1975.		
MPE-294	26-05-75	ANTONIO HUPPE D-1-45 Entrepreneur/ <i>Contractor</i>		

AUDIENCES PUBLIQUES/PUBLIC HEARINGS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QPV-475	26-05-75	2779-A-C-2 LES AUTOBUS FORTIN & POULIN INC. Requérante/ <i>Applicant</i> LEON CLOUTIER Intimé/ <i>Respondent</i> Demande d'annulation du permis de l'intimé./	4636	22-06-74	Q-1315	

La Commission:

1. — déclare en défaut Léon Cloutier, l'intimé, d'avoir, du 5 mai au 3 octobre 1973, effectué illégalement trois (3) voyages sans permis l'autorisant à ce faire;
2. — décrète que le permis de l'intimé ne l'autorise pas à faire un voyage originant de St-Joseph vers Montréal ou autre point au-delà de 150 milles par transfert à St-Jules;

The Commission:

- 1 — Declares the respondent, Léon Cloutier, in default, for having effected three (3) runs illegally, from May 5 to October 3, 1973, without a permit authorizing him to do so;
- 2 — Rules that the permit held by the respondent does not authorize the latter to effect a run from St-Joseph to Montreal or to any other point located beyond a radius of 150 miles, with a connection at St-Jules;

AUDIENCES PUBLIQUE/PUBLIC HEARINGS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
		3. — avise l'intimé que s'il ne se conforme pas dorénavant aux termes du permis qu'il détient la Commission pourra, de son propre chef ou à la demande de toute partie intéressée, décréter que ce permis sera annulé ou ne sera pas renouvelé à son expiration, le 31 mars 1976.				
		3 — Notifies the respondent that, should he fail to comply with the terms of the permit that he holds, the Commission may, on its own authority or at the request of any party concerned, order that this permit be cancelled or that it not be renewed on the date of its expiry, namely March 31, 1976.				
QPV-476	26-05-75	2779-A-(D-3) LEON CLOUTIER	6605	10-11-73	Q-0348	Désistement <i>Withdrawal</i>
QCV-2252	27-05-75	Q-502628-D-1 GRAVEL & DESBIENS INC. Requérante-cédante <i>Applicant-transferor</i> Q-502619-D-011 TREMBLAY EXPRESS LTEE Requérante-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>		07-12-74	Q-2608	
		La Commission déclare irrecevable en droit la demande des parties requérantes.				The Commission declares legally inadmissible the request made by the applicants.
QL-274	27-05-75	1183-DYV-D-1 JEAN-MARIE BOUCHARD		05-10-74	Q-1969	Désistement <i>Withdrawal</i>
QL-275	27-05-75	1371-DY-D-1 ARVIDA AUTO ECOLE ENRG.		23-11-74	Q-2428	Rejetée/ <i>Rejected</i>

AUDIENCES PUBLIQUES — TRANSPORTS PUBLIC — ECOLIERS
PUBLIC HEARINGS — PUBLIC TRANSPORT — STUDENTS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Cause <i>Case</i>	Décisions
QPE-515	28-05-75	Q-100,081-D1 AUTOBUS DRUMMONDVILLE LTEE Requérante/ <i>Applicant</i> COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ST-FRANÇOIS Mise en cause	Q-2253	La Commission approuve le prix du contrat négocié entre la Commission Scolaire Régionale St-François et Autobus Drummondville Ltée./ <i>The Commission approves the price of the contract negotiated between the St-François Regional School Board and Autobus Drummondville Ltée.</i>

Détail de la demande:
Demande parue dans le journal « La Tribune » les 17 et 18 décembre 1974.

Particulars of application:
Application published in "La Tribune" on December 17 and 18, 1974.

SEANCES EN CHAMBRE/SITTINGS IN CHAMBERS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MCR-1850- TF	21-05-75	30004 D-76 TF CANADIAN TRANSPORT TARIFF BUREAU ASS'N Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2849	29-03-75	M-7013	Accordée/ <i>Granted</i>
MCR-1855	27-05-75	24106-V D-1 GERRY AMIREAULT TRANSPORT CO. Nouvelle demande <i>New application</i>	1871	01-03-75	M-6392	Accordée/ <i>Granted</i>
MCR-1857	27-05-75	1714-V D-7 GATIEN TRANSPORT INC. Droit additionnel <i>Additional right</i>	1762	22-02-75	M-6268	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCR-1856	27-05-75	23670-V D-1 RUMBLE TRANSPORT LIMITED Nouvelle demande <i>New application</i>	4993	13-07-74	M-2389	Accordée telle qu'amendée <i>Granted as amended</i>
MCR-1858- TF	28-05-75	30007 D-22 TF SOUTHERN MOTOR CARRIERS RATE CONFERENCE Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	3023	05-04-75	M-7315	Accordée/ <i>Granted</i>
MCR-1859	28-05-75	528-V D-1 WM. C. NORRIS LIMITED Mise en cause MR. W. SHANNON & MRS. Y. NORRIS Requérants-vendeurs <i>Applicant-vendors</i> MR. CHARLES D. BATES Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'actions <i>Transfer of shares</i>	2830	29-03-75	M-7148	Accordée/ <i>Granted</i>
MCS-1229	23-05-75	24018-V D-1 BERTHIAUME TRANSPORT INC. Voiturier-remorqueur <i>Haulaway-operator</i> Nouvelle demande <i>New application</i> JOHN N. BROCKLESBY TRANSPORT LTD. Voiturier-roulier <i>Carrier</i> Droit additionnel <i>Additional right</i>	8995	30-09-74	M-3834	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCS-1235	27-05-75	24164-V D-1 GILLES CHARBONNEAU ENRG. Nouvelle demande <i>New application</i>	2516	23-03-75	M-6888	Accordée/ <i>Granted</i>
MCS-1237	27-05-75	22772-V D4 CAN-AM MARINE TRANSIT LTD. Droit additionnel <i>Additional right</i>	2237	15-03-75	M-6772	Accordée/ <i>Granted</i>
MCS-1238	27-05-75	16153-V D-1 TUDHOPE CARTAGE LIMITED Droit additionnel <i>Additional right</i>	2231	15-03-75	M-6721	Accordée/ <i>Granted</i>
MCS-1239	27-05-75	622-V D-1 ROUSSILLE TRANSPORT CIE Droit additionnel <i>Additional right</i>	1014	25-01-75	M-5218	Accordée/ <i>Granted</i>
MSC-1240	27-05-75	15111-V COLOSSAL CARRIERS LIMITED (Vol. 1, no. 10, req. 60) Demande de permis <i>Permit application</i>	3329	26-05-73	M-4338	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCS-1241- TF	27-05-75	40013 D-8 TF CANADIAN TRANSPORT TARIFF BUREAU ASS. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	3021	05-04-75	M-7305	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
ML-624	27-05-75	11217-V D-8 ATOMIC TRUCK CARTAGE LTD. Demande de permis <i>Permit application</i>	2517	22-03-75	M-6887	Accordée/ <i>Granted</i>
ML-625	27-05-75	1329-DY D-2 LES LOCATIONS COMETT LTEE Droit additionnel <i>Additional right</i>	2508	22-03-75	M-6792	Accordée/ <i>Granted</i>
ML-626	27-05-75	13579-V D-4 LAFORTUNE TRANSPORT LTEE Modification de permis <i>Modification of permit</i>	2236	15-03-75	M-6770	Accordée/ <i>Granted</i>
ML-627	27-05-75	1402-DY 2035-DYV D-1 DESJARDINS CHEVROLET OLDSMOBILE INC. Nouvelle demande <i>New application</i>	2236	15-03-75	M-6769	Accordée/ <i>Granted</i>
ML-628	27-05-75	1395-DY D-1 NATIONAL AUTO LEASING INC. Nouvelle demande <i>New application</i>	1762	22-02-75	M-6272	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8871	16-05-75	M-205305 D-4 RAMIE BLOOM Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-205528 D-3 MORTZA TAVANAIANFARD Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3127	12-04-75	M-7474	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8872	16-05-75	M-203969 JACQUES PAQUETTE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206305 ROGER ST GEORGES Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3126	12-04-75	M-7470	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8873	16-05-75	M-201313 D-37 AMAR ENTREPRISES INC. Requérante-cédante <i>Applicant-transferor</i> M-200632 D-9 ALBERT AUDET Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3126	12-04-75	M-7469	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8874	16-05-75	M-202563 D-25 PAUL POCE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206307 JACQUES DEHAERNE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3126	12-04-75	M-7468	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8875	16-05-75	M-200301 D-1 ROGER ST CYR Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-203582 D-7 GERSHON ANDERS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3026	05-04-75	M-7337	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G. O. Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8876	16-05-75	M-200221 FRANÇOIS XAVIER HENRY Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-203448 D-5 MICHEL SIROKY Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3026	05-04-75	M-7335	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8878	22-05-75	M-204632 D-3 PHILIPPE TREMBLAY Demande de permis <i>Permit application</i>			M-5514	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8879	22-05-75	M-201284 D-1 LUCIEN LAFRAMBOISE Demande de permis <i>Permit application</i>	7012	28-09-74	M-3155	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8881	22-05-75	M-205397 LAURENT DELAGE Demande de permis <i>Permit application</i>			M-3289	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8880	22-05-75	M-205833 REJEAN PLOUFFE Demande de permis <i>Permit application</i>	7012	28-09-74	M-3155	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8882	22-02-75	M-205979 DENIS JUBINVILLE Demande de permis <i>Permit application</i>	7637	12-10-74	M-3289	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8883	22-05-75	M-205688 ROLLAND ROY Demande de permis <i>Permit application</i>			M-5516	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8884	22-05-75	M-205672 WILFRID LIBOIRON Demande de permis <i>Permit application</i>			M-5517	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8885	22-05-75	M-200151 DANIEL ST-LOUIS Demande de permis <i>Permit application</i>			M-7774	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8886	22-05-75	M-206161 D-3 GILLES RIVEST Demande de permis <i>Permit application</i>			M-8544	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8887	22-05-75	M-206161 D-4 GILLES RIVEST Demande de permis <i>Permit application</i>			M-8545	Désistement <i>Withdrawal</i>
MPT-8888	15-05-75	M-202390 D-3 ROLAND CADORETTE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206143 RONALD LAMMERS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2240	15-03-75	M-6785	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8889	14-05-75	M-206269 JACQUES HEBERT Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206270 MARCEL HEBERT Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3024	05-04-75	M/7326	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8890	14-05-75	M-200967 D-1 GERARD BOURGEOIS Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206284 RICHARD WALLIS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3024	05-04-75	M/7325	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8891	14-05-75	M-202691 REAL LAVIGNE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-200025 D-7 GILLES RICHARD Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3013	05-04-75	M-7199	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8892	16-05-75	M-205317 WILLIAM THOMAS BROWN Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-204215 D-2 GINO PETRONE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3128	12-04-75	M-7483	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8893	16-05-75	M-201485 D-2 HARRY TSATSAKIS Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-203623 D-3 ANTONIOS CHRONAS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3128	12-04-75	M-7482	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8894	16-05-75	M-201313 D-31 AMAR ENTREPRISES INC. Requérante-cédante <i>Applicant-transferor</i> M-206302 JOSEPH FABRE MARTELLY Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3128	12-04-75	M-7481	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8895	16-05-75	M-201709 D-2 REAL HUET Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206318 CLEMANT DUFOUR Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3128	12-04-75	M-7480	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8896	16-05-75	M-205578 ANDRE DESLAURIERS Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206295 LEONARD PLOTNICK Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of Permit</i>	3127	12-04-75	M-7478	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8897	16-05-75	M-203013 D-14 LEO LALIBERTE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-205999 D-2 FARAHMAND CHANGIZI Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3127	12-04-75	M-7477	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8898	16-05-75	M-202391 ROMEO BEAUSOLEIL Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206314 IRVING ROSEN Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3127	12-04-75	M-7476	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8899	16-05-75	M-204249 D-2 MME LUCILLE PEPPER Requérante-cédante <i>Applicant-transferor</i> M-206304 GEORGES GAUDREULT Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3127	12-04-75	M-7475	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8900	16-05-75	M-206254 MME FLORIDA FOREST Requérante-cédante <i>Applicant-transferor</i> M-206255 EMILIEN PRENOVOST Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3127	12-04-75	M-7473	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8901	16-05-75	M-203948 REAL LONGPRE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206306 RAYMOND NUGENT Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3126	12-04-75	M-7472	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8902	16-05-75	M-203444 D-1 FERGUS MURDOCH Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206310 BRUNO AMABILI Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3126	12-04-75	M-7471	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8903	16-05-75	M-201240 GEORGES DUGUAY Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206277 MME YVONNE DUGUAY BOUCHER Requérante-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3128	12-04-75	M-7479	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8904	16-05-75	M-202247 ANTOINE TURCOT Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206296 GEORGIOS ROUMELIOTIS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3026	05-04-75	M/7334	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8905	16-05-75	M-200917 ARMAND GAGNE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-205886 D-5 MME HELENE RIVERIN Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3025	05-04-75	M-7333	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8906	16-05-75	M-200575 D-1 PAUL AIME LAFORCE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206300 ALFRED HEBERT Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3025	05-04-75	M-7332	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8907	16-05-75	M-204127 YVES ROBERT BERIAULT Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-201412 D-2 SANTOKH BRAR Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3124	12-04-75	M-5160	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8908	16-05-75	M-200520 ROLAND DAoust Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-201308 D-2 DANIEL GUERREIRO Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3124	12-04-75	M-5159	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8909	16-05-75	M-200191 BASIL ASLANIDIS Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206166 MARK SZTEJMAN Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3124	12-04-75	M-5158	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8910	23-05-75	M-206229 PAUL BERTRAND Demande de permis <i>Permit application</i>	2084	08-03-75	M-6553	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8911	23-05-75	M-206242 CLAUDE LAVIGNE Demande de permis <i>Permit application</i>	2084	08-03-75	M-6554	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8912	23-05-75	M-205644 D-1 YVON MONTREUIL Demande de permis <i>Permit application</i>	3011	05-04-75	M-7187	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8913	23-05-75	M-206292 REJEAN PELLETIER Nouvelle demande <i>New application</i>	3013	05-04-75	M-7200	Accordée/Granted
MPT-8938- TF	27-05-75	24,034 D-1 TF ROBERT POIRIER ET AL. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2846	29-03-75	M-6996	Accordée/Granted
MPT-8939- TF	27-05-75	21,003 D-1 TF ROGER YOUNG ET AL. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2846	29-03-75	M-6998	Accordée/Granted
MPT-8940- TF	27-05-75	21,002 D-1 TF GERARD DORION ET AL. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2846	29-03-75	M-6995	Accordée/Granted
MPT-8925	26-05-75	M-20014 D-1 LA LIGUE DE TAXIS DE ST-EUSTACHE INC. Reconnaissance de ligue de taxis <i>Recognition of taxis-league</i>	1396	08-03-75	M-6037	Accordée/Granted
QCR-1065- TF	22-05-75	23048-V-D-1-TF C.T.M.A. EXPRESS LTEE Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2534	22-03-75	Q-3164	Accordée/Granted
QCR-1066- TF	23-05-75	19150-V-D-2-TF LES INDUSTRIES SAVARD INC. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2836	29-03-75	Q-3214	Accordée/Granted
QCR-1067	23-05-75	10272-V-D-1 LABRECQUE TRANSPORT INC. Mise en cause Transfert d'actions <i>Transfer of shares</i>	2834	29-03-75	Q-3197	Accordée/Granted
QCR-1068- TF	26-05-75	2922-V-D-1-TF PETE'S COAL CO. (MILAN PANGOS) Modification de tarifs <i>Tariffs modification</i>	2065	08-03-75	Q-3047	Accordée/Granted
QCR-1069	27-05-75	5088-V-D-2 TRANSPORT PAUL NERON INC. Mise en cause Transfert d'actions <i>Transfer of shares</i>	2222	15-03-75	Q-3134	Accordée/Granted
QCR-1070- TF	27-05-75	17727-V-D-1-TF ROGER TREMBLAY LIMITEE Modification de tarifs <i>Tariffs modification</i>	2220	15-03-75	Q-3109	Accordée/Granted
QCR-1071- TF	28-05-75	19176-V-D-1-TF G. G. TRANSPORT ENRG. (Robert & André Pichette) Modification de tarifs <i>Tariffs modification</i>	2836	29-03-75	Q-3212	Accordée/Granted
QCS-575	26-05-75	23890-V-D-2 PIERRE-PAUL OUELLET Voiturier-remorqueur <i>Haulaway operator</i> 5032-V LAURENTIDE TRANSPORT INC. Voiturier-roulier <i>Carrier</i>	1851	01-03-75	Q-3022	Accordée/Granted
QPV-474- TF	26-05-75	3372-A-D-2-TF TRANSPORT SECURITAIRE ST-PROSPER INC. Modification de tarifs <i>Tariffs modification</i>	3005	05-04-75	Q-3246	Accordée/Granted
QPV-477	27-05-75	3313-A-D-5 T.E.S.I. SAGUENAY LTEE Modification de permis <i>Permit modification</i>	2222	15-03-75	Q-3136	Accordée/Granted
QP-V478	27-05-75	3529-A-D-2 JACQUES BENOIT	2537	22-03-75	Q-3180	Accordée/Granted

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QCV-2244	22-05-75	Q-500158-D-002 HERVE RHEAUME Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-504893-D-001 GERARD RHEAUME Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2843	29-03-75	Q-3269	Accordée/ <i>Granted</i>
QCV-2245	22-05-75	Q-504827-E-001 GARRY WATKINS	1850	01-03-75	Q-3006	Accordée/ <i>Granted</i>
QCV-2246	22-05-75	Q-503689-D-001 EDMOND GAGNE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-504847-D-001 REJEAN GODIN Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	1891	01-03-75	Q-3085	Accordée/ <i>Granted</i>
QCV-2247	23-05-75	Q-500395-D-002 AURELE PROULX Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-504795-D-001 ROBERT PROULX Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2538	22-03-75	Q-2943	Accordée/ <i>Granted</i>
QCV-2249	26-05-75	Q-500995-D-001 DENIS LAMPRON Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-504851-D-001 BRUNO LUPIEN Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2843	29-03-75	Q-3266	Accordée/ <i>Granted</i>
QCV-2250	27-05-75	Q-500509-D-001 LOUIS GAGNON Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-504854-D-001 JEAN-MARC GAUDREAU Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	1891	01-03-75	Q-3086	Accordée/ <i>Granted</i>
QL-276- TF	28-05-75	502-DY-D-1-TF LEVESQUE DRIVE YOURSELF INC. Modification de tarifs <i>Tariffs modification</i>	2837	29-03-75	Q-3220	Accordée/ <i>Granted</i>
QPT-3153	26-05-75	Q-202065 RENÉ DESMEULES Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-200076-D-3 RÈNE PARADIS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2842	29-03-75	Q-3251	Accordée/ <i>Granted</i>
QPT-3154	26-05-75	Q-201418 JEAN-PAUL CHABOT (Succession Jean-Paul Chabot a/s Mme Nicole Bissonnette Chabot tutrice de Hélène & Edith Chabot) Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i>	1573	15-02-75	Q-2932	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants Applicants	G.O.Q.		Cause Case	Décisions
			page	date		
		Q-201418 SUCCESSION JEAN-PAUL CHABOT Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>				
QPT-3155	26-05-75	Q-201418 SUCCESSION JEAN-PAUL CHABOT a/s Mme Nicole Bissonnette Chabot (tutrice d'Hélène et Edith Chabot) Requérante-cédante <i>Applicant-transferor</i> Q-202043-D-2 GILLES BEAULIEU Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2842	29-03-75	Q-3252	Accordée/Granted
QPT-3156	27-05-76	Q-20,028-D-001 LA LIGUE DE TAXIS DE DOLBEAU-MISTASSINI INC. a/s Yvan Allard Demande pour être reconnue comme Le groupe représentatif des détenteurs de permis de propriétaires de véhicules- taxis de l'agglomération de Dolbeau-Mistassini (A-28)	2220	15-03-75	Q-3107	Accordée/Granted
QPT-3157	27-05-75	Q-201104 JULES BEGIN Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-201096-D-3 RICHARD GERMAIN Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3109	12-04-75	Q-3311	Accordée/Granted
QPT-3158	27-05-75	Q-200565 BERTRAND LAVOIE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-202175 JEAN-PIERRE GIROUX Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2842	29-03-75	Q-3249	Accordée/Granted
QPT-3159	27-05-75	Q-201822 GEORGES BEAUCHAMPS Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-201996-D-2 ROMUALD POULIOT Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2240	15-03-75	Q-3175	Accordée/Granted
QPT-3160	27-05-75	Q-202022 CLAUDE FONTAINE				Désistement <i>Withdrawal</i>
QPT-3161	27-05-75	Q-201966-D-1 NESTOR PHILIBERT				Désistement <i>Withdrawal</i>
QPT-3162	27-05-75	Q-201966-D-2 NESTOR PHILIBERT				Désistement <i>Withdrawal</i>
QPT-3163	27-05-75	Q-201930-D-2 GERARD AUBERT				Désistement <i>Withdrawal</i>
QPT-3164	28-05-75	Q-201037 JEAN DUMAS Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-202172 ANDRE HAINS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2842	29-03-75	Q-3250	Accordée/Granted

PERMIS SPECIAUX/SPECIAL PERMITS

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
MS-1494 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 20, 21, 22, mars 1975. Rejetée.	Cause: 10201-V S-5 MRS-0994 CONTAINER EXPRESS INC.	Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" March 20, 21, 22, 1975. Rejected.
MS-1495 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 4, 5, 7, avril 1975. Rejetée.	Cause: 10201-V S-6 MRS-1020 CONTAINER EXPRESS INC.	Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" April 4, 5, 7, 1975. Rejected.
MS-1496-S Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 7, 8, 9, mai 1975. Rejetée.	Cause: 3620-A (S-1) MRS-1117 LES AUTOBUS ST-EUSTACHE INC.	Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" May 7, 8, 9, 1975. Rejected.
MS-1497 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 5, 6, 7, mai 1975. Rejetée.	Cause: 11355-V S-8 MRS-1118 MAISLIN TRANSPORT LTD.	Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" May 5, 6, 7, 1975. Rejected.
MS-1498 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « La Voix de l'Est » les 16, 17, 18, avril 1975. Rejetée.	Cause: 24234-V S-1 MRS-1123 NELSON LALLIER	Particulars of application and decision: Application published in "La Voix de l'Est" April 16, 17, 18, 1975. Rejected.
MS-1499 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « La Voix de l'Est » les 23, 24, 25, avril 1975. Rejetée.	Cause: 1842-V S-2 MRS-1124 DENIS & ROBERT TRANSPORT INC.	Particulars of application and decision: Application published in "La Voix de l'Est" April 23, 24, 25, 1975. Rejected.
MS-1500 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 25, 26, 28, avril 1975. Rejetée.	Cause: 1417-DY 2061-DYV S-1 MRS-1049 LES ENTREPRISES JEAN-CLAUDE LALONDE	Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" April 25, 26, 28, 1975. Rejected.
MS-1502 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Jour » les 8, 9, 10, mai 1975. Rejetée.	Cause: 13981-V S-1 MRS-1125 LES LIGNES EXPRESS WARNETT LTEE	Particulars of application and decision: Application published in "Le Jour" May 8, 9, 10, 1975. Rejected.
MS-1503 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Montréal » le 12, 13, 14 mai 1975. Rejetée.	Cause: 13930-V S-1 MRS-1130 TRANSPORT R. ROCHON INC.	Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Montreal" May 12, 13, 14, 1975. Rejected.

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
MS-1504 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal Matin » les 21, 22, 23, avril 1975. Accordée.	Cause: 24235-V S-1 MRS-1042 YVON TRANSPORT ENRG. Voiturier-remorqueur/Haulaway operator Cause: 13963-V SPEEDWAY EXPRESS LIMITED Voiturier-roulier/Carrier	Du 7 mai 1975 au 8 mai 1976 ou décision finale./From May 7, 1975 to May 8, 1976 or final decision.
MS-1505 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 7, 8, 9, mai 1975. Accordée.	Cause: 77-V S-2 MRS-1121 P.E. LAFRAMBOISE TRANSPORT ENRG. Voiturier-remorqueur/Haulaway operator Cause: 299-V DIAL TRANSPORT LIMITED Voiturier-roulier/Carrier	Particulars of application and decision: Application published in "Montreal Matin" April 21, 22, 23, 1975. Granted. Du 22 mai 1975 au 21 mai 1976 ou décision finale./From May 22, 1975 to May 21, 1976 or final decision.
MS-1506 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 8, 9, 10, mai 1975. Accordée.	Cause: 299-V S-1 MRS-1122 DIAL TRANSPORT LIMITED Voiturier-remorqueur/Haulaway operator Cause: 77-V P.E. LAFRAMBOISE TRANSPORT ENRG. Voiturier-roulier/Carrier	Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" May 7, 8, 9, 1975. Granted. Du 22 mai 1975 au 30 avril 1976 ou décision finale./From May 22, 1975 to April 30 1976 or final decision.
MS-1507-S Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 19, 21, 22, avril 1975. Accordée.	Cause 1742-A S-4 MRS-1126 LES AUTOBUS BRISEBOIS (1973) LTEE	Du 4 juin 1975 au 13 juin 1975 inclusivement. From June 4, 1975 to June 13 1975 included. Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" April 19, 21, 22, 1975. Granted.
MS-1508 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 28, 29, 30, avril 1975. Accordée.	Cause: 10339-V S-2 MRS-1104 ST-JEROME EXPRESS LTEE	Du 17 mai 1975 au 10 mai 1976 décision finale. From May 17, 1975 to May 10 1976, or final decision. Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" April 28, 29, 30, 1975. Granted.
QS-965 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le « Journal de Québec » le 30 avril 1975 et les 1er et 2 mai 1975. Accordée.	19304-V-S-7 Cause: Q-0968 ST-LAMBERT TRANSPORT INC.	Ce permis est valide jusqu'au 30 juin 1975. This permit is valid until June 30th, 1975. Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Québec" on April 30th, 1975 and May 1st and 2nd, 1975. Granted.
QS-966-TF Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le « Journal de Québec » les 1er, 2 et 3 mai 1975. Accordée.	0002-MTF-7 Cause: Q-0975 L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES D'AUTOBUS DU QUEBEC Requérante/Applicant AUTOBUS DESHAIES LTEE Intimé/Respondent Demande de fixation de tarifs	Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Québec" on May 1st, 2 and 3rd, 1975. Granted.

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
QS-967-S Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 16, 17 et 18 avril 1975. Accordée.	3611-A-S-2 Cause: Q-0974 JEAN-BAPTISTE FONTAINE	Ce permis est valide jusqu'au 15 mai 1976. <i>This permit is valid until May 15th, 1976.</i> Particulars of application and decision: Application published in "Le Soleil" on April 16, 17 and 18th, 1975. Granted.
QS-968 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le « Journal de Québec » les 8, 9 et 10 mai 1975. Rejetée.	7041-V-S-8 Cause: Q-0993 TRANSPORT AMEEDÉ CAYER INC.	Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Québec" on May 8, 9 and 10th, 1975. Rejected.
QS-969 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le Journal « Le Devoir » les 7, 8 et 9 mai 1975. Accordée.	23055-V-S-3 Cause: Q-0992 RENE COUTURE Voiturier-remorqueur/Haulway operator Cause: 4561-V CABANO TRANSPORT LTEE Voiturier-roulier/Carrier	Ce permis est valide jusqu'au 20 novembre 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission, suivant l'éventualité qui se présentera la première./This permit is valid until November 20th, 1975 or pending final decision by the Commission, whichever occurs first. Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" on May 7, 8 and 9, 1975. Granted.
QS-970 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal Matin » les 17, 18 et 19 avril 1975. Accordée.	Q-503603-ADD-002 Cause: Q-0999 REAL LAPOINTE	Pour la période du mois de mai 1975 au 31 décembre 1975./For the period extending from May, 1975 to December 31, 1975. Particulars of application and decision: Application published in "Montreal Matin" on April 17, 18 and 19, 1975. Granted.
QS-971 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal Matin » les 29, 30, avril 1975 et le 1er mai 1975. Accordée.	Q-503711-ADD-001 Cause: Q-1002 CLERMONT COTE	Pour la période du mois de mai 1975 au 31 décembre 1975./For the period extending from May, 1975 to December 31, 1975. Particulars of application and decision: Application published in "Montreal Matin" on April 29, 30, 1975 and May 1st, 1975. Granted.
QS-972 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal Matin » les 29, 30, avril 1975 et le 1er mai 1975. Accordée.	Q-501835-ADD-001 Cause: Q-1000 CONRAD COTE	Pour la période du mois de mai 1975 au 31 décembre 1975./For the period extending from May, 1975 to December 31, 1975. Particulars of application and decision: Application published in "Montreal Matin" on April 29, 30, 1975 and May 1st, 1975. Granted.
QS-973 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « La Tribune » les 25, 26 et 28 avril 1975. Rejetée.	1949-A-S-3 Cause: Q-0998 ROBERT DOSTIE	Particulars of application and decision: Application published in "La Tribune" on April 25, 26 and 28th, 1975. Rejected.
QS-974 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal Matin » les 8, 9 et 10 mai 1975. Accordée.	Q-503558-ADD-001 Cause: Q-1022 ROBERT RHEAUME	Pour une période de 160 jours à compter de la date de la présente décision./For a 160 day period from the date of the present decision. Particulars of application and decision: Application published in "Montreal Matin" on May 8, 9 and 10th, 1975. Granted.

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
QS-975	10207-V-S-3 Cause: Q-0961 TESSIER & FILS LTEE Voiturier-remorqueur/Haulway operator Cause: 1930-V PROVOST CARTAGE INC. Voiturier-roulier/Carrier	Ce permis est valide jusqu'au 23 novembre 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission suivant l'éventualité qui se présentera la première./This special permit is valid until November 23th, 1975 pending final decision by the Commission whichever occurs first.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « La Presse » les 23, 24 et 25 avril 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "La Presse" on April 23, 24 and 25th, 1975. Granted.
QS-976-S	3646-A-S-1 Cause: Q-0983 JEAN-ROBERT BABIN ENRG.	Ce permis est valide jusqu'au 15 mai 1976, ou jusqu'à décision finale de la Commission, suivant l'éventualité qui se présentera la première./This permit is valid until May 15th, 1976, pending final decision by the Commission whichever occurs first.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 7, 8 et 9 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Le Soleil" on May 7, 8 and 9th, 1975. Granted.
QS-977-TF	1176-A-MTF-2 Cause: Q-0994 ASBESTOS TRANSIT INC. Modification de tarifs/Tariffs modification	
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « La Tribune » les 10, 12 et 13 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "La Tribune" on May 10, 12 and 13 1975. Granted.
QS-978	19296-V-S-6 Cause: Q-0991 BEL-MONT TRANSIT INC.	Ce permis, sera valide jusqu'au 22 mai 1976, décision finale sur la requête pertinente, selon lequel des deux événements se produira le premier./This permit shall be valid until May 22, 1976, or until the date on which a final decision shall be rendered in this matter, whichever of such dates is the earlier.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le « Journal de Québec » les 15, 16 et 17 mai 1975. Accordée telle qu'amendée.		Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Québec" on May 15, 16 and 17, 1975. Granted as amended.
QS-979	10207-V-S-4 Cause: Q-0995 TESSIER & FILS LTEE	
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 14, 15 et 16 mai 1975. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in "Le Soleil" on May 14, 15 and 16, 1975. Rejected.

SEANCES EN CHAMBRE - TRANSPORT PAR VEHICULE-TAXI
SITTINGS IN CHAMBERS - TRANSPORT BY TAXICAB

		Demande de permis <i>Application for permit</i>					
No	Date	Requérant <i>Applicant</i>	Catégorie <i>Class</i>	Agglomération <i>Conglomeration</i>	Region	Cause <i>Case</i>	Décision
MPT-8877	16-05-75	M-206053 JOHN TSIRBAS	Ordinaire <i>Ordinary</i>	Montréal	A-11	M-8348	Accordée <i>Granted</i>

Compagnies — Loi des

Companies Act

Lettres patentes (1^{re} partie)

Letters Patent (Part I)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part I of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
L'ABATTOIR ZAMPINI INC. et sa version anglaise ZAMPINI BUTCHERY INC. 1372-1014	1425, l'Achigan nord, l'Epiphanie	15 04 75
ACIER ET EQUIPEMENT CANYON LTEE et sa version anglaise CANYON STEEL & EQUIPMENT LTD. 1370-9936	175, boulevard Ford, Châteauguay-Cen- tre	16 01 75
ACOUSTIQUE 3A INTERNATIONAL INC. et sa version anglaise 3A ACOUSTICS INTERNATIONAL INC. 1365-0924	615, boulevard Dorchester ouest, bu- reau 1010, Montréal	22 04 75
ADMINISTRATION BLUNDELL LTEE et sa version anglaise BLUNDELL MANAGEMENT LTD. 1371-3151	Montréal	13 02 75
LES AGENCES RIGAUD INC. 1372-1204	18, rue Saint-François, Rigaud	16 04 75
O. ALLARD ET FILS INC. 1365-2243	7584, rue Garnier, Montréal	30 04 75
AMENAGEMENT MONT COUSIN INC. et sa version anglaise MOUNT COUSIN DEVELOPMENT INC. 1371-7350	300, rue Joliette, bureau 101, Lon- gueuil	14 03 75
LES AMENAGEMENTS DE LA PETITE NATION INC. 1361-9820	1944, rue Alexandre-de-Sèves, Montréal	24 02 75
ANTIQUITES MARJORIE STEWART INC. et sa version anglaise MARJORIE STEWART ANTIQUES INC. 1361-7428	1010, rue Ste-Catherine ouest, bureau 707, Montréal	12 02 75
ASSURANCES GILLES WILKIE INC. 1365-2532	1337, rue Fleury est, Montréal	01 05 75
ATELIER DE COUTURE TROIS INC. 1360-9862	5174, chemin Côte-des-Neiges, bureau 202, Montréal	14 02 75
LES ATELIERS DE DEBOSELAGE LEVASSEUR INC. et sa version anglaise LEVASSEUR BODY SHOP INC. 1361-7543	1310, rue Industrielle, Hauterive	13 02 75
AUBERGE REFLETS INC. 1362-5819	Première Avenue, Lac Jaune, Chertsey	24 03 75
AUTO GAGNE & BEAUBIEN INC. 1372-0610	1873, De Lorimier, Montréal	11 04 75
AUTOS J.B. BOISCLAIR INC. 1372-0628	Montréal	11 04 75
AUTOMOBILE SHERRINGTON INC. 1363-1494	152, Rang Sainte-Marguerite, Saint-Pa- trice-de-Sherrington	29 04 75

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
LES AUTOMOBILES Y. JOYAL INC. et sa version anglaise Y. JOYAL AUTOMOBILE INC. 1362-3988	2550, Marie-Victorin, Tracy	14 03 75
LES AVERTISSEURS D'INCENDIE D'ANJOU INC. 1371-3433	Anjou	14 02 75
BARKOVICH & LEVIN LTEE et sa version anglaise BARKOVICH & LEVIN LTD. 1361-5893	Montréal	04 02 75
BERGERON, BARIBAUT & BERGERON INC. 1360-5878	1750, rue Vitré, Québec	18 12 74
BETON LAURIER INC. 1363-3292	Laurier-Station	07 05 75
GASTON BOURBONNAIS INCORPOREE 1371-6766	8, rue Sainte-Catherine, Saint-Polycarpe	11 03 75
LA BOUTIQUE DE LA BAGUE PIERRE INC. 1365-1153	390, rue Jeannine, Repentigny	23 04 75
BOUTIQUE CAMPANULE INC. 1362-8995	Ormstown	14 04 75
BOUTIQUE ELEGANCE BARIBEAULT INC. 1362-8508	Shawinigan	10 04 75
LA BOUTIQUE FANFAN DE SHERBROOKE INCORPOREE 1362-9226	360, 13 ^{ième} Avenue nord, Galeries Quatre saisons, Sherbrooke	19 02 75
BOUTIQUE HELENE GRAN INC. 1371-6220	Route rurale nouméro 1, Saint-Sauveur- des-Monts	06 03 75
BOUTIQUE JUCLA INC. et sa version anglaise JUCLA BOUTIQUE INC. 1371-2468	901, boulevard Curé Labelle, Chomedey	06 02 75
BOUTIQUE LE JOINT INC. 1363-0256	190, rue Latourelle, Québec	22 04 75
BOUTIQUE RUBY FOO INC. et sa version anglaise RUBY FOO'S BOUTIQUE INC. 1372-0024	800, Carré Victoria, bureau 612, Mont- réal	08 04 75
BRASSERIE LA FENIERE INC. 1362-7914	300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine	09 04 75
LA BRASSERIE L'AMICAL INCORPOREE 1363-5412	La Malbaie	16 05 75
LA BRASSERIE DE LA PLACE FRONTENAC INC. 1362-9258	Montréal	18 04 75
LES CARCASSES VITO (1975) INC. et sa version anglaise VITO FRAMES (1975) INC. 1362-5967	Victoriaville	25 04 75
CENTRE DE PHYSIATRIE HOCHELAGA INC. 1365-0403	8348, Henri Julien, Montréal	17 04 75
CENTRE DE PHYSIATRIE JEANNE-MANCE INC. 1365-0395	8348, Henri Julien, Montréal	17 04 75
CHAGNON (1975) LTEE 1365-2987	Saint-Léonard	05 05 75
CHAPOIDEAU INC. 1363-0769	Grantham-Ouest	25 04 75
CLIMATISATION LORENZO LAFOND INC. 1365-2268	30, Place le Gardeur, Repentigny	30 04 75

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
CLINIQUE DE RADIOLOGIE SUMMERHILL INC. et sa version anglaise <i>SUMMERHILL RADIOLOGICAL CLINIC INC.</i> 1371-5008	1010, rue Sainte-Catherine ouest, bu- reau 300, Montréal	26	02	75
COFFRAGE BELLEVUE LTEE et sa version anglaise <i>BELLEVUE FORMWORK LTD.</i> 1365-0387	1855, rue Viau, Montréal	17	04	75
COGEB0 INC. 1362-5249	288, McDougall, Outremont	20	03	75
COLOMB RICHARD INC. 1362-6932	Senneterre	01	04	75
COMMUNIPLUS INC. 1372-0487	Montréal	11	04	75
CONDAIR INC. 1365-0221	Montréal	16	04	75
CONSTRUCTION ANDRE BOUCHER INC. 1363-0538	147, rue Normand, Saint-Agapit	23	04	75
CONSTRUCTION DESCOTEAUX ET SEVIGNY LTEE 1363-0678	Drummondville	25	04	75
CONSTRUCTION FERNAND ROY INC. 1362-4028	Saint-Martin	06	05	75
CONSTRUCTION NERO INC. 1365-0650	2196, Barnes, Saint-Laurent	21	04	75
LES CONSTRUCTIONS P.L.C. INC. 1371-6659	134, Reid, Vaudreuil	10	03	75
CONSTRUCTION VIAU & FRERES INC. 1372-0826	2, rue Saint-Gérard, Mercier	14	04	75
LA CORPORATION D'ADMINISTRATION FUSILLADE et sa version anglaise <i>FUSILLADE MANAGEMENT CORP.</i> 1361-8038	700, rue Peel, Montréal	14	02	75
LA CORPORATION TURIN LTEE 1365-0510	6841, rue Saint-Hubert, Montréal	18	04	75
CREATIONS C.M.A. INC. 1365-0270	219, chemin Rockland, Saint-Laurent	17	04	75
DARLINE INC. 1362-0364	262, boulevard du Havre, Valleyfield	25	02	75
DECORATION XXe SIECLE, LONGUEUIL INC. 1362-7948	Longueuil	08	04	75
LES DISTRIBUTIONS HEROS INC. 1372-0149	Montréal	09	04	75
DOMAINE ENTRE-PARCS INC. 1362-8227	691, rue Montcalm, Berthierville	09	04	75
DOMAINE DE L'ARDOISIÈRE INC. 1363-5990	Saint-George-Ouest	20	05	75
DUFRESNES & ASSOCIES INC. 1363-2369	841, Marguerite-Bourgeois, Québec	01	05	75
EBENISTERIE A.A.A. INC. et sa version anglaise <i>A.A.A. WOODWORK INC.</i> 1371-9893	2172, rue Barnes, Saint-Laurent	07	04	75
ECOLE DE CONDUITE BEAUCHATEAU INC. et sa version anglaise <i>BEAUCHATEAU DRIVING SCHOOL INC.</i> 1365-1534	67, boulevard d'Anjou, Châteauguay- Centre	25	04	75

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
ECOTOURS INC. 1363-0959	Montréal	23 04 75
LES ENTREPRISES B.L.G.L. INC. et sa version anglaise B.L.G.L. ENTERPRISES INC. 1362-8987	880, rue Rochette, Sainte-Foy	14 04 75
LES ENTREPRISES D'AUBUSSON INC. 1371-7764	2545, rue Robitaille, Saint-Laurent	19 03 75
LES ENTREPRISES DUMAVI INC. 1371-4712	163, St-Charles ouest, Longueuil	25 02 75
LES ENTREPRISES DURINNO INC. 1361-5091	Saint-Eusèbe	29 01 75
LES ENTREPRISES ELECTRIQUES TREMBLAY & BORDUAS INC. 1371-8929	1579, rue Verdun, Saint-Bruno-de-Mon- tarville	27 03 75
ENTREPRISES F.L.D. INC. et sa version anglaise F.L.D. ENTERPRISES INC. 1365-1260	Sherbrooke	24 04 75
LES ENTREPRISES FLEXIHOME INC. 1372-0545	9575, Côte de Liesse, Montréal	11 04 75
LES ENTREPRISES FLORIAN GREGOIRE INC. 1363-1973	16, rue Alain, Iberville	30 04 75
LES ENTREPRISES IMMOBILIERES ROGER LAMARCHE INC. 1362-6015	Sherbrooke	25 03 75
LES ENTREPRISES M.M.P. INC. 1365-1807	174, chemin des Soixante, Saint-Marc ..	28 04 75
LES ENTREPRISES O. LEBLANC INC. 1362-9100	148, rue Principale, Saint-Gabriel	14 04 75
LES ENTREPRISES PAUL-AIME GUILLEMETTE INC. 1362-6155	(Pointe-Frégate), Cloridorme	24 03 75
LES ENTREPRISES RINBO INC. 1362-2113	16330, Terrasse Ste-Maria-Goretti, Poin- te-aux-Trembles	07 03 75
ENTREPRISES S. DUMOULIN INC. 1371-9943	Montréal	08 04 75
LES ENTREPRISES S.L.L. INC. 1361-3385	Huntingdon	20 01 75
LES ENTREPRISES SOUTEC INC. 1361-1421	Rue Principale, Fort Coulonge	27 02 75
LES EQUIPEMENTS GRAND PRIX INC. et sa version anglaise GRAND PRIX EQUIPMENT INC. 1365-1237	9352, boulevard Lalande, Pierrefonds ..	24 04 75
LES EQUIPEMENTS LAPORTE INC. 1371-9455	1, Place Ville-Marie, bureau 930, Mont- réal	02 04 75
EQUIPEMENT DE SECURITE ST-CYR INC. et sa version anglaise ST-CYR SECURITY EQUIPMENT INC. 1365-3688	765, rue Principale, Saint-Paul-d'Ab- botsford	09 05 75
EXCAVATION DENIS JODOIN ET FILS LTEE 1372-0339	225, rue Langlois, Varennes ..	10 04 75
LES EXTINGUEURS CLAUDE INC. et sa version anglaise CLAUDE EXTINGUISHERS INC. 1372-1022	5067, rue Bannantyne, Verdun	15 04 75
FOURRURES BELHUMEUR INC. 1365-2201	366, rue Mayor, Montréal	06 05 75

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
FRANCEMIAM INC. 1363-2187	14, Weredale Park, bureau 3, Montréal	01	05 75
GABOURY ET QUENNEVILLE INC. 1363-0447	110, chemin Larocque, Salaberry-de-Valleyfield	22	04 75
GESTION AMCATH INC. et sa version anglaise AMCATH HOLDINGS INC. 1371-6410	630, boulevard Dorchester ouest, Montréal	07	03 75
GESTION LEWIS, APEDAILE & HANSON LTEE et sa version anglaise LEWIS, APEDAILE & HANSON HOLDINGS LTD. 1362-0547	1405, rue Peel, bureau 300, Montréal	26	02 75
GESTION P.S.B. INC. 1365-0528	615, boulevard Dorchester ouest, bureau 1010, Montréal	18	04 75
F. GINGRAS INC. 1365-0692	Saint-Théophile	21	04 75
HOTEL FORTIER INC. 1363-2732	195, boulevard Edgar Hébert, Saint-Timothée	05	05 75
LES IMMEUBLES BERTRAND LESCAULT INC. 1371-0843	117, Wellington nord, Sherbrooke	24	01 75
LES IMMEUBLES CAVALLARO LTEE et sa version anglaise CAVALLARO REAL ESTATE LTD. 1365-0999	5845, boulevard Léger, Montréal-Nord	23	04 75
IMMEUBLES CHELSEA INC. et sa version anglaise CHELSEA ESTATES INC. 1365-2508	chemin Old Chelsea, Chelsea	01	05 75
LES IMMEUBLES PARELAND INC. 1363-5735	137, rue Dubé, Thetford Mines	16	05 75
IMMEUBLES RALD INC. et sa version anglaise RALD REALTIES INC. 1371-6964	4999, rue Sainte-Catherine ouest, Montréal	21	03 75
IMMEUBLES VAN HORNE INC. et sa version anglaise VAN HORNE REALTIES INC. 1371-5057	595, avenue Bloomfield, app. 20, Outremont	27	02 75
LES INDUSTRIES DE PLASTIQUES SELECTIONS LTEE et sa version anglaise SELECTIONS PLASTICS INDUSTRIES LTD. 1362-6320	4826, rue Dagenais, Saint-Henri	26	03 75
LES INDUSTRIES RUPP-ALOUETTE LTEE et sa version anglaise RUPP-ALOUETTE INDUSTRIES LTD. 1371-4704	2100, Place du Canada, Montréal	25	02 75
INSTALLATIONS ACOUSTIQUES C.P. INC. 1371-6600	1950, rue Principale, Sainte-Julie	01	05 75
L'INSTITUT DE KARATE GERALD LTEE 1361-3609	Victoriaville	22	01 75
LES INVESTISSEMENTS CANSAB INC. et sa version anglaise CANSAB INVESTMENTS INC. 1365-2300	630, boulevard Dorchester ouest, Montréal	30	04 75
LES INVESTISSEMENTS DAMAC INC. et sa version anglaise DAMAC INVESTMENTS INC. 1370-7187	161, avenue Mariale, Laval-des-Rapides, Laval	11	03 75

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
LES INVESTISSEMENTS RINA INC. et sa version anglaise <i>RINA INVESTMENTS INC.</i> 1365-2292	630, boulevard Dorchester ouest, Mont- réal	30 04 75
INVESTISSEMENT ROYCO LTEE et sa version anglaise <i>ROYCO INVESTMENTS LTD.</i> 1371-2955	17, Basswood Circle, Pointe-Claire	11 02 75
A.D. & J. JONES INC. 1363-2690	East Farnham	05 05 75
JEAN-GUY LACROIX LIMITEE et sa version anglaise <i>JEAN-GUY LACROIX LIMITED</i> 1363-2435	51, boulevard Laurier, Hull	02 05 75
PIERRE LALIBERTE INC. 1362-4051	2, Place Québec, bureau 502, Québec	01 05 75
ANDRE LEMIRE INC. 1363-2260	Saint-Zéphirin-de-Courval	01 05 75
LETARTE & FRERES INC. 1362-7559	802, de la Nativité, Beauport	01 04 75
LIMABER INC. 1365-2029	34A, route numéro 11, Val Morin	29 04 75
JACQUES LONGPRE & FILS INC. 1363-0744	Joliette	25 04 75
MACHINERIES BARON & TOUSIGNANT LTEE 1362-5215	1590, rue Lac Caché, Trois-Rivières	20 03 75
MAGASINS AUX BEAUX SOULIERS INC. 1360-6736	130, rue Saint-Pierre, Matane	09 12 74
MAGASIN CONTINENTAL (ST-NICOLAS) LTEE et sa version anglaise <i>CONTINENTAL STORE (ST-NICOLAS) LTD.</i> 1363-3284	Chicoutimi	06 05 75
MANOIR ST-JEAN INC. 1371-8606	781, rue Lac Mandeville, Saint-Charles- de-Mandeville	26 03 75
MARCHE HOUDE ET FILS INC. 1362-8128	2801, rue Laurier est, Montréal	08 04 75
MARINA FORTIN INC. 1362-8532	Saint-Paul-Ile-aux-Noix	11 04 75
ALAIN MAURICE INC. 1362-6445	120, rue Bordeleau, Saint-Hyacinthe	27 03 75
LES MEUBLES ST-HENRI INC. et sa version anglaise <i>ST-HENRI FURNITURE INC.</i> 1363-4563	Saint-Henri	12 05 75
MEUNERIE MOBILE FORTIN & FRERES LTEE 1362-7930	631, 6 ^e rang ouest, Saint-Bruno	08 04 75
MOTEL LE CARREFOUR LORETTAIN INC. 1363-4936	Ancienne-Lorette	13 05 75
MUSIQUE BONAVENTURE INC. 1371-7863	3465, Côte des Neiges, bureau 1, Mont- réal	18 04 75
NOXXECO LTEE et sa version anglaise <i>NOXXECO LTD.</i> 1365-1005	343, DesLauriers, Saint-Laurent	02 05 75
LES PAVAGES PEREZ LTEE et sa version anglaise <i>PEREZ PAVING LTD.</i> 1372-0248	7073, boulevard Roi-René, Anjou	02 05 75

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
PAYSAGISTES D. DI PAOLO & FILS INC. 1371-8853	8871, boulevard Rivière-des-Prairies, Montréal	06 05 75
PIZZA LEONE INC. 1363-0009	Donnacona	22 04 75
LES PLACEMENTS HENRI GIRARD INC. 1363-0454	4169, Prince Charles, Laval	22 04 75
PLACEMENTS S.G.U. INC. et sa version anglaise <i>S.G.U. HOLDINGS INC.</i> 1371-2633	225, rue Saint-Zotique ouest, Montréal	07 02 75
LES PLACEMENTS STOOLMEYER LTEE et sa version anglaise <i>STOOLMEYER INVESTMENTS LTD.</i> 1371-6303	400, rue Craig ouest, Montréal	05 03 75
PLAFINO INC. 1363-6709	900, 9ième Avenue, Charny	22 05 75
POMPAGE DE BETON DE TROIS-RIVIERES INC. 1363-0595	1000, rue Dubé, Trois-Rivières	24 04 75
PORCHERIE ARCHAMBAULT & ALLARD INC. 1365-0494	785, Rivière Nord, Saint-Lin	18 04 75
POSTE DE TRAITE DE FOURRURES CRUES DE MATAGAMI LTEE et sa version anglaise <i>MATAGAMI RAW FUR TRADING POST LTD.</i> 1371-7798	Matagami	29 04 75
LES PRESSES EXO INC. 1362-0216	415, 80ème Avenue, Charlesbourg	24 02 75
LES PRODUCTIONS G.D.A. LTEE 1363-1130	5, rue Saint-Louis, Hébertville-Station ..	25 04 75
PROJET LINOIS INC. 1362-4911	106, 14e Avenue, Lac Morin	19 03 75
PROJET MONTCALM INC. 1362-4903	Saint-Jacques	19 03 75
QUIMPORT LTEE 1363-0546	65, Sainte-Anne, Québec	22 04 75
RADIATEUR D'AUTO LEFORT INC. et sa version anglaise <i>LEFORT AUTO RADIATOR INC.</i> 1361-2130	Saint-Grégoire	10 01 75
LES RENOVATIONS D'ASPHALTE A.M.C. LTEE 1365-2714	Beloeil	02 05 75
RESTAURANT GRIGNOTE INC. 1363-1619	1099, 3ième avenue, Québec 3	30 04 75
RESTAURANT M.Z.M. INC. et sa version anglaise <i>M.Z.M. RESTAURANT INC.</i> 1371-4258	Montréal	21 02 75
RESTAURANT DU RIVAGE INC. 1362-5454	6, Montée Pomme d'Or, Saint-Antoine- sur-Richelieu	21 03 75
REVENCO INC. 1362-8094	1159-A, St-Vallier ouest, Québec	03 04 75
REVETEMENT DEUX MILLE UN BEAUCE INC. 1363-0116	Québec	17 04 75
ROTISSERIE PARENTEAU INC. 1365-2524	1025, rue Bourdages, Saint-Hyacinthe ..	01 05 75
ROULOTTES DESJARDINS INC. 1371-7848	Lafontaine	19 03 75

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
NOEL ST-JEAN ET FILS INC. 1363-1437	Messines	29 04 75
LES SALAISONS ROGER RIVEST (1975) INC. 1362-3673	1740, Bourgogne, Chambly	14 03 75
SCIE A CHAINE MANIWAKI INC. 1362-6874	147, Principale nord, Maniwaki	01 04 75
LES SERRES DENONVILLE INC. 1362-5173	(Canton Denonville), Saint-Paul-de-la-Croix	19 03 75
LES SERRES MARTINEZ INC. 1362-7047	Route rurale numéro 2, Mont-Laurier ..	01 04 75
SERVICE LIDO INC. et sa version anglaise LIDO SERVICE INC. 1370-3814	Longueuil	14 11 74
SERVICE DE PNEUS E. COTE INC. 1363-2195	370, avenue d'Amours, Matane	01 05 75
SERVICE RESCAVEND INC. et sa version anglaise RESCAVEND SERVICE INC. 1372-0396	11435, rue Ethier, Montréal-Nord	10 04 75
SIMARA INC. 1363-6006	Laurier-Station	20 05 75
SKI EXPERT ANDRE LEMAY INC. 1371-4118	11, rue Bay, Valleyfield	21 02 75
SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE PLACEMENT P.A. LTEE	10340, rue Esplanade, Montréal	24 03 75
LA SOCIETE AGRICOLE DU RICHELIEU INC. 1365-0569	Rang de la Basse, Saint-Ours	18 04 75
LA SOCIETE GILLES MORIN INC. 1371-9828	Laval	02 05 75
SOCIETE D'INVESTISSEMENT TROISEL INC. 1372-0198	55, boulevard Saint-Jean-Baptiste est, Mercier	09 04 75
STATION-SERVICE M. & D. INC. et sa version anglaise M. & D. SERVICE STATION INC. 1363-1031	Pincourt	25 04 75
SURPLUS VERDUN INC. et sa version anglaise VERDUN SURPLUS INC. 1372-0172	5029, avenue Wellington, Verdun	09 04 75
TAXI B.F.G.P. INC. 1362-4747	6303, 39 ^{ème} Avenue, Rosemont	21 04 75
TAXI STE-MARGUERITE-ESTEREL INC. 1365-2474	Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson	01 05 75
TECNOFAB LTEE	Sainte-Julie	01 05 75
TERRALA INC. 1363-2021	475, rue Belley, Delisle	01 05 75
LES TETILES RUDICO INC. et sa version anglaise RUDICO TEXTILES INC. 1371-9901	549, boulevard Des Prairies, Laval-des- Rapides, Laval	08 04 75
THEATRE BEAUMONT ST-MICHEL INC. 1365-2516	Montréal	01 05 75

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
THERMISOL INC. 1363-2476	Amqui	02 05 75
TRANSPORT EXPRESS C. BOUCHER INC. et sa version anglaise C. BOUCHER EXPRESS TRANSPORT INC. 1365-0965	350, Regnier, Iberville	23 04 75
LES TRANSPORT LACHARITE INC. 1362-4333	Saint-Albert-de-Warwick	17 03 75
TRANSPORT ST-ISIDORE LTEE	Saint-Isidore	11 04 75
TRAVAUX DE PRECISION THIELE LTEE	Saint-Eustache	23 12 74
et sa version anglaise THIELE PRECISION WORKS LTD. 1370-8219		
VENTILATION C. A. S. (YAMASKA) INC. 1365-1880	3101, Esther, Fabreville	28 04 75
VENTILATION COTE-NORD INC. 1363-1726	Sept-Iles	30 04 75
LES VETEMENTS DE SPORT ELISE INC. et sa version anglaise ELISE SPORTSWEAR INC. 1371-5206	Montréal	28 02 75
VOYAGES EUREKA INC. et sa version anglaise EUREKA TOURS INC. 1371-9851	1025, rue Sherbrooke est, bureau 102, Montréal	07 04 75

61026-o

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.Director of the Companies Service.
PIERRE DESJARDINS.**Lettres patentes (3^e partie)**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

Letters Patent (Part III)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part III of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom/Name	Siège social/Head Office	Incorporation Date
ASSOCIATION DES ARTISTES ET ARTISANS DE LA REGION DE SAINT-JEAN	Saint-Jean	12 03 75
1362-3244		
ASSOCIATION DES ETUDIANTS DE L'EDUCATION PERMANENTE A.D.E.E.P. DE STE-FOY	Sainte-Foy	15 05 75
1363-4175		
ASSOCIATION REGIONALE DES FAMILLES D'ACCUEIL DE L'OUTAOUAIS INC.	Hull	03 03 75
1362-1727		
ATELIER CARMEL GASCON INC.	3580, Place de Rouen, Trois-Rivière- Ouest	27 03 75
1362-6452		
CERCLE DES FERMIERES DE ST-GEORGES DE MALBAIE INC.	(Saint-Georges-de-Malbaie), Percé	25 04 75
1363-0793		
LE CLUB DE L'AGE D'OR ST-WILBROD INC.	Hébertville-Station	11 02 75
1361-7261		

Nom/Name	Siège social/Head Office	Incorporation	
		Date	
CLUB DE CROQUET LOTBINIERE INC. 1361-0985	Saint-Louis-de-Lotbinière	07	01 75
CLUB OPTIMISTE ST-SAUVEUR-DES-MONTS INC. 1362-5355	22, rue Chartier, Saint-Sauveur-des-Monts	21	03 75
CLUB 4X4 LYNX NEW RICHMOND INC. 1362-7476	New Richmond	07	04 75
CLUB SOCIAL DES EMPLOYES DES FONDERIES DE SOREL INC. 1362-2931	Sorel	10	03 75
LE COMITE DE CITOYENS DE MONTMORENCY INC. 1362-6270	1, rue de l'Obiou, Montmorency	23	04 75
COMITE ORGANISATEUR DES JEUX DU QUEBEC A JONQUIERE INC. 1362-6197	Jonquière	26	03 75
FESTIVAL DES LAURENTIDES DE STE-EMELIE DE L'ENERGIE INC. 1362-6858	Sainte-Emélie-de-l'Energie	01	04 75
LE THEATRE DU PENDULE et sa version anglaise PENDULUM THEATRE 1372-0453	463, rue Sainte-Catherine ouest, Mont-réal	09	04 75
61026-o	<i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.	61026-o	PIERRE DESJARDINS, <i>Director of the Companies Service.</i>

Lettres patentes supplémentaires

Supplementary letters patent

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a accordé des lettres patentes supplémentaires à:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has granted supplementary letters patent to:

Nom/Name	Incorporation		L.P.S./S.L.P.		Modifications Changes
	Date		Date		
ALIGNEMENT BELLEVUE INC. et sa version anglaise BELLEVUE ALIGNMENT INC. 1370-4549	21	11 74	18	04 75	Ancien nom/Former name BELLEVUE VOLKSWAGEN INC.
ALPERTA INC. 732009	03	05 73	14	05 75	Modifiant les disposition des lettres patentes/Amending the provisions of the letters patent
ASSURANCES LEMAY ET BEAUDOIN LIMITEE 720978	18	02 72	24	03 75	Ancien nom/Former name L. LEMAY ET ASSOCIES LTEE
CONCORBEC INC. 787-1965	19	02 65	22	04 75	Ancien nom/Former name LES ENTREPRISES KENNEDY LTEE
COUVRE-PLANCHERS ZENITH LTEE et sa version anglaise ZENITH FLOOR COVERING LTD. 732838	20	06 73	25	11 74	Ancien nom/Former name RUGTECH INC.
DOUVILLE & ASSOCIES INC. 722750	18	05 72	15	04 75	Ancien nom/Former name DESPATIS, DOUVILLE & ASS. INC.

Nom/Name	Incorporation			L.P.S./S.L.P.			Modifications
	Date			Date			Changes
LES ENTREPRISES C.J.D. INC. 1169-0062	19	12	68	29	04	75	Ancien nom/ <i>Former name</i> FOYER DU TEXTILE DE RIMOUSKI INC.
GIROUX & DESLAURIERS (1974) INC. 1103-6167	23	07	58	20	09	74	Ancien nom/ <i>Former name</i> H. GIROUX & FILS INC.
LOGISTEC CORPORATION 3886-1952	29	02	52	22	05	75	Modifiant le capital/ <i>Altering the capital</i>
LES PREVOYANTS DU CANADA — ASSURANCE GENERALE et sa version anglaise THE CANADIAN PROVIDENT — GENERAL INSURANCE ASS:11559-1962	02	03	62	10	03	75	Modifiant le capital/ <i>Altering the capital</i>
LA SOCIETE HISTORIQUE DE CABANO ... 1242-0105	26	04	67	12	02	75	Augmentant la valeur des biens immobiliers/ <i>Increasing the value of immoveable property.</i>
61026-o	Le directeur du service des compagnies, PIERRE DESJARDINS.			61026-o			PIERRE DESJARDINS, Director of the Companies Service.

Administrateurs (Article 84)

Directors (Section 84)

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont modifié le nombre de leurs administrateurs tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have changed the number of their directors as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie Name of company	Date de constitution Date of incorporation	Nombre d'administrateurs Number of directors	
		Ancien nombre Previous number	Nouveau nombre New number
A M I INTERNATIONAL OF QUEBEC INC. 1160-2323	03 06 68	3	5
AUTOMOBILES SABREVOIS LTEE et sa version anglaise SABREVOIS AUTOMOBILE LTD. 1369-9988	10 10 74	3	5
LES CEDRES LAURENTIENS INC. 1220-6165	04 01 72	3	5
CIMENTS ET TUILES DE BEAUCE INC. 1236-9435	28 12 71	4	3
CORPORATION DE CREDIT VILLE-MARIE LTEE et sa version anglaise VILLE MARIE CREDIT CORPORATION LTD. 12407-1960	25 08 60	4	3
LES ENTREPRISES PAGEC INC. 1355-0389	18 02 74	4	3
LES GESTIONS VAGABONDS INC. et sa version anglaise VAGABOND HOLDINGS INC. 1368-4725	30 05 74	3	4
GERARD PARIZEAU, LTEE 13562-1960	23 08 60	10	11
LES PLACEMENTS MARESTRIE INC. 4917-66	17 04 67	7	6

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	constitution Date de	Nombre d'administrateurs <i>Number of directors</i>	
	<i>Date of incorporation</i>	Ancien nombre <i>Previous number</i>	Nouveau nombre <i>New number</i>
RESTAURANT MILORD LIMITEE 1201-8289	25 06 70	3	4
SPORTS CAR SPECIALISTS LTD. 1128-8321	30 11 54	3	4
61026-o	<i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.	61026-o	<i>Director of the Companies Service.</i> PIERRE DESJARDINS.

Changement de nom**Change of Name**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a approuvé les règlements de changement de nom suivants:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has approved the by-laws changing the name of:

Nouveau nom/ <i>New name</i>	Ancien nom	Incorporation
	<i>Former name</i>	Date
LES CONFECTIONS B.F.M. INC. 1360-2644	LES CREATIONS TURCOT INC.	14 11 74
INDUSTRIES B.I.L. LIMITEE et sa version anglaise <i>B.I.L. INDUSTRIES LIMITED</i> 1235-9592	BANCROFT INDUSTRIES LIMITED	18 05 45
JEANS LE MANDAT LTEE et sa version anglaise <i>MANDATE JEANS LTD.</i> 1235-9162	BALLS JEANS LTD.	13 07 71
LECLERC & BISSON INC. 5337-66	ROGER BISSON & ASSOCIES INC.	22 12 66
STUDIO DE SANTE SLIMETTE DE VERDUN LTEE 1126-8588	SILHOUETTE HEALTH STUDIO .. OF VERDUN LTD.	08 02 66
61026-o	<i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.	61026-o <i>Director of the Companies Service.</i> PIERRE DESJARDINS.

Demandes d'abandon de charte**Applications for Surrender of Charter****BONDED CONSTRUCTION INC.**

Prenez avis que la compagnie « BONDED CONSTRUCTION INC. » demandera au ministère des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal, le 12 mai 1975.

61082-o *Le procureur de la compagnie,*
DANIEL MORRIS.

BONDED CONSTRUCTION INC.

Notice is hereby given that "BONDED CONSTRUCTION INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Montreal, this 12th day of May, 1975.

61082-o DANIEL MORRIS,
Attorney for the company.

**CANADA VINAR LIMITEE
CANADA VINAR LIMITED**

Prenez avis que la compagnie « CANADA VINAR LIMITEE CANADA VINAR LIMITED », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Québec, ce 28 mai 1975.

61084-o *Les procureurs de la requérante,*
L'HEUREUX & GINGRAS.

**CANADA VINAR LIMITEE
CANADA VINAR LIMITED**

Notice is given that "CANADA VINAR LIMITEE CANADA VINAR LIMITED" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Quebec, May 28, 1975.

61084-o L'HEUREUX & GINGRAS,
Attorneys for the applicant.

CONSTANTIN INC.

Avis est par les présentes donné que « CONSTANTIN INC. » autrefois connue sous le nom de « CONSTANTIN AUTOS INC. » s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Le procureur de la compagnie,
JEAN-GUY HÉTU, notaire.

St-Eustache, Qué. 61085-o

CONSTANTIN INC.

Notice is hereby given that "CONSTANTIN INC.", formerly known under the name of "CONSTANTIN AUTOS INC.", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

JEAN-GUY HÉTU, *Notary,*
Attorney for the company.

Saint-Eustache, Québec 61085-o

COSMOS AUTOMATIC VENDING INC.

Prenez avis que « COSMOS AUTOMATIC VENDING INC. », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 23 mai 1975.

61103-o *Les procureurs de la compagnie,*
GARONCE, GARONCE, COSTIN & STERN.

COSMOS AUTOMATIC VENDING INC.

Notice is given that "COSMOS AUTOMATIC VENDING INC.", will make application to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

Montreal, May 23rd, 1975.

61103-o GARONCE, GARONCE, COSTIN & STERN,
Attorneys for the Company.

CLUB DE REFORME LAC ST-JEAN INC.

Avis est par les présentes donné que la compagnie: « CLUB DE REFORME LAC ST-JEAN INC. » une compagnie dûment constituée sous la Loi des compagnies et ayant son siège social en la cité d'Alma, province de Québec demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Alma, le 13 janvier 1975.

61083-o *Le président,*
JULES COLLARD.

CLUB DE REFORME LAC ST-JEAN INC.

Notice is hereby given that "CLUB DE REFORME LAC ST-JEAN INC." a company constituted under the Companies Act and having its head office at Alma, Province of Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter.

Dated at Alma, January 13th, 1975.

61083-o JULES COLLARD,
President.

I.B. CO. LIMITEE

Avis est par les présentes donné que « I.B. CO. LIMITEE » une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Les avocats de la compagnie,
SALOMON HOLZER & MAGER.

Montréal, Qué. 61087-o

I.B. CO. LIMITED

Notice is hereby given that "I.B. CO. LIMITED" a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter.

SALOMON HOLZER & MAGER,
Attorneys for the company.

Montréal, Qué. 61087-o

HOTEL INTERPROVINCIAL LTEE

Avis est par les présentes donné que la compagnie « HOTEL INTERPROVINCIAL LTEE » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Les procureurs de la compagnie,

DESROSIERS, MUNN, MARTEL ET LAROCHE.
Hull, Qué. 61086-0

HOTEL INTERPROVINCIAL LTEE

Notice is hereby given that "HOTEL INTER-PROVINCIAL LTEE" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter.

DESROSIERS, MUNN, MARTEL AND LAROCHE,

Attorneys for the company.
Hull, Qué. 61086-0

INDUSTRIES BOURASSA LIMITEE

Avis est par les présentes donné que la compagnie « INDUSTRIES BOURASSA LIMITEE », incorporée en vertu de la Loi des compagnies, ayant son siège social en la ville de Saint-Raymond (Qué.), demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de Loi des compagnies.

Fait à Montréal, ce 16ième jour de mai 1975.

Le secrétaire,
F. H. BOSSONS.

61104

INDUSTRIES BOURASSA LIMITEE

Notice is hereby given that "INDUSTRIES BOURASSA LIMITEE", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of St-Raymond, Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 16th day of May, 1975.

F. H. BOSSONS,
Secretary.

61104

LES IMMEUBLES SHAWINIGAN-SUD INC.

Prenez avis que la compagnie « LES IMMEUBLES SHAWINIGAN-SUD INC. » demandera au Ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Le procureur de la compagnie,
ME RAYMOND GRENIER.

61088-0

LES IMMEUBLES SHAWINIGAN-SUD INC.

Take notice that "LES IMMEUBLES SHAWINIGAN-SUD INC." will request to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives the permission to abandon its charter.

ME RAYMOND GRENIER,
Attorney for the company.

61088-0

**LES MINES CHANDOR LTEE
(Libre de responsabilité personnelle)**

Avis est par les présentes donné que « LES MINES CHANDOR LTEE » (libre de responsabilité personnelle), constituée selon la Loi des compagnies minières et ayant son siège social en les ville et district de Montréal, province de Québec, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Fait à Montréal, ce 20e jour de mai 1975.

Le secrétaire,
LOUIS WEINSTEIN.

61105

**LES MINES CHANDOR LTEE
(Libre de Responsabilité Personnelle)**

Notice is hereby given that "LES MINES CHANDOR LTEE" (Libre de Responsabilité Personnelle), a corporation incorporated under the Mining Companies Act and having its head office in the City and District of Montreal, Province of Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the Provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 20th day of May, 1975.

LOUIS WEINSTEIN,
Secretary.

61105-0

**MODERNRAFT FIBRE GLASS
PRODUCTS LTD.
PRODUITS DE FIBRE DE VERRE
MODERNRAFT LTEE**

Prenez avis que la compagnie « MODERNRAFT FIBRE GLASS PRODUCTS LTD. — PRODUITS FIBRE DE VERRE MODERNRAFT LTEE » demandera au Ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, 23 mai 1975.

Les procureurs de la compagnie,
GREENBLATT GINSBERG & ASSOCIÉS.

61089-0

**MODERNRAFT FIBRE GLASS
PRODUCTS LTD.
PRODUITS DE FIBRE DE VERRE
MODERNRAFT LTEE**

Take notice that "MODERNRAFT FIBRE GLASS PRODUCTS LTD. — PRODUITS FIBRE DE VERRE MODERNRAFT LTEE" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, Province of Québec, for leave to surrender its charter.

Montreal, May 23rd, 1975.

GREENBLATT GINSBERG & ASSOCS.,
Attorneys for the Company

61089-0

**PAYETTE, GATIEN & ASSOCIES INC.
PAYETTE, GATIEN & ASSOCIATES INC.**

Avis est par les présentes donné que « PAYETTE, GATIEN & ASSOCIES INC. — PAYETTE, GATIEN & ASSOCIATES INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 12 mai 1975.

La secrétaire,
DENISE FALCON GATIEN.

LES PRODUCTIONS XXe SIECLES INC.

Prenez avis que la compagnie « LES PRODUCTIONS XXe SIECLES INC. », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Les procureurs de la compagnie,
61092-o GUY DEMERS.

PLAZA EXPOS RESTAURANT LTD.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « PLAZA EXPOS RESTAURANT LTD. », corps politique constitué suivant la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Le secrétaire,
61091-o SOTIRIOS KOUTSOS.

**PAYETTE, GATIEN & ASSOCIES INC.
PAYETTE, GATIEN & ASSOCIATES INC.**

Notice is hereby given that "PAYETTE, GATIEN & ASSOCIES INC. — PAYETTE, GATIEN & ASSOCIATES INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montréal, May 12th, 1975.

DENISE FALCON GATIEN,
Secretary.

LES PRODUCTIONS XXe SIECLES INC.

Take notice that the company "LES PRODUCTIONS XXe SIECLES INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to surrender its charter.

GUY DEMERS,
61092-o *Attorney of the Company.*

PLAZA EXPOS RESTAURANT LTD.

Notice is hereby given that "PLAZA EXPOS RESTAURANT LTD.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter.

61091-o SOTIRIOS KOUTSOS,
Secretary.

Domicile légal (Article 30)

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont établi leur bureau principal ou l'ont changé tel qu'indiqué ci-après.

Legal domicile (Section 30)

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have established their principal office or have changed it as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation		Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>	
L'ASSOCIATION DES CADRES ET PROFESSIONNELS DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL A.C.P.U.M. 1357-7648	18 09 74	Montréal	2900, boulevard Edouard Montpetit, Montréal	
ATWATER POULTRY INC. 1110-3512	17 04 68	140, rue Atwater Market, Montréal	2715, rue Reading, Mont- réal	
BEDFORD IMPORTERS INC. 1109-3549	15 06 64	Montréal	8175, rue Atherton, Mont- réal	
BED ROOM SUITES LTD. 1109-4681	06 06 56	Montréal	3520, rue St-Joseph est, Montréal	
GASTON BOULANGER LIMITEE 1100-2243	06 12 68	Chibougamau	800, Quartier Industriel, Chibougamau	
BOUTIQUE D'ANJOU LTEE 1108-3102	23 04 64	Montréal	7275, rue Sherbrooke est, Montréal	

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date			Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>
BOYS WEAR INC. 1111-5334	20	11	64	Montréal	9292, rue Meilleur, Montréal
CAFE MARQUIS DE SADE INC. 1100-1864	19	06	69	Montréal	36, rue Saint-Paul est, Montréal
CANADIAN DIAMOND CO. LTD. 1110-9394	02	10	53	Montréal	1117, rue Sainte-Catherine ouest, Montréal
P.J. CARBON & RIBBON CO. LTD. 1107-6213	07	09	66	Montréal	6406, rue Decarie, Montréal
CHO-WOOD PRODUCTS LIMITED 1105-5472	26	07	32	Saint-Jean	600, boulevard Industriel, Saint-Jean
CONSTRUCTION DEZIEL CARON INC. 1361-5828	03	02	75	Saint-Gérard-Magella, Vaucluse	3840, rue Boulet, Saint-Gérard-Magella, Vaucluse
CONSTRUCTION MARCEL HARVEY INC. 1361-0738	06	01	75	Saint-Paul-l'Ermite	273, rue Harvey, Saint-Paul-l'Ermite
CONSTRUCTION R.M.D. INC. 1362-3194	13	03	75	Saint-Basile-le-Grand	34, rue Franche, Saint-Basile-le-Grand
CORPORATION DE CREDIT VILLE-MARIE LTEE et sa version anglaise <i>VILLE MARIE CREDIT CORPORATION LTD.</i> 12407-1960	25	08	60	Montréal	505, rue Sherbrooke est, bureau 2400, Montréal
LA CORPORATION DE GESTION T.R.I. et sa version anglaise <i>T.R.I. HOLDING CORPORATION</i> 1367-9964	28	04	74	Montréal	660, Poupard, Montréal
COSMETIQUES COSMO INC. et sa version anglaise <i>COSMO COSMETICS INC.</i> 1106-9226	29	07	66	Montréal	1486, rue Sainte-Catherine ouest, Montréal
COUSINEAU-GABOURY LTEE et sa version anglaise <i>COUSINEAU-GABOURY LTD.</i> 1105-7858	12	04	56	Montréal	10200, rue Saint-Laurent, Montréal
STEVE DART COMPANY 1109-9652	14	12	38	Montréal	775, du Marché Central, Montréal
DRUMCO LTD. 1111-4899	30	07	65	Montréal	2443, rue Ste-Catherine est, Montréal
DUCHESS TEXTILES LTD. 1103-4626	18	12	62	Montréal	3459, rue Notre-Dame ouest, Montréal
DYNAMEX INTERNATIONAL INC. 1368-2455	14	05	74	Montréal	800, Place Victoria, bureau 3400, Montréal
GENERAL SEWING MACHINE CO. 1109-3614	24	12	59	Montréal	9670, boulevard St-Laurent, Montréal
GLANTEX LTD. 1109-4190	20	03	63	Montréal	4875, avenue Grosvenor, Montréal
GOLDFARB TRADING CORP. 1111-0996	25	08	59	736, rue Notre-Dame ouest, Montréal	9475, rue Meilleur, bureau 500, Montréal
RICHARD GOULET AUTOMOBILE INC. 1106-3930	11	11	66	Montréal	3860, rue Ontario est, Montréal
GREYHOUND GARAGE LIMITED 1105-7064	28	05	58	Montréal	2241, rue Saint-Jacques, Montréal
LAURENT GUERTIN INC. 1107-0083	29	05	69	Montréal	9353, avenue de Châteaubriand, Montréal

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation		Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>	
LAU-MAR INC. 1111-8619	18 05 67	Montréal	11781, rue Guertin, Montréal	
LIONEL'S FURS LTD. 1116-1437	06 07 65	Montréal	1485, rue Bleury, Montréal	
MODELLA INC. 1109-8324	27 12 66	Montréal	5605, rue de Gaspé, Montréal	
MOLSON (QUEBEC) LIMITEE 1155-4904	17 07 47	3675, rue Randin, Les Saules	3100, rue John Molson, Les Saules	
MONTCALM AUTO BODY INC. 1105-8906	16 12 59	1182, rue Montcalm, Montréal	33, rue Mozart est, Montréal	
NOVA IMPORTING CO. INC. 1111-2349	08 01 62	Montréal	1435, rue Saint-Alexandre, Montréal	
OBIE'S MEAT INC. 1101-0493	04 03 53	Montréal	305, boulevard Décarie, Montréal	
OFFICE OVERLOAD (QUEBEC) INC. 1118-8794	23 11 64	3, Place Ville Marie, Montréal	4, Place Ville Marie, Montréal	
LES PLACEMENTS MARESTRIE INC. 4917-66	17 04 67	Marieville	851, rue Claude de Ramsay, Marieville	
PLOMBERIE BEAUPORT INC. 73-1147	14 03 73	454, rue Seigneuriale, Beauport	108, rue Saint-Jules, Beauport	
REGENT INDUSTRIES LTD. 1110-1326	08 03 54	Montréal	3600, rue Rachel est, Montréal	
GAB ROTHER & SONS INC. 1109-2616	22 03 51	Montréal	2016, rue St-Laurent Montréal	
STANLEY'S BARGAIN CORNER INC. 1104-0359	23 10 64	Montréal	615, rue Craig ouest, Montréal	
PIERRE TARDIF INC. 1156-2964	26 03 55	1122, chemin Saint-Louis, Sillery	1126, chemin Saint-Louis, Sillery	
MARCEL THIBERT INC. 1367-5657	29 03 74	Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie	200, Centrale, Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie	
TOP DISCOUNT STORES INC. 1106-9184	08 03 65	Montréal	473, rue Sainte-Catherine ouest, Montréal	
TOURAM GROUP SERVICE LTD. 722440	05 05 72	5450, chemin Côte-des-Neiges, bureau 304, Montréal	1, Place Ville-Marie, Montréal	
TRICOT INTERNATIONAL INC. 1111-6233	24 04 67	Montréal	450, rue Port-Royal, Montréal	
VERFAB INC. 1371-3367	14 02 75	1584, Rang du Fer à Cheval, Sainte-Julie	1536, Des Jonquilles, Sainte-Julie	
WILK BROS. INC. 1109-3382	08 11 63	901, rue Bleury, bureau 350, Montréal	395, rue Mayor, bureau 609, Montréal	
WOOLTEX INCORPORATED 1111-3628	09 12 68	7251, avenue Wiseman, Montréal	395, Henri-Bourassa ouest, Montréal	

61026-o

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

61026-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Siège social (Article 84)

Head office (Section 84)

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont changé leur siège social tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have changed their head office as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation Date	Siège social <i>Head office</i>	
		Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>
ASSOCIATION CANADIENNE DE LA RADIO ET DE LA TELEVISION DE LANGUE FRANCAISE 4926-67	26 01 68	1454, de la Montagne, Montréal	857, rue Madeleine-de-Ver- chères, Québec
LES AUTOBUS BRISEBOIS (1973) LTEE et sa version anglaise BRISEBOIS BUS LINES (1973) LTD. 731086	12 03 73	Pointe-Claire	18525, chemin Ste-Marie, Kirkland
LES AUTOBUS E. MENARD ET FILS INC. 72-4901	01 09 72	Saint-Luc	Clarenceville
LA COMPAGNIE J. L. MATHIEU, LIMITEE 4716-47	18 07 47	506, rue Sainte-Catherine est, Montréal	1775, boulevard Edouard- Laurin, Saint-Laurent
CONSTRUCTION DOMA INC. 1369-3213	13 08 74	13264, rue Aragon, app. 4, Pierrefonds	23, 3ième avenue sud, Rox- boro
LES EQUIPEMENTS OMEGA INC. et sa version anglaise OMEGA EQUIPMENTS INC. 1212-6223	11 08 71	Montréal	1500, boulevard des Lau- rentides, Laval
EXCAVATION NAT LIMITEE and its English version NAT EXCAVATION LIMITED 1359-0443	09 09 74	2118, avenue Hingston, Montréal	239, rue Deguire, bureau 210, Saint-Laurent
GARAGE CIVIC LIMITEE et sa version anglaise CIVIC MOTOR SALES LIMITED 1354-8581	28 01 74	444, boulevard Beacons- field, Beaconsfield	645, Lakeshore Drive, Dor- val
A. & R. LANGLOIS INC. 1161-9301	01 04 64	Magog	Route rurale numéro 2, Canton de Magog
J. G. LAROCQUE & FRERES INC. 1356-4091	09 05 74	Québec	3155, boulevard Neilson, Sainte-Foy
LOCATION VEKOM INC. et sa version anglaise VEKOM LEASING INC. 1356-0933	29 11 73	Montréal	10, avenue Ash, Dollard- des-Ormeaux
MERCHANTS' OVERSEAS CORPORATION 1111-8288	04 09 68	10, Allan Point, Dorval	5, Place Ville-Marie, bu- reau 1214, Montréal
PLACEMENTS SOMEK INC. 72-3835	07 07 72	Sainte-Foy	1755, rue Alain, Québec
RIDGEWOOD CLEANING MAINTENANCE LTD. 1118-3373	11 10 63	137, avenue Irvine, Westmount	4617, rue Saint-Jacques ouest, Montréal
SKILL-LITHO INC. 1125-1154	25 05 65	9880, boulevard Parc Geor- ge, Montréal-Nord	2800, rue Francis-Hughes, Laval
WENGER'S LIMITED 1109-3366	31 01 36	746, avenue Querbes, Ou- tremont	4980, rue Buchan, Montréal

61026-o

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

61026-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Renseignements sur les compagnies

Companies Information Act

Avis de dissolution éventuelle de corporations

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu des articles 4, 5a et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont en défaut de produire le rapport visé par l'article 4 de ladite loi pour une année ou plus; les corporations sont en conséquences passibles de dissolution sans autre avertissement si elles n'ont pas fourni tous les rapports indiqués en regard de leur nom ainsi que les honoraires prescrits, dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis.

Notice of Eventual Dissolution of Corporations

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notices that pursuant to section 4, 5a and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow, have failed to file the return mentioned in section 4 of the said Act, for one year or more; the companies are consequently subject to dissolution without further notice if they have not provided all the returns indicated opposite their names and the specified fees, within the 30 days following publication of this notice.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
AGENCE ASSURANCES ABACO INC. 1310-9103	Montréal	Rapp. initial/Initial report 1961 à/to 1974 incl.
ASSOCIATION CANADIENNE DES STATIONS DE SKI 1284-4296	Montréal	Rapp. initial/Initial report 1964 à/to 1974 incl.
ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE MOTOS-NEIGE DE BLACK LAKE 1239-0829	Black-Lake	Rapp. initial/Initial report 1971 à/to 1974 incl.
ASSOCIATION PROVINCIALE DES POURVOYEURS MOBILES INC. 1302-2926	Montréal	Rapp. initial/Initial report 1968 à/to 1974 incl.
L'ASSOCIATION SPORTIVE DE GRAND'MERE, INC. 1301-4501	Grand'Mère	Rapp. initial/Initial report 1952 à/to 1974 incl.
ASSOCIATION SPORTIVE DE LA PAROISSE DE ST-REMI 1327-4550	Saint-Rémi	Rapp. initial/Initial report 1958, 1960 à/to 1974 incl.
L'AUBERGE DES PIONNIERS DE SAINT-CASIMIR INC. 1295-6819	Saint-Casimir	Rapp. initial/Initial report 1970 à/to 1974 incl.
BEAULAC TRANSPORT INC. 1325-1830	Duvernay	1960, 1962 à/to 1974 incl.
BOTA & COMPANY LTD. 1240-0941	Montréal	Rapp. initial/Initial report 1953, 1961, 1964, 1968, 1969 et/and 1974
CANAVA LIMITED	Québec	1962 à/to 1974 incl.
CAPITAL COMMERCIAL INC. 1325-4479	Trois-Rivières	Rapp. initial/Initial report 1955 à/to 1974 incl.
CENTRE D'ART DE L'ELYSEE INC. 1325-0048	Montréal	Rapp. initial/Initial report 1962 à/to 1974 incl.
CENTRE DE LOISIRS DE LEVIS INC. 1326-9675	Lévis	Rapp. initial/Initial report 1970 à/to 1974 incl.
LS CHANTIERS BOUCHARD LTEE	Girardville	Rapp. initial/Initial report 1958 à/to 1974 incl.
CHINA MOON CAFE INC. 1328-9939	Granby	Rapp. initial/Initial report 1962 à/to 1974 incl.
CLUB A.E. SHEPHERD	Dolbeau	Rapp. initial/Initial report 1965 à/to 1974 incl.
LECLUB BAVAROIS CHEZ OMER LTEE	Chicoutimi	Rapp. initial/Initial report 1974
CLUBS JUVENILES DE LA POLICE DE MONTREAL-NORD .. 1301-7538	Montréal-Nord	Rapp. initial/Initial report 1954 à/to 1974 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
LE CLUB DE PECHE DU LAC LIBBY 1320-4698	Saint-Etienne-deBolton..	Rapp. initial/Initial report 1954 à/to 1974 incl.
LE CLUB DE SKI VAL-MAURICE INC. 1349-6732	Shawinigan-Sud	Rapp. initial/Initial report 1973, 1974
LUCIEN COUTU LTEE 1300-4833	Contrecoeur	1965 à/to 1974 incl
DINELLE ENTREPRISE LIMITEE 1312-4755	Saint-Mathieu	Rapp. initial/Initial report 1957 à/to 1974 incl.
LES ENTREPRISES DUBE LTEE 1254-8012	Montréal	1964 à/to 1974 incl.
EXPANSION HAUTERIVE INC. 1312-7832	Hauterive	Rapp. initial/Initial report 1956 à/to 1974 incl.
LE FAUBOURG DE LA PAIX 1258-9065	Québec	Rapp. initial/Initial report 1973, 1974
FOYER MGR. PERCIVAL CAZA 1291-1517	Sainte-Martine	Rapp. initial/Initial report 1970 à/to 1974 incl.
FOYER ST-HENRI DE LEVIS INC. 1265-5312	Saint-Henri-de-Lévis ...	Rapp. initial/Initial report 1970 à/to 1974 incl.
GAGNE, CYR INC. 1304-6321	Montréal	Rapp. initial/Initial report 1961 à/to 1974 incl.
L.P. GAGNON (1966) LTEE 1100-5410	Lévis	1970 à/to 1974 incl.
GARAGE BENOIT INCORPOREE 1305-5116	Marieville	Rapp. initial/Initial report 1963 a/to 1974 incl.
GOLDENBERG REALTIES LTD. 1305-5116	Murdochville	1962, 1964 à/to 1970 incl. 1972 à/to 1974 incl.
LE GUIDE DE SECURITE INC. 1264-5867	Québec	1970 a/to 1974 incl.
LES HABITATIONS SEAWAY LTEE 1283-7191	La Salle	Rapp. initial/Initial report 1969 à/to 1974 incl.
VICTOR HEBERT CONSTRUCTION LIMITEE 1292-8123	Sainte-Edwidge	Rapp. initial/Initial report 1964 à/to 1974 incl.
HELVETIA INVESTMENTS LTD. 1265-4653	Montréal	Rapp. initial/Initial report 1963, 1970 à/to 1974 incl.
A. G. HIRTLE & COMPANY LTD. 1307-2145	Chomedey	Rapp. initial/Initial report 1964 à/to 1974 incl.
KOKSOAK INC. 1270-1454	Shefferville	Rapp. initial/Initial report 1968 à/to 1974 incl.
LAPLANTE ET SCHETAGNE LIMITEE 1301-8585	Pointe-du-Moulin	Rapp. initial/Initial report 1960 à/to 1974 incl.
LEASECO (QUEBEC) LTD. 1323-8266	Montréal	Rapp. initial/Initial report 1962, 1964 à/to 1974 incl.
LOCATION MEDIC INC. 1293-5672	Québec	1964 à/to 1974 incl.
LOISIRS TERRASSE STE-THERESE INC. 1329-7544	Saint-Luc	Rapp. initial/Initial report 1971 à/to 1974 incl.
M. E. M. CAMERA SHOPS INC. 1242-3182	Montréal	Rapp. initial/Initial report 1959 à/to 1974 incl.
MIDRASH CORP. 1275-6110	Verdun	Rapp. initial/Initial report 1972 à/to 1974 incl.
CAMILLE MIMEAULT LTEE 1315-3887	Dolbeau	1959 à/to 1974 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
MONROE REALTY CORPORATION 1127-4362	Montréal	1937, 1967, 1971 à/to 1974 incl.
NORWAY MANUFACTURING CO. LTD. 1293-7918	Montréal	Rapp. initial/Initial report 1958 à/to 1974 incl.
OBALSKI CARTAGE LTD. 1311-8583	Chibougamau	Rapp. initial/Initial report 1961 à/to 1974 incl.
OEUVRES DES TERRAINS DE JEUX DE BEAUPORT OUEST .. 1300-5988	Beauport-Ouest	1966 à/to 1974 incl.
L'OEUVRE DES TRRAINS DE JEUX DE LA PAROISSE DU PRECIEUX-SANG DE LA PROVIDENCE 1293-0269	La Providence	Rapp. initial/Initial report 1963 à/to 1974 incl.
LE PARADIS DU MEUBLE INC. 1194-0186	Alma	1962 à/to 1974 incl.
A. PILON INC. 1321-7690	Verdun	1964 à/to 1974 incl.
PLACEMENTS SATELLITES INC. 1283-5153	Jacques-Cartier	1969 à/to 1974 incl.
PORTNEUF MINERAL CORPORATION (No Personal Liability) 1275-8181	Montréal	1970 à/to 1974 incl.
A. PRESSEAU INC. 1318-3710	Hull-Sud	Rapp. initial/Initial report 1965 à/to 1974 incl.
LES PRODUITS D'EMBALLAGE & D'IMPRIMERIE RAWDON LTEE 1138-6448	Rawdon	Rapp. initial/Initial report 1969 à/to 1974 incl.
PROGRES STEEL SETTERS INC. 1298-4001	Montréal	1962, 1964 à/to 1974 incl.
LES PUBLICATIONS INTERPROVINCIALES INC. 1320-3187	Sorel	Rapp. initial/Initial report 1958 à/1974 incl.
QUALITY ELECTRIC LMTED 1117-8894	Montréal	1970 à/to 1974 incl.
QUEBEC SUPER STRUCTURE INC. SUPER STRUCTURE QUEBEC INC. 1334-1193	Ancienne-Lorette	Rapp. initial/Initial report 1974
FELIX RACICOT INC. 1316-4470	Sorel	Rapp. initial/Initial report 1970 à/to 1974 incl.
CHARLES RAINVILLE INC. 1245-3726	Montréal	Rapp. initial/Initial report 1968 à/to 1974 incl.
RESEARCH INSTRUMENTATION LTD. 1124-8838	Montréal	1961 à/to 1974 incl.
RESTAURANT BRUNO INC. 1123-7781	Pointe-aux-Trembles	Rapp. initial/Initial report 1959, 1967, 1970 à/to 1974 incl.
ROTO - FORM CORPORATION 1260-6422	Montréal	1964 à/to 1974 incl.
SAMA LTD. 1294-1704	Montréal	1962 à/to 1974 incl.
SIMPSON PLACE INC. 1280-1239	Longueuil	1974
LA SOCIETE SAINT-JEAN-BAPTISTE DE L'ABITIBI INC. 1303-0416	Val-d'Or	1963 à/to 1974 incl.
SUBURBAN HOME MAINTENANCE INC. 1302-1340	Pointe-Claire	Rapp. initial/Initial report 1959 à/to 1974 incl.
SUNNYBROOKE DEVELOPMENT CORP. 1285-4220	Côte Saint-Luc	1968, 1971 à/to 1974 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
VALMOR CONSTRUCTION INC. 1287-0986	Côte Saint-Luc	Rapp. initial/Initial report 1970 à/to 1974 incl.
GEO. E. VANDELAC INC. 1316-2623	La Tuque	Rapp. initial/Initial report 1966 à/to 1974 incl.
VOYAGEURS T.P.M. INC. 1276-9956	Saint-Nazaire	Rapp. initial/Initial report 1969 à/to 1974 incl.
WOOD RAILWAY SPECIALTIES LTD. 1302-5994	Lachine	1962 à/to 1974 incl.
61026-o	PIERRE DESJARDINS. <i>Le directeur du service des compagnies,</i>	61026-o
		PIERRE DESJARDINS, <i>Director of the Companies Service.</i>

Révocation de dissolution

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, en vertu du paragraphe a de l'article 5f de la Loi des renseignements sur les compagnies, qu'il a jugé à propos de faire droit à la demande d'intéressés faite dans les délais légaux à l'effet de révoquer la dissolution de

Revocation of dissolution

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice, that pursuant to paragraph a of section 5f of the Companies Information Act, he deemed it advisable to grant the petition of the interested parties made within the legal time limit, paying to revoke the dissolution of

Nom des compagnies <i>Name of the Companies</i>	Dissolution Date	Gazette officielle No <i>Official Gazette No.</i>
L'ASSOCIATION DES DIRECTEURS DE THEATRE INC.	22 03 75	12
LA CIE DE BOIS FRANC STANDARD LTEE	08 06 74	23
LA COMPAGNIE D'ADMINISTRATION NEUCHATEL INC. <i>NEUCHATEL ADMINISTRATION COMPANY INC.</i>	27 04 74	17
DU - BROOK NC.	19 10 74	42
ENTREPRISES B.S.L. INC. <i>B.S.L. ENTERPRISES INC.</i>	13 04 74	15
MANOIR DES RAPIDES INC.	02 11 74	44
J. SMITH LTEE	04 05 74	18

en vertu de ladite loi et qu'il révoque la dissolution desdites compagnies.

En conséquence, lesdites compagnies sont censées n'avoir jamais été dissoutes en vertu de ladite loi, sans préjudice aux droits acquis par toute personne entre la dissolution et la révocation.

pursuant to the said Act and that he revokes the dissolution of the said companies.

Consequently, the said companies, are considered as having never been dissolved under the said Act, without prejudice to the rights acquired by any person between the dissolution and the revocation.

61026-o

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

61026-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Soumissions — Demandes de

Tenders — Requests for

Ville de Drummondville-Sud
Comté de Drummond

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription "Soumissions pour obligations" seront reçues par le sousigné Me Paul E. Bordeleau, notaire, secrétaire-trésorier, jusqu'à 4.30 heures de l'après-midi, Hôtel de Ville, 1015 rue Jogues, ville de Drummondville-Sud, (Drummond) P.Q., et par après jusqu'à 8.00 heures du soir, Ecole Duvernay, rue Duvernay, ville de Drummondville-Sud, (Drummond), P.Q., mercredi, le 25 juin 1975 pour l'achat de \$392,500 d'obligations de la ville de Drummondville-Sud, comté de Drummond, datées du 15 juillet 1975 et remboursables en série du 15 juillet 1976 au 15 juillet 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 15 juillet et 15 janvier de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1975.

Tableau d'amortissement — \$392,500 — 20 ans.

Date	Capital
15 07 1976	\$11,000
15 07 1977	11,500
15 07 1978	13,000
15 07 1979	14,000
15 07 1980	15,000
15 07 1981	10,000
15 07 1982	11,000
15 07 1983	12,000
15 07 1984	13,500
15 07 1985	15,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

- 1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.
- 2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.
- 3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.
- 4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.
- 5° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec un montant de \$127,500 (comprenant les amortissements du 15 juillet 1986 au 15 juillet 1991 incl.) reporté au 15 juillet 1980 et le solde de \$139,000

City of Drummondville-South
County of Drummond

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Mr. Paul E. Bordeleau, notary, Secretary-Treasurer, until 4:30 p.m. at the City Hall, 1015 Jogues Street, City of Drummondville-South, Drummond, P.Q., and thereafter, until 8:00 p.m. at Duvernay School, Duvernay Street, City of Drummondville-South, Drummond, P.Q., on Wednesday, June 25, 1975, for the purchase of a bond issue of 392,500 for the City of Drummondville-South, County of Drummond, dated July 15, 1975 and redeemable serially from July 15, 1976 to July 15, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9½%, payable semi-annually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1975.

Redemption table — \$392,500 — 20 years.

Date	Capital
15 07 1986	\$16,000
15 07 1987	18,000
15 07 1988	20,000
15 07 1989	22,000
15 07 1990	24,500
15 07 1991	27,000
15 07 1992	30,000
15 07 1993	33,000
15 07 1994	36,000
15 07 1995	40,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.
2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.
3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.
4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward ten years for one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.
5. 1 to 10-year serial bonds in the amount of \$127,500 (comprising the redemptions of July 15, 1986 to July 15, 1991 inclusive) carried forward to July 15, 1980 and the balance of \$139,000 (com-

(comprenant les amortissements du 15 juillet 1992 au 16 juillet 1995 incl.) reporté au 15 juillet 1985.

Dans le cas de cette dernière modalité, on est prié de prendre note que les échéances reportées à 5 ans et à 10 ans devront être clairement indiquées dans la soumission.

Toutefois, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à 40,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juillet 1995.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales du Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$40,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juillet de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Drummondville-Sud s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 107 — \$27,500 — renouvellement d'emprunt; 237 — \$180,000 — voirie; 241 — \$185,000 — aqueduc, égouts, voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenu mercredi, le 25 juin 1975, à 8.00 heures du soir, Ecole Duvernay, rue Duvernay, Ville de Drummondville-Sud, comté de Drummond, P.Q.

prising the redemptions of July 15, 1992 to July 15, 1995 inclusive) carried forward to July 15, 1985.

In the case of the last method of payment, it is to be noted that the maturities carried forward 5 and 10 years shall be clearly indicated in the tender.

However, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$40,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of July 15, 1995.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$40,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on July 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of Drummondville-South agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after July 15, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 107 - \$27,500 — loan renewal; 237 - \$180,000 — roads; 241 - \$185,000 — waterworks, sewers, roads.

Tenders will be opened and considered at public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 8:00 p.m., on Wednesday, June 25, 1975, at Duvernay School, Duvernay Street, City of Drummondville-South, County of Drummond, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Drummondville-Sud (Comté de Drummond), ce 22 mai 1975.

Le secrétaire-trésorier,
ME PAUL E. BORDELEAU.

Hôtel de Ville, 1015 rue Jogues,
Ville de Drummondville-Sud
(Drummond), P.Q.
Téléphone: 478-4637, code 819
61041-0

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Drummondville-South (County of Drummond), May 22, 1975.

PAUL E. BORDELEAU,
Secretary-Treasurer.

City Hall, 1015 Jogues Street,
City of Drummondville-South,
Drummond, P.Q.
Telephone: 478-4637, code 819.
61041

Ville de Grand'Mère
Comté de Laviolette

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le sousigné Jean Trussard, greffier, Hôtel de ville, 333, 5ième Avenue, Case Postale 340, Grand'Mère, comté de Laviolette, P.Q. jusqu'à 3.00 heures de l'après-midi, lundi le 23 juin 1975, pour l'achat de \$1,100,000 d'obligations de la ville de Grand'Mère, comté de Laviolette datées du 15 juillet 1975 et remboursables en série du 15 juillet 1976 au 15 juillet 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 15 juillet et 15 janvier de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1975.

Tableau d'amortissement — \$1,100,000 — 20 ans

Date	Capital
15 07 1976	\$ 33,000
15 07 1977	34,000
15 07 1978	38,000
15 07 1979	39,000
15 07 1980	43,000
15 07 1981	44,000
15 07 1982	48,000
15 07 1983	49,000
15 07 1984	52,000
15 07 1985	55,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

- 1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.
- 2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.
- 3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.
- 4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

City of Grand'Mère
County of Laviolette

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Jean Trussard, City Clerk, at the City Hall, 333 - 5th Avenue, Post Office Box 340, Grand'Mère, County of Laviolette, P.Q., until 3:00 p.m., on Monday, June 23, 1975, for the purchase of a bond issue of \$1,100,000 for the City of Grand'Mère, County of Laviolette, dated July 15, 1975 and redeemable serially from July 15, 1976 to July 15, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9½%, payable semiannually on July 15th and January 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1975.

Redemption table — \$1,100,000 — 20 years

Date	Capital
15 07 1986	\$ 57,000
15 07 1987	59,000
15 07 1988	64,000
15 07 1989	66,000
15 07 1990	70,000
15 07 1991	64,000
15 07 1992	66,000
15 07 1993	70,000
15 07 1994	73,000
15 07 1995	76,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.
2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.
3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.
4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

5° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec un montant de \$316,000 (comprenant les amortissements du 15 juillet 1986 au 15 juillet 1990 incl.) reporté au 15 juillet 1980 et le solde de \$349,000 (comprenant les amortissements du 15 juillet 1991 au 15 juillet 1995 incl.) reporté au 15 juillet 1985.

Dans le cas de cette dernière modalité, on est prié de prendre note que les échéances reportées à 5 ans et à 10 ans devront être clairement indiquées dans la soumission.

Toutefois, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$76,000 et si supérieure à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juillet 1995.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$76,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juillet de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Grand'Mère s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 338-A — \$15,500 — services récréatifs, communautaires; 339-A — \$11,000 — voirie, aqueduc, égouts etc.; 340-A — \$45,000 — voirie, aqueduc, électricité etc.; 341-A — \$23,500 — bâtisses, terrains, autres etc.; 360-A — \$180,000 — voirie; 366-A — \$125,000 — aqueduc, égouts, électricité, bâtisses, terrains, autres; 379-A — \$250,000 — aqueduc, égouts; 385-A — \$200,000 — services communautaires; 382-A — \$100,000 — fonds de roulement; 389-A — \$150,000 — bâtisses et terrains.

5. 1 to 10-year serial bonds in the amount of \$316,000 (comprising the redemptions of July 15, 1986 to July 15, 1990 inclusive) carried forward to July 15, 1980 and the balance of \$349,000 (comprising the redemptions of July 15, 1991 to July 15, 1995 inclusive) carried forward to July 15, 1985.

In the case of the last method of payment, it is to be noted that the maturities carried forward 5 and 10 years must be clearly indicated in the tender.

However, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$76,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of July 15, 1995.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$76,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on July 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of Grand'Mère agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after July 15, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 338-A — \$15,500 — recreational and community services; 339-A — \$11,000 — roads, waterworks, sewers, etc.; 340-A — \$45,000 — roads, waterworks, electricity, etc.; 341-A — \$23,500 — buildings, land, etc.; 360-A — \$180,000 — roads; 366-A — \$125,000 — waterworks — sewers, electricity, buildings, land, etc.; 379-A — \$250,000 — waterworks, sewers; 385-A — \$200,000 — community services; 382-A — \$100,000 — working capital; 389-A — \$150,000 — buildings and land.

Le soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités selon le cas, qui sera tenue lundi, le 23 juin 1975 à 3.00 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville, 333, 5ième Avenue, Case Postale 340, Grand'Mère, comté de Laviolette, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Grand'Mère, (Comté de Laviolette), ce 2 juin 1975.

Le greffier,
JEAN TRUSSARD.

Hôtel de ville, 333, 5ième Avenue, Case Postale 340,
Grand'Mère, Comté de Laviolette, Qué.
Téléphone: 538-3866,
538-9543, code 819 61076-o

Commission Scolaire Régionale Lanaudière

Siège Social: 333, rue Tellier, Joliette
Comté de Joliette, P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le sous-signé Georges Marion, directeur-général, jusqu'à 5.00 heures de l'après-midi, Centre Administratif, 333, rue Tellier, C.P. 220, Joliette, comté de Joliette, P.Q. et par après jusqu'à 8.00 heures du soir, Ecole Polyvalente Bartélémy-Joliette, 1120, rue Lépine, Joliette, comté de Joliette, P.Q. mercredi, le 25 juin 1975, pour l'achat de \$1,343,000 d'obligations de la commission scolaire régionale de Lanaudière, datées du 15 juillet 1975 et remboursables en série du 15 juillet 1976 au 15 juillet 1990 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1975.

Tableau d'amortissement — \$1,343,000 — 15 ans

Date	Capital
15 07 1976	\$ 3,000
15 07 1977	3,500
15 07 1978	3,500
15 07 1979	3,500
15 07 1980	68,500
15 07 1981	104,500
15 07 1982	115,500
15 07 1983	125,000

La commission scolaire régionale de Lanaudière se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held on Monday, June 23, 1975, at 3:00 p.m., at the City Hall, 333 - 5th Avenue, Post Office Box 340, Grand'Mère, County of Laviolette, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Grand'Mère, (County of Laviolette), June 2, 1975.

JEAN TRUSSARD,
City Clerk.

City Hall, 333 - 5th Avenue, Post Office Box 340,
Grand'Mère, County of Laviolette, P.Q.
Telephone: 538-3866,
538-9543, code 819 61076

The Lanaudière Regional School Board

Head Office: 333 Tellier Street, Joliette
County of Joliette, P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Georges Marion, Director General, until 5:00 p.m., at the Administrative Centre, 333 Tellier Street, P.O. Box 220, Joliette, County of Joliette, P.Q. and thereafter until 8:00 p.m., at the Ecole Polyvalente Bartélémy-Joliette, 1120 Lépine Street, Joliette, County of Joliette, P.Q. on Wednesday, June 25, 1975, for the purchase of a bond issue of \$1,343,000 for the Lanaudière Regional School Board, dated July 15, 1975, and redeemable serially from July 15, 1976 to July 15, 1990 inclusive, with interest at a rate of not less than 8% nor more than 9½%, payable semiannually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1975.

Redemption table — \$1,343,000 — 15 years

Date	Capital
15 07 1984	\$135,000
15 07 1985	146,000
15 07 1986	154,500
15 07 1987	168,000
15 07 1988	181,000
15 07 1989	62,500
15 07 1990	69,000

The Lanaudière Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the

63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'Éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommiss, entre les mains du ministre des Finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec un montant de \$635,000. (comprenant les amortissements du 15 juillet 1986 au 15 juillet 1990 incl.) reporté au 15 juillet 1980.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$69,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juillet 1990 au montant de \$69,000.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$292,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair, le 15 juillet de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire régionale de Lanaudière s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 14 août 1968 — \$813,000 — renouvellement d'emprunt; 14 août 1968 — \$354,000 — renouvellement d'emprunt; 15 mai 1969 — \$124,500 — renouvellement d'emprunt; 14 mai 1975 — \$32,500 — frais de refinancement; 15 mai 1975 — \$14,000 — frais de refinancement; 14 mai 1975 — \$5,000 — frais de refinancement.

Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1° 1 to 10-year bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2° 1 to 10-year serial bonds in the amount of \$635,000 (comprising the redemptions of July 15, 1986 to July 15 1990 incl.) carried forward to July 15, 1980.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$69,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of July 15, 1990 in the amount of \$69,000.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$292,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on July 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Lanaudière Regional School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after July 15, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: August 14, 1968 — \$813,000 — loan renewal; August 14, 1968 — \$354,000 — loan renewal; May 15, 1969 — \$124,500 — loan renewal; May 14, 1975 — \$32,500 — refinancing costs; May 15, 1975 — \$14,000 — refinancing costs; May 14, 1975 — \$5,000 — refinancing costs.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue, mercredi, le 25 juin 1975, à 8.00 heures du soir, Ecole Polyvalente Bartélémy-Joliette, 1120, rue Lépine, Joliette, comté de Joliette, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions. Joliette, (Comté de Joliette), ce 27 mai 1975.

Le directeur-général,
GEORGES MARION.

Centre Administratif,
333, rue Tellier,
C.P. 220
Joliette, Comté de Joliette, Qué.
Téléphone: 756-0511, code 514

61047-o

Ville de Maniwaki
Comté de Gatineau

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription "Soumissions pour obligations" seront reçues par le sousigné Léo-Paul Grondin, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, 266, rue Notre-Dame, Maniwaki, comté de Gatineau, P.Q., jusqu'à 8.00 heures du soir, jeudi, le 26 juin 1975, pour l'achat de \$744,500 d'obligations de la ville de Maniwaki, comté de Gatineau datées du 15 juillet 1975 et remboursables en série du 15 juillet 1976 au 15 juillet 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1975.

Tableau d'amortissement — \$744,500 — 20 ans.	
Date	Capital
15 07 1976	\$18,000
15 07 1977	19,000
15 07 1978	21,500
15 07 1979	23,000
15 07 1980	25,500
15 07 1981	36,500
15 07 1982	39,500
15 07 1983	43,000
15 07 1984	47,000
15 07 1985	40,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

- 1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.
- 2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Wednesday, June 25, 1975, at 8:00 p.m., at the Ecole Polyvalente Bartélémy-Joliette, 1120 Lépine Street, Joliette, County of Joliette, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Joliette, (County of Joliette), May 27, 1975.

GEORGES MARION,
Director General.

Administrative Centre,
333 Tellier Street
P.O. Box 220
Joliette, County of Joliette, Qué.
Telephone: 756-0511, code 514

61047

Town of Maniwaki
County of Gatineau

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Léo-Paul Grondin, Secretary-Treasurer at the Town Hall, 266 Notre-Dame Street, Maniwaki, County of Gatineau, P.Q., until 8:00 p.m., on Thursday, June 26, 1975, for the purchase of a bond issue of \$744,500 for the Town of Maniwaki, County of Gatineau, dated July 15, 1975 and redeemable serially from July 15, 1976 to July 15, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9½%, payable semiannually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1975.

Redemption table — \$744,500 — 20 years.	
Date	Capital
15 07 1986	\$28,500
15 07 1987	31,000
15 07 1988	33,500
15 07 1989	37,000
15 07 1990	41,000
15 07 1991	44,000
15 07 1992	48,000
15 07 1993	52,500
15 07 1994	56,500
15 07 1995	59,500

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.
2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

5^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec un montant de 215,000 (comprenant les amortissements du 15 juillet 1986 au 15 juillet 1991 incl.) reporté au 15 juillet 1980 et le solde de \$216,500 (comprenant les amortissements du 15 juillet 1992 au 15 juillet 1995 incl.) reporté au 15 juillet 1985.

Dans le cas de cette dernière modalité, on est prié de prendre note que les échéances reportées à 5 ans et à 10 ans devront être clairement indiquées dans la soumission.

Toutefois, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à 59,500 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juillet 1995.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à 59,500 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juillet chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Maniwaki s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 286 - \$11,000 — renouvellement d'emprunt; 287 - \$26,000 — renouvellement d'emprunt; 318 - \$50,000 — voirie; 322 - \$254,500 — aqueduc, égouts; 323 - 174,000 — voirie; 324 - \$48,500 — aqueduc, égouts; 326 - \$37,000 — achat

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

5. 1 to 10-year serial bonds in the amount of \$215,000 (comprising the redemptions of July 15, 1986 to July 15, 1991 inclusive) carried forward to July 15, 1980 and the balance of \$216,500 (comprising the redemptions of July 15, 1992 to July 15, 1995 inclusive) carried forward to July 15, 1985.

In the case of the last method of payment, it is to be noted that the maturities carried forward 5 and 10 years shall be clearly indicated in the tender.

However, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$59,500 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of July 15, 1995.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$59,500, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on July 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of Maniwaki agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after July 15, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 286 - \$11,000 — loan renewal; 287 - \$26,000 — loan renewal; 318 - \$50,000 — roads; 322 - \$254,500 — waterworks, sewers; 323 - \$174,000 — roads; 324 - \$48,500 — waterworks, sewers; 326 - \$37,000 — purchase of machinery;

de machinerie; 326-A - \$39,500 — divers travaux; 332 - \$ 86,000 — aqueduc, égouts; 333 - \$18,000 — achat d'ameublement.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 8.00 heures du soir, jeudi, le 26 juin, 1975, Hôtel de ville 266, rue Notre-Dame, Maniwaki, comté de Gatineau, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Maniwaki (comté de Gatineau), ce 22 mai 1975.

Le secrétaire-trésorier,
LÉO-PAUL GRONDIN.

226, rue Notre-Dame,
Maniwaki (Gatineau), Québec
Téléphone: 449-2800, code 819
61042-o

Ville de Matagami Abitibi-Est

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription «Soumissions pour obligations» seront reçues par le sousigné Louis-Jacques Laflamme, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, ville de Matagami, (Abitibi-Est), P.Q. jusqu'à 7.30 heures du soir, jeudi, le 26 juin 1975 pour l'achat de \$302,000 d'obligations de la ville de Matagami, (Abitibi-Est) datées du 15 juillet 1975 et remboursables en série du 15 juillet 1976 au 15 juillet 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 15 juillet et 15 janvier de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1975.

Tableau d'amortissement — \$302,000. — 20 ans.

Date	Capital
15 07 1976	\$ 5,000
15 07 1977	6,000
15 07 1978	7,000
15 07 1979	7,000
15 07 1980	8,000
15 07 1981	8,000
15 07 1982	10,000
15 07 1983	11,000
15 07 1984	11,000
15 07 1985	12,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

326-A - \$39,500 — various works; 332 - \$86,000 — waterworks, sewers; 333 - \$18,000 — purchase of furniture.

Tenders will be opened and considered at public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 8:00 p.m., on Thursday, June 26, 1975, at the Town Hall, 266 Notre Dame Street, Maniwaki, County of Gatineau, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Maniwaki (County of Gatineau), May 22, 1975.

LÉO-PAUL GRONDIN,
Secretary-treasurer.

266 Notre Dame Street,
Maniwaki, (Gatineau), Québec
Telephone: 449-2800, code 819.
61042

Town of Matagami Abitibi-Est

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Louis-Jacques Laflamme, Secretary-Treasurer, at the Town Hall, Town of Matagami, Abitibi-East, P.Q., until 7:30 p.m., on Thursday, June 26, 1975, for the purchase of a bond issue of \$302,000. for the Town of Matagami, Abitibi-East, dated July 15, 1975 and redeemable serially from July 15, 1976 to July 15, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9½%, payable semiannually on July 15th and January 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1975.

Redemption table — \$302,000 — 20 years.

Date	Capital
15 07 1986	\$ 14,000
15 07 1987	15,000
15 07 1988	17,000
15 07 1989	18,000
15 07 1990	20,000
15 07 1991	21,000
15 07 1992	24,000
15 07 1993	27,000
15 07 1994	29,000
15 07 1995	32,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2^o Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

5^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec un montant de \$105,000. (comprenant les amortissements du 15 juillet 1986 au 15 juillet 1991 incl.) reporté au 15 juillet 1980 et le solde de \$112,000. (comprenant les amortissements du 15 juillet 1992 au 15 juillet 1995 incl. reporté au 15 juillet 1985.

Dans le cas de cette dernière modalité, on est prié de prendre note que les échéances reportées à 5 ans et à 10 ans devront être clairement indiquées dans la soumission.

Toutefois, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$32,000. et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juillet 1995.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans le cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$32,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juillet de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Matagami s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 66 — \$253,700. — voirie; 68 — \$48,300. — travaux à l'usine d'épuration.

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

5. 1 to 10-year serial bonds in the amount of \$105,000 (comprising the redemptions of July 15, 1986 to July 15, 1991 inclusive) carried forward to July 15, 1980 and the balance of \$112,000 (comprising the redemptions of July 15, 1992 to July 15, 1995 inclusive) carried forward to July 1985.

In the case of the last method of payment, it is to be noted that the maturities carried forward 5 and 10 years shall be clearly indicated in the tender.

However, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$32,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last year of redemption excluding the maturity of July 15, 1995.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$32,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on July 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of Matagami agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after July 15, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws; 66 — \$253,000 — roads; 68 — \$48,300 — improvements at the filtering plant.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenu à 7.30 heures du soir, jeudi, le 26 juin 1975 à l'Hôtel de Ville, Ville de Matagami, comté d'Abitibi-Est, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Matagami (comté d'Abitibi-Est), ce 22 mai 1975.

Le secrétaire-trésorier,
LOUIS-JACQUES LAFLAMME.

Hôtel de ville,
Ville de Matagami (Abitibi-Est), P.Q.
Tél.: 739-2541, code 819. Telex: 0574220
61043-0

Tenders will be opened and considered at public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 7:30 p.m., on Thursday, June 26, 1975, at the Town Hall, Town of Matagami, County of Abitibi-East, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Matagami (County of Abitibi-East), May 22, 1975.

LOUIS-JACQUES LAFLAMME,
Secretary-Treasurer.

Town Hall,
Town of Matagami (Abitibi-East), P.Q.
Tel.: 739-2541, code 819. Telex: 0574220.
61043

La commission scolaire de Montmagny

Siège social: 157, rue St-Louis,
Montmagny (Montmagny), P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription "Soumissions pour obligations" seront reçues par le sous-signé Alphonse Guillemette, directeur général, Centre Administratif, 157, rue St-Louis, Montmagny (Montmagny), P.Q. jusqu'à 8.00 heures du soir, le 25 juin 1975, pour l'achat de \$209,500. d'obligations pour la commission scolaire de Montmagny, datées du 15 juillet 1975 et remboursables en série du 15 juillet 1976 au 15 juin 1985 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1975.

Tableau d'amortissement — \$209,500 — 10 ans.

Date	Capital
01 07 1976	\$ 13,500
01 07 1977	15,000
01 07 1978	16,000
01 07 1979	17,000
01 07 1980	19,000

La commission scolaire de Montmagny, se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commission scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'Éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des Finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

The Montmagny School Board

Head Office: 157 Saint-Louis Street,
Montmagny, County of Montmagny, P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Alphonse Guillemette, Director-General, at the Administration Centre, 157 Saint-Louis Street, Montmagny, County of Montmagny, P.Q., until 8:00 p.m., on June 25, 1975, for the purchase of a bond issue of \$209,500 for the Montmagny School Board, dated July 15, 1975, and redeemable serially from July 15, 1976 to July 15, 1985 inclusive, with interest at a rate of not less than 8% nor more than 9½%, payable semiannually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1975.

Redemption table — \$209,500 — 10 years.

Date	Capital
01 07 1981	\$ 21,000
01 07 1982	24,000
01 07 1983	26,000
01 07 1984	27,000
01 07 1985	31,000

The Montmagny School Board, in conformity with section 1 of Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire de Montmagny s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1975, sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 30 novembre 1974 — \$87,500. — dépenses d'immobilisations 1974-75; 19 mars 1975 — \$122,000. — dépenses d'immobilisations 1973-74 et 1974-75.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mercredi, le 25 juin 1975, à 8.00 heures du soir, Centre Administratif, 157, rue St-Louis, Montmagny, (Montmagny), P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Montmagny, (comté Montmagny), ce 22 mai 1975.

Le directeur-général,
ALPHONSE GUILLETTE.

Centre Administratif,
157, rue St-Louis,
Montmagny (Montmagny), P.Q.
Tél.: 248-2016, code 418

61044-0

La commission scolaire des Mille-Iles

Siège social: 2275, Honoré-Mercier,
(Ste-Rose), Ville de Laval, Québec

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription «Soumissions pour obligations» seront reçues par le sous-signé Marcel Bolduc, directeur général, jusqu'à 4.30 heures de l'après-midi, Centre Administratif, 2275, rue Honoré-Mercier (Ste-Rose) Ville de La-

It is to be noted that the tenders are called for bonds redeemable as per the above table only, and that offers which might be made for short-term bonds will not be considered. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price indicated in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Montmagny School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after July 15, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: November 30, 1974 — \$87,500 — capital expenditure for 1974-75; March 19, 1975 — \$122,000 — capital expenditure for 1973-74 and 1974-75.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Wednesday, June 25, 1975, at 8:00 p.m., at the Administrative Centre, 157 Saint-Louis Street, Montmagny, County of Montmagny, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Montmagny (County of Montmagny), May 22 1975.

ALPHONSE GUILLETTE,
Director-General.

Administration Centre,
157 Saint-Louis Street,
Montmagny, County of Montmagny, P.Q.
Telephone: 248-2016, code 418.

61044

The Des Mille-Iles School Board

Head Office: 2275 Honoré-Mercier
Sainte-Rose, City of Laval, Québec

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Marcel Bolduc, directeur général, until 4:30 p.m., at the Administration Centre, 2275 Honoré Mercier Street, Sainte-Rose, City of Laval, P.Q., and thereafter until 8:00 p.m., at the Commis-

val, P.Q. et par après jusqu'à 8.00 heures du soir, Salle des Commissaires, 216, boul. Laval (Ste-Rose), ville de Laval, P.Q. lundi, le 23 juin 1975, pour l'achat de \$1,051,500 d'obligations pour la commission scolaire des Mille-Iles, datées du 15 juillet 1975 et remboursables en série du 15 juillet 1976 au 15 juillet 1985 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1975.

Tableau d'amortissement — \$1,051,500 — 10 ans

Date	Capital
15 07 1976	\$69,500
15 07 1977	75,000
15 07 1978	82,000
15 07 1979	89,000
15 07 1980	97,000

La commission scolaire des Mille-Iles, se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'Éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommiss, entre les mains du ministre des Finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire des Mille-Iles s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à comp-

tioners' Hall, 216 Laval Boulevard, Sainte-Rose, City of Laval, P.Q., on Monday, June 23, 1975, for the purchase of a bond issue of \$1,051,500 for the Des Mille-Iles School Board, dated July 15, 1975 and redeemable serially from July 15, 1976 to July 15, 1985 inclusive, with interest at a rate of not less than 8% nor more than 9½% payable semi-annually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1975.

Redemption table — \$1,051,500 — 10 years.

Date	Capital
15 07 1981	\$106,000
15 07 1982	116,000
15 07 1983	127,000
15 07 1984	139,000
15 07 1985	151,000

The Des Mille-Iles School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

It is to be noted that the tenders are called for bonds redeemable as per the above table only, and that offers which might be made for short-term bonds will not be considered. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price indicated in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Des Mille-Iles School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after July

ter du 15 juillet 1975, sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions datées du 23 juin 1964, 117,000 — renouvellement d'emprunt; 9 avril 1975, \$4,500 — frais de refinancement; 9 avril 1975, \$930,000 — dépenses d'immobilisations.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'école qui sera tenue lundi, le 23 juin 1975, à 8.00 heures du soir, Salle des Commissaires, 216, boul. Laval (Ste-Rose), ville de Laval, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Sainte-Rose, ce 30 mai 1975.

Le directeur général,
MARCEL BOLDUC.

Centre Administratif
2275, rue Honoré-Mercier
(Ste-Rose), Ville de Laval, P.Q.
Téléphone: 625-6951, code 514

61063-o

Paroisse St-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud
Comté de Montmagny

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription «Soumissions pour obligations» seront reçues par le sous-signé Gonzague Lamonde, secrétaire-trésorier, Bureau municipal, 418 Boulevard St-François-Ouest, Case postale 68, St-François, comté de Montmagny, P.Q. jusqu'à 8.00 heures du soir, et par après jusqu'à 8.30 heures du soir, Salle municipale, Centre des Loisirs, St-François, comté de Montmagny, P.Q., lundi, le 23 juin 1975 pour l'achat de \$1,775,000 d'obligations de la paroisse de St-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud, comté de Montmagny, datées du 15 juillet 1975 et remboursables en série du 15 juillet 1976 au 15 juillet 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 15 juillet et 15 janvier de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1975.

Tableau d'amortissement — \$1,775,000 — 20 ans.

Date	Capital
15 07 1976	\$102,000
15 07 1977	111,000
15 07 1978	122,000

15, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the resolutions dated June 23, 1964 - \$117,000 — loan renewal; April 9, 1975 - \$4,500 — refinancing costs; April 9, 1975 - \$930,000 — capital expenditure.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Monday, June 23, 1975, at 8:00 p.m., at the Commissioners' Hall, 216 Laval Boulevard, Sainte-Rose, City of Laval, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Sainte-Rose, May 30, 1975.

MARCEL BOLDUC,
Director-General.

Administration Centre,
2275 Honoré-Mercier Street,
Sainte-Rose, City of Laval, P.Q.
Telephone: 625-6951, code 514.

61063

Parish of St-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud
County of Montmagny

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Gonzague Lamonde, Secretary-Treasurer, at the Municipal Office, 418 Saint-François Boulevard West, Post Office Box 68, Saint-François, County of Montmagny, P.Q., until 8:00 p.m., and thereafter until 8:30 p.m., at the Municipal Hall, Centre des Loisirs, Saint-François, County of Montmagny, P.Q., on Monday June 23, 1975, for the purchase of a bond issue of \$1,775,000 for the Parish of St-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud, County of Montmagny, dated July 15, 1975, and redeemable serially from July 15, 1976 to July 15, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9½%, payable semi-annually on July 15th and January 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1975.

Redemption table — \$1,775,000 — 20 years.

Date	Capital
15 07 1986	\$ 12,000
15 07 1987	14,000
15 07 1988	15,000

15 07 1979	134,000	15 07 1989	16,000
15 07 1980	146,000	15 07 1990	18,000
15 07 1981	160,000	15 07 1991	20,000
15 07 1982	175,000	15 07 1992	21,000
15 07 1983	192,000	15 07 1993	23,000
15 07 1984	210,000	15 07 1994	26,000
15 07 1985	230,000	15 07 1995	28,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

- 1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.
- 2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.
- 3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.
- 4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.
- 5° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec un montant de \$95,000 (comprenant les amortissements du 15 juillet 1986 au 15 juillet 1991 incl.) reporté au 15 juillet 1980 et le solde de \$98,000, comprenant les amortissements du 15 juillet 1992 au 15 juillet 1995 incl.) reporté au 15 juillet 1985.

Dans le cas de cette dernière modalité, on est prié de prendre note que les échéances reportées à 5 ans et à 10 ans devront être clairement indiquées dans la soumission.

Toutefois, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$28,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juillet 1995.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$28,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juillet de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.
2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.
3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.
4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.
5. 1 to 10-year serial bonds with an amount of \$95,000 (comprising redemptions of July 15, 1986 to July 15, 1991 incl.) carried forward to July 15, 1980 and the balance of \$98,000 (comprising the redemptions of July 15, 1992 to July 15, 1995 incl.) carried forward to July 15, 1985.

In the case of the last method of payment, it is to be noted that the maturities carried forward 5 and 10 years should be clearly indicated in the tender.

However, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$28,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of July 15, 1995.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in this tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$28,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on July 15th of each year for the annual amount requiring to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La paroisse St-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu du règlement suivant: 45 — \$1,775,000. — aqueduc.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenu, lundi, le 23 juin 1975 à 8.30 heures du soir, Salle Municipale, Centre des Loisirs, St-François, comté de Montmagny, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud (Comté de Montmagny), ce 23 mai 1975.

Le secrétaire-trésorier,

MONSIEUR GONZAGUE LAMONDE.

Bureau municipal,
418, Boulevard St-François-Ouest,
Case postale 68, St-François,
Comté de Montmagny, P.Q.
Tél.: 259-7228, code 418.

61045-o

Ville de Saint-Malachie
Comté de Dorchester

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par la sousignée Madame Gérald Marceau, secrétaire-trésorier, Bureau municipal, St-Malachie, paroisse, comté de Dorchester, P.Q., jusqu'à 8.30 heures du soir, mercredi, le 25 juin 1975, pour l'achat de \$925,000 d'obligations de la paroisse de Saint-Malachie, comté de Dorchester, datées du 15 juillet 1975 au 15 juillet 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1975.

Tableau d'amortissement — \$925,000 — 20 ans

Date	Capital
15 07 1976	\$ 53,500
15 07 1977	58,500
15 07 1978	64,500

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Parish of Saint-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after July 15, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaw: 45 — \$1,775,000 — waterworks.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council, or of one of its committees, as the case may be, to be held on Monday, June 23, 1975, at 8:00 p.m., at the Municipal Hall, Centre des Loisirs, Saint-François, County of Montmagny, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Saint-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud County of Montmagny, May 23, 1975.

MR. GONZAGUE LAMONDE,

Secretary-Treasurer.

Municipal Office,
418 Saint-François Boulevard West,
Post Office Box 68, Saint-François,
County of Montmagny, P.Q.
Telephone: 259-7228, code 418.

61045

Town of Saint-Malachie
County of Dorchester

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Mrs. Gérald Marceau, Secretary-Treasurer, at the Municipal Office, Saint-Malachie Parish, County of Dorchester, P.Q., until 8:30 p.m., on Wednesday, June 25, 1975, for the purchase of a bond issue of \$925,000 for the Parish of Saint-Malachie, County of Dorchester, dated July 15, 1975 and redeemable serially from July 15, 1976 to July 15, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9½%, payable semi-annually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1975.

Redemption table — \$925,000 — 20 years

Date	Capital
01 07 1986	\$ 500
01 07 1987	500
01 07 1988	500

15 07 1979	70,500	01 07 1989	1,000
15 07 1980	76,500	01 07 1990	1,000
15 07 1981	84,500	01 07 1991	1,000
15 07 1982	92,500	01 07 1992	1,000
15 07 1983	100,500	01 07 1993	1,000
15 07 1984	110,500	01 07 1994	1,500
15 07 1985	120,500	01 07 1995	85,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

5° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec un montant de \$93,000 (comprenant les amortissements du 15 juillet 1986 au 15 juillet 2015 incl.) reporté au 15 juillet 1980.

Dans le cas de cette dernière modalité, on est prié de prendre note que les échéances reportées à 5 ans et à 10 ans devront être clairement indiquées dans la soumission.

Toutefois, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$9,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juillet 2015 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 juillet 1995 au montant de \$85,000 comprend un solde de \$83,500 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 07 1996	\$ 1,500
15 07 1997	1,500
15 07 1998	1,500
15 07 1999	2,000
15 07 2000	2,000
15 07 2001	2,500
15 07 2002	2,500
15 07 2003	3,000
15 07 2004	3,500
15 07 2005	3,500

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

5. 1 to 10-year serial bonds in the amount of \$93,000 (comprising the redemptions of July 15, 1986 to July 15, 2015 inclusive) carried forward to July 15, 1980.

In the case of the last method of payment, it is to be noted that the maturities carried forward 5 and 10 years shall be clearly indicated in the tender.

However, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$9,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of July 15, 2015 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of July 15, 1995 in the amount of \$85,000 includes a balance of \$83,500 renewable for an additional 20-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 07 2006	\$ 4,000
15 07 2007	4,500
15 07 2008	4,500
15 07 2009	5,000
15 07 2010	5,500
15 07 2011	6,000
15 07 2012	6,500
15 07 2013	7,000
15 07 2014	8,000
15 07 2015	9,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne sont pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$85,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juillet de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La paroisse de Saint-Malachie s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Les dites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 193 — \$830,000 — aqueduc, égouts; 195 — \$95,000 — coût excédentaire règlement no 193.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue, mercredi, le 25 juin 1975, à 8.30 heures du soir, Bureau municipal, Saint-Malachie, paroisse, comté de Dorchester, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Saint-Malachie, (Comté de Dorchester).

Le secrétaire-trésorier,
MADAME GÉRALD MARCEAU.

Bureau municipal, Saint-Malachie,
Comté de Dorchester, Qué.

Téléphone: 642-2102, code 418 61048-0

Ville de Ste-Sophie
Comté de Terrebonne

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le sousigné Yves Desrosiers, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, 2212 boul. Ste-Sophie, Ste-Sophie, comté de Terrebonne, P.Q. G0R 1S0, jusqu'à 8:00 heures du soir, lundi, le 23 juin 1975, pour l'achat de \$169,000 d'obligations de la ville de Ste-Sophie, comté de Terrebonne, datées du 15 juillet 1975 et remboursables en série du 15 juillet 1976 au 15 juillet 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1975.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$85,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on July 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Parish of Saint-Malachie agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after July 15, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: 193 — \$830,000 — waterworks, sewers; 195 — \$95,000 — excess costs, resolution No. 193.

Tenders will be opened and considered at public meeting of the Council to be held Wednesday, June 25, 1975, at 8:30 p.m., at the Municipal Office, Saint-Malachie Parish, County of Dorchester, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Saint-Malachie, (County of Dorchester).

MRS. GÉRALD MARCEAU,
Secretary-Treasurer.

Municipal Office, Saint-Malachie,
County of Dorchester, Qué.

Telephone: 642-2102, code 418 61048

Town of Sainte-Sophie
County of Terrebonne

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Yves Desrosiers, Secretary-Treasurer, at the Town Hall, 2212 Sainte-Sophie Boulevard, Sainte-Sophie, County of Terrebonne, P.Q. G0R 1S0, until 8:00 o'clock p.m., on Monday, June 23, 1975, for the purchase of a bond issue of \$169,000 for the Town of Sainte-Sophie, County of Terrebonne, dated July 15, 1975 and redeemable serially from July 15, 1976 to July 15, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9½%, payable semiannually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1975.

Tableau d'amortissement — \$169,000 — 20 ans

Date	Capital
15 07 1976	\$ 10,000
15 07 1977	11,500
15 07 1978	12,500
15 07 1979	13,500
15 07 1980	15,500
15 07 1981	9,500
15 07 1982	10,500
15 07 1983	11,000
15 07 1984	11,500
15 07 1985	12,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

5° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec un montant de \$23,500. (comprenant les amortissements du 15 juillet 1986 au 15 juillet 1990 incl.) reporté au 15 juillet 1980 et le solde de \$28,000. (comprenant les amortissements du 15 juillet 1991 au 15 juillet 1995 incl.) reporté au 15 juillet 1985.

Dans le cas de cette dernière modalité, on est prié de prendre note que les échéances reportées à 5 ans et à 10 ans devront être clairement indiquées dans la soumission.

Toutefois, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$6,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juillet 1995.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$6,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juillet de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Redemption table — \$169,000 — 20 years

Date	Capital
15 07 1986	\$ 4,500
15 07 1987	4,500
15 07 1988	4,500
15 07 1989	5,000
15 07 1990	5,000
15 07 1991	5,000
15 07 1992	5,500
15 07 1993	5,500
15 07 1994	6,000
15 07 1995	6,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

5. 1 to 10-year serial bonds in the amount of \$23,500 (comprising the redemptions of July 15, 1986 to July 15, 1990 inclusive) carried forward to July 15, 1980 and the balance of \$28,000 (comprising the redemptions of July 15, 1991 to July 15, 1995 inclusive) carried forward to July 15, 1985.

In the case of the last method of payment, it is to be noted that the maturities carried forward 5 and 10 years should be clearly indicated in the tender.

However, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$6,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of July 15, 1995.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$6,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on July 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Ste-Sophie s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 248 — \$5,500 — voirie; 249 — \$5,000 — voirie; 250 — \$5,500 — voirie; 252 — \$5,000 — voirie; 253 — \$37,000 — voirie; 254 — \$5,300 — voirie; 255 — \$2,900 — voirie; 256 — \$47,000 — voirie; 257 — \$12,500 — voirie; 258 — \$5,600 — voirie; 259 — \$5,700 — voirie; 260 — \$5,200 — voirie; 261 — \$5,200 — voirie; 262 — \$2,000 — voirie; 263 — \$1,800 — voirie; 268 — \$4,800 — voirie; 269 tel que modifié — \$13,000 — voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 8.00 heures du soir, lundi, le 23 juin 1975, Hôtel de ville, 2212 boul. Ste-Sophie, Ste Sophie, comté de Terrebonne, G0R 1S0, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Sainte-Sophie, (Comté de Terrebonne), ce 26 mai 1975.

Le secrétaire-trésorier,
YVES DESROSIERS.

Hôtel de ville, Ville de Ste-Sophie,
2212, boul. Ste-Sophie,
Ste-Sophie, comté de Terrebonne, Qué.
G0R 1S0
Téléphone: 438-7784, code 514 61046-0

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of Sainte-Sophie agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after July 15, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 248 — \$5,500 — roads; 249 — \$5,000 — roads; 250 — \$5,500 — roads; 252 — \$5,000 — roads; 253 — \$37,000 — roads; 254 — \$5,300 — roads; 255 — \$2,900 — roads; 256 — \$47,000 — roads; 257 — \$12,500 — roads; 258 — \$5,600 — roads; 259 — \$5,700 — roads; 260 — \$5,200 — roads; 261 — \$5,200 — roads; 262 — \$2,000 — roads; 263 — \$1,800 — roads; 268 — \$4,800 — roads; 269 as amended — \$13,000 — roads.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council, or of one of its committees, as the case may be, to be held at 8:00 p.m., on Monday, June 23, 1975, at the Town Hall, 2212 Sainte-Sophie Boulevard, Sainte-Sophie County of Terrebonne, G0R 1S0, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Sainte-Sophie, (County of Terrebonne), May 26, 1975.

YVES DESROSIERS,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, Town of Sainte-Sophie,
2212 Sainte-Sophie Boulevard,
Sainte-Sophie, County of Terrebonne, Qué.
G0R 1S0
Telephone: 438-7784, code 514 61046

Régie de l'Assurance-Maladie du Québec

Québec Health Insurance Board

Liste par région de noms et adresses d'affaires des professionnels de la santé, qui entendent exercer leur profession en dehors des cadres du régime en qualité de professionnel désengagés ou de professionnels non participants ou qui ont cessé d'exercer leur activité en cette qualité, ainsi que la date à laquelle prend effet leur désengagement ou leur non-participation ou la cessation de celle-ci, publiée conformément à l'Article 7.01 des règlements concernant la Loi de l'assurance-maladie, adoptés par Arrêté en conseil No 27, en date du 6 janvier 1971.

List compiled on a regional basis, of the names and business addresses of professionals who intend practising their profession outside the scope of the Plan as professionals or who have ceased to practise in this capacity, as well as the date on which their withdrawal of non-participation becomes effective or ceases to become effective, published according to section 7.01 of the regulations respecting the Health Insurance Act adopted by order in council No. 27 dated January 6, 1971.

Professionnels désengagés
Professionals withdrawn

Date effective du désengagement
Effective date of withdrawal

Médecins omnipraticiens/General practitioners

Région de Montréal — Montreal Region

DUCHESNE, Laurent 29-01-71
 75, boul. Dorchester ouest
 Bureau 1017
 MONTREAL (Québec)
 H2Z 1A4

Région de Québec — Québec Region

MINO, Roland 30-05-71
 2965, 1ère Avenue
 QUEBEC (Québec)
 G1L 3P3

TREMBLAY, Jacques 23-05-71
 590, St-Cyrille ouest
 QUEBEC (Québec)
 G1S 1S5

Chirurgiens-dentistes/Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region

CHAMARD, John McLean 16-08-72
 1509 Sherbrooke West
 Suite 18A
 MONTREAL (Québec) H3G 1L7

EDMISON, Ralph Staples 12-04-74
 1414 Drummond, #826
 MONTREAL (Québec) H3G 1W1

LAMB, Roland Thomas 15-06-74
 1414 Drummond, Suite 1121
 MONTREAL (Québec)
 H3G 1W1

LANCTOT, Michel 14-05-75
 3875, rue St-Urbain, #419
 MONTREAL 131 (Québec)

Région de Québec — Québec Region

BERNIER, Louis 21-02-75
 1575, chemin St-Louis
 SILLERY (Québec)
 G1S 1G4

LAUZIER, Candide 11-06-75
 146, Lafontaine
 RIVIERE-DU-LOUP (Québec)

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de la non-participation
Effective date of the non-participation

Médecins spécialistes/Medical specialists

Région de Montréal — Montreal Region

ALMUDEVAR, Manuel 01-12-70
 612 St. John's Road, #114
 POINTE-CLAIRE (Québec)
 H3R 3K3

ARONOVITCH, Michael 01-12-70
 4119 Sherbrooke Street West
 MONTREAL (Québec) H3Z 1A7

BARKER, Charles S. 01-12-70
 9 Nelson
 MONTREAL (Québec) H4X 1E9

<i>Professionnels non participants</i> <i>Non-participating professionals</i>	<i>Date effective de la non-participation</i> <i>Effective date of the non-participation</i>
BERARD, Michel J. 1440, Ste-Catherine ouest, #914 MONTREAL 107 (Québec)	06-06-75
BLACK, Donald Kenneth Case postale 95 HUDSON HEIGHTS (Québec) J0P 1J0	01-12-70
BOSSE, Jean 6555, boul. Gouin ouest MONTREAL (Québec) H4K 1B3	24-09-72
BOULANGER, Jean-Baptiste 3610, avenue Atwater MONTREAL (Québec) H3H 1Y6	16-04-71
BRABANDER, Joachim 1390 Sherbrooke Street West MONTREAL (Québec) H3G 1J9	01-12-70
BROW, George Raymond 1374 Sherbrooke Street West, #7 MONTREAL (Québec) H3G 1J6	01-12-70
BROWMAN, Mark 7841, 2nd Avenue MONTREAL (Québec) H1Z 2S2	30-07-71
BUTLER, Albert A. Medical Arts Bldg. MONTREAL (Québec) H3G 1L5	01-12-70
CANTERO, Antonio 1396, Ste-Catherine ouest MONTREAL (Québec) H3G 1P9	01-12-70
COPPING, Gordon A. 724 Upper Belmont Avenue MONTREAL (Québec) H3Y 1K4	01-12-70
CORDEAU, Claire 1392, Jean-Talon est, #301 MONTREAL (Québec) H2E 1S4	06-01-73
DAVID, Paul P. 8705, rue Barbeau MONTREAL (Québec) H1R 2N3	01-12-70
DAWSON, Howard L. 14 Bellevue Avenue WESTMOUNT Montréal (Québec) H3Y 1G5	01-12-70
DUMAIS, Gaston 12245, Grenet, #112 MONTREAL (Québec) H4J 2J6	27-03-71
EAKIN, W. W. 1538 Sherbrooke Street West, #704 MONTREAL (Québec) H3G 1L5	15-01-71

<i>Professionnels non participants</i> <i>Non-participating professionals</i>	<i>Date effective de la non-participation</i> <i>Effective date of the non-participation</i>
FEENEY, Neil 27 Holton Avenue WESTMOUNT Montréal (Québec) H3Y 2E9	27-04-74
FULLERTON, C. W. 1414 Drummond Street MONTREAL (Québec) H3G 1W1	01-12-70
GELINAS, André 565, Javelin DORVAL (Québec) H9P 2C1	01-12-70
GENEST, Armand 30, boul. St-Joseph est, #818 MONTREAL (Québec) H2T 1G9	29-01-71
GIBBARD, Bruce A. 4324 Sherbrooke West, Suite 48 MONTREAL (Québec) H3Z 1E1	30-06-74
GOLD, Michael M. 5785 Côte des Neiges Apartment 105 MONTREAL (Québec) H3S 1Y8	01-12-70
HUNT, Brian R. 1538 Sherbrooke West, apt. 622 MONTREAL (Québec) H3G 1L5	03-01-73
JOHNSTON, Kenneth B. Main Road HUDSON Vaudreuil (Québec) J0P 1H0	31-12-70
KORENBERG, Lela C. 1538 Sherbrooke Street West Suite 601 MONTREAL (Québec) H3G 1L5	26-08-72
KORENBERG, Morton Medical Arts Bldg. MONTREAL (Québec) H3G 1L5	01-12-70
KRAVITZ, Henry 4994 Circle Road MONTREAL (Québec) H3W 1Z7	10-06-72
LARIVIERE, Paul 3484, avenue Laval MONTREAL (Québec) H2X 3C8	01-12-70
LEGENDRE, J. Henri 969, boul. St-Joseph est, #3 MONTREAL (Québec) H2J 1K9	01-12-70

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de la non-participation
Effective date of the non-participation

Médecins spécialistes
Medical specialists

Région de Montréal — Montreal Region

LEVY, Léonard 3545, Côte des Neiges, app. 118 MONTREAL (Québec) H3H 1V1	06-04-73
MACDONALD, Allison D. 3550, Côte des Neiges, #110 MONTREAL (Québec) H3H 1V4	01-12-70
MACFARLANE, Malcolm R. 1538 Sherbrooke Street West Apartment 601 MONTREAL (Québec) H3G 1L5	26-08-72
MAGUIRE, J. Gordon 4485, Sherbrooke ouest WESTMOUNT Montréal (Québec) H3Z 1E7	13-02-71
MANSEAU, J. Arthur 960, boul. St-Joseph est MONTREAL (Québec) H2J 1K8	01-12-70
MASON, Edward Halton 3465, Côte des Neiges Suite 81 MONTREAL (Québec) H3H 1T7	07-01-71
MELHADO, Gérald Carlton 900 Sherbrooke Street West MONTREAL (Québec) H3A 1G3	01-01-71
MOLL, Albert Edward 3550 Côte des Neiges Road Suite 570 MONTREAL (Québec) H3H 1V4	25-04-72
MONTGOMERY, Lorne C. 556 Grosvenor Avenue MONTREAL (Québec) H3Y 2S4	01-12-70
MORIN, Paul 1280, Girouard ST-HYACINTHE (Québec) J2S 2Z1	01-12-70
NADLER, Norman J. 4141 Sherbrooke ouest, #540 MONTREAL (Québec) H3Z 1B8	01-12-70
NAIMAN, James 4330, Sherbrooke ouest MONTREAL (Québec) H3Z 1E1	01-03-72

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Médecins omnipraticiens
 General practitioners

NERMAN, Yale 1115 Sherbrooke West Suite 1403 MONTREAL (Québec) H3A 1H3	03-01-71
PEARSON, George J. R. 5715, avenue Darlington Appartement 1 MONTREAL (Québec) H3S 2H6	01-12-70
ROBERT, Paul 3489, avenue Atwater, #6 MONTREAL (Québec) H3H 1Y2	03-02-71
SCOTT, W. Clifford M. 1260 McGregor Avenue, #405 MONTREAL (Québec) H3G 1B6	01-12-70
SMITH, Clifton Conway 1538 Sherbrooke Street West Suite 1020 MONTREAL (Québec) H3G 1L5	01-12-70
SMITH, Frédéric McIver 631 Roslyn Avenue MONTREAL (Québec) H3Y 2V1	01-12-70
STEIN, Samuel 1025 Pine Avenue West MONTREAL (Québec) H3A 1A1	01-07-72
TUCKER, Elrie Clifford 1390 Sherbrooke Street West, #2 MONTREAL (Québec) H3G 1J9	01-12-70
WOOD, David John 4119 Sherbrooke West WESTMOUNT Montréal (Québec) H3Z 1A7	17-05-74
<i>Région de Québec — Québec Region</i>	
LAPOINTE, Donat 220, Grande-Allée est, #650 QUEBEC (Québec) G1R 2J1	13-01-71
LARUE, Lucien 964, Casot QUEBEC (Québec) G1S 2Y2	26-12-70
PARROT, Paul 1328, avenue des Pins SILLERY Québec (Québec) G1S 4J5	01-12-70

Professionnels désengagés
Professionals withdrawn

Date effective du désengagement
Effective date of withdrawal

Médecins omnipraticiens
General practitioners

Région de Montréal — Montréal Region

ARCHAMBAULT, Paul A. 2805, Willowdale MONTREAL (Québec) H3T 1H6	01-05-75
BROUILLE, Raynald 3775, Saint-Hubert, app. 10 MONTREAL (Québec) H2L 3Z9	02-01-71
CHEVREFILS, Paul E. 7960, Saint-Denis MONTREAL (Québec) H2R 2G1	13-12-70
CHOLETTE, Albert M. 5001, Garnier MONTREAL (Québec) H2J 3T1	01-01-74
GORDON, Lionel 6235A, Lennox Avenue MONTREAL (Québec) H3S 2N6	15-01-72
JACQUES, Elphège 190, rue Principale est FARNHAM (Québec) J2N 1L4	01-12-70
JOANNETTE, Jean-Paul 4930, Mayfair MONTREAL (Québec) H4V 2E7	01-12-70
MAYMAN, Abe 5845, Côte des Neiges Suite 690 MONTREAL (Québec) H3S 1Z4	17-12-70
SCOTT, Benjamin H. 5146, Westbury Avenue MONTREAL (Québec) H3W 2W3	22-07-71
VINES, Norman M. 1452, Bishop Street, #3 MONTREAL (Québec) H3G 2E7	01-12-70

Région du Saguenay - Lac St-Jean — Saguenay - Lac St-Jean Region

AUBE, Raymond 665, rue de la Gare ALMA (Québec)	23-05-75
BEAUDET, Pierre 44, rue Rhains CHICOUTIMI-NORD (Québec)	23-05-75
BEAULIEU, Léon 10, rue Petit ST-HONORE (Québec)	23-05-75

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Médecins omnipraticiens
General practitioners

BEDARD, André 973, rue Paradis ROBERVAL (Québec)	23-05-75
BEDARD, Robert 1230, boul. Walberg, #10 DOLBEAU (Québec) G0W 3A0	23-05-75
BERGERON, André 1412, Roussel CHICOUTIMI-NORD (Québec)	23-05-75
BILODEAU, Serge 168, rue Morin JONQUIERE (Québec)	23-05-75
BLOUIN, Jean 1230, boul. Walberg, #10 DOLBEAU (Québec) G0W 3A0	23-05-75
BLOUIN, Denis 1230, boul. Walberg, #10 DOLBEAU (Québec) G0W 3A0	23-05-75
BOILY, Laval 1019, rue Bellevue ST-FELICIEEN (Québec)	23-05-75
BOIVIN, Jean 501, boul. du Centenaire JONQUIERE (Québec)	23-05-75
BOUCHARD, Gaston 291 St-Dominique JONQUIERE (Québec)	23-05-75
BOUCHER, Daniel 169, rue St-Denis ARVIDA (Québec)	23-05-75
BOUCHER, Marcel F. 110, rue St-Alphonse ST-BRUNO Lac St-Jean (Québec)	23-05-75
BRASSARD, Benoit 1056, boul. St-Joseph ROBERVAL (Québec)	23-05-75
BRASSARD, J. Emile 129, St-Dominique JONQUIERE (Québec)	23-05-75
CASTONGUAY, André 1230, boul. Walberg, #10 DOLBEAU (Québec) G0W 3A0	23-05-75
CHAMPOUX, Serge 107, rue Mathias, app. 12 ARVIDA (Québec)	23-05-75
CLAVEAU, Cléophas 681, rue Bagot BAGOTVILLE (Québec)	23-05-75

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Médecins omnipraticiens
General practitioners

Région Saguenay - Lac St-Jean — Saguenay - Lac St-Jean Region

CLAVEAU, Robert 282, rue St-Vallier CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
COULOMBE, Jocelyn 1171, 1 ^{ère} Rue PORT-ALFRED (Québec)	07-06-75
COUTURE, André 297, rue Ste-Geneviève CHICOUTIMI-NORD (Québec)	23-05-75
CRETE, Yves 737, rue Alma, #43 CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
DALLAIRE, Réal Case postale 100 ALBANEL Roberval (Québec)	23-05-75
D'ENTREMONT, Félicien 18, Route 170 ANSE ST-JEAN (Québec)	23-05-75
DROLET, Daniel 44, Rhainds CHICOUTIMI-NORD (Québec)	23-05-75
DROLET, Rénaud 226, Dequen ALMA (Québec)	23-05-75
DUMAS, Wilfrid 1075, boul. Sacré-Coeur ST-FELICIEEN (Québec)	23-05-75
FLEURY, André 255, Collard ALMA (Québec)	23-05-75
FLUET, Bruno 665, de la Gare ALMA (Québec)	23-05-75
FORTIER, Gérald 304A, St-Hubert JONQUIERE (Québec)	23-05-75
GAGNE, Carol Centre Médical St-Félicien Case postale 576 1075, boul. Sacré-Coeur ST-FELICIEEN (Québec)	23-05-75
GAGNE, Michel 44, Rhainds CHICOUTIMI-NORD (Québec)	23-05-75
GAGNON, Armand 455, Elgin BAGOTVILLE (Québec)	23-05-75
GAGNON, Roger 177, St-Jean-Baptiste ARVIDA (Québec)	23-05-75

Professionnels désengagés
Professionals withdrawn

Date effective du désengagement
Effective date of withdrawal

Médecins omnipraticiens
 General Practitioners

GAUDREAU, Mauril 461, Vilmond CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
GAUTHIER, Isidore Case postale 10 DELISLE Lac St-Jean (Québec)	23-05-75
GAUTHIER, Rémi 482, 4e Rue Case postale 126 PORT ALFRED (Québec)	23-05-75
GERVAIS, Gérard 665, de la Gare ouest ALMA (Québec)	23-05-75
GIRARD, Jean-Marie Case postale 129 ST-NAZAIRE Lapointe (Québec)	23-05-75
GIROUX, Marc 479, St-Jude sud ALMA (Québec)	23-05-75
GODBOIS, Jacques 37, Rhainds CHICOUTIMI-NORD (Québec)	23-05-75
GUAY, Serge 291, St-Dominique JONQUIERE (Québec)	23-05-75
GUIMOND, Jean-Victor Case postale 81 Rue des Arcades CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
HINSE, Michel 1230, boul. Walberg, #10 DOLBEAU (Québec)	23-05-75
KISS, Erno 270, Morrison ARVIDA (Québec)	23-05-75
LACHANCE, Jean-Claude 1388, Mgr. Racine CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
LACHANCE, Valère 56, St-André METABETCHOUAN (Québec)	23-05-75
LAJOIE, Pierre 302, Mellon ARVIDA (Québec)	23-05-75
LALANCETTE, Benoit 473, rue Massenet, app. 14 CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
LALIBERTE, Louis-Alphonse 160, Ste-Famille KENOGAMI (Québec)	23-05-75

Professionnels désengagés
Professionals withdrawn

Date effective du désengagement
Effective date of withdrawal

Médecins omnipraticiens
 General Practitioners

LALONDE, Richard 425, Massenet CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
LAROUCHE, Dollard 158, rue Price ouest CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
LAROUCHE, Léon 850, boul. St-Joseph ROBERVAL (Québec)	23-05-75
LAVOIE, Marcel 230, rue Labrosse ARVIDA (Québec)	23-05-75
LEFAIVRE, Robert 371, 9 ^e Rue PORT ALFRED (Québec)	23-05-75
LETOURNEAU, Paul 512, de l'Ecole ARVIDA (Québec)	23-05-75
LEVESQUE, L.-M. 520, Montcalm CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
LEVESQUE, Michel 665, de la Gare ALMA (Québec) G8B 4L4	23-05-75
MAILLOUX, Georges 123, Côté BAGOTVILLE (Québec)	23-05-75
NADEAU, Denis 633, rue Dequen CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
PAGEAU, Yves 850, St-Joseph ROBERVAL (Québec)	23-05-75
PARENT, Bernard 575, rue Morin CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
PEDNEAULT, Gilles 1116, Mozart CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
PLOURDE, André 99, rue St-André ST-JEROME (Québec)	23-05-75
POTVIN, Léonce 60, rue Villeneuve NOTRE-DAME D'HEBERVILLE (Québec)	23-05-75
ROCHETTE, Denis 44, Rhains CHICOUTIMI-NORD (Québec)	23-05-75
SAVARD, François 716, Alma, app. 101 CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75

Professionnels désengagés
Professionals withdrawn

Date effective du désengagement
Effective date of withdrawal

Médecins omnipraticiens
 General Practitioners

SAVARD, Lucien 309, Montcalm CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
SIMARD, Jean-Marc 948, rue Harvey ROBERVAL (Québec)	23-05-75
SIMARD, Réal 405, St-Cyrille NORMANDIN Roberval (Québec)	23-05-75
TALBOT, Denis 44, rue Rhains CHICOUTIMI-NORD (Québec)	23-05-75
TANGUAY, Léo 299, rue Victoria Case postale 1068 BAGOTVILLE (Québec)	23-05-75
THIBAUT, Jean Case postale 244 180, rue St-Denis ARVIDA (Québec)	23-05-75
TREMBLAY, Camille ST-GEDEON Lac St-Jean (Québec)	23-05-75
TREMBLAY, Jean-Claude 221, rue Notre-Dame est ALMA (Québec)	23-05-75
TREMBLAY, Paul-Benoit 660, rue Jacques-Cartier CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
VANDAL, Léo 158, Price ouest CHICOUTIMI (Québec)	23-05-75
VILLENEUVE, Georges H. 745, Roussel ALMA (Québec)	23-05-75

Région de Trois-Rivières — Trois-Rivières Region

MARCOTTE, Gaston Case postale 457 CAP-DE-LA-MADELEINE (Québec) G8T 7W6	21-10-71
--	----------

Région de Québec — Québec Region

ALBERT, Antoine R. 150, rue Principale STE-CROIX Lotbinière (Québec) G0S 2H0	30-06-75
BAILLARGEON, Luc LAURIER STATION Lotbinière (Québec) G0S 1N0	30-06-75

Professionnels désengagés
Professionals withdrawn

Date effective du désengagement
Effective date of withdrawal

Médecins omnipraticiens
 General Practitioners

BARD, J.-Louis 2, Mont-Fort ST-ROMUALD Lévis (Québec) G3W 3L8	30-06-75
BARRIAULT, Bernard ARMAGH Bellechasse (Québec)	30-06-75
BEAUDOIN, Hermann 101, rue Principale STE-CLAIRE Dorchester (Québec)	30-06-75
BEAULIEU, Jean C. TRING JONCTION Beauce (Québec)	30-06-75
BEDARD, Conrad STE-PERPETUE L'Islet (Québec)	30-06-75
BEGIN, Michel ST-MARTIN Beauce (Québec)	30-06-75
BERNARD, Fernand ST-JOSEPH DE BEAUCE Beauce (Québec)	30-06-75
BERNARD, Jean-Guy 161, 4ième Avenue est VILLE ST-GEORGES (Québec)	30-06-75
BERNARD, Réal Case postale 40 BEAUCÉVILLE-OUEST (Québec)	30-06-75
BERNARD, Renald R.R. #2 ST-GEORGES Beauce (Québec)	30-06-75
BERTRAND, Michel 73, de l'Eglise App. 4 ST-PAMPHILE L'Islet (Québec)	30-06-75
BOURQUE, Berthier 1550, 11ième Avenue ST-GEORGES OUEST Beauce (Québec)	30-06-75
BRISSON, Fernand 79, rue Principale ST-MICHEL Bellechasse (Québec) G0R 3S0	30-06-75
CANTIN, Réal Rue Pouliot STE-CROIX LOTBINIERE (Québec) G0S 2H0	30-06-75

Professionnels désengagés
Professionals withdrawn

Date effective du désengagement
Effective date of withdrawal

Médecins omnipraticiens
 General Practitioners

CARBONNEAU, Jacques ST-FABIEN PANET Montmagny (Québec) G0R 2J0	30-06-75
CARRIER, Ovila B.P. Rivière Boisclair ST-EDOUARD Lotbinière (Québec)	30-06-75
CHAMBERLAND, Jean-Marie 111, 23ième Rue ST-GEORGES EST Beauce (Québec)	30-06-75
CHASSE, J.-N. ST-JEAN PORT-JOLI L'Islet (Québec)	30-06-75
CHOUINARD, Pierre-P. 2, Montfort ST-ROMUALD Lévis (Québec)	30-06-75
CLICHE, Bernard 321, rue Ste-Thérèse ST-JOSEPH Beauce (Québec)	30-06-75
CORRIVEAU, Gérald 168, St-Georges LEVIS (Québec)	30-06-75
COTE, Jean-Marie Case postale 188 L'ISLETVILLE L'Islet (Québec)	30-06-75
COTE, Michel 144, des Prés Verts Case postale 267 ST-HENRI DE LEVIS Lévis (Québec)	30-06-75
COUILLARD, Bernard 118, de la Gare MONTMAGNY (Québec) G5V 2T3	30-06-75
COUTURE, Gaston 1015B, rue Lambert ST-JEAN CHYSOSTOME (Québec)	30-06-75
DALLAIRE, Roger ST-BENOIT LABRE Beauce (Québec)	30-06-75
DESAUTELS, Paul ST-LEON DE STANDON Bellechasse (Québec)	30-06-75
DIONNE, Marc Case postale 486 BEAUCEVILLE EST (Québec) G0S 1A0	30-06-75

<i>Professionnels non participants</i> <i>Non-participating professionals</i>	Médecins omnipraticiens General practitioners	<i>Date effective de non-participation</i> <i>Effective date of non-participation</i>
DROLET, Normand 156, rue Principale STE-CROIX Lotbinière (Québec) G0S 2H0		30-06-75
FAUCHER, Jacques Clinique Médicale de Lévis 168, rue St-Georges LEVIS (Québec)		30-06-75
FONTAINE, L. Case postale 668 BEAUCEVILLE EST (Québec) G0S 1A0		30-06-75
FORTIN, Christian ST-ROMUALD (Québec)		30-06-75
FORTIN, Eugène ST-VICTOR Beauce (Québec) G0M 2B0		30-06-75
FORTIN, Raymond Centre Médical de Montmagny MONTMAGNY (Québec) G5V 3S2		30-06-75
GENEST, Pierre ST-ROMUALD (Québec)		30-06-75
GERVAIS, Claude 2, rue St-Georges LAUZON Lévis (Québec)		30-06-75
GIRARD, Benoit 168, rue St-Georges ouest LEVIS (Québec) G6V 4L8		30-06-75
GRENIER, Louis 435, rue Gosford STE-AGATHE DE LOTBINIERE (Québec)		30-06-75
GROLEAU, Yves 174, 4 ^{ème} Avenue ST-GEORGES Beauce (Québec) G5Y 1J3		30-06-75
HALLE-BAILLARGEON, Suzanne LAURIER STATION Lotbinière (Québec)		30-06-75
IVERS, Carl ST-ROMUALD Lévis (Québec)		30-06-75
JOLICOEUR, André 621, boul. Lacroix ST-GEORGES Beauce (Québec) G5Y 1P1		30-06-75
JONCAS, Michel STE-AGATHE Lotbinière (Québec) G0S 2A0		30-06-75

<i>Professionnels non participants</i> <i>Non-participating professionals</i>	Médecins omnipraticiens General practitioners	<i>Date effective de non-participation</i> <i>Effective date of non-participation</i>
LABERGE, Réjean Case postale 99 ST-JEAN-PORT-JOLI (Québec) G0R 3G0		30-06-75
LABRIE, Robert 116, rue de la Gare MONTMAGNY (Québec)		30-06-75
LACASSE, Paul-Henri 2200, boul. Dionne ST-GEORGES OUEST Beauce (Québec)		30-06-75
LACHANCE, J. W. 2, rue Monfort ST-ROMUALD (Québec)		30-06-75
LACHANCE, Roch Case postale 250 ST-DAMIEN Bellechasse (Québec)		30-06-75
LACROIX, Alfred 34, rue Châteauguay LEVIS (Québec)		30-06-75
LAFLEUR, Jean-Claude ST-APOLINAIRE Lotbinière (Québec)		30-06-75
LALIBERTE, Jean-Marc ST-BERNARD Dorchester (Québec)		30-06-75
LAMBERT, Rock 110, Brochu ST-LAMBERT Lévis (Québec)		30-06-75
LANGLOIS, Claude STE-AGATHE Lotbinière (Québec)		30-06-75
LAROCHELLE, Léandre 113, rue St-Georges LEVIS (Québec)		30-06-75
LECLAIRE, Yves 2832, Valcourt QUEBEC (Québec) G1W 1W3		01-12-70
LEMAY, R. DESCHAILLONS Lotbinière (Québec)		30-06-75
LEMIEUX, Germain 2, St-Georges est LAUZON Lévis (Québec)		30-06-75
LEMIEUX, Jean, J. Rue de la Falaise STE-CROIX Lotbinière (Québec) G0S 2H0		30-06-75

<i>Professionnels non participants</i> <i>Non-participating professionals</i>	Médecins omnipraticiens General practitioners	<i>Date effective de non-participation</i> <i>Effective date of non-participation</i>
LESSARD, Robert 77, avenue de la Gare MONTMAGNY Montmagny (Québec)		30-06-75
LETOURNEAU, Marc Rue St-Georges ST-CHARLES Bellechasse (Québec)		30-06-75
LEVESQUE, André 40, Vaudreuil LAUZON (Québec) G6V 1S8		30-06-75
LIZOTTE, Fernand Case postale 280 ST-JEAN-PORT-JOLI (Québec)		30-06-75
MARCHAND, Michel Case postale 158 ST-DAMIEN Bellechasse (Québec)		30-06-75
METIVIER, Denis 42, Commerciale ST-VICTOR Beauce (Québec)		30-06-75
METIVIER, Pierre ST-ISIDORE Dorchester (Québec)		30-06-75
MIGNAULT, Jocelyn ST-PAMPHILE L'Islet (Québec)		30-06-75
MOREAU, Marc-André 22, Mgr. Paré MONTMAGNY (Québec)		30-06-75
MORIN, Louis La Clinique médicale ST-HONORE DE BEAUCE (Québec) G0M 1V0		30-06-75
MORIN, Marc 20, de la Salle ST-PROSPER Dorchester (Québec)		30-06-75
MORIN, Raymond 505, boul. Lacroix ST-GEORGES Beauce (Québec) G5Y 1M4		30-06-75
NADEAU, André 7, Notre-Dame LEVIS (Québec)		30-06-75
NORMAND, Gilbert 42, boul. Taché ouest MONTMAGNY (Québec)		30-06-75
PARENT, André ST-ISIDORE Dorchester (Québec)		30-06-75

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Médecins omnipraticiens
 General practitioners

PARENT-POULIOT, Marielle Rue Principale LAURIER STATION Lotbinière (Québec)	30-06-75
PELLETIER, Clément ST-ANSELME Dorchester (Québec)	30-06-75
PICARD, Carol ST-GERVAIS Bellechasse (Québec)	30-06-75
POIRIER, Gérard 1700, 6e Avenue ST-GEORGES OUEST Beauce (Québec)	30-06-75
POMERLEAU, Albany Case postale 26 200, rue Grondin BEAUCEVILLE OUEST Beauce (Québec)	30-06-75
POMERLEAU, Raymond 2200A, boul. Dionne VILLE ST-GEORGES OUEST Beauce (Québec)	30-06-75
POULIN, Benoît L. Case postale 130 STE-JUSTINE Bellechasse (Québec) G0R 1Y0	30-06-75
POULIN, Jacques 8e Avenue ST-COME Beauce (Québec) G0M 1J0	30-06-75
POULIN, Michel 621, boul. Lacroix ST-GEORGES EST Beauce (Québec)	30-06-75
POULIN, Raoul ST-MARTIN Beauce (Québec)	30-06-75
POULIN, Réjean VALLEE JONCTION Beauce (Québec)	30-06-75
POULIN, Yvan STE-AGATHE Lotbinière (Québec)	30-06-75
POULIOT, Conrad Clinique médicale Laurier Rue St-Joseph LAURIER STATION (Québec) G0S 2N0	30-06-75
POULIOT, Jean-Paul STE-AGAPIT Lotbinière (Québec)	30-06-75

*Professionnels non participants**Non-participating professionals**Date effective de non-participation**Effective date of non-participation*

Médecins omnipraticiens
General practitioners

PREVOST, Rémi 88, rue St-Thomas MONTMAGNY (Québec)	30-06-75
RAYMOND, Laurent Case postale 368 ST-JEAN-PORT-JOLI L'Islet (Québec)	30-06-75
RHEAULT, Michel ST-EDOUARD DE FRAMPTON Dorchester (Québec)	30-06-75
RINFRET, Charles G. 1035, boul. Pie XII STE-FOY (Québec) G1W 4N6	13-12-70
ROBERGE, R.-T. ST-HENRI Lévis (Québec)	30-06-75
ROBERGE-LEBEL, Yolande 214, 4 ^e Rue ST-GEORGES EST Beauce (Québec) G5Y 2K7	30-06-75
ROBITAILLE, Marcel Case postale 99 ST-ZACHARIE Dorchester (Québec) G0M 2C0	30-06-75
RODRIGUE, Bertrand ST-COME Beauce (Québec)	30-06-75
ROY, André Case postale 220 ST-RAPHAEL Bellechasse (Québec)	30-06-75
ROY, Réjean 87, Langevin Case postale 69 STE-HENEDINE Beauce-Nord (Québec)	30-06-75
SAMSON, Nelson 321, Ste-Thérèse ST-JOSEPH Beauce (Québec)	30-06-75
SAMSON, J. W. 14, Parc Samuel Holland, #1607 QUEBEC (Québec) G1S 4M6	27-07-72
ST-JACQUES, Pierre 229, rue St-Joseph LAUZON (Québec)	30-06-75
TALBOT, Roland Case postale 100 ARMAGH Bellechasse (Québec)	30-06-75

<i>Professionnels non participants</i> <i>Non-participating professionals</i>	Médecins omnipraticiens General practitioners	<i>Date effective de non-participation</i> <i>Effective date of non-participation</i>
TREMBLAY, Claude 621, boul. Lacroix ST-GEORGES Beauce (Québec) G5Y 1P1		30-06-75
TURGEON, P.-L. 148, St-Georges LEVIS (Québec)		30-06-75
VACHON, André Rue Principale ST-HONORE Beauce (Québec)		30-06-75
VEILLEUX, Jude 105, Lacroix Case postale 119 ST-HENRI Lévis (Québec) G0R 3E0		30-06-75
VIGNEAULT, Germain 2200A, boul. Dionne ST-GEORGES Beauce (Québec)		30-06-75
<i>Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region</i>		
GRAINGER, Thomas R. Case postale 1500 John Manville Clinic ASBESTOS Richmond (Québec) J1T 3N2		01-12-70
<i>Chirurgiens-dentistes/ Dental Surgeons</i>		
<i>Région de Montréal — Montréal Region</i>		
ASSELIN, Charles 3410, avenue Benny, #2A MONTREAL (Québec) H4B 2R8		17-08-74
ASSELIN, Raymond 45, rue St-Georges ST-JEAN (Québec) J3B 2S2		17-08-74
BARIL, Claude 3703, rue Dupuis MONTREAL (Québec) H3T 1E5		17-08-74
BEAULIEU, J. Edouard Case postale 148 SAINT-REMY Napierville (Québec) J0L 2L0		30-03-71
BEAUMIER, Antoine 489, Victoria, app. 440 ST-LAMBERT (Québec) J4P 2J3		26-09-74

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Chirurgiens-dentistes
 Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region

BEAUSEJOUR, Guy 3766 Queen Mary Road MONTREAL (Québec) H3V 1A6	17-08-74
BERTRAND, Jean-Louis 435, rue Oakville DORVAL (Québec) H9S 2R7	17-08-74
BIENIECKI, Irena 531 Rockland Avenue MONTREAL (Québec) H2V 2Z4	02-09-72
BISAILLON, Jean-Jacques 3333 Queen Mary, app. 450 MONTREAL (Québec) H3V 1A2	17-08-74
BOCK, Jean-Guy 3895, Dandurand MONTREAL (Québec) H1X 1P5	31-10-74
BOSSE, Lucien 345, avenue Dorval, #2 DORVAL (Québec) H9S 3H6	17-08-74
BOURCIER, René 5450, Côte des Neiges, #600 MONTREAL (Québec) H3T 1Y6	17-08-74
BOURGOIN, Jean-Charles 1248, rue Lajoie MONTREAL (Québec) H2P 1P1	15-04-71
BOURKE, Edward T. 18 Thornhill Avenue WESTMOUNT Montréal (Québec) H3Y 2E2	09-03-71
BOYLES, Williams Howard 1414 Drummond Street, #422 MONTREAL (Québec) H3G 1W1	02-03-71
BURNS, Frank Léonard 1414 Drummond Street, #1022 MONTREAL (Québec) H3G 1W1	13-02-71
BUSHELL, Winston C. 1538 Sherbrooke Street West, #1006 MONTREAL (Québec) H3G 1L5	10-02-71
CAPLAN, Herbert 3535 Queen Mary Road, #315 MONTREAL (Québec) H3V 1H8	11-01-73

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Chirurgiens-dentistes
 Dental Surgeons

CASAUBON, Jacques 2100, Jean-Talon est MONTREAL (Québec) H2E 1V3	30-06-74
CHICOINE, Claude R. 1553, rue Viel MONTREAL (Québec) H3M 1G6	17-08-74
COEN, Irving 43 Donegani Avenue, #2 POINTE CLAIRE (Québec) H9R 2V8	21-06-74
COHEN, Robert H. 5153 Coolbrook Avenue MONTREAL (Québec) H3X 2L2	17-08-74
COLLE, Albert Joseph 5253, boul. Décarie, #218 MONTREAL (Québec) H3W 3C3	03-02-71
COPELOVITCH, Bernard 5845 Côte des Neiges, #485 MONTREAL (Québec) H3S 1Z4	17-08-74
COUTURE, Jean-Paul 55, avenue de l'Eglise, #36 VERDUN (Québec) H4G 3E7	17-08-74
DECARY, Rémi 245, Bord du Lac DORVAL (Québec) H9S 2A3	08-02-75
DEGRANDMONT, Claude 4934, rue Adam MONTREAL (Québec) H1V 1W3	08-04-72
DE GRANDMONT, Madeleine 5870, rue Sherbrooke est MONTREAL (Québec) H1N 1B5	17-08-74
DE LA FUENTE, Lucio N. 1000A, Jean-Talon ouest MONTREAL (Québec) H3N 1T1	30-05-74
DEOM, Guy 915, avenue Suzanne SAINT-VINCENT DE PAUL Laval (Québec) H7C 2J1	21-02-75
DEOM, Marguerite 915, avenue Suzanne ST-VINCENT DE PAUL Laval (Québec) H7C 2J1	21-02-75

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Chirurgiens-dentistes
Dental Surgeons

DINER, Murray H. 5757 Decelles, #336 MONTREAL (Québec) H3S 2C3	26-04-74
DUFRESNE, Roger 3333 Queen Mary Road, #440 MONTREAL (Québec) H3V 1A2	17-08-74
DUNDASS, Georges M. 4545, Sherbrooke ouest MONTREAL (Québec) H3Z 1E8	03-03-73
ELO, James Thomas 1414 Drummond Street, #909 MONTREAL (Québec) H3G 1W1	16-02-71
FAITH, Robert W. 1538 Sherbrooke Street West Suite 605 MONTREAL (Québec) H3G 1L5	17-08-74
FLAM, David J. 4495 Sherbrooke Street West MONTREAL (Québec) H3Z 1E7	17-08-74
FORTIN, Jean-Marc 2025, boul. Concorde LAVAL (Québec) H7G 2G3	17-08-74
FRANKLIN, Gérald 4078 Gage Road MONTREAL (Québec) H3Y 1R5	19-11-72
GAGNON, Pierre 415, boul. St-Joseph est MONTREAL (Québec) H2J 1J6	17-08-74
GENDRON, Roland 900, Sherbrooke ouest, #12 MONTREAL (Québec) H3A 1G3	07-03-73
GEOFFRION, Paul 1538, rue Sherbrooke ouest, #604 MONTREAL (Québec) H3G 1L5	17-08-74
GEOFFRION, Roland 48, Lakeshore POINTE-CLAIRE (Québec) H9S 4H4	20-06-74
GRIFFITHS, Victor Bryan 6600 Trans Canada Highway Suite 802 POINTE-CLAIRE (Québec) H9R 4S2	17-08-74

<i>Professionnels non participants</i> <i>Non-participating professionals</i>	<i>Date effective de non-participation</i> <i>Effective date of non-participation</i>
Chirurgiens-dentistes Dental Surgeons	
GUIMOND, Jean 4352, Beaubien est MONTREAL (Québec)	05-06-75
HALE, George K. 465 Victoria Avenue, #131 ST-LAMBERT (Québec) J4P 2J2	29-06-74
HARVEY, Robert F. 474 Strathcona Avenue MONTREAL (Québec) H3Y 2X1	15-04-71
HENRY, Donald Ward 227 Kenaston Avenue MONTREAL (Québec) H3R 1M3	31-01-71
HUOT, Jean 3, rue Canal nord Case postale 268 GREENVILLE (Québec) J0V 1J0	14-02-75
JONES, Ronald G. 3550 Côte des Neiges, #320 MONTREAL (Québec) H3H 1V4	31-08-74
KENNEDY, Duncan J. 6717 Trans Canada Highway POINTE-CLAIRE (Québec) H9R 1C4	17-08-74
KENT, Léonard E. 4695 Sherbrooke Street West MONTREAL (Québec) H3Z 1G2	07-04-71
KIMURA, Akira 1538 Sherbrooke West, #907 MONTREAL (Québec) H3G 1L5	31-05-74
KLEINMAN, Ezra 4375 Notre-Dame Blvd. LAVAL (Québec) H7W 1T4	17-08-74
KUTZMAN, Ernest-Abraham 1538 Sherbrooke Street West, #410 MONTREAL (Québec) H3G 1L5	01-02-71
LABELLE, Hubert 666, Sherbrooke ouest, #501 MONTREAL (Québec) H3A 1E7	10-07-74
LABELLE, Paul 11271, Henri d'Arles MONTREAL (Québec) H4K 1T4	11-08-71
LAFLEUR, Roland 250, avenue Willibrod VERDUN (Québec) H4G 2T6	06-06-74
LAFORTUNE, Jean-Paul 5704, Laurendeau MONTREAL (Québec) H4E 3W4	13-02-71

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Chirurgiens-dentistes
 Dental Surgeons

LAJOIE, J. Gaston 5305, Queen Mary Road MONTREAL (Québec) H3X 1T9	27-07-74
LALANNE, Jean-Guy 719, 1 ^{ère} Rue IBERVILLE (Québec) J2X 3C2	17-01-73
LAMARCHE, Roger 6119, Monkland MONTREAL (Québec) H4A 1H5	13-01-74
LAMOUREUX, Maurice 187, boul. Sauvé ST-EUSTACHE (Québec)	11-06-75
LAPORTE, J. Octave Lucien 8655, Foucher, #405 MONTREAL (Québec) H2P 2C4	08-01-75
LARUE, Charles Arthur 6746, St-Denis MONTREAL (Québec) H2S 2S2	21-06-74
LAWLOR, Robert 3333, chemin Reine-Marie MONTREAL (Québec) H3V 1A2	18-02-71
LEFEBVRE, Pierre I. 2225, boul. Lapinière VILLE BROSSARD (Québec) J4W 1M3	02-02-71
LEFORT, Guy 42, Principale est STE-AGATHE DES MONTS (Québec) J8C 1J6	20-06-74
LE FRANÇOIS, Guy 2150, Crescent MONTREAL (Québec) H3G 2B8	04-01-75
LEGAULT, J. Victor 5757, Decelles, #336 MONTREAL (Québec) H3S 2C3	01-12-73
LEPINE, Louis 3703, rue Dupuis MONTREAL (Québec) H3T 1E5	17-08-74
LERNER, Earl 23 Valois Bay Avenue POINTE-CLAIRE (Québec) H9R 4B4	17-08-74
LEVITT, Harvey Lawrence 5757 Decelles Avenue, #3 MONTREAL (Québec) H3S 2C3	17-08-74

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Chirurgiens-dentistes
 Dental Surgeons

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

LUSSIER, Raoul-Eugène 55, de l'Eglise, #36 VERDUN (Québec) H4G 3E7	19-09-74
MARCHAND, Paul R. 1006 Medical Arts Building MONTREAL (Québec) H3G 1L5	03-05-74
MATHIEU, Léopold 1103, boul. St-Joseph est MONTREAL (Québec) H2J 1L3	15-06-74
MILLER, Seymour S. 5025 Sherbrooke Street West, #230 MONTREAL (Québec) H4A 1S9	17-08-74
MILLER, Stephen 6600 Trans Canada Hwy., #803 POINTE-CLAIRE (Québec) H9R 4S2	17-08-74
MUNRO, David John 3550, Côte des Neiges, #400 MONTREAL (Québec) H3H 1V4	07-12-73
MUROFF, Frédéric 1414 Drummond Street, #1104 MONTREAL (Québec) H3G 1W1	10-03-71
MYLES, Thomas A. 1538 Sherbrooke Street West Suite 412 MONTREAL (Québec) H3G 1L5	01-02-71
NADEAU, J. Roland 3550, Côte des Neiges, #350 MONTREAL (Québec) H3H 1V4	17-08-74
OLIVER, Austen W. 1414 Drummond Street, #522 MONTREAL (Québec) H3G 1W1	17-08-74
PARENT, Benoît Place Victoria, app. 808 MONTREAL (Québec)	23-08-72
PEARSON, Hyman H. 4780 Côte des Neiges Road, #19 MONTREAL (Québec) H3V 1G2	06-02-71
PELLETIER, Georges 2150, Crescent MONTREAL (Québec) H3G 2B8	10-02-75
POCH, Lewis Neville 1 Westmount Square, #346 WESTMOUNT Montréal (Québec) H3Z 2P9	14-04-71

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Chirurgiens-dentistes
 Dental Surgeons

PROSTERMAN, Léonard 6000 Côte des Neiges Road, #230 MONTREAL (Québec) H3S 1Z8	17-08-74
REICH, Eric B. 7005 Kildare Road, #4 MONTREAL (Québec) H4W 1C1	17-08-74
REMISE, Claude Faculté de chirurgie dentaire Case postale 6128 MONTREAL (Québec) H3C 3J7	17-08-74
RENNERT, Michael D. 5165 Queen Mary Road, #511 MONTREAL (Québec) H3W 1X7	17-08-74
ROBINSON, Wilfrid R. 3410, Benny, #1 MONTREAL (Québec) H4B 2R8	17-01-74
ROGERS, Mervyn Allen 4300, boul. de Maisonneuve ouest, #702 MONTREAL (Québec) H3Z 1K8	06-02-71
ROSEN, Harry 3545 Côte Ste-Catherine, #107 MONTREAL (Québec) H3T 1C7	03-02-74
ROULEAU, François G. 520, Cherrier MONTREAL (Québec)	23-05-75
SAINT-DENIS, Ronald 2819, rue Masson MONTREAL (Québec) H1Y 1W8	20-06-74
SAMIS, Philip L. 1 Place Ville-Marie, #1521 MONTREAL (Québec) H3B 2B5	17-01-74
SHAMY, Frank E. 1414 Drummond Street, #806 MONTREAL (Québec) H3G 1W1	17-08-74
SHEVELL, Melvyn 6000 Côte des Neiges, #200 MONTREAL (Québec) H3S 1Z8	13-04-74
SMAILL, Stanton S. 1414 Drummond, Suite 1124 MONTREAL (Québec) H3G 1W1	26-05-74
SOLOMON, Charles Melvyn 5165 Queen Mary Road, #506 MONTREAL (Québec) H3W 1X7	17-08-74

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Chirurgiens-dentistes
 Dental Surgeons

STOCKWELL, William Gordon 1538 Sherbrooke Street West Suite 805 MONTREAL (Québec) H3G 1L5	09-03-71
SWISTON, Walter 4695 Sherbrooke Street West MONTREAL (Québec) H3Z 1G2	17-08-74
SYKORA, Oskar Paul Dental Clinic 1660 Cedar Avenue MONTREAL (Québec) H3G 1A3	31-01-71
VACHON, Claude 1464, rue Crescent MONTREAL (Québec) H3G 2B6	17-08-74
VAN VLIET, Jonathan E. 1538 Sherbrooke Street West, #805 MONTREAL (Québec) H3G 1L5	08-03-71
VINET, Ephrem 200, Desnoyers, #815A PONT-VIAU (Québec) H7G 1A6	08-02-71
VINET, Luc 500, boul. St-Joseph est MONTREAL (Québec) H2J 1J9	03-05-74
WAINBERG, Allen 5845 Côte des Neiges, #300 MONTREAL (Québec) H3S 1Z4	15-02-75
WALFORD, Wallace Francis 1414 Drummond Street MONTREAL (Québec) H3G 1W1	30-05-74
WARD, Daryl B. 1414 Drummond Street, #517 MONTREAL (Québec) H3G 1W1	08-06-74
WECHSLER, Morris 5800 Cavendish Blvd., #510 COTE ST-LUC Montréal (Québec) H4W 2T5	17-08-74

Région de Québec — Québec Region

BOUCHER, Marc 1000, chemin Ste-Foy, #302 QUEBEC (Québec) G1S 2L6	30-01-71
---	----------

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Chirurgiens-dentistes
 Dental Surgeons

CRUTCHFIELD, Charles Bruce 990, des Erables, #1 QUEBEC (Québec) G1R 2M7	13-06-74
DION, Majella 1575, chemin St-Iouis SILLERY (Québec) G1S 1G4	17-08-74
MASSICOTTE, Gérard 1575, chemin St-Louis SILLERY (Québec) G1S 1G4	17-08-74
MCGIBBON, D. P. 990, des Erables, #2 QUEBEC (Québec) G1R 2M7	09-06-74
PLAMONDON, Viger 835, des Erables QUEBEC (Québec)	06-06-75
SIMARD, Armando 1179, des Erables QUEBEC (Québec) G1R 2N2	26-05-74
VEILLETTE, Denis 2860, Quatre-Bourgeois STE-FOY (Québec) G1V 1Y3	20-06-74

Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region

BELLEVILLE, Paul 510, Galt ouest SHERBROOKE (Québec) J1H 1Y7	31-05-74
DUGAL, Paul-Laurent 459A, Lindsay DRUMMONDVILLE (Québec) J2B 1G9	08-02-71
GENDRON, Georges 189, Notre-Dame sud THETFORD MINES (Québec) G6G 1J5	06-06-74
GOSSELIN, Viateur 854, Belvédère sud SHERBROOKE (Québec) J1H 4C1	16-05-73
LEMAY, Jules E. 1855, boul. Portland SHERBROOKE (Québec) J1J 3V7	17-08-74
LESSARD, Pierre 189, Notre-Dame sud THETFORD MINES (Québec) G6G 1J5	30-05-74
OLIVIER, Valmore H. 843, Belvédère sud SHERBROOKE (Québec) J1H 4B9	07-02-71

<i>Professionnels non participants</i> <i>Non-participating professionals</i>	<i>Date effective de non-participation</i> <i>Effective date of non-participation</i>
Chirurgiens-dentistes Dental Surgeons	
<i>Région de l'Outaouais — Outaouais Region</i>	
COTE, Roger 153, Principale HULL (Québec) J8X 2K4	07-02-75
PROULX, Jacques 214, boul. Saint-Joseph HULL (Québec) J8Y 3X4	05-05-71
<i>Région de Témiscamingue — Temiscamingue Region</i>	
BELLEHUMEUR, Claude 10, McQuaig est ROUYN (Québec) J9X 3B4	11-04-74
<i>Région du Saint-Maurice — Saint-Maurice Region</i>	
DONTIGNY, Vincent 1350, rue Royale, app. 803 TROIS-RIVIÈRES (Québec) G9A 4J4	17-08-74
PRUD'HOMME, Pierre P. 1930, 5e Avenue SHAWINIGAN SUD (Québec) G9P 1N4	05-05-74
<i>Région du Saguenay — Saguenay Region</i>	
BERGERON, Yvon 72, rue Jacques-Cartier ouest CHICOUTIMI (Québec) G7J 1G2	17-08-74
Pharmaciens/Pharmacists	
<i>Région de Québec — Québec Region</i>	
LALIBERTE, Jean FORTIERVILLE Lotbinière (Québec)	26-10-72
THIBAUT, Urbain 9926, Royale STE-ANNE DE BEAUPRE (Québec)	22-09-72
<i>Région de Montréal — Montréal Region</i>	
JACQUES, Paul-Léon 188 est, rue Principale FARNHAM Missisquoi (Québec)	15-09-72
MOISAN, Maurice 3477, Drummond, app. 503 MONTREAL 107 (Québec)	05-01-73
PODLOG, Charles 531, Abercorn VILLE MONT-ROYAL Montréal 305 (Québec)	15-03-73
VENNE, Rosario ST-HIPPOLYTE Terrebonne (Québec)	04-04-73

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Pharmaciens
Pharmacists

LEVASSEUR, Marcel 18, Montée-Masson, app. 7 ST-VINCENT-DE-PAUL Laval (Québec)	13-12-74
LEVY, Mortimer 67 Holtham Road MONTREAL 254 (Québec)	09-02-75
<i>Région du Saguenay - Lac St-Jean — Saguenay - Lac St-Jean Region</i>	
TREMBLAY, Jean-Marie Case postale 40 SACRE-COEUR DE JESUS Saguenay (Québec)	05-10-73
<i>Région du Nord-Ouest — North West Region</i>	
MORIN, Léo-Paul Case postale 570 Rue Notre-Dame de Lourdes VILLE-MARIE Témiscamingue (Québec)	01-10-72
SURKIS, Max 68, avenue Des Pins LEBEL SUR QUEVILLON Abitibi (Québec) 61072-o	16-11-72

Ventes par Shérifs

Sheriff's Sales

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the under-mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

BEAUHARNOIS

BEAUHARNOIS

Canada — Province de Québec
Cour provinciale — District de Beauharnois
No 760-02-000856-74. { CITE DE BEAUHAR-
NOIS, corporation
légale ment constituée
ayant son siège social au 103 rue St-Laurent en la
cité de Beauharnois, district de Beauharnois, de-
manderesse, contre BEAUROCK LAND DEVE-
LOPMENT, corporation légalement constituée ayant
anciennement son siège social au 2920 Soisson en
la cité de Montréal, district de Montréal, et main-
tenant d'adresse inconnue; défenderesse; et GER-
MAINE CARTIER, ès-qualité de registrateur pour
la division d'enregistrement de Beauharnois; mis en
cause.

Canada — Province de Québec
Provincial Court — District of Beauharnois
No 760-02-000856-74 { CITY OF BEAUHAR-
NOIS, a corpora-
tion legally incorporated
having its head office at 103 Saint-Laurent Street
in the City of Beauharnois, District of Beauharnois,
plaintiff, versus BEAUROCK LAND DEVELOP-
MENT, a corporation legally incorporated formerly
having its head office at 2920 Soisson in the City
of Montréal, and now of unknown address, de-
fendant, and GERMAINE CARTIER, Registrar for
the Beauharnois Registration Division; *mis en cause*.

«Une partie du lot no cent trente-trois (Ptie no 133) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse St-Clément-de-Beauharnois, mesurant cent vingt-quatre pieds de largeur dans sa ligne nord-ouest, ligne A-B, deux mille neuf cent quatre-vingt-dix pieds de profondeur dans sa ligne sud-ouest, ligne B-C, quatre cent trente pieds de large dans sa ligne sud-est, ligne C-D, deux mille cinq cent treize pieds de profondeur dans sa ligne nord-est, ligne D-E, deux cent soixante-six pieds de largeur dans sa ligne nord-ouest, ligne E-F, et deux cent cinquante pieds de profondeur dans sa ligne sud-ouest, ligne F-A; bornée au front au nord-ouest dans la ligne A-B par la 2^{ème} Avenue, d'un côté au sud-ouest étant la ligne B-C par le lot 134, dans la profondeur étant la ligne sud-est, ligne C-D par le lot no 155; d'un côté au nord-est étant la ligne D-E par la partie du lot no 130, au nord-ouest étant la ligne E-F par les lots nos 133-59, 60 et 65 et au nord-est étant la ligne F-A par les lots nos 133-55, 57, 58 et 59 desdits plan et livre de renvoi.

A distraire de ladite partie du lot, la partie subdivisée nos 133-66 à 101 inclusivement.»

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Beauharnois, à Beauharnois, le VINGT-QUATRIÈME jour de JUILLET 1975, à DIX heures de l'AVANT-MIDI.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,
Salaberry-de-Valleyfield,
Ce 20^{ème} jour d'avril 1975.

Le shérif,
PAUL BRODEUR.

61054-o

BEDFORD

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Bedford
No 455-05-000623-74 { **L** A COMPAGNIE
TRUST ROYAL,
demanderesse, *versus*
LOUIS GEORGES MINVILLE, défendeur

«Un terrain de forme irrégulière faisant partie du lot numéro un de la subdivision du lot numéro sept cent quatre-vingt-quatre (Ptie 784-1) aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel du village de Waterloo, renfermé dans les limites suivantes:

Commençant au coin nord-est du lot 784-1 et vers le sud, suivant la ligne est de ce lot une distance de trente-quatre pieds et quatre-vingt-dix-huit-centièmes (34.98'); de là vers l'ouest en direction presque parallèle avec la ligne nord du lot 784-1, ou encore longeant la ligne extérieure sud de la bâtisse érigée sur ce terrain, une distance de soixante-trois pieds

«A part of lot number one hundred and thirty-three (Pt. No. 133) on the official plan and in the book of reference of the Parish of Saint-Clément, in Beauharnois, measuring one hundred and twenty-four feet in width on its northwest line, line A-B, two thousand nine hundred and ninety feet in depth on its southwest line, line B-C, four hundred and thirty feet in width on its southeast line, C-D, two thousand five hundred and thirteen feet in depth on its northeast line, D-E, two hundred and sixty-six feet in width on its northwest line, E-F, and two hundred and fifty feet in depth on its southwest line, line F-A; bounded in front on the northwest, along line A-B, by 2nd Avenue, on one side on the south-west, being line B-C, by lot 134, at the rear, being the southeast line, C-D, by lot number 155; on one side on the northeast; being line D-E, by part of lot number 130, on the northwest, being line E-F, by lots numbers 133-59, 60 and 65 and on the northeast, being line F-A, by lots numbers 133-55, 57, 58 and 59 on the said plan and book of reference.

To withdraw from the said part of the lot, the subdivided part bearing numbers 133-66 to 101 inclusive.»

To be sold at the Beauharnois Division Registry Office, in Beauharnois, on the TWENTY-FOURTH day of JULY, 1975, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Court House,
Salaberry-de-Valleyfield,
April 20, 1975.

PAUL BRODEUR,
Sheriff.
61054

BEDFORD

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Bedford
No. 455-05-000623-74 { **T** HE ROYAL TRUST
COMPANY, plain-
tiff, *versus* LOUIS
GEORGES MINVILLE, defendant.

«A piece of land of irregular configuration, forming part of lot number one of the subdivision of lot number seven hundred eighty-four (Pt. 784-1) on the plan and in the book of reference of the official cadastre for the Village of Waterloo, comprised within the following boundaries:

Starting at the northeast corner of lot 784-1 and proceeding southerly along the east line of said lot over a distance of thirty-four and ninety-eight hundredths feet (34.98') thence, westerly, in a direction nearly parallel with the north line of lot 784-1, or along the south exterior line of the building erected on the said piece of land, over a distance of sixty-

(63') ce point étant distancé de trente-cinq pieds et quatre-vingt-six centièmes de la ligne sud de la rue Shaw; de là, vers le nord, une distance de trente-trois centièmes de pied (0.33') soit jusqu'au centre d'un mur en blocs de ciment; de là, vers l'ouest, suivant le centre de ce dit mur, une distance de dix pieds et sept dixièmes (10.7') ce dernier point étant situé à une distance de trente-cinq pieds et soixante-huit centièmes (35.68') au sud de la ligne sud de la rue Shaw; de là vers le nord, à angle droit, une distance de un pied et dix-huit centièmes (1.18'); de là à l'ouest parallèlement à la ligne nord du lot 784-1 sur une distance de vingt et un pieds et trois dixièmes (21.3'); de là, vers le nord parallèlement à la ligne Est du lot 784-1 une distance de trente-quatre pieds et cinq dixièmes (34.5') soit jusqu'à la ligne nord dudit lot 784-1; de là, vers l'est, longeant ladite ligne nord, une distance de quatre-vingt-quinze pieds (95') jusqu'au point de départ.

three feet (63'), this point being located at a distance of thirty-five and eighty-six hundredths feet away from the south line or Shaw Street; thence, northerly, over a distance of thirty-three hundredths feet (0.33'), that is, to the centre of a concrete block wall; thence, westerly, proceeding along the centre of the said wall over a distance of ten and seven tenths feet (10.7), the latter point being located at a distance of thirty-five and sixty-eight hundredths feet (35.68') south of the south line of Shaw Street; thence, northerly, at right angles, over a distance of one and eighteen hundredths feet (1.18'); thence, westerly in a direction parallel with the north of lot 784-1 over a distance of twenty-one and three tenths feet (21.3'); thence, northerly in a direction parallel with the east line of lot 784-1 over a distance of thirty-four and five tenths feet (34.5'), that is, to the north line of said lot 784-1; thence, easterly, along the said north line over a distance of ninety-five feet (95') to the point of commencement.

Borné ledit terrain au nord par la rue Shaw à l'est par la rue Foster, au sud, et à l'ouest, par d'autres parties du lot 784-1;

The said piece of land is bounded on the north by Shaw Street, on the east by Foster Street, on the south and west by other parts of lot 784-1.

Contenant une superficie de trois mille trois cent quarante-sept pieds carrés (3,347'). Le tout mesure anglaise.

Covering an area of three thousands three hundred forty-seven square feet (3,347 sq. ft.). The whole English measure.

Avec les bâtiments y édifiés, leurs circonstances et dépendances.

With the building erected thereon, appurtenances and dependencies.

Ainsi que le tout se trouve actuellement avec les servitudes actives et passives, apparentes et cotes attachées à l'immeuble ci-dessus désigné et plus particulièrement celles résultant des actes enregistrés au bureau de la division d'enregistrement de Shefford sous les numéros 112026, 134024, 159607 avec en outre des droits résultant de l'acte de convention entre la Corporation municipale de la ville de Waterloo et Hazell Lonry, reçues devant Me Gilles Dupuis, le 28 septembre 1961 dont copie fut enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Shefford, sous le numéro 159606."

As the whole presently subsists with all active and passive, apparent or unapparent servitudes attaching to the above-described immoveable and more particularly the servitudes established under the terms of a deed registered at the Shefford Division Registry Office under numbers 112026, 134024, 159607, with, moreover, the rights ensuing from the deed of agreement between the Municipal Corporation of the Town of Waterloo and Hazell Lowry, executed before Mr. Gilles Dupuis, on September 28, 1961, a copy of which was registered at the Shefford Division Registry Office, under number 159606."

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Shefford à Waterloo, district de Bedford, MERCREDI le NEUVIEME jour de JUILLET mil neuf cent soixante-quinze à DEUX heures de l'après-midi.

To be sold at the Shefford Registry Office, in Waterloo, District of Bedford, on WEDNESDAY, the NINTH day of JULY one thousand nine hundred and seventy-five, at TWO o'clock in the afternoon.

Cowansville, ce 20 mai 1975

Cowansville, May 20, 1975.

Le shérif,
ANTONIN BOURASSA.

ANTONIN BOURASSA,
Sheriff.
61055-o

61055-o

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
 Cour supérieure — District de Joliette

No 05-000389-74. { **B**ANQUE CANADIENNE
 NATIONALE, cor-
 poration légalement constituée,
 ayant son siège social dans les cité et district de
 Montréal, partie demanderesse, *versus* LUCIEN
 ROY & FILS LTEE, corporation légalement consti-
 tuée, ayant une place d'affaires au 21, rue Roy,
 Lanoraie, Québec, Partie défenderesse.

«Un terrain situé en la Paroisse de Lanoraie con-
 nu au cadastre officiel de la Paroisse de Lanoraie
 comme étant une partie du lot numéro cent huit
 (P. 108) contenant cent soixante-dix pieds de largeur
 en front de la rue Champagne sur une profondeur
 de cent pieds, le tout mesure anglaise, borné en
 front par la rue Champagne, en profondeur par
 Succ. E. M. Papineau, d'un côté par Lucien Roy
 et de l'autre côté par Armand Bernard, sans bâti-
 sse.»

«Un terrain situé à Lanoraie, comté de Berthier,
 connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels
 de la Paroisse de St-Joseph-de-Lanoraie comme fai-
 sant partie du lot numéro cent huit (P. 108)
 mesurant quarante pieds de largeur en front sur
 l'avenue Champagne, sur une profondeur de cent
 pieds mesure anglaise, et plus ou moins, avec toutes
 les bâtisses y érigées; ainsi borné: en front, à l'ave-
 nue Champagne, en profondeur au terrain de Colo-
 nel Papineau, d'un côté au terrain dudit Lucien Roy
 et de l'autre côté à celui de Réginald Bernard.»

Pour être vendus au bureau de la division d'en-
 registrement de Berthier, 180, rue Champlain, Ber-
 thierville, district de Joliette, JEUDI, le DIX-
 SEPTIEME jour de JUILLET 1975, à ONZE
 heures de l'AVANT-MIDI.

Bureau du shérif,
 Joliette, le 21 mai 1975.

Le shérif adjoint,
 GINETTE MALO.
 61056-0

MÉGANTIC

Canada — Province of Québec
 Cour Provinciale — District de Mégantic

No 235-02-000582-74. { **P**LOMBERIE CEN-
 TRALE INC., corps
 légalement constitué ayant
 une place d'affaires à Thetford Mines, demande-
 resse *versus* JEAN LANDRY, 620, Des Erables,
 Thetford Mines, défendeur.

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
 Superior Court — District of Joliette

No. 05-000389-74. { **B**ANQUE CANADIENNE
 NATIONALE, a corpo-
 ration legally incorporated
 having its head office in the City and District of
 Montreal, plaintiff, *versus* LUCIEN ROY & FILS
 LTEE, a corporation legally incorporated, having a
 place of business at 21 Roy Street, Lanoraie, Québec,
 defendant.

“A piece of land located in the Parish of Lanoraie,
 known on the official cadastre of the Parish of La-
 noraie as being part of lot number one hundred and
 eight (P. 108) measuring one hundred and seventy
 feet in width, in front on Champagne Street, by one
 hundred feet in depth, the whole in English measure,
 bounded in front by Champagne Street, at the rear
 by the estate of E.M. Papineau, on one side by the
 property of Lucien Roy and on the other side by
 the property of Armand Bernard, without buildings.”

“A piece of land located in Lanoraie, County of
 Berthier, known and described on the official plan
 and in the book of reference of the Parish of Saint-
 Joseph-de-Lanoraie as being part of lot number one
 hundred and eight (P. 108), measuring forty feet in
 width in front on Champagne Avenue, by one hun-
 dred feet in depth, English measure and more or less,
 with all the buildings erected thereon; bounded as
 follows: in front, by Champagne Avenue, at the rear,
 by the piece of land owned by Colonel Papineau,
 on one side by the piece of land owned by said
 Lucien Roy and on the other side by the piece of
 land owned by Réginald Bernard.”

To be sold at the Berthier Division Registry Of-
 fice, 180 Champlain Street, Berthierville, District of
 Joliette, on THURSDAY, the SEVENTHEENTH
 day of JULY, 1975, at ELEVEN o'clock in the
 forenoon.

Sheriff's Office,
 Joliette, May 21, 1975.

GINETTE MALO,
 Assistant Sheriff.
 61056-0

MÉGANTIC

Canada — Province of Québec
 Provincial Court — District of Mégantic

No. 235-02-000582-74 { **P**LOMBERIE CEN-
 TRALE INC., a cor-
 poration legally incorpo-
 rated having a place of business in Thetford Mines,
 plaintiff, *versus* JEAN LANDRY, 620 Des Erables
 Thetford Mines, defendant.

«Un emplacement situé du côté nord-ouest de la rue Des Erables, dans la Cité de Thetford Mines, connu et désigné comme étant le lot 2 de la subdivision du lot 157, de la subdivision du lot 24-E et comme étant le lot 1, de la subdivision du lot 158, de la subdivision du lot 24-E (24-E-157-2 et 24-E-158-1) tous deux du cadastre officiel pour le 4^{ième} rang du Canton de Thetford, dans le comté de Mégantic, circonstances et dépendances, avec bâtisses dessus construites, sous la réserve des mines et droit de mines pour appartenir à qui de droit.»

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice, 693, St-Alphonse Ouest, à Thetford Mines, le SEPTIEME jour de JUILLET 1975, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif,

Thetford Mines,
Ce 26 mai 1975.

Le shérif,
JEAN-LOUIS LALLIER.
61057-0

"An emplacement located on the northwest side of Des Erables Street, in the City of Thetford Mines, known and described as being lot 2 of the subdivision of lot 157, of the subdivision of lot 24-E and as being lot 1, of the subdivision of lot 158, of the subdivision of lot 24-E (24-E-157-2 and 24-E-158-1) both on the official cadastre for the Fourth Range of the Township of Thetford, in the County of Mégantic, appurtenances and dependencies, with buildings erected thereon, under reserve of the mines and mining rights that are to belong to the party entitled thereto."

To be sold in the Sheriff's Office, in the Court House, 693 Saint-Alphonse West in Thetford Mines, on the SEVENTH day of JULY, 1975, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,

Thetford Mines,
May 26, 1975.

JEAN-LOUIS LALLIER,
Sheriff.
61057-0

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Montréal

No 02-029716-75. { LA BANQUE DE LA NOU-
VELLE ECOSSE, corps
politique et incorporé dûment
incorporé selon la loi, ayant son siège social et sa
principale place d'affaires au 437, rue St-Jacques, et
ayant une succursale au 9540, boulevard St-Laurent,
dans les cité et district de Montréal, demanderesse,
vs DOMENICO ALBERGA, gentilhomme, de la
cité et du district de Toronto, Province de l'Ontario,
résidant au 49, avenue Lappin, défendeur.

Un immeuble composé de:

« Les lots 130-2 et 130-3 du cadastre officiel de la Paroisse Ste-Anne-de-l'île-Perrot, bornés comme suit;

Lot de figure trapézoïdale borné au nord-est par partie du lot 130-1 (rue), au sud-est par le lot 130-3, au sud-ouest et au nord-ouest par des parties du lot 130; mesurant dans sa ligne nord-est soixante-quatre pieds et soixante-neuf centièmes de pied (64.69 pi. soit, 19.71 m), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-trois pieds et vingt-trois centièmes de pied (123.23 pi. soit, 37.56 m), dans sa ligne sud-ouest, soixante-quatre pieds et soixante-neuf centièmes de pied (64.69 pi. soit, 19.71 m). Contenant une superficie de sept mille sept cent soixante-quatre pieds carrés (7,764.0 pi.² soit, 721.36 m²).

Lot de figure irrégulière borné au nord-est par partie du lot 130-1 (rue), au sud-est, sud-ouest par des parties du lot 130, au nord-ouest par le lot

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Provincial Court — District of Montreal

No. 02-029716-75. { THE BANK OF NOVA
SCOTIA, body politic and
corporate, duly incorporated
according to law, having its head office and its
principal place of business at 437 St. James Street,
and having a branch at 9540 St-Laurent Boulevard,
in the City and District of Montreal, plaintiff, vs
DOMENICO ALBERGA, gentleman, residing at 49
Lappin Avenue, City and District of Toronto,
Province of Ontario, defendant.

An immoveable consisting of:

"Lots 130-2 and 130-3 on the official cadastre for the Parish of Sainte-Jeanne-de-l'île-Perrot, bounded as follows:

A lot of trapezoidal configuration bounded on the northeast by part of lot 130-1 (street) on the southeast by lot 130-3, on the southwest and on the northwest by parts of lot 130; measuring sixty-four and sixty-nine hundredths feet (64.69 ft., i.e. 19.71 m.), on its northeast line, one hundred twenty-three and twenty-three hundredths feet (123.23 ft. i.e. 37.56 m.), on its southeast and northwest lines, and sixty-four and sixty-nine hundredths feet (64.69 ft., i.e. 19.71 m.), on its southwest line. Covering an area of seven thousand seven hundred sixty-four square feet (7,764.0 sq. ft., i.e. 721.36 sq. m.).

A lot of irregular configuration bounded on the northeast by a part of lot 130-1 (street), on the southeast and on the southwest by parts of lot 130,

130-2; mesurant dans ses lignes nord-est quarante pieds et vingt-deux centièmes de pied (40.22 pi. soit, 12.26 m) et vingt-quatre pieds et cinquante et un centièmes de pied (24.51 pi. soit, 7.47 m) mesures le long d'un arc de cercle ayant un rayon de 1,970.0 pi. soit, 600.45 m, dans sa ligne sud-ouest soixante-quatre pieds et soixante dix centièmes de pied (64.70 pi. soit, 19.72 m), dans sa ligne sud-est cent vingt-trois pieds et huit centièmes de pied (123.08 pi. soit, 37.51 m), dans sa ligne nord-ouest cent vingt-trois pieds et vingt-trois centièmes de pied (123.23 pi. soit, 37.56 m). Contenant une superficie de sept mille sept cent cinquante-huit pieds carrés (7.758.0 pi.² soit 720.80 m²). »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Vaudreuil, 420, boulevard Roche, Vaudreuil, le HUITIEME jour de JUILLET 1975, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif, Cour supérieure,
Montréal, le 27 mai 1975.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
61065-0

on the northwest by lot 130-2; measuring forty and twenty-two hundredths feet (40.22 ft., i.e. 12.26 m.) and twenty-four and fifty-one hundredths feet (24.51 ft., i.e. 7.47 m.), on its northeast lines, along an arc of a circle having a radius of 1,970.0 ft., i.e. 600.45 m., measuring sixty-four and seventy hundredths feet (64.70 ft., i.e. 19.72 m.), on its southwest line, one hundred twenty-three and eight hundredths feet (123.08 ft., i.e. 37.51 m.) on its southeast line, and one hundred twenty-three and twenty-three hundredths feet (123.23 ft., i.e. 37.56 m.), on its northwest line. Covering an area of seven thousand seven hundred fifty-eight square feet (7,758.0 sq. ft., i.e. 720.80 sq. m.)."

To be sold at the Vaudreuil Registry Office, 420 Roche Boulevard, Vaudreuil, on the EIGHTH day of JULY 1975, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, May 27, 1975.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
61065

MONTREAL

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-002390-73. { JAMES VINCENZO INFAN-
TINO, employé en assurance, résidant et domicilié au 5824, rue Pierre, dans la cité de Montréal-Nord, district de Montréal, demandeur, vs LIBERATO SPENSIERI, constructeur, résidant au 5837, rue Pierre à Montréal-Nord, district de Montréal, et ZENOBIA DI BLASE, épouse commune en biens de Liberato Spensieri, défendeurs.

« Un emplacement ayant façade sur la rue Pierre, en la Cité de Montréal-Nord, connu et désigné sous le numéro 638 de la subdivision du lot originaire numéro 15 (15-638) ainsi que sous les numéros 529 (une partie) et 530 (une partie) de la subdivision des lots originaux numéros 15 (15-529) une partie et (15-530) une partie, des plans et livres de renvoi officiels de la Paroisse du Sault-au-Récollet, avec la maison y érigée portant le numéro civique 5837 de ladite rue Pierre. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage chambre 56, le NEUVIEME jour de JUILLET 1975, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif, Cour supérieure,
Montréal, le 27 mai 1975.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
61070-0

MONTREAL

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-002390-73. { JAMES VINCENZO INFAN-
TINO, insurance employee, residing and domiciled at 5824 Pierre Street, in the City of Montreal-North, District of Montreal, plaintiff, vs LIBERATO SPENSIERI, builder, residing at 5837 Pierre Street in Montreal-North, District of Montreal, and ZENOBIA DI BLASE, wife common as to property of Liberato Spensieri, defendants.

"An emplacement fronting on Pierre Street, in the City of Montreal-North, known and described as number 638 of the subdivision of original lot number 15 (15-638), and as numbers 529 (one part) and 530 (one part) of the subdivision of original lots numbers 15 (15-529) one part and (15-530) one part, on the official plan and in the book of reference for the Parish of Sault-au-Récollet, with the house erected thereon bearing civic number 5837 of said Pierre Street."

To be sold at the Sheriff's Office in the Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the NINTH day of JULY, 1975, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, May 27, 1975.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
61070

MONTREAL

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-017820-74. **BANQUE CANADIENNE**
NATIONALE, corporation
légalement constituée, ayant son
siège social en les cité et district de Montréal,
demanderesse, vs JEAN GIOSI, 3379, boulevard
Dagenais, Fabreville, Laval, district de Montréal,
défendeur.

« Un emplacement ayant front Place Prieur, en la Cité de Montréal, connu et désigné comme étant le lot numéro vingt-neuf de la subdivision Officielle du lot numéro deux cent soixante-dix-huit (278-29) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet, division d'enregistrement de Montréal, mesurant cinquante-cinq pieds dans la ligne nord-est, quatre-vingts pieds dans la ligne sud-est, quatre-vingt-dix-huit pieds et un dixième de pied dans la ligne sud-ouest, et quatre-vingt-un pieds et vingt-trois centièmes de pied dans la ligne nord, et contenant en superficie cinq mille quatre cent quatre-vingt-un pieds carrés et quatre dixièmes de pied: borné au nord-est par le lot numéro 278-5 (Place Prieur), au sud-est par le lot numéro (278-28), au sud-ouest par les lots numéros 278-93, 94 et 95, et au nord par le lot numéro 278-30, tous du même cadastre.

Avec toutes les bâtisses dessus érigées, dont la maison ayant front Place Prieur. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice de Montréal, 10, est rue Craig, 10^e étage chambre 56, le HUITIEME jour de JUILLET 1975, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif, *Le shérif adjoint,*
Cour supérieure, PAUL ST-MARTIN.
Montréal, le 27 mai 1975. 61069-0

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-002189-74. **GUY DESMARAIS**, domicilié et résidant dans les cité et district de Montréal, demandeur, vs DAME YVETTE GRISKA-DION, demeurant et domiciliée au 4706, boulevard Lévesque, St-Vincent-de-Paul, ville de Laval, district de Montréal, défenderesse, et DAME JEANNINE BARTHELEMY, ménagère, demeurant au 4706, boulevard Lévesque, St-Vincent-de-Paul, Ville de Laval, district de Montréal, adjudicataire.

« Un immeuble ayant front sur le boulevard Lévesque, Quartier St-Vincent-de-Paul, en la ville

MONTREAL

Fieri Facias de Terris
Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-017820-74. **BANK CANADIAN NATIONAL**, a corporation
legally incorporated, having its
head office in the City and District of Montreal,
plaintiff, vs JEAN GIOSI, 3379 Dagenais Boulevard,
Fabreville, Laval, District of Montreal, defendant.

"An emplacement fronting on Place Prieur, in the City of Montreal, known and described as being lot number twenty-nine of the official subdivision of lot number two hundred seventy-eight (278-29) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Sault-au-Récollet, Montreal Registration Division, measuring fifty-five feet on its northeast line, eighty feet on its southeast line, ninety-eight and one tenth feet on its southwest line and eighty-one and twenty-three hundredths feet on its north line and covering an area of five thousand four hundred eighty-one and four tenths square feet: bounded on the northeast by lot number 278-5 (Place Prieur), on the southeast by lot number 278-28, on the southwest by lots numbers 278-93, 94 and 95, and on the north by lot number 278-30, all on said cadastre.

With all the buildings erected thereon, including the house fronting on Place Prieur."

To be sold at the Sheriff's Office, in the Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the EIGHTH day of JULY, 1975, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Superior Court, Assistant Sheriff.
Montreal, May 27, 1975. 61069

Fieri Facias de Terris
Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-002189-74. **GUY DESMARAIS**, domiciled and residing in the City and District of Montreal, plaintiff, vs Mrs. YVETTE GRISKA-DION, domiciled and residing at 4706 Lévesque Boulevard, Saint-Vincent-de-Paul, City of Laval, District of Montreal, defendant, and Mrs. JEANNINE BARTHELEMY, housewife, residing at 4706 Lévesque Boulevard, Saint-Vincent-de-Paul, City of Laval, District of Montreal, successful bidder.

"An immoveable fronting on Lévesque Boulevard, Saint-Vincent-de-Paul Ward, in the City of Laval,

de Laval, mesurant cent trente-trois pieds de largeur en front, par une profondeur de cent dix-huit pieds, mesure anglaise plus ou moins, et composé comme suit:

a) du lot numéro neuf de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent vingt-deux (122-9) du cadastre officiel de la paroisse de St-Vincent-de-Paul, mesurant soixante-cinq pieds de largeur en front par une profondeur de cent dix-huit pieds dans la ligne nord-est et cent treize pieds dans la ligne sud-ouest;

b) du lot numéro dix de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent vingt-deux (122-10) dudit cadastre, mesurant quarante pieds de largeur en front par une profondeur de cent treize pieds dans la ligne nord-est et cent dix pieds dans la ligne sud-ouest;

c) de la partie nord-est du lot numéro onze de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent vingt-deux (122 Ptie N.E. 11) dudit cadastre, mesurant vingt-huit pieds de largeur en front par une profondeur de cent dix pieds.

Bornée comme suit: en front par le chemin public, d'un côté au nord-est par le lot numéro 122-8, de l'autre côté au sud-ouest par le résidu ou partie du lot numéro 11, plus haut décrit, par un mur de ciment subsistant dans son état actuel, en arrière par une ruelle ou sentier portant le numéro 122-12.

Avec toutes les bâtisses dessus érigées et notamment une maison et dépendances portant le numéro civique 4706, boulevard Lévesque, Quartier de St-Vincent-de-Paul, ville de Laval, et avec droit de passage, tant à pied qu'en voiture sur le terrain pour communiquer de la voie publique à la rivière des Prairies, le tout tel que plus amplement décrit à l'acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Laval sous le numéro 29472.

Ainsi que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble, sans aucune exception ni réserve. »

Pour être vendu à la folle enchère au détriment de l'adjudicataire, DAME JEANNINE BARTHELEMY, ménagère, demeurant au 4706, boulevard Lévesque, St-Vincent-de-Paul, Ville de Laval, conformément à un jugement rendu par l'honorable juge Yvon Jasmin, le neuvième jour de mai 1975, il est ordonné au shérif chargé de la vente dudit immeuble dans la présente instance et à l'officier procédant à la vente de la propriété immobilière décrite ci-dessus, d'exiger de chaque enchérisseur, avant d'accepter son enchère, un dépôt de mille deux cent cinquante dollars (\$1,250.00).

Pour être vendu à la folle enchère au bureau d'enregistrement du comté de Laval, 155, boulevard Je-Me-Souviens, à Laval, P.Q., le NEUVIEME jour de JUILLET 1975, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif,
Cour supérieure,
Montréal, le 30 mai 1975.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
61066-0

measuring one hundred thirty-three feet in width in front, by one hundred eighteen feet in depth, English measure, more or less, and comprising the following:

(a) Lot number nine of the official subdivision of original lot number one hundred twenty-two (122-9) on the official cadastre for the Parish of Saint-Vincent-de-Paul, measuring sixty-five feet in width in front by one hundred eighteen feet in depth on its northeast line and one hundred thirteen feet on its southwest line;

(b) Lot number ten of the official subdivision of original lot number one hundred twenty-two (122-10) on said cadastre, measuring forty feet in width in front by one hundred thirteen feet in depth on its northeast line and one hundred ten feet on its southwest line;

(c) The northeast part of lot number eleven of the official subdivision of original lot number one hundred twenty-two (122 - N.E. Pt 11) on said cadastre, measuring twenty-eight feet in width in front by one hundred ten feet in depth.

Bounded as follows: in front by the public road, on one side on the northeast by lot number 122-8, on the other side on the southwest by the remainder or part of lot number 11, hereinabove described, by a concrete wall as it presently subsists, at the rear by a lane or path bearing number 122-12.

With all the buildings erected thereon, namely a house and dependencies bearing civic number 4706 Lévesque Boulevard, Saint-Vincent-de-Paul Ward, City of Laval, and with a right of way, for pedestrians and vehicles on the said piece of land to communicate from the public road to the Des Prairies River, the whole as more fully described in the deed registered in the County of Laval Registry Office under number 29472.

As the whole presently subsists, with all active and passive, apparent or unapparent servitudes attaching to the said immovable, without any exception or reservation."

To be resold for false bidding against the successful bidder, Mrs. JEANNINE BARTHELEMY, housewife, residing at 4706 Lévesque Boulevard, Saint-Vincent-de-Paul, City of Laval, in conformity with a judgment rendered by the Honourable Justice Yvon Jasmin, on the ninth day of May, 1975, it is ordered that the Sheriff in charge of the sale of the said immovable in the present case and that the officer conducting the sale of the immovable property hereinabove described, require from each bidder, before accepting his bid, a deposit of one thousand two hundred fifty dollars (\$1,250.00).

To be resold for false bidding at the County of Laval Registry Office, 155 Je-Me-Souviens Boulevard, in Laval, P.Q., on the NINTH day of JULY, 1975, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, May 30, 1975.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
61066

QUEBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { MARCEL DUCHESNE
Cour Supérieure, { courtier de 457,
No 200-05-000360-755. { Boulevard Charest Est,
Québec, vs ALBERT
ROUSSEAU, 2359, boulevard Père Lelièvre, Ville
Duburger.

« Un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant la resubdivision un de la subdivision un du lot originaire deux mille trois cent quatre-vingt-onze (2391-1-1) du cadastre officiel de St-Sauveur, avec bâtisse dessus construite, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au Bureau du Shérif, au Palais de Justice, 12 rue St-Louis, Québec, le QUATORZIEME jour du mois de JUILLET 1975 à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif, *Le shérif adjoint,*
Québec, le 2 juin 1975. J. ROLAND RENAULT.

61064-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { LA VILLE DE QUEBEC,
Cour Municipale { corporation légalement cons-
No 426 de 1974. { tituée ayant son siège social dans
les ville et district de Québec,
contre JACQUES CLOUET, domicilié et résidant à
369, 12ième Rue, ville et district de Québec.

1. Un emplacement connu comme étant les lots numéros 2037 et 2038 du cadastre officiel pour le quartier St-Pierre, en la ville de Québec.

2. Un emplacement connu comme étant le lot numéro 2035 du cadastre officiel pour le quartier St-Pierre, en la ville de Québec.

3. Un emplacement connu comme étant le lot numéro 2034 du cadastre officiel pour le quartier St-Pierre, en la ville de Québec.

4. Un emplacement connu comme étant les lots numéros 2032, 2033 et 2036 du cadastre officiel pour le quartier St-Pierre, en la ville de Québec.

Le tout pour être vendu en bloc, avec bâtiments dessus construits, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice, 12, rue St-Louis, Québec, le QUATORZIEME jour du mois de JUILLET 1975 à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Québec, le 2 juin 1975. J. ROLAND RENAULT.

61067-0

QUEBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { MARCEL DUCHESNE
Superior Court, { broker, residing at
No. 200-05-000360-755. { 457 Charest Boulevard
East, vs ALBERT ROUS-
SEAU, 2359 Père Lelièvre Boulevard, Town of
Duburger.

"An emplacement known and described as being resubdivision one of subdivision one of original lot two thousand three hundred ninety-one (2391-1-1) on the official cadastre for the Parish of Saint-Sauveur, with the building erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold at the Sheriff's Office, at the Court House, 12 Saint-Louis Street, Québec, on the FOURTEENTH day of JULY 1975, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, J. ROLAND RENAULT,
Québec, June 2, 1975. *Assistant Sheriff.*

61064

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { THE CITY OF QUEBEC,
Municipal Court { corporation legally incorpo-
No. 426 of 1974. { rated, having its head office in
the City and District of Québec,
vs JACQUES CLOUET, domiciled and residing at
369 - 12th Street, City and District of Québec.

1. An emplacement known as being lots numbers 2037 and 2038 on the official cadastre for Saint-Pierre Ward, in the City of Québec.

2. An emplacement known as being lot number 2035 on the official cadastre for Saint-Pierre Ward, in the City of Québec.

3. An emplacement known as being lot number 2034 on the official cadastre for Saint-Pierre Ward, in the City of Québec.

4. An emplacement known as being lots numbers 2032, 2033 and 2036 on the official cadastre for Saint-Pierre Ward, in the City of Québec.

The whole to be sold *en bloc*, with buidings erected thereon, appurtenances and dependencies.

To be sold in the Sheriff's Office, at the Court House, 12 Saint-Louis Street, Québec, on the FOURTEENTH day of JULY 1975, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, J. ROLAND RENAULT,
Québec, June 2, 1975. *Assistant Sheriff.*

61067

QUEBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir:
Cour Provinciale
No 200-02-008353-742. { YVON ST-GELAIS
INC., corps politique
légalement constitué ayant
sa principale place d'affaires au 1020, Boulevard des Capucins, Québec 3, district de Québec contre ROBERT BERNIER, entrepreneur domicilié sur l'Avenue Montclair, Lac Beauport, district de Québec et LE REGISTREUR de la division d'enregistrement de Québec, mis en cause.

« Un emplacement connu et désigné comme étant la subdivision six du lot originaire soixante-onze (71-6) du cadastre officiel de St-Dunstan du Lac Beauport, division d'enregistrement de Québec.

Un emplacement connu et désigné comme étant une partie du lot sept subdivision du lot originaire soixante-onze (Ptie 71-7) du cadastre officiel de St-Dunstan du Lac Beauport, mesurant trente pieds de largeur (30') et quatre-vingt huit pieds (88') au nord-ouest. Borné vers le nord-est par le lot 71-13; vers le sud-est par le lot 71-7 partie; vers le sud-ouest par le lot 71-9, vers le nord-ouest par le lot 71-6.

Un emplacement connu et désigné comme étant le lot onze subdivision du lot originaire soixante et onze (71-11) du cadastre officiel de St-Dunstan du Lac Beauport, Division d'enregistrement de Québec.

Un emplacement connu et désigné comme étant le lot treize subdivision du lot originaire soixante et onze (71-13) du cadastre officiel de St-Dunstan du Lac Beauport.

Un emplacement de figure irrégulière connu et désigné comme étant une partie non subdivisée du lot soixante et onze (Ptie n.s. 71) du cadastre officiel de St-Dunstan du Lac Beauport, borné vers le nord-est par les lots 71-19 et 71-18; vers le sud-est par le lot 71 partie; vers le sud-ouest par le lot 71 partie (chemin privé), vers le nord-ouest par le lot 71 partie. Mesurant soixante-cinq pieds (65') au nord-est; cent neuf pieds (109') au sud-est; soixante-cinq pieds (65') au sud-ouest cent sept pieds (107') au nord-ouest, avec droit de passage du côté sud-est de la bâtisse.

Un emplacement connu et désigné comme étant une partie du lot originaire soixante et onze (Ptie n.s. 71) du cadastre officiel de St-Dunstan du Lac Beauport, de figure irrégulière, borné vers le nord-est par le lot 71-20 et le lot 71-19; vers le sud-est par le lot 71 partie; vers le sud-ouest par le lot 71 partie. (Chemin privé); vers le nord-ouest par le lot 71 partie. Mesurant cent vingt pieds (120') au nord-est; cent sept pieds (107') au sud-est; cent quarante-quatre

QUEBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit:
Provincial Court
No. 200-02-008353-742. { YVON ST-GELAIS
INC., a body political
legally incorporated,
having its principal place
of business at 1020 Des Capucins Boulevard, Québec 3, District of Québec, vs ROBERT BERNIER, contractor, domiciled on Montclair Avenue, Lac Beauport, District of Québec and the REGISTRAR for the Québec Registration Division, *mis en cause*.

"An emplacement known and described as being subdivision six of original lot seventy-one (71-6) on the official cadastre for the Parish of Saint-Dunstan-du-Lac Beauport, Québec Registration Division.

An emplacement known and described as being part of lot seven subdivision of original lot seventy-one (Pt. 71-7) on the official cadastre for Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport, measuring thirty feet (30') in width by eighty-eight feet (88') on the northwest. Bounded towards the northeast by lot 71-13; towards the southeast by a part of lot 71-7; towards the southwest by lot 71-9, towards the northwest by lot 71-6.

An emplacement known and described as being lot eleven subdivision of original lot seventy-one (71-11) on the official cadastre for the Parish of Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport, Québec Registration Division.

An emplacement known and described as being lot thirteen subdivision of original lot seventy-one (71-13) on the official cadastre for the Parish of Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport.

An emplacement of irregular configuration known and described as being a non-subdivided part of lot seventy-one (n.s. Pt. 71) on the official cadastre for the Parish of Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport, bounded towards the northeast by lots 71-19 and 71-18; towards the southeast by a part of lot 71; towards the southwest by a part of lot 71 (private road), towards the northwest by a part of lot 71. Measuring sixty-five feet (65') on the northeast, one hundred nine feet (109') on the southeast; sixty-five feet (65') on the southwest, one hundred seven feet (107') on the northwest, with a right of way on the southeast side of the building.

An emplacement of irregular configuration, known and described as being part of original lot seventy-one (n.s. Pt. 71) on the official cadastre for the Parish of Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport, bounded towards the northeast by lot 71-20 and 71-19; towards the southeast by a part of lot 71; towards the southwest by a part of lot 71 (private road); towards the northwest by a part of lot 71. Measuring one hundred twenty feet (120') on the northeast, one

pieds (144') au sud-ouest; cent pieds (100') au nord-ouest.

Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, situées dans la municipalité de St-Dunstan du Lac Beauport, et connu sous le numéro civique 10, Chemin de l'Étang à St-Dunstan du Lac Beauport, district de Québec.

Pour être vendu au Bureau d'enregistrement de Québec, 116 rue St-Pierre, Québec, le QUINZIEME jour de JUILLET 1975, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif,
Québec, le 2 juin 1975.

Le shérif adjoint,
J. ROLAND RENAULT.

61075-0

hundred seven feet (107') on the southeast; one hundred forty-four feet (144') on the southwest one hundred feet (100') on the northwest.

With the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies, located in the Municipality of Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport, known as civic number 10 De l'Étang Road, in Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport, District of Québec.

To be sold at the Québec Registry Office, 116 Saint-Pierre Street, Québec, on the FIFTEENTH day of JULY 1975, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Québec, June 2, 1975.

J. ROLAND RENAULT,
Assistant Sheriff.

61075

RICHELIEU

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Richelieu

No 765-05-367-74. { **LA CAISSE POPULAIRE**
DE ST-OURS, corps politique dûment constitué en vertu de la Loi des caisses d'épargne et de crédit, ayant une place d'affaires à St-Ours, district de Richelieu, demanderesse, vs BERNARD GAUTHIER, domicilié à St-Ours, district de Richelieu, défendeur.

AVIS DE VENTE

Désignation:
« Moins et à distraire :

a) Cette partie du lot quatre-vingt-quatorze (Ptie 94) du susdit cadastre de la contenance de quatre-vingt-dix pieds de largeur par cent pieds de profondeur, mesure anglaise, tenant devant le chemin public, en arrière à partie du lot numéro quatre-vingt-quatorze (Ptie 94), plus haut décrite, d'un côté à partie du lot numéro quatre-vingt-douze (Ptie 92) de Raoul Allaire et de l'autre à partie du lot numéro quatre-vingt-quatorze (Ptie 94) plus haut décrite.

b) Ces deux parties du lot numéro quatre-vingt-dix-sept (Ptie 97) du susdit cadastre, vendues à Arthur Arsenault, suivant l'acte enregistré sous le numéro 103362 et y décrites comme suit :

b) 1. Un terrain sis et situé en la paroisse de St-Ours connu au cadastre de ladite paroisse comme étant partie du lot numéro quatre-vingt-dix-sept (Ptie 97), de la contenance de cent quatre-vingt-dix pieds de largeur au chemin et à la profondeur, par quatre cent quarante-cinq pieds de profondeur dans la ligne de lots numéros quatre-vingt-seize et quatre-vingt-dix-sept (nos 96 et 97) et quatre cent quatre pieds de profondeur, dans la ligne apposée, le tout de mesure anglaise; tenant d'un bout le chemin public, à l'autre bout à une autre

RICHELIEU

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Richelieu

No. 765-05-367-74. { **LA CAISSE POPULAIRE**
DE ST-OURS, a body politic duly incorporated under the Savings and Credit Unions Act, having a place of business in Saint-Ours, District of Richelieu, plaintiff, vs BERNARD GAUTHIER, domiciled in Saint-Ours, District of Richelieu, defendant.

NOTICE OF SALE

Description:
"Less and to withdraw :

(a) That part of lot ninety-four (Pt 94) on the aforesaid cadastre, measuring ninety feet in width by one hundred feet in depth, English measure, bordering on the public road in front, in the rear on part of lot number ninety-four (Pt 94), hereinabove described, on one side on part of lot number ninety-two (Pt 92) belonging to Raoul Allaire, and on the other side on part of lot number ninety-four (Pt 94) hereinabove described.

(b) Those two parts of lot number ninety-seven (Pt 97) on the aforesaid cadastre, sold to Arthur Arsenault, pursuant to the deed registered under number 103362 and described therein as follows :

(b) 1 A piece of land lying and situate in the Parish of Saint-Ours, known on the cadastre for said Parish part of lot number ninety-seven (Pt 97), measuring one hundred ninety feet in width along the road and at the rear, by four hundred forty-five feet in depth along the boundary line of lots numbers ninety-six and ninety-seven (Nos. 96 and 97) and four hundred four feet in depth on the opposite side, the whole in English measure; bordering at one end on the public road, at the other end on another part of lot ninety-seven (Pt 97) sold to René Allaire,

partie du lot quatre-vingt-dix-sept (Ptie 97) vendue à René Allaire, d'un côté à partie du lot quatre-vingt-seize (Ptie 96) de René Allaire, et de l'autre à partie du lot quatre-vingt-dix-sept (Ptie 97) vendue à René Allaire, et terrain ci-après décrit.

b) 2. Un autre terrain sis et situé au même endroit connu comme étant partie dudit lot numéro quatre-vingt-dix-sept (Ptie 97) de la contenance de soixante-cinq pieds de largeur le long du chemin public et de quarante-cinq pieds de largeur à la profondeur, par cent quarante-huit pieds de profondeur dans la ligne sud du terrain ci-haut décrit et cent trente-huit pieds et demi de profondeur dans l'autre ligne, le tout de mesure anglaise, tenant à un bout le chemin public à l'autre bout et d'un côté à partie du lot numéro quatre-vingt-dix-sept (Ptie 97) vendue à René Allaire et de l'autre au terrain plus haut décrit.

3. Servitude active et puisage d'eau en faveur du résidu dudit lot quatre-vingt-dix-sept (Ptie 97) contre partie du même lot vendue à Arthur Arsenaull, suivant l'enregistrement numéro 89817, tel qu'établi à l'acte enregistré sous le numéro 96767.

Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Désignation:

« Une terre sise et située en la paroisse de St-Ours, connue au cadastre officiel de ladite paroisse, division d'enregistrement de Richelieu comme étant le lot numéro cent vingt et partie du lot numéro cent dix-neuf (Pties 120 et 119) de la contenance de quatre arpents de largeur par trente arpents de profondeur; tenant à un bout la rivière Richelieu, à l'autre bout les terres du Ruisseau, d'un côté à partie du lot numéro cent vingt et un (Ptie 121) appartenant à Sergius Millette et de l'autre à partie du lot numéro cent dix-neuf (Ptie 119) appartenant à Marcel Bourgeois, sans bâtisse.

Sauf et à distraire:

a) Les parties vendues à Robert LaHaie aux termes d'un acte reçu devant le notaire soussigné, le 14 août 1967 et enregistré à Richelieu sous le numéro 130254, et plus spécialement décrites comme suit:

a) 1. Un terrain sis et situé en la paroisse de St-Ours connu au cadastre officiel de ladite paroisse comme étant partie du lot numéro cent vingt (Ptie 120) de la contenance de trois cent trente-deux pieds de largeur par quatre cent dix pieds de profondeur, côté est du chemin public le tout de mesure anglaise, tenant à un bout de chemin public, à l'autre bout une coulée se trouvant à quatre cent dix pieds, tel que susdit du chemin public, d'un côté à la partie du lot numéro cent vingt et un (Ptie 121) appartenant à Sergius Millette et de l'autre au résidu du lot numéro cent vingt (Ptie 120) appartenant à Bernard Gauthier. Tel que le tout se trouve présentement. Avec bâtisses.

on one side on part of lot ninety-six (Pt 96) belonging to René Allaire, and on the other side on part of lot ninety-seven (Pt 97) sold to René Allaire, and on the piece of land hereinafter described.

(b) 2. Another piece of land lying and situate in the same locality, known as being part of the aforesaid lot number ninety-seven (Pt 97), measuring sixty-five feet in width along the public road and forty-five feet in width at the rear, by one hundred forty-eight feet in depth on the south line of the piece of land hereinabove described and one hundred thirty-eight and one half feet in depth on the other line, the whole, in English measure, bordering at one end on the public road, at the other end and on one side on part of lot number ninety-seven (Pt 97) sold to René Allaire and on the other side on the piece of land hereinabove described.

3. The right to draw water for the benefit of the remainder of said lot ninety-seven (Pt 97) encumbering part of said lot sold to Arthur Arsenaull, pursuant to registration number 89817, as established in the deed registered under number 96767.

The whole with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies."

Description:

"A tract of land lying and situate in the Parish of Saint-Ours, known, on the official cadastre for said Parish, Registration Division of Richelieu, as being lot number one hundred and part of lot number one hundred nineteen (Pts 120 and 119), measuring four arpents in width by thirty arpents in depth; bordering at one end on the Richelieu River, at the other end on the lands lying along the Stream (le Ruisseau), on one side on part of lot number one hundred twenty-one (Pt 121) belonging to Sergius Millette and on the other side on part of lot number one hundred nineteen (Pt 119) belonging to Marcel Bourgeois, without buildings.

Less and to withdraw:

(a) Those parts sold to Robert LaHaie, under the terms of a deed executed before the undersigned notary, on August 14, 1967 and registered in Richelieu under number 130254, and more specifically described as follows:

(a) 1. A piece of land lying and situate in the Parish of Saint-Ours, known, on the official cadastre for said Parish, as being part of lot number one hundred twenty (Pt 120), measuring three hundred thirty-two feet in width by four hundred ten feet in depth, on the east side of the public road, the whole in English measure, bordering at one end on the public road, at the other end on a gully located at a distance of four hundred ten feet, as mentioned hereinabove, from the public road, on one side on part of lot number one hundred twenty-one (Pt 121) belonging to Sergius Millette and on the other side on the remainder of lot number one hundred twenty (Pt 120) belonging to Bernard Gauthier. As the whole presently subsists. With buildings.

a) 2. Un autre terrain sis et situé au même endroit, connu au cadastre officiel de ladite paroisse comme étant une autre partie du lot numéro cent vingt (Ptie 120) de la contenance de trois cent trente-deux pieds de largeur, mesure anglaise, par la profondeur qu'il y a entre le chemin public et la rivière Richelieu tenant à un bout le chemin public, à l'autre bout la rivière Richelieu, d'un côté le lot numéro cent vingt et un (No 121) appartenant à Bernard Gauthier. Tel que le tout se trouve présentement. Sans bâtisse.

b) Les deux parties des lots numéros cent dix-neuf et cent vingt (Pties 119 et 120) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Ours, d'une superficie totale de trois cent trente-six millièmes d'arpent carré, vendues à la Voirie, suivant l'enregistrement numéro 77736.

2. Une terre sise et située en la paroisse de St-Ours, connue au cadastre officiel de ladite paroisse comme étant les lots numéros quatre-vingt-treize et quatre-vingt-quatorze (No 93 et Ptie 94) et partie des lots numéros quatre-vingt-quinze, quatre-vingt-seize et quatre-vingt-dix-sept (Ptie 95, 96 et 97) de la contenance de quatre arpents de largeur par la profondeur qu'il y a entre le chemin public ou la route provinciale numéro vingt et un et le trécarré des terres du ruisseau et bornée au nord-ouest par ledit chemin public, au sud-est par ledit trécarré, au nord-est par le lot quatre-vingt-douze (92) et au sud-ouest par le lot quatre-vingt-dix-huit (98). »

Pour ledit immeuble être vendu en justice au bureau d'enregistrement du comté de Richelieu au no 46, rue Charlotte, à Sorel, chambre 210, le HUITIEME jour de AOUT 1975 à DEUX heures de l'après-midi.

Sorel, ce 26 mai 1975.

Shérif du district de Richelieu,
FRANÇOIS GÉLINAS.

61068-0

RIMOUSKI

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec

Cour Supérieure — District de Rimouski

No 36,375 { **B**ANQUE DE MONTREAL, corporation légalement constituée ayant une place d'affaires à Amqui, district de Rimouski, demanderesse vs Bertrand BILL LEBLANC, homme d'affaires, domicilié et résidant à Amqui, district de Rimouski, défendeur.

«Un emplacement de chalet situé le long des rives du lac Matapédia, avec le chalet dessus construit, circonstances et dépendances, faisant partie et à

(a) 2. Another piece of land lying and situate in the same locality, known, on the official cadastre for said Parish, as being another part of lot number one hundred twenty (Pt 120), measuring three hundred thirty-two feet in width, English measure, by a depth equal to the distance between the public road and the Richelieu River, bordering at one end on the public road, on the other end on the Richelieu River, on one side on lot number one hundred twenty-one (No. 121) belonging to Bernard Gauthier. As the whole presently subsists. Without buildings.

(b) The two parts of lots numbers one hundred nineteen and one hundred twenty (Pts 119 and 120) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Saint-Ours, covering a total area of three hundred thirty-six thousandths of a square arpent, sold to the Roads Department, pursuant to registration number 77736.

2. A tract of land lying and situate in the Parish of Saint-Ours, known, on the official cadastre for said Parish, as being lots numbers ninety-three and ninety-four (No. 93 and Pt 94) and part of lots numbers ninety-five, ninety-six and ninety-seven (Pt 95, 96 and 97), measuring four arpents in width by a depth equal to the distance between the public road, being provincial Highway number twenty-one and the boundary line (*trécarré*) of the lands lying along the Stream (le Ruisseau), and bounded on the northwest by said public road, on the southeast by said boundary line (*trécarré*), on the northeast by lot ninety-two (92) and on the southwest by lot ninety-eight (98).”

Said immoveable to be sold by order of the Court, in the Registry Office for the County of Richelieu at number 46 Charlotte Street, Room 210, in Sorel, on the EIGHTH day of AUGUST, 1975 at TWO o'clock in the afternoon.

Sorel, May 26, 1975.

FRANÇOIS GÉLINAS,
Sheriff for the District of Richelieu.

61068

RIMOUSKI

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec

Superior Court — District of Rimouski

No. 36,375 { **B**ANK OF MONTREAL, a corporation legally incorporated, having a place of business in Amqui, District of Rimouski, plaintiff, versus BERTRAND BILL LEBLANC, businessman, domiciled and residing in Amqui, District of Rimouski, defendant.

“A cottage lot located on the shore of Lake Matapédia, with the cottage erected thereon, appurtenances and dependencies, forming part of land to

distraire des lots numéros cent quatre-vingt-six et cent quatre-vingt-six-trois (ptie 186 et ptie 186-3) du cadastre officiel de la paroisse St-Benoît-Joseph-Labre d'Amqui, Premier rang est de la seigneurie du lac Matapédia, borné à l'avant, soit au sud, par le chemin dit des Chalets, à l'arrière, soit au nord, par le lac Matapédia, d'un côté à l'est, par le résidu du lot 186-3 appartenant à Xavier Voyer et à l'ouest par le lot 186-6 appartenant à Raoul Vaillancourt, le tout tel qu'il se trouve présentement.»

Pour être vendus au bureau d'enregistrement division d'Amqui, ville d'Amqui, Palais de Justice, le VINGT-CINQUIEME jour de JUILLET 1975, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du shérif,
Rimouski
Le 20 mai 1975.

Le shérif adjoint,
BERTRAND DOYON.
61058-o

be withdrawn from lots numbers one hundred eighty-six and one hundred eighty-six-three, (Pt. 186 and Pt. 186-3) on the official cadastre for the Parish of Saint Benoît-Joseph-Labre, in Amqui, in the First Range East of the Seigniorie of Lake Matapédia, bounded in front, on the south by the road known as Des Chalets Road, at the rear, on the north, by Lake Matapédia, on one side on the east, by the remainder of lot 186-3 belonging to Xavier Voyer and on the west by lot 186-6 belonging to Raoul Vaillancourt, the whole as it presently subsists.”

To be sold at the Amqui Division Registry Office, at the Court House, Town of Amqui, on the TWENTY-FIFTH day of JULY, 1975, at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office,
Rimouski,
May 20, 1975.

BERTRAND DOYON,
Assistant Sheriff.
61058

SAGUENAY

Canada — Province de Québec
District de Saguenay
Cour Supérieure — District de Québec

No 200-05-000547-757 { L'ASSURANCE VIE
DESJARDINS, cor-
poration légalement consti-
tuée, ayant son siège social à 200 Avenue des
Commandeurs, Lévis, District de Québec, partie deman-
deresse *versus* BENOIT DUFOUR, commentateur,
domicilié et résidant à Cap-à-l'Aigle, district de Sa-
guenay, P.Q., MADAME BENOIT DUFOUR, em-
ployée de banque, domiciliée et résidant à 182, rue
Ste-Catherine, La Malbaie, district de Saguenay,
partie défenderesse et LE REGISTREUR DE LA
DIVISION D'ENREGISTREMENT DE CHARLE-
VOIX, à La Malbaie mis en cause.

«La subdivision deux du lot originaire cent cinq (105-2) au cadastre officiel pour la paroisse St-Etienne-de-la-Malbaie, avec maison dessus construite.»

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la deuxième division de Charlevoix, à La Malbaie, le VINGT-DEUXIEME jour de JUILLET 1975, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif de Saguenay,
PIERRE GAUDREAU.
61059-o

SAGUENAY

Canada — Province of Québec
District of Saguenay
Superior Court — District of Québec

No. 200-05-000547-757 { L'ASSURANCE VIE
DESJARDINS, a
corporation legally incor-
porated having its head office at 200 des Comman-
deurs Avenue, Lévis, District of Québec, plaintiff,
versus BENOIT DUFOUR, commentator, domiciled
and residing in Cap-à-l'Aigle, District of Saguenay,
P.Q., MRS. BENOIT DUFOUR, bank employee,
domiciled and residing at 182 Sainte-Catherine Street,
La Malbaie, District of Saguenay, défendant, and
THE REGISTRAR OF THE CHARLEVOIX RE-
GISTRATION DIVISION, in La Malbaie, *mis en*
cause.

“Subdivision number two of original lot number one hundred and five (105-2) on the official cadastre for the Parish of Saint-Etienne-de-la-Malbaie, with the house erected thereon.”

To be sold at the Second Division of Charlevoix Registry Office, in La Malbaie, on the TWENTY-SECOND day of JULY, 1975, at TEN o'clock in the forenoon.

PIERRE GAUDREAU,
Sheriff of Saguenay.
61059

TERREBONNE

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Terrebonne

No 700-02-2774-744 { DAME MONIQUE LA-
JEUNESSE R U G G,
de Ste-Adèle, district de Ter-
rebonne, demanderesse, *contre* LES IMMEUBLES
ANDRE BASTIEN INC., corps politique et incor-
poré ayant place d'affaires au 190, rue Morin, Ste-
Adèle, district de Terrebonne, défenderesse.

Et bref noté No. 700-02-2697-747 EUGENE
MONETTE INC., corps politique et incorporé ayant
place d'affaires à Val-David, district de Terrebonne,
demanderesse, *contre* IMMEUBLES BASTIEN
INC., corps politique et incorporé, ayant place d'affaires
à 190, rue Morin, Ste-Adèle, district de Ter-
rebonne, défenderesse,

Avis de vente:

L'immeuble ci-après désigné:

«1. Un lot de terre situé au village de St-Sauveur-
des-Monts, comté de Terrebonne, désigné sous le
numéro trois cent quatre-vingt-treize (393) au ca-
dastre officiel de la paroisse de St-Sauveur.

Avec une maison et dépendances y érigées;

2. Une lisière de terrain vacant, de figure irrégulière,
située au village de St-Sauveur-des-Monts, comté de
Terrebonne, prise à même le lot de terre désigné
sous le numéro trois cent quatre-vingt-onze (391, Ptie)
au cadastre officiel de la paroisse de St-Sauveur.

Cette lisière de terrain comprend toute l'étendue
de terrain située entre la rue Principale du village de
St-Sauveur-des-Monts; le lot no 391-2, le lot no
293 et une partie non subdivisée du même lot
no 391 appartenant à Léopold Raymond aux termes
d'un acte de vente enregistré sous le numéro 174876.

Cette lisière de terrain vacant est bornée en avant
vers le sud-est, à la rue Principale du village de
St-Sauveur-des-Monts; en arrière vers le nord-ouest,
au lot no 391-2; d'un côté, vers le nord-est, au lot
no 393 et de l'autre côté, vers le sud-ouest, à une
autre partie non subdivisée du même lot 391, ap-
partenant à Léopold Raymond.

Ainsi que le tout se trouve présentement avec
toutes les servitudes actives et passives, apparentes
ou occultes et que l'acquéreur déclare connaître.

Pour être vendu, au bureau d'enregistrement de
la division de Terrebonne, situé chambre 106, Pa-
lais de Justice, 400, rue Laviolette, Saint-Jérôme,
MARDI le HUITIEME jour de JUILLET 1975 à
DIX heures.

Bureau du shérif,

Saint-Jérôme, le 23 mai 1975.

Le shérif adjoint,
GABRIELLE FURNELLE.
61060-0

TERREBONNE

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Terrebonne

No. 700-02-2774-744 { MRS. MONIQUE LA-
JEUNESSE RUGG,
of Sainte-Adèle, District of
Terrebonne, plaintiff, *versus* LES IMMEUBLES
BASTIEN INC., a body politic legally incorporated
having a place of business at 190 Morin Street,
Sainte-Adèle, District of Terrebonne, defendant,

And writ noted No. 700-02-2697-747 EUGENE
MONETTE INC., a body politic having a place of
business in Val-David, District of Terrebonne,
plaintiff, *versus* LES IMMEUBLES BASTIEN INC.
body politic legally incorporated having a place of
business at 190 Morin Street, Sainte-Adèle, District
of Terrebonne, defendant,

Notice of sale:

The immovable hereafter described:

1. A lot located in the Village of Saint-Sauveur-
des-Monts, County of Terrebonne, described as
number three hundred and ninety-three (393) on the
official cadastre for the Parish of Saint-Sauveur.

With a house and dependencies erected thereon;

2. A vacant strip of land, of irregular configura-
tion, located in the Village of Saint-Sauveur-
des-Monts, County of Terrebonne, taken from the lot
described as number three hundred and ninety-one
(Pt. 391) on the official cadastre for the Parish of
Saint-Sauveur.

Said strip of land comprises the whole stretch of
land located between the main street of the Village
of Saint-Sauveur-des-Monts, lot No. 391-2, lot No.
293 and a non-subdivided part of said lot 391,
belonging to Léopold Raymond, by the terms of the
deed of sale registered under No. 174876.

Said strip of vacant land is bounded in front
southeasterly by the main street of the Village of
Saint-Sauveur-des-Monts; in the back northwesterly
by lot No. 391-2; on one side, northeasterly by No.
393 and on the other side southwesterly by another
non-subdivided part of said lot 391, belonging to
Léopold Raymond.

As the said property now subsists with all active
and passive, apparent and nonapparent servitudes
which the purchaser declares to be to his knowledge.

To be sold at the Terrebonne Registry Office,
Room 106, Court House of Saint-Jérôme, 400 La-
violette Street, on Tuesday, the EIGHTEENTH day
of JULY 1975, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,

Saint-Jérôme, May 23, 1975.

GABRIELLE FURNELLE,
Assistant Sheriff.
61060

Vente d'effets non réclamés**Sale of Unclaimed Baggage****LA CIE DES MESSAGERIES CP LIMITEE**

Avis est par les présentes donné que tous les effets reçus avant le 1er jour de juin, 1974, et non réclamés aux bureaux des CP Express limitée à divers endroits de la province de Québec, seront vendus aux enchères publiques au plus haut enchérisseur par Frank Waddington, encanteur, 189 est, rue Queen, Toronto, Ontario, à onze heures du matin, le 5e jour de juin, 1975, à moins que lesdits effets ne soient réclamés et tous les frais payés avant cette date.

60755-18-6-o

Le vice-président,
W.M. RILEY.

CP EXPRESS LIMITED

Notice is hereby given that all goods received previous to the first day of June, 1974, still remaining unclaimed in the offices of the CP Express Limited at different points in the Province of Québec, will be sold at public auction to the highest bidder by Frank Waddington, auctioneer, at 189 Queen Street East, Toronto, Ontario, at eleven o'clock in the forenoon, on the fifth day of June, 1975, unless same shall be called for before that date and all charges paid thereon.

60755-18-6-o

W.M. RILEY,
Vice-President.

Proclamations**Proclamations**

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

A tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

ATTENDU QUE le conseil municipal de Charlesbourg-Est, comté de Québec, a soumis pour approbation son règlement numéro 209 à l'effet de soumettre le territoire de cette municipalité à la juridiction de la Cour municipale de la cité de Charlesbourg;

ATTENDU QUE le conseil municipal de la cité de Charlesbourg, par son règlement numéro 1005, a concouru dans la teneur dudit règlement adopté par le conseil municipal de Charlesbourg-Est, comté de Québec;

ATTENDU QUE, sous l'autorité de l'article 7 de la Loi des Cours municipales (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 24), le lieutenant-gouverneur en conseil a donné son approbation à ces règlements.

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 1758-75, du 30 avril 1975, et vu les dispositions des articles 693 à 697 de la Loi des cités et villes (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 193), et des articles 3 à 7 de la Loi des Cours municipales (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 24), Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des affaires municipales:

Proclamation

WHEREAS the Municipal Council of Charlesbourg-Est, in the County of Québec, has submitted for approval its Bylaw number 209 for the purpose of bringing said municipality's territory under the jurisdiction of the Municipal Court of the City of Charlesbourg;

WHEREAS the Municipal Council of the City of Charlesbourg, through its Bylaw number 1005, has concurred in the terms of said bylaw adopted by the Municipal Council of Charlesbourg-Est, in the County of Québec;

WHEREAS, under the provisions of section 7 of the Municipal Courts Act (Revised Statutes of Québec, 1964, chapter 24), the Lieutenant-Governor in Council has ratified said bylaws;

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 1758-75, dated April 30, 1975, and considering the provisions of sections 693 to 697 of the Cities and Towns Act (Revised Statutes of Québec, 1964, chapter 193), and of sections 3 to 7 of the Municipal Courts Act (Revised Statutes of Québec, 1964, chapter 24), We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs:

Qu'à compter de trente et un jours après la publication de la présente proclamation dans la *Gazette officielle du Québec*, le territoire du conseil municipal de Charlesbourg-Est, comté de Québec, sera soumis à la juridiction de la Cour municipale établie dans la cité de Charlesbourg, comme si les deux municipalités n'en formaient qu'une pour ces fins seulement.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce trentième jour d'avril en l'année mil neuf cent soixante-quinze de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-quatrième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 502
Folio: 143

RENÉ LANGEVIN.
61074-0

THAT effective thirty-one days following the publication of this proclamation the *Québec Official Gazette*, the territory of the Municipal Council of Charlesbourg-East, in the County of Québec, come under the jurisdiction of the Municipal Court established in the City of Charlesbourg, as if the two municipalities were one for such purposes only.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this thirtieth day of April in the year of Our Lord, one thousand nine hundred seventy-five and in the twenty-fourth year of Our Reign.

By command,

RENÉ LANGEVIN,

Libro: 502
Folio: 143

Assistant Deputy Attorney General.
61074

Liquidation — Loi de la

Winding-Up Act

Association Coopérative étudiante de l'École Secondaire Georges-Vanier (Loi des associations coopératives)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de «ASSOCIATION COOPÉRATIVE ETUDIANTE DE L'ÉCOLE SECONDAIRE GEORGES-VANIER», tenue à Montréal le 22 octobre 1974, il a été résolu de liquider la coopérative et qu'elle soit dissoute, ce en vertu des dispositions de la Loi des associations coopératives et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que Mmes Juliette Gauthier, Gertrude Desjardins et Jeannine Hémond soient nommés liquidateurs.

*Le sous-ministre des institutions
financières, compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

Association Coopérative étudiante de l'École Secondaire Georges-Vanier (Cooperative Associations Act)

Notice is given that a special general meeting of the members of the "ASSOCIATION COOPERATIVE DE L'ÉCOLE SECONDAIRE GEORGES-VANIER", held in Montréal, on October 22, 1974, it was resolved that the cooperative be wound up and that it be dissolved, under the provisions of the Cooperative Associations Act and of the Winding-Up Act, and that the Mrs. Juliette Gauthier, Gertrude Desjardins and Jeannine Hémond be appointed liquidators.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
*Avis de liquidation d'une société
coopérative agricole*

Changement de nom — Loi du Demandes

Change of name — Act Applications

César G. Dermarkarian

Avis est donné que César Georges Dermarkarian, ingénieur, résidant au 15, rue Cicot à Boucherville, Province de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de César Raymond Georges Dermarkar; le dit changement de nom concernera aussi son épouse née Marcelle Youssef Naguib Salama, ménagère, tous deux domiciliés au même endroit.

60971-22-2-o

Le requérant,
C.G. DERMARKARIAN.

Cesar G. Dermarkarian

Notice is hereby given that Cesar Georges Dermarkarian, Engineer, residing at 15 Cicot Street Boucherville, Province of Québec will apply to the Lieutenant-Governor in Council in order to obtain a decree changing his name to Cesar Raymond Georges Dermarkar. This change will also affect his wife, née Marcelle Youssef Naguib Salama, housewife, both domiciled at the same place.

60971-22-2-o

C.G. DERMARKARIAN,
Applicant.

Erhard Walter Tassan

Avis est par les présentes donné que Erhard Walter Tassan, cuisinier, domicilié et demeurant au 155, Lac René, Tour du Lac, district de Terrebonne, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom à Erhard Walter Rebel.

Saint-Jérôme, le 16 mai 1975.

60972-22-2-o

Les procureurs du requérant,
FORGET, ROCHON & PRÉVOST.

Erhard Walter Tassan

Take notice that Erhard Walter Tassan, cook, domiciled and residing at 155, Lac René, Tour du Lac, district of Terrebonne, will make an application to the Lieutenant-Governor in Council to obtain a change of name to Erhard Walter Rebel, that one profiting of the change of name.

St. Jerome, May 16, 1975.

60972-22-2-o

FORGET, ROCHON & PREVOST,
Attorneys for the petitioner.

Marie Marguerite Anne Mectilde Handfield

Marie Marguerite Anne Mectilde Handfield, du 8687 rue Albanel, St-Léonard, Qué., donne avis qu'elle a présenté au Ministre de la Justice de la province de Québec, une requête en changement de son prénom, en celui de Marie Marguerite Anne Michèle.

61008-22-2-o DROUIN SIROIS ROULEAU ET GÉNÉREUX,

Les procureurs de la requérante,
DROUIN, SIROIS, ROULEAU & GÉNÉREUX.

Marie Marguerite Anne Mectilde Handfield

Notice is given that Marie Marguerite Anne Mectilde Handfield, of 8687 Albanel Street, in Saint-Léonard, Québec, has applied to the Minister of Justice of the Province of Québec for an order changing her given name to that of Marie Marguerite Anne Michèle.

61008-22-2

DROUIN, SIROIS, ROULEAU & GÉNÉREUX,
Attorneys for the applicant.

Joseph Gaston Yvon Dubeau

Prenez avis que Joseph Gaston Yvon Dubeau, résidant et domicilié dans les ville et district de Montréal, au numéro 278 rue Delinelle, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, afin d'obtenir un décret permettant de changer son nom en celui de Yvon Bourdon.

Montréal, ce 14 avril 1975.

61040-23-2-o

Les procureurs du requérant,
MES BELLEAU ET MARSOT.

Joseph Gaston Yvon Dubeau

Take notice that Joseph Gaston Yvon Dubeau, residing and domiciled in the City and District of Montréal, at 278 Delinelle, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec, for an order changing his name to that of Yvon Bourdon.

Montreal, April 14, 1975.

61040-23-2-o

BELLEAU & MARSOT,
Attorneys for Petitioner.

Yves Garand

Avis est par les présentes donné qu'en vertu de la loi du changement de nom, Joseph Yves Garand, domicilié au 105 A, rue Principale, St-Elie-de-Caxton, comté de Maskinongé, district de St-Maurice, présentera au Ministre de la Justice une requête pour changer son nom de Joseph Yves Garand en celui de Joseph Yvon Garand.

Trois-Rivières, le 7 mai 1975.

61030-23-2-o *Le procureur du requérant,*
MAURICE PELLERIN, NOTAIRE.

Joseph Hermas Noël Huard

Avis est donné que Joseph Hermas Noël Huard, surveillant, demeurant au numéro 529, rue Dionne, à Longueuil, district de Montréal, Province de Québec, présentera au ministre de la Justice une requête afin que ce dernier recommande au lieutenant-gouverneur en conseil que son nom soit changé en celui de Jean Huard De Roberval. Ce changement affectera son épouse, Dame Jeanne Gagnon.

Montréal, le 24 avril 1975.

61031-23-2-o *Le procureur du requérant,*
GILLES DUCHESNE.

Marie-Gisèle-Fernande, dit Michèle Mayer

Avis est par les présentes donné que Marie-Gisèle-Fernande, dit Michèle Mayer, célibataire majeure, résidant et demeurant au 175 ouest, rue Sherbrooke, en les ville et district de Montréal, province de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec afin d'obtenir un décret ajoutant le prénom de Michèle à son nom, afin de porter dorénavant le nom de Marie-Gisèle-Fernande-Michèle Mayer.

61032-23-2-o *Le procureur de la requérante,*
PIERRETTE MOISAN.

Yves Garand

Notice is hereby given, that pursuant to the change of name Act, Joseph Yves Garand, domiciled at 105 A Principale Street, St-Elie-de-Caxton, county of Maskinongé, district of St-Maurice, will present to the Minister of Justice a petition to change his name from Joseph Yves Garand to that of Joseph Yvon Garand.

Trois-Rivières, May 7, 1975.

61030-23-2-o MAURICE PELLERIN, NOTARY,
Attorney for petitioner.

Joseph Hermas Noël Huard

Notice is given that Joseph Hermas Noël Huard, supervisor, residing at 529 Dionne Street, in Longueuil, District of Montréal, Province of Québec, will present a petition to the Minister of Justice in order that the latter may recommend to the Lieutenant-Governor in Council that his name be changed to that of Jean Huard De Roberval. This change of name shall also affect his wife, Mrs. Jeanne Gagnon.

Montréal, April 24, 1975.

61031-23-2 GILLES DUCHESNE,
Attorney for applicant.

Marie-Gisèle-Fernande, dit Michèle Mayer

Notice is hereby given that Marie-Gisèle-Fernande, dit Michèle Mayer, spinster, residing and domiciled at 175 Sherbrooke Street West, in the City and District of Montréal, Province of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec for an order adding the given name Michèle to her name, in order that it reads as follows: Marie-Gisèle-Fernande-Michèle Mayer.

61032-23-2 PIERRETTE MOISAN,
Attorney for applicant.

Demandes à la Législature**Application to Legislature****VILLE DE LAVAL**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la VILLE DE LAVAL s'adressera à l'Assemblée nationale du Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendement sa charte, pour les motifs suivants :

1. autoriser la ville à disposer des immeubles acquis avec une restriction lorsqu'ils ne sont plus nécessaires;
2. autoriser le président intérimaire du Comité exécutif à convoquer les assemblées spéciales;
3. décréter que les séances du Comité exécutif seront publiques;

CITY OF LAVAL

PUBLIC NOTICE is hereby given that the CITY OF LAVAL will apply to the National Assembly of Québec, at its present session, for the adoption of an Act amending its charter, for the following purposes:

1. to authorize the City to dispose of immovables acquired with a restriction when they are no longer necessary;
2. to authorize the Acting Chairman of the Executive Committee to call special meetings;
3. to decree that the meetings of the Executive Committee will be public;

- | | |
|---|---|
| <p>4. augmenter la limite du montant des contrats que le Comité exécutif peut accorder sans soumission;</p> <p>5. augmenter le montant des travaux que le Comité exécutif peut faire exécuter en régie sans le consentement du conseil;</p> <p>6. modifier l'article 64a de la charte pour définir la rémunération annuelle qui sert de base à la pension, l'époque à laquelle la pension devient payable et ce qui constitue une année de fonctions;</p> <p>7. permettre au greffier de la Ville d'assurer la garde des documents au lieu d'en verser un second exemplaire chez le notaire, dans le cas de copies photographiées;</p> <p>8. autoriser le conseil à nommer plusieurs assistants-greffiers;</p> <p>9. autoriser le conseil à nommer plusieurs gérants adjoints;</p> <p>10. autoriser le conseil à adopter un règlement pour définir les zones susceptibles d'être affectées par la crue des eaux et les conditions devant régir les constructions dans ces zones;</p> <p>11. réglementer et imposer une taxe sur les panneaux réclame;</p> <p>12. modifier le paragraphe 8 de l'article 429 de la Loi des cités et villes, afin d'augmenter à dix pour cent (10%) la superficie de terrain ou la somme à être donnée à la ville pour fins de parcs et terrains de jeux, comme condition à l'approbation préalable d'un plan de subdivision;</p> <p>13. modifier l'article 469 de la Loi des cités et villes pour permettre au conseil de décréter, par règlement, le montant, les conditions et les modalités d'émission de permis et licences relevant de l'autorité de la ville;</p> <p>14. modifier l'article 622 de la Loi des cités et villes pour décréter que les dispositions de cet article s'appliquent aux réclamations dirigées contre un officier ou employé de la ville;</p> <p>15. modifier l'article 7 de la Loi des rues publiques, chapitre 179, pour autoriser le conseil à ouvrir des rues de moins de soixante-six (66') pieds, sans autre autorisation;</p> <p>16. autoriser le conseil à réglementer la vitesse à une limite plus élevée que celle permise par le Code de la route;</p> <p>17. autoriser la ville à acquérir dans le centre-ville des immeubles, y aménager les services publics et les vendre aux conditions déterminées par la Commission municipale du Québec, et à contracter les emprunts à cette fin;</p> | <p>4. to increase the limit of the amount of contracts which the Executive Committee may consent without tender;</p> <p>5. to increase the amount of works which the Executive Committee may cause to be carried out by day labour, without the consent of the Council;</p> <p>6. to modify Section 64a of its charter to define the annual remuneration used as a basis for the pension, the time when the pension shall be payable and a year of functions;</p> <p>7. to authorize the City Clerk to be the custodian of documents, instead to deposit a second copy of same at a notary's office, in the case of photographic copies;</p> <p>8. to authorize the Council to appoint several Assistant-Clerks;</p> <p>9. to authorize the Council to appoint several Deputy-Managers;</p> <p>10. to authorize the Council to adopt a by-law, for defining zones which may be affected by flooding and conditions governing constructions within those zones;</p> <p>11. to regulate and impose a tax on bill-boards;</p> <p>12. to modify paragraph 8 of Section 429 of the Cities and Towns Act, in order to increase to ten per cent (10%) the area of land and the sum to be given to the City for park and playground purposes, as a condition precedent to the approval of a subdivision plan;</p> <p>13. to modify Section 469 of the Cities and Towns Act, to authorize the Council to enact, by by-law, the amount, conditions and modalities of issuance of permits and licenses subject to the authority of the City;</p> <p>14. to modify Section 622 of the Cities and Towns Act, to enact that the provisions of such Section shall apply to claims directed against an officer or an employee of the City;</p> <p>15. to modify Section 7 of Public Streets Act, Chapter 179, to authorize the Council to open streets with a width of less than sixty-six (66') feet, without other approval;</p> <p>16. to authorize the Council to regulate the speed at a limit higher than the one permitted by the Highway Code;</p> <p>17. to authorize the City to acquire immovables in the City-Center, to install therein the public services and to sell them under conditions to be determined by Québec Municipal Commission, and to borrow moneys for such purposes;</p> |
|---|---|

- | | |
|--|---|
| <p>18. autoriser la ville à conclure des conventions avec toute personne ayant soumis un plan ou un programme d'aménagement, afin de garantir le paiement des frais incidents et des travaux;</p> <p>19. autoriser la ville à acquérir de la Commission scolaire tout immeuble que cette dernière a acquis à l'occasion d'une vente pour taxes;</p> <p>20. modifier l'article 19 du chapitre 99 des Lois du Québec, 1971, pour augmenter la limite des emprunts temporaires à quinze millions dollars;</p> <p>21. autoriser le Comité exécutif à fixer la part des frais encourus à l'occasion d'une vente pour taxes;</p> <p>22. autoriser le Comité exécutif à permettre l'utilisation des sommes disponibles à même les différents fonds de la ville;</p> <p>23. modifier la Loi sur l'évaluation foncière, chapitre 50 et amendements, 1971, en ce qui regarde le dépôt du rôle au bureau du greffier, et pour modifier l'article 21 de ladite Loi, concernant la méthode d'évaluer la résidence des fermiers selon que le terrain est pourvu de services ou non;</p> <p>24. modifier les dispositions du chapitre 99 des Lois du Québec, 1971, concernant la composition et le fonctionnement de la Commission de Transport de la Ville de Laval;</p> <p>25. modifier l'article 48 du chapitre 99 des Lois du Québec, 1971, et l'article 286 de la Loi de la Communauté Urbaine de Montréal, pour permettre l'entente intervenue relativement au transport aéroportuaire.</p> | <p>18. to authorize the City to enter into agreement with person having submitted a plan or a construction programme, in order to guarantee the payment of incidental costs and of works;</p> <p>19. to authorize the City to acquire from the School Board any immovable acquired by the latter following a sale for taxes;</p> <p>20. to modify Section 19 of Chapter 99 of Statutes of Québec, 1971, to increase the limit of temporary loans to fifteen millions of dollars;</p> <p>21. to authorize the Executive Committee to fix the portion of costs incurred following a sale for taxes;</p> <p>22. to authorize the Executive Committee to use the available sums out of different funds of the City;</p> <p>23. to modify the Real Estate Assessment Act, Chapter 50 and amendments, 1971, concerning the deposit of roll at the Clerk's Office, and to modify Section 21 of the said Act, concerning the method of value for the residence of farmers, either the land is provided with services or not;</p> <p>24. to modify provisions of Chapter 99 of Statutes of Québec, 1971, concerning the composition and operation of "THE CITY OF LAVAL TRANSIT COMMISSION";</p> <p>25. to modify Section 48 of Chapter 99 of Statutes of Québec, 1971, and Section 286 of the Act concerning the Montreal Urban Community, to authorize the agreement concerning the Airport Transit.</p> |
|--|---|

Et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 30 avril 1975.

Les procureurs de la Ville de Laval,

VIAU, BELANGER, HEBERT MAILLOUX,

60879-20-4-o BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

And for all other purposes.

Montreal, April 30, 1975.

VIAU, BELANGER, HEBERT, MAILLOUX,

BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

60879-20-4-o *Attorneys for the City of Laval.*

LE DEVELOPPEMENT DES ILES CARILLON INC.

Madame Leah Kotler et Messieurs Barry Kotler et Abraham Weitzman donnent avis qu'ils déposent au Secrétariat des Commissions de l'Assemblée Nationale du Québec un projet de loi ayant pour objet de révoquer la dissolution de la charte de Le Développement des Iles Carillon Inc.

Québec, ce 14 mai 1975.

Procureurs des intéressés,

PHILLIPPON, GARNEAU, TOURIGNY & ASS

60961-21-4-o

THE CARILLON ISLANDS DEVELOPMENT INC.

Notice is given that Leah Kotler, Barry Kotler and Abraham Weitzman are filing with the Secretariat of the Commissions of the National Assembly of the Province of Québec a bill in order to obtain the revocation of the dissolution of The Carillon Islands Development Inc.

Québec, May 14, 1975.

PHILLIPPON, GARNEAU, TOURIGNY & ASS,

Attorneys for the petitioners.

60961-21-4

Cité de Rimouski

Avis public est donné par les présentes par les procureurs soussignés, que la cité de Rimouski, s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec, au cours de la présente session ou à la session suivante, pour demander l'adoption d'un projet de loi pour confirmer comme faisant partie intégrante de son territoire, le territoire ci-après décrit:

« Un territoire faisant actuellement partie de la Cité de Rimouski, comprenant en référence au cadastre de la Paroisse de Saint-Germain-de-Rimouski, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, emprises de chemin de fer, cours d'eau ou parties d'iceux, le tout renfermé dans les limites ci-après décrites, à savoir:

Partant du sommet de l'angle est du lot 184; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes: la ligne est des lots 184 et 185; partie de la ligne séparative des lots 185 et 186 jusqu'au côté ouest de la rue Jessop; le côté ouest de cette rue en allant vers le nord jusqu'à la ligne séparative des lots 184 et 185; partie de ladite ligne séparative de lots en allant vers le sud-est et le côté sud-est de la rue Saint-Yves jusqu'à la ligne séparative des lots 183 et 184; enfin, partie de ladite ligne séparative de lots en allant vers le sud-est jusqu'au point de départ. »

ainsi que pour inclure à son territoire, cette partie d'un territoire faisant actuellement partie de la municipalité du village de Rimouski-Est, telle que ci-après décrite:

« Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité du village de Rimouski-Est, comté de Rimouski, comprenant en référence au cadastre de la paroisse de Saint-Germain-de-Rimouski, une partie des lots 183, 196, 196a et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, emprises de chemin de fer, cours d'eau ou parties d'iceux, le tout renfermé dans les limites ci-après décrites, à savoir:

partant du point d'intersection de la limite sud-est du lot 183-1 avec la limite nord-est du lot 184; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes: la limite sud-est du lot 183-1, une ligne courant N 12° 54.0' sur une distance de cent pieds (100.0 pi., soit 30.480 m), jusqu'à la limite sud-ouest de la rue Roy, cette dernière limite en allant vers le sud-est sur une distance de trente-quatre pieds et neuf dixièmes (34.9 pi., soit 10.638 m), une ligne courant S 41° 56' E sur une distance de cent vingt-sept pieds et soixante-six centièmes (127.66 pi., soit 38.911 m), la limite sud-ouest d'une autre partie de la rue Roy courant S 47° 38.4' E sur une distance de cent

City of Rimouski

Public notice is hereby given by the undersigned attorneys that the City of Rimouski will petition the National Assembly of Québec during its current or next session, for the adoption of a Bill to confirm that the territory hereinafter described, forms an integral part of its territory:

"A territory presently forming part of the City of Rimouski, comprising in reference to the cadastre of the Parish of Saint-Germain-de-Rimouski, the lots or parts thereof and their present and future subdivisions, together with the roads, streets, railroad right of ways, watercourses or parts thereof, the whole comprised within the limits described hereinafter, namely:

Starting from the apex of the east angle of lot 184; thence, successively, the following lines and boundaries: the east line of lots 184 and 185; part of the dividing line between lots 185 and 186 up to the west side of Jessop Street; the west side of said street proceeding towards the north up to the dividing line between lots 184 and 185; part of said dividing line proceeding in a southeasterly direction and the southeast side of Saint-Yves Street up to the dividing line between lots 183 and 184; lastly, part of the said dividing line proceeding in a southeasterly direction up to the starting point."

and also to annex to its territory, that part of a territory actually forming part of the Municipalité du Village de Rimouski-Est, hereinafter described:

"A territory presently forming part of the Village of Rimouski-Est, Municipal County of Rimouski, comprising in reference to the cadastre of the Parish of Saint-Germain-de-Rimouski, a part of lots 183, 196, 196a, and their present and future subdivisions, together with the roads, streets, railroad right of ways, watercourses or parts thereof, the whole comprised within the limits described hereinafter, namely:

starting from the point of intersection of the southeast boundary of lot 183-1 with the northeast boundary of lot 184; thence, successively, the following lines and boundaries: the southeast boundary of lot 183-1, a line proceeding N 12° 54.0' on a distance of one hundred feet (100.0 ft., being 30.480 m) up to the southwest boundary of Roy Street, such last boundary proceeding in a southeasterly direction on a distance of thirty-four feet and nine tenths (34.9 ft., being 10.638 m), a line proceeding S 41° 56' E on a distance of one hundred and twenty-seven feet and sixty-six hundredths (127.66 ft., being 38.911 m), the southwest boundary of another

quarante-trois pieds et vingt-sept centièmes (143.27 pi., soit 43.669 m), une autre ligne courant N 40° 50' E sur une distance de deux cent cinquante pieds et deux centièmes (250.02 pi., soit 70.206 m) jusqu'à la ligne séparative des lots 181 et 183, partie de cette dernière ligne séparative en allant vers le sud-est jusqu'à l'angle est du lot 183, la ligne est du lot 183, partie de la ligne séparative des lots 183 et 184 jusqu'au point de départ; lesquelles limites définissent le territoire à détacher de la municipalité du village de Rimouski-Est et à annexer à la Cité de Rimouski. »

Fait et donné à Montréal, ce 2e jour de juin, 1975.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
BEAUREGARD, PÂQUET & PINARD,
Procureurs de la Cité de Rimouski.

61071-23-4-o

Ville de Jonquière

Prenez avis que la ville de Jonquière s'adressera à l'Assemblée nationale du Québec pour obtenir par voie de bill privé les titres de propriété sur des parties des lots 20 et 20-23, Rang IV, au cadastre officiel du canton Jonquière, division d'enregistrement de Chicoutimi, lesquelles parties sont actuellement occupées par partie des rues St-Albert, St-Aimé et St-Joseph, en la ville de Jonquière.

Pour la ville de Jonquière,
JEAN-BAPTISTE GAUTHIER.

61062-23-4-o

L'Eglise Evangélique Baptiste de Thetford Mines

Avis est donné que les soussignés, Claude Jacques, Donald Allaire et André Lettre adresseront une requête au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, pour demander la constitution en corporation de l'Eglise Evangélique Baptiste de Thetford Mines en vertu des dispositions de la Loi de la constitution de certaines Eglises, Chap. 305, Status refondus de la province de Québec, 1964 et amendements.

Thetford Mines, Québec, le 28 mai, 1975.
CLAUDE JACQUES, DONALD ALLAIRE,
ANDRÉ LETTRE.

61052-23-4-o

Les Immeubles Masson Ltée

Avis est par les présentes donné que Mme Jeannine Lajoie déposera au Secrétariat des Commissions de l'Assemblée nationale du Québec un projet de Loi Privé ayant pour objet de révoquer la dissolution de la charte de «Les Immeubles Masson Ltée».

Chicoutimi, ce 22 mai 1975.
Les procureurs des requérants,
RIVERIN, WELLS & CHARLTON, *Notaires.*

61053-23-4-o

part of Roy Street proceeding S 47° 38.4' E on a distance of one hundred and forty-three feet and twenty-seven hundredths (143.27 ft., being 43.669 m), another line proceeding N 40° 50' E on a distance of two hundred and fifty feet and two hundredths (250.02 ft., being 70.206 m) up to the dividing line of lots 181 and 183, part of the said dividing line proceeding in a southeasterly direction up to the east angle of lot 183, the east line of lot 183, part of the dividing line of lots 183 and 184 up to the starting point; such limits being the territory to be withdrawn from the Municipality of the Village of Rimouski-East and to be annexed to the City of Rimouski."

Given in Montreal, this 2nd day of June, 1975.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
BEAUREGARD, PÂQUET & PINARD,
Attorneys for the City of Rimouski.

61071-23-4

Town of Jonquière

Take notice that Town of Jonquière will apply to the Québec National Assembly, to obtain by act the right of ownership on parts of lots 20 and 20-23 Range IV, to the official cadastre of Jonquière Township, in the Chicoutimi Registration District. These parts of lots are actually occupied by parts of St-Albert, St-Aimé and St-Joseph streets in the Town of Jonquière.

JEAN-BAPTISTE GAUTHIER,
For: Town of Jonquière.
61062-23-4-o

L'Eglise Evangélique Baptiste de Thetford Mines

Notice is given that the undersigned, Claude Jacques, Donald Allaire and André Lettre will apply to the Lieutenant-Governor of the Province of Québec for the incorporation of l'Eglise Evangélique Baptiste de Thetford Mines, under the provisions of the Church Incorporation Act, Revised Statutes of the Province of Québec, 1964, Chapter 305, and amendments.

Thetford Mines, Québec, May 28, 1975.
CLAUDE JACQUES, DONALD ALLAIRE,
ANDRÉ LETTRE.
61053-23-4-o

Masson Realities Ltd.

Notice is hereby given that Mrs. Jeannine Lajoie will present to the Secrétariat of the Commissions of the National Assembly of the Province of Québec a private bill in order to obtain the revocation of the dissolution of the Charter of "Masson Realities Ltd".

Chicoutimi, May 22, 1975.
RIVERIN, WELLS & CHARLTON, *Notaries,*
Attorneys for the Petitioners.
61053-23-4

Assurances**Insurance****GENERAL ACCIDENT FIRE AND LIFE ASSURANCE CORPORATION LIMITED***Avis d'annulation de permis et de certificat d'enregistrement*

Attendu que « GENERAL ACCIDENT FIRE AND LIFE ASSURANCE CORPORATION LIMITED », dont le siège social est situé à Perth, Écosse, laquelle compagnie était dûment autorisée à faire affaires dans le Québec, a réassuré toutes ses affaires dans le Québec avec « THE GENERAL ACCIDENT ASSURANCE COMPANY OF CANADA » dont le siège social est situé à Toronto, Ontario, en vertu d'un contrat de réassurance intervenu entre ces deux (2) compagnies le 10 avril 1975, lequel contrat a pris effet le 1er janvier 1975;

Attendu que « THE GENERAL ACCIDENT ASSURANCE COMPANY OF CANADA » est dûment autorisée à faire affaires dans le Québec;

Attendu que « GENERAL ACCIDENT FIRE AND LIFE ASSURANCE CORPORATION LIMITED » s'est conformée aux dispositions de l'article 103 de la Loi des assurances;

En conséquence, avis est par les présentes donné que le permis et le certificat d'enregistrement de « GENERAL ACCIDENT FIRE AND LIFE ASSURANCE CORPORATION LIMITED » sont annulés à compter du 30 avril 1975.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives le 30 avril 1975.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la province,
Le Surintendant des assurances,*

61011-22-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE.

THE YORKSHIRE INSURANCE COMPANY LIMITED*Avis d'annulation de permis et de certificat d'enregistrement*

Attendu que « THE YORKSHIRE INSURANCE COMPANY LIMITED » dont le siège social est situé à York, Angleterre, laquelle compagnie était dûment autorisée à faire affaires dans le Québec, a réassuré toutes ses affaires dans le Québec avec « THE GENERAL ACCIDENT ASSURANCE COMPANY OF CANADA » dont le siège social est situé à Toronto, Ontario, en vertu d'un contrat de réassurance intervenu entre ces deux (2) compagnies le 10 avril 1975, lequel contrat de réassurance a pris effet le 1er janvier 1975;

Attendu que « THE GENERAL ACCIDENT ASSURANCE COMPANY OF CANADA » est dûment autorisée à faire affaires dans le Québec;

GENERAL ACCIDENT FIRE AND LIFE ASSURANCE CORPORATION LIMITED*Notice of Cancellation of License and Certificate of Registration*

Whereas "GENERAL ACCIDENT FIRE AND LIFE ASSURANCE CORPORATION LIMITED", whose head office is situated at Perth, Scotland, which company was duly authorized to do business in Québec, has reinsured all its business in Québec with "THE GENERAL ACCIDENT ASSURANCE COMPANY OF CANADA" whose head office is situated at Toronto, Ontario, according to a reinsurance agreement entered into by these two companies on the 10th of April 1975, with effect from the 1st of January 1975;

Whereas "THE GENERAL ACCIDENT ASSURANCE COMPANY OF CANADA" is duly authorized to do business in Québec;

Whereas "GENERAL ACCIDENT AND FIRE AND LIFE ASSURANCE CORPORATION LIMITED" has complied with the provisions of section 103 of the Québec Insurance Act;

Consequently, notice is hereby given that the license and certificate of registration of "GENERAL ACCIDENT FIRE AND LIFE ASSURANCE CORPORATION LIMITED" are cancelled as from the 30th of April 1975.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 30th of April 1975.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,
ROGER A. CAMARAIRE,*

61011-22-2-o

*Superintendent of Insurance.***THE YORKSHIRE INSURANCE COMPANY LIMITED***Notice of Cancellation of License and Certificate of Registration*

Whereas "THE YORKSHIRE INSURANCE COMPANY LIMITED" whose head office is situated at York, England, which company was duly authorized to do business in Québec, has reinsured all its business in Québec with "THE GENERAL ACCIDENT ASSURANCE COMPANY OF CANADA" whose head office is situated at Toronto, Ontario, according to a reinsurance agreement entered into by these two companies on the 10th of April 1975, with effect from the 1st of January 1975;

Whereas "THE GENERAL ACCIDENT ASSURANCE COMPANY OF CANADA" is duly authorized to do business in Québec;

Attendu que « THE YORKSHIRE INSURANCE COMPANY LIMITED » s'est conformée aux dispositions de l'article 103 de la Loi des assurances;

En conséquence, avis est par les présentes donné que le permis et le certificat d'enregistrement de « THE YORKSHIRE INSURANCE COMPANY LIMITED » sont annulés à compter du 30 avril 1975.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives le 30 avril 1975.

*Pour le Ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la province,
Le Surintendant des assurances,*

61010-22-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE.

Whereas "THE YORKSHIRE INSURANCE COMPANY LIMITED" has complied with the provisions of section 103 of the Québec Insurance Act;

Consequently, notice is hereby given that the license and certificate of registration of "THE YORKSHIRE INSURANCE COMPANY LIMITED" are cancelled as from the 30th of April 1975.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 30th of April 1975.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,*

61010-22-2-o

ROGER A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.

RELIABLE LIFE INSURANCE COMPANY — LA RELIABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

Avis d'émission de permis et de certificat
d'enregistrement

Avis est donné par les présentes que «RELIABLE LIFE INSURANCE COMPANY — LA RELIABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE», enregistrée sous le numéro 667 a obtenu le permis et le certificat d'enregistrement numéro 2706 qui l'autorise à compter du 1er janvier 1975 à effectuer dans la Province des contrats relatifs aux genres d'assurance suivants: Vie; Accident; Maladie.

Le siège social de la compagnie est situé à 795 est, rue King, Hamilton, Ontario.

La compagnie a nommé monsieur Mario DuMesnil, 1010 côte du Beaver Hall, Montréal, son procureur dans la Province.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 1er mai 1975.

*Pour le ministre des Institutions financières,
compagnies et coopératives de la Province,*

Le surintendant des assurances,

61036-23-2-0

ROGER-A. CAMARAIRE.

RELIABLE LIFE INSURANCE COMPANY — LA RELIABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

Notice of Issue of License and Certificate
of Registration

Notice is hereby given that "RELIABLE LIFE INSURANCE COMPANY — LA RELIABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE", registered under number 667, has obtained the license and certificate of registry number 2706, authorizing it, as from the 1st of January 1975 to undertake in the Province contracts of insurance in the following classes: Life; Accident; Sickness.

The head office of the company is situated at 795 King Street East, Hamilton, Ontario.

The company has appointed Mr. Mario DuMesnil, 1010 Beaver Hall Hill, Montréal, its attorney in the Province.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 1st of May 1975.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,*

*ROGER A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.*

61036-23-2-0

Ministère des Affaires municipales

Department of Municipal Affairs

Corporation du comté de Papineau

Conformément à l'article 44 de la Loi sur l'évaluation foncière, j'ordonne que les limites du territoire du district de révision de Montréal du Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec soient modifiées pour y inclure le territoire de la corporation du comté de Papineau.

Corporation of the County of Papineau

Pursuant to section 44 of the Real Estate Assessment Act, I hereby order that the limits of the territory of the Montréal District of the Québec Real Estate Assessment Board of Revision be modified to include therein the territory of the Corporation of the County of Papineau.

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication dans la Gazette officielle du Québec.

Le ministre des Affaires municipales,
VICTOR C. GOLDBLOOM.

Québec, le 1er mai 1975.
61038-o

The present order shall come into force on the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.

VICTOR C. GOLDBLOOM,
Minister of Municipal Affairs.

Québec, May 1, 1975.
61038

Municipalité de Victoriaville

Le lieutenant-gouverneur en conseil par son arrêté no 2049-75 du 14 mai 1975, conformément à l'article 43 de la Loi des cités et villes (S.R.Q. 1964, chapitre 193), a approuvé le règlement no 391 N.S. du conseil municipal de la ville de Victoriaville, décrétant l'annexion d'une partie du territoire de la paroisse de Sainte-Victoire-d'Arthabaska, comté d'Arthabaska, dont description apparaît ci-après, à la ville de Victoriaville; ce règlement entrera en vigueur à compter de la date de la publication du présent avis.

Ce territoire est le suivant:

Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité de la paroisse de Sainte-Victoire-d'Arthabaska, comté municipal d'Arthabaska, comprenant en référence aux cadastres de la paroisse de Sainte-Victoire et de canton de Bulstrode, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures ainsi que les chemins, routes, rues, emprise de chemin de fer, cours d'eau ou partie d'iceux, le tout renfermé dans les limites ci-après décrites, à savoir: partant du point d'intersection de la ligne médiane de la rivière Bulstrode avec le prolongement de la ligne nord-est du lot 827 du cadastre du canton de Bulstrode (emprise de chemin de fer); de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: ledit prolongement et la ligne nord-est des lots 827 du cadastre du canton de Bulstrode et 446 du cadastre de la paroisse de Sainte-Victoire (emprises de chemin de fer) jusqu'au prolongement à travers ladite emprise de la ligne sud-est du lot 465 de ce dernier cadastre; en référence au cadastre de la paroisse de Sainte-Victoire, ledit prolongement et partie de ladite ligne sud-est jusqu'à la ligne séparative des lots 465 et 61; une ligne brisée séparant le lot 61 des lots 465, 466, 467 et 468; la ligne sud-est du lot 84 jusqu'au côté nord-est de l'emprise de la route numéro 161 (anciennement, route numéro 34); le côté nord-est de ladite emprise en allant vers le nord-ouest jusqu'à la ligne séparative des lots 86 et 87; ladite ligne séparative de lots et son prolongement jusqu'à la ligne médiane de la rivière Bulstrode; enfin, la ligne médiane de ladite rivière dans une direction générale nord-est jusqu'au point de départ.

Le sous-ministre des Affaires municipales,
ROCH BOLDUC.

61038-o

Town of Victoriaville

Notice is given that the Lieutenant-Governor in Council, by Order number 2049-75, dated May 14, 1975, in conformity with section 43 of the Cities and Towns Act (R.S.Q. 1964, Chapter 193), has approved bylaw number 391 N.S. of the Municipal Council of the Town of Victoriaville, ordering the annexation of a part of the territory of the Parish of Sainte-Victoire-d'Arthabaska, County of Arthabaska, hereinafter described, to the Town of Victoriaville; said bylaw shall come into force as from the date of the publication of the present notice.

This territory is described as follows:

A territory presently forming part of the Municipality of the Parish of Sainte-Victoire-d'Arthabaska, Municipal County of Arthabaska, comprising, with reference to the cadastres of the Parish of Sainte-Victoire and of the Township of Bulstrode, the lots or parts of lots and their present and future subdivisions, as well as the highways, roads, streets, railroad right of ways, watercourses or parts thereof, the whole comprised within the boundaries hereinafter described, to wit: starting at the intersection point of the median line of Bulstrode River with the extension of the northeast line of lot 827 of the cadastre for the Township of Bulstrode (railroad right of way); thence, successively, the following lines and demarcations: the said extension and the northeast line of lots 827 of the cadastre for the Township of Bulstrode and 446 of the cadastre for the Parish of Sainte-Victoire (railroad right of ways) to the extension through said right of way of the southeast line of lot 465 of the latter cadastre; with reference to the cadastre of the Parish of Sainte-Victoire, the said extension and part of said southeast line to the dividing line between lots 465 and 61; a broken line dividing lot 61 from lots 465, 466, 467 and 468; the southeast line of lot 84 to the northeast side of the right of way of Highway number 161 (formerly Highway number 34); the northeast side of the said right of way proceeding towards the northwest to the dividing line between lots 86 and 87; the said dividing line between lots and its extension to the median line of Bulstrode River; lastly, the median line of said River in a general northeast direction to the starting point.

ROCH BOLDUC,
Deputy Minister of Municipal Affairs.

61038

Municipalité de St-Georges-Ouest

Le lieutenant-gouverneur en conseil par son arrêté no 1869-75 du 7 mai 1975, conformément à l'article 43 de la Loi des cités et villes (S.R.Q. 1964, chapitre 193), a approuvé le règlement no 87-74 du conseil municipal de la ville de Saint-Georges-Ouest, décrétant l'annexion d'une partie du territoire de la municipalité d'Aubert-Gallion, comté de Beauce, dont description apparaît ci-après, à la ville du Saint-Georges-Ouest; ce règlement entrera en vigueur à compter de la date de la publication du présent avis.

Ce territoire est le suivant:

Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité d'Aubert-Gallion, dans le comté municipal de Beauce, comprenant en référence au cadastre de la paroisse de Saint-Georges, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures ainsi que les chemins, rues, cours d'eau, ou parties d'iceux, le tout renfermé dans les limites ci-après décrites, à savoir: partant du sommet de l'angle sud du lot 109-5-4; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: la ligne sud-est des lots 109 et 103, la dernière prolongée jusqu'au côté sud-ouest de l'emprise du chemin du rang Saint-Guillaume; le côté sud-ouest de l'emprise dudit chemin en allant vers le nord-ouest jusqu'au prolongement du côté nord-ouest de l'emprise d'un chemin public limitant au nord-ouest les lots 97, 95 et 95-117 (route Saint-Guillaume); le côté nord-ouest de ladite emprise jusqu'à la ligne sud-ouest du lot 92-103 (25^e rue); enfin, en suivant les limites actuelles de la ville de Saint-Georges-Ouest, la ligne sud-ouest des lots 92-103 (rue), 95-40 (rue), 95-46-1 (Avenue), 99-51-2 (Avenue), 101-52, 104-78, 106-8, 108-14-1 (Avenue), 108-13 (rue), 108-12 (rue), 108-11-4 (Avenue), 109-5-7 (Avenue) et 109-5-4 (rue) jusqu'au point de départ.

Le sous-ministre des Affaires municipales,
ROCH BOLDUC.

61038-o

Town of Saint-Georges-West

Notice is given that the Lieutenant-Governor in Council, by Order number 1869-75, dated May 7, 1975, in conformity with section 43 of the Cities and Towns Act (R.S.Q. 1964, Chapter 193), has approved bylaw number 87-74 of the Municipal Council of the Town of Saint-Georges-West, ordering the annexation of a part of the territory of the Municipality of Aubert-Gallion, County of Beauce, hereinafter described, to the Town of Saint-Georges-West; said bylaw shall come into force as from the date of the publication of the present notice.

This territory is described as follows:

A territory presently forming part of the Municipality of Aubert-Gallion, in the Municipal County of Beauce, comprising, with reference to the cadastre of the Parish of Saint-Georges, the lots or parts of lots and their present and future subdivisions, as well as the roads, streets, watercourses or parts thereof, the whole comprised within the boundaries hereinafter described, to wit: starting at the apex of the south angle of lot 109-5-4; thence, successively, the following lines and demarcation: the southeast line of lots 109 and 103, the latter extended to the southwest side of the right of way of the Saint-Guillaume Range Road; the southwest side of the right of way of said road running towards the northwest to the extension of the northwest side of the right of way of a public road being the northwest limit of lots 97, 95 and 95-117 (Saint-Guillaume Road); the northwest side of said right of way to the southwest line of lot 92-103 (25th street; lastly, following the present boundaries of the Town of Saint-Georges-West, the southwest line of lots 92-103 (street), 95-40 (street), 95-46-1 (Avenue), 99-51-2 (Avenue), 101-62, 104-78, 106-8, 108-14-1 (Avenue), 108-13 (street), 108-12 (street), 108-11-4 (Avenue), 109-5-7 (Avenue) and 109-5-4 (street) to the starting point.

ROCH BOLDUC,
Deputy Minister of Municipal Affairs.

61038

Ministère de l'Éducation**Department of Education****Municipalité scolaire Fermont****Fermont School Municipality**

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de Gagnon le territoire ci-dessous décrit, pour l'ériger, pour les catholiques au sens de l'article 49 de la Loi de l'instruction publique, en municipalité scolaire distincte sous le nom de «LA MUNICIPALITÉ SCOLAIRE FERMONT».

Request is made to detach from the Gagnon School Municipality the territory hereinafter described, to erect it as separate school municipality for Roman Catholics only, within the meaning of section 49 of the Education Act, under the name of "THE FERMONT SCHOOL MUNICIPALITY".

Ce territoire comprend:

- a) Les cantons suivants:
Deschambault, Pachot, Cortereal, Gomez, Sevestre, Menneval, Basset, St-Castin, Hauteville, Francheville, Vieux-Port, Raimbault, Normanville, Lislois.
- b) Les territoires non organisés situés au nord de la ligne droite reliant la ligne entre les cantons Gervaise et Deschambault à la limite ouest du district électoral de Saguenay et à l'est par le territoire Ashuanipi.

Le ministre de l'Éducation,
FRANÇOIS CLOUTIER.

Le 26 mai 1975.
61037-23-2-o

Said territory comprises:

- a) The following Townships:
Deschambault, Pachot, Cortereal, Gomez, Sevestre, Menneval, Basset, Saint-Castin, Hauteville, Francheville, Vieux-Port, Raimbault, Normanville, Lislois.
- b) The unorganized territories located north of the straight line joining the dividing line between the Townships of Gervaise and Deschambault to the west boundary of the Electoral District of Saguenay and to the east by the territory of Ashuanipi.

FRANÇOIS CLOUTIER,
Minister of Education.

Québec, May 26, 1975.
61037-23-2

Ministère des Richesses naturelles

Department of Natural Resources

Révocation de concessions minières

Prenez avis que les concessions minières ci-après énumérées seront révoquées en faveur de la couronne par le ministre, conformément aux articles 202, 204 et 205 de la Loi des mines (ch. 34 des Lois du Québec, 1965, 1ère session, et amendements), pour défaut de paiement de la taxe annuelle prévue à l'article 119 de cette loi, à moins que la taxe et les frais de publication n'aient été payés dans les 90 jours qui suivront la dernière publication de cet avis:

Revocation of mining concession

Pursuant to section 202, 204 and 205 of the mining Act (Québec Statutes 1965, 1st session, ch. 34 and modifications), the Minister will revoke for failure to pay the annual tax provided for in section 119 of the said act, the following mining concessions unless the tax and the cost of publication be paid within ninety days following the last publication of this notice:

District électoral <i>Electoral district</i>	Canton ou paroisse <i>Township or parish</i>	No de la concession <i>Concession number</i>	Numéro des lots ou des blocs <i>Lots or blocks number</i>	Superficie en acres <i>Area in acre</i>	Date d'émission <i>Date of emission</i>	Lettres patentes <i>Letters patent</i>
Abitibi-est ..	Dubuisson ..	139	½ N. lots 57 et 58, rang VIII	100	20-07-22	17-10-24
			½ N. lots 57 and 58, range VIII			
Abitibi-est ..	Dubuisson ..	143	½ N. lots 61 et 62, rang VIII	83	13-03-23	10-06-38
			½ N. lots 61 and 62, range VIII			
Abitibi-est ..	Dubuisson ..	158	Lots 59 et 60, rang VIII	200	12-12-24	10-06-38
Abitibi-est ..	Dubuisson ..	190	Lots 59 and 60, range VIII			
	Bourlamaque		½ S. lots 61 et 62, rang VIII, bloc 14	176	26-10-26	10-06-38
			½ S. lots 61 and 62, range VIII, block 14			
Abitibi-est ..	Bourlamaque	205	Bloc 13	76	11-03-27	10-06-38
			Block 13			
Pontiac-Témiscamingue	Grand-Calumet	187	Lot 9, ½ O. lot 10 et lots 11 et 12, rang IV, (or et argent seulement)	272	24-09-26	19-05-27
			Lot 9, ½ W. lot 10 and lots 11 and 12, range IV, (gold and silver only)			
Pontiac-Témiscamingue	Grand-Calumet	502	Lot 13, rang IV (or et argent seulement)	73	16-09-63	11-02-64
			Lot 13, range IV (gold and silver only)			
Pontiac-Témiscamingue	Grand-Calumet	528	Lot 14, rang IV (or et argent seulement)	75	04-03-66	—
			Lot 14, range IV (gold and silver only)			

District électoral <i>Electoral district</i>	Canton ou paroisse <i>Township or parish</i>	No de la concession <i>Concession number</i>	Numéro des lots ou des blocs <i>Lots or blocks number</i>	Superficie en acres <i>Area in acre</i>	Date d'émission <i>Date of emission</i>	Lettres patentes <i>Letters patent</i>
Gatineau-Hull	Hull	325	Ptie O. de Ptie S. lot 22, rang XV <i>Part W. of part S. lot 22, range XV</i>	65.31	29-04-42	27-04-45
Joliette	Kilkenny	331	Coin est, lot 1, rang II <i>East corner of lot 1, range II</i>	32.75	29-12-43	13-07-44
Papineau	Derry	193	½ N. lots 15 et 16, rang I <i>½ N. lots 15 and 16, range I</i>	100	4-12-26	15-11-61
Rouyn-Noranda	Rouyn	218	Bloc 159 <i>Block 159</i>	128	26-09-27	

Québec, le 14 mai 1975.

60974-22-2-o

Le sous-ministre par intérim,
ROBERT-L. MÉNARD.

Quebec, May 14th, 1975.

60974-22-2-o

ROBERT-L. MÉNARD,
The Deputy-Minister by interim.

Ministère des Terres et Forêts Cadastre

Department of Lands and Forests Cadastre

Village de Saint-Rémi

Cadastre: du village de Saint-Rémi; division d'enregistrement: Napierville; municipalité: la ville de Saint-Rémi.

Avis est par la présente donné qu'une partie des lots 1-2, 1-26 et du lot 1-22 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 28 avril 1975.

61029-o

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Village of Saint-Rémy

Cadastre: of village of Saint-Rémy; registration division: Napierville; municipality: the town of Saint-Rémy.

Notice is hereby given that a part of lots 1-2, 1-26 and that lot 1-22 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, April 28, 1975.

61029-o

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Canton de Wendover

Cadastre: du canton de Wendover; division d'enregistrement: Drummond; municipalité: cantons unis de Wendover et Simpson.

Avis est par la présente donné que deux (2) parties du lot 3-176 et que les lots 3-175, 3-182, 3-183, 3-187, 3-188 du rang I sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 8 mai 1975.

61029-o

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Township of Wendover

Cadastre: township of Wendover; registration division: Drummond; municipality: united townships of Wendover and Simpson.

Notice is hereby given that two (2) parts of lot 3-176 and that lots 3-175, 3-182, 3-183, 3-187, 3-188 of range I are cancelled in virtue of the article 2174a of the civil Code.

Québec, May 8, 1975.

61029-o

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Canton de Wentworth

Cadastre: du canton de Wentworth; division d'enregistrement: Argenteuil; municipalité: Wentworth-Nord.

Avis est par la présente donné que le bloc I est ajouté et que le lot 1-1 et qu'une partie des lots 1, 2 du rang X et que les lots 1A-14 à 1A-17, 18-1,

Township of Wentworth

Cadastre: township of Wentworth; registration division: Argenteuil; municipality: Wentworth-North.

Notice is hereby given that block I is added and that lot 1-1, that a part of lots 1A-14 to 1A-17, 1B-1, 1B-13, 1B-14, 2B, 3A, 3B, 3C, 4A, 4B and

du rang X et que les lots 1A-14 à 1A-17, 1B-1, 1B-13, 1B-14, 2B, 3A, 3B, 3C, 4A, 4B et qu'une partie des lots 1A, 2A et 1B du rang XI sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 2 mai 1975.

61029-o

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

that a part of lots 1A, 2A and 1B of range XI are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 2, 1975.

61029-o

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Canton de Falardeau

Cadastre officiel du canton de Falardeau, municipalité de Saint-David-de-Falardeau, division d'enregistrement de Chicoutimi.

Avis est par la présente donné que les lots 26-B-3, 27-1-1, 27-1-2, 27-2-1, 27-1-1-1, 27-2-1-1 et qu'une partie des lots 25-1, 26-B-1, 26-B-2, 27-1, 27-2 du rang II est sont remis en vigueur en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 12 mars 1975.

61029-o

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Township of Falardeau

Official cadastre of the township of Falardeau, municipality of Saint-David-de-Falardeau, registration division of Chicoutimi.

Notice is hereby given that lots 26-B-3, 27-1-1, 27-1-2, 27-2-1, 27-1-1-1, 27-2-1-1 and that a part of lots 25-1, 26-B-1, 26-B-2, 27-1, 27-2 of range II east are reinstated in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, March 12, 1975.

61029-o

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Canton de Grantham

Cadastre: du canton de Grantham; division d'enregistrement: Drummond; municipalité: Grantham-Ouest.

Avis est par la présente donné que la partie restante des lots 285-48, 286-22, 287-27 du rang IV sont annulées en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 6 mai 1975.

61029-o

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Township of Grantham

Cadastre: township of Grantham; registration division: Drummond; municipality: Grantham-Ouest.

Notice is hereby given that the remaining part of lots 285-48, 286-22, 287-27 of range IV are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, May 6, 1975.

61029-o

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Canton d'Howard

Cadastre du canton d'Howard; division d'enregistrement: Argenteuil; municipalité: Saint-Adolphe-d'Howard.

Avis est par la présente donné que le bloc I est ajouté et qu'une partie des lots 1A, 2A, 3 à 5 du rang II et qu'une partie des lots 1, 2, 3, 5 et que le lot 4 du rang I sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 2 mai 1975.

61029-o

Township of Howard

Cadastre: township of Howard; registration division: Argenteuil; municipality: Saint-Adolphe-d'Howard.

Notice is hereby given that block I is added and that a part of lots 1A, 2A, 3 to 5 of range II and that a part of lots 1, 2, 3, 5 and that lot 4 of range I are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, May 2, 1975.

61029-o

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Paroisse de Laprairie de la Madeleine

Cadastre: la paroisse de Laprairie de la Madeleine; division d'enregistrement: Laprairie; municipalité: la ville de Brossard.

Parish of Laprairie de la Madeleine

Cadastre: the parish of Laprairie de la Madeleine; registration division: Laprairie; municipality: the town of Brossard.

Avis est par la présente donné que le lot 721 est ajouté et qu'une partie des lots 88, 89, 90, 90-2 et que le lot 90-2-2 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 29 avril 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61029-o

Notice is hereby given that lot 721 is added and that a part of lots 88, 89, 90, 90-2 and that lot 90-2-2 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, April 29, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61029-o

Village de Lauzon
(revisé, Quartier Couture)

Cadastre: du village de Lauzon (revisé, Quartier Couture); division d'enregistrement: Lévis; municipalité: la cité de Lauzon.

Avis est par la présente donné que le lot 1206 est ajouté et que le lot 1086-1-1-10 et qu'une partie des lots 1086-1-1, 1086-1, 1086 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 16 avril 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61029-o

Village of Lauzon
(revised, Couture Ward)

Cadastre: village of Lauzon (revised, Couture Ward); registration division: Lévis; municipality: the city of Lauzon.

Notice is hereby given that lot 1206 is added and that lot 1086-1-1-10 and that a part of lots 1086-1-1, 1086-1, 1086 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, April 16, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61029-o

Canton de Lussier

Cadastre: du canton de Lussier; division d'enregistrement: Montcalm; municipalité: Saint-Donat.

Avis est par la présente donné que les lots 16-1-1, 17-2 du rang I sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 6 mai 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61029-o

Township of Lussier

Cadastre: township of Lussier; registration division: Montcalm; municipality: Saint-Donat.

Notice is hereby given that lots 16-1-1, 17-2, of range I are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, May 6, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61029-o

Canton de Lussier

Cadastre: du canton de Lussier; division d'enregistrement: Montcalm; municipalité: Saint-Donat.

Avis est par la présente donné qu'une partie du lot 17-1 du rang I est annulée en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 6 mai 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61029-o

Township of Lussier

Cadastre: township of Lussier; registration division: Montcalm; municipality: Saint-Donat.

Notice is hereby given that a part of lot 17-1 of range I is cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, May 6, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61029-o

Canton de Morin

Cadastre: du canton de Morin; division d'enregistrement: Argenteuil; municipalité: Morin-Heights.

Avis est par la présente donné que le bloc I est ajouté et qu'une partie des lots 53 à 57, 56-1, 57-1 du rang II et que le lot 52B du rang III sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 2 mai 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61029-o

Township of Morin

Cadastre: township of Morin; registration division: Argenteuil; municipality: Morin-Heights.

Notice is hereby given that the block I is added and that a part of lots 53 to 57, 56-1, 57-1 of range II and that lot 52B of range III are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 2, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61029-o

Paroisse de Pointe-aux-Trembles

Cadastre: la paroisse de Pointe-aux-Trembles; division d'enregistrement: Montréal; municipalité: la cité de La Pointe-aux-Trembles.

Avis est par la présente donné que les lots 185-675, 190-40 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 2 mai 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61029-o

Parish of Pointe-aux-Trembles

Cadastre: the parish of Pointe-aux-Trembles; registration division: Montréal; municipality: the city of La Pointe-aux-Trembles.

Notice is hereby given that lots 185-675, 190-40 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 2, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61029-o

Canton de Ragueneau

Cadastre: du canton de Ragueneau; division d'enregistrement: Saguenay; municipalité: la paroisse de Ragueneau.

Avis est par la présente donné que les lots 51-A-9, 51-A-11, 51-A-12 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 16 avril 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61029-o

Township of Ragueneau

Cadastre: township of Ragueneau; registration division: Saguenay; municipality: the parish of Ragueneau.

Notice is hereby given that lots 51-A-9, 51-A-11, 51-A-12 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, April 16, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61029-o

Paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière

Cadastre: la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière; division d'enregistrement: Kamouraska; municipalité: la ville de La Pocatière.

Avis est par la présente donné que les lots 145-32-49, 145-32-50 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 28 avril 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61029-o

Parish of Sainte-Anne-de-la-Pocatière

Cadastre: the parish of Sainte-Anne-de-la-Pocatière; registration division: Kamouraska; municipality: the town of La Pocatière.

Notice is hereby given that lots 145-32-49, 145-32-50 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, April 28, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61029-o

Cité de Saint-Hyacinthe

Cadastre: la cité de Saint-Hyacinthe; division d'enregistrement: Saint-Hyacinthe; municipalité: la cité de Saint-Hyacinthe.

Avis est par la présente donné que le lot 760 est ajouté et que les lots 130 à 140 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 2 mai 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61029-o

City of Saint-Hyacinthe

Cadastre: the city of Saint-Hyacinthe; registration division: Saint-Hyacinthe; municipality: the city of Saint-Hyacinthe.

Notice is hereby given that lot 760 is added and that lots 130 to 140 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 2, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61029-o

Paroisse de Saint-Joseph

Cadastre: la paroisse de Saint-Joseph; division d'enregistrement: Lévis; municipalité: la cité de Lauzon (Quartier Guay).

Avis est par la présente donné que les lots 76-292, 76-293 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 7 mai 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61029-o

Parish of Saint-Joseph

Cadastre: the parish of Saint-Joseph; registration division: Lévis; municipality: the city of Lauzon (Guay Ward).

Notice is hereby given that lots 76-292, 76-293 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 7, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61029-o

Avis divers

Miscellaneous Notices

Ecole nationale d'administration publique

Avis est donné qu'en vertu de l'article 52 de la Loi de l'Université du Québec (1968, chapitre 66) des lettres patentes supplémentaires ont été accordées le 19 février 1975 à l'Ecole nationale d'administration publique.

Le sous-ministre,
PIERRE MARTIN.

61039-o

Ecole nationale d'administration publique

Notice is given that pursuant to section 52 of the University of Québec Act (1968, Chapter 66), supplementary letters patent were granted on February 19, 1975 to the Ecole nationale d'administration publique.

PIERRE MARTIN,
Deputy Minister.

61039

**LES MONIALES BENEDETTINES
DU PRECIEUX SANG DE JOLIETTE**

Le ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le règlement numéro 2, de «LES SOEURS ADORATRICES DU PRECIEUX SANG DE JOLIETTE», constituée en vertu du chapitre 146 des Statuts de la province de Québec, 1908, 8 Edouard VII, changeant son nom en celui de «LES MONIALES BENEDETTINES DU PRECIEUX SANG DE JOLIETTE», et ce, en vertu de l'article 2 de la Loi des pouvoirs spéciaux des corporations.

Le sous-ministre des Institutions financières,
compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

61034-o

**LES MONIALES BENEDETTINES
DU PRECIEUX SANG DE JOLIETTE**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved bylaw number 2 of «LES SOEURS ADORATRICES DU PRECIEUX SANG DE JOLIETTE», incorporated under Chapter 146 of the Statutes of the Province of Québec of 1908, 8 Edward VII, said bylaw changing its name to that of «LES MONIALES BENEDETTINES DU PRECIEUX SANG DE JOLIETTE», the foregoing pursuant to section 2 of the Special Corporate Powers Act.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

61034

Succession Laurent Hirbour

Avis est donné que Madame Marie-Laure Bissonnet veuve de Laurent Hirbour, domiciliée à Chambly, au numéro 354 rue Martel, a renoncé au bénéfice d'inventaire des biens de la succession du dit Laurent Hirbour par acte reçu devant Me Paul Poirier, notaire, ayant son bureau d'affaires au numéro 31 rue St-Jacques ouest, suite 200, Montréal, le sept mai 1975, enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal le huit mai 1975, sous No 2598909.

Montréal, 8 mai 1975.
MARIE-LAURE BISSONNET HIRBOUR.

61049-o

Estate of Laurent Hirbour

Notice is hereby given that Mrs. Marie-Laure Bissonnet, widow of Laurent Hirbour, residing at civic Number 354 Martel Street, Chambly, Qué., has renounced to the benefit of inventory as regards the assets of the estate of the said Laurent Hirbour, according to a deed executed before Me Paul Poirier, Notary, having his place of business in Montréal, 31 St. James Street West, Room 200, the seventh day of May 1975, which has been registered in the Montréal Registry Office, on the eight day of May 1975, under Number 2598909.

Montréal, May 8, 1975.
MARIE-LAURE BISSONNET HIRBOUR.

61049-o

Succession Arthur Martel

Avis est par les présentes donné que par acte d'acceptation reçu devant Me Lucien Cyr, notaire, à l'Annonciation, comté de Labelle, sous le numéro 18338 de ses minutes en date du 3 mai 1975, et dont copie a été déposée au bureau d'enregistrement de la division de Labelle, à Mt-Laurier, le 6 mai 1975 sous le numéro 108877, Monsieur André Martel, gérant des ventes, résidant au numéro 8662, rue Cho-

Estate of Arthur Martel

Notice is hereby given that pursuant to a deed of acceptance executed before Mr Lucien Cyr, notary, in L'Annonciation, County of Labelle, on May 3, 1975, under number 18338 of his minutes, a copy of which deed was registered at the Labelle Division Registry Office, in Mont-Laurier, on May 6, 1975, under number 108877, Mr André Martel, sales manager, residing at 8662 Choquette Street,

quette, St-Léonard, P.Q. es-qualité de Curateur à dame Thérèse Therrien, veuve de feu Arthur Martel, suivant jugement en date du 25 avril 1975 et enregistré à la division de Labelle sous le numéro 108830, a accepté sous bénéfice d'inventaire, la succession de feu Arthur Martel, en son vivant, aubergiste, résidant à l'Annonciation, et décédé le 31 mars 1975 à l'hôpital des Laurentides, l'Annonciation, comté Labelle.

Donné à l'Annonciation, ce 15ème jour de mai 1975.

ME LUCIEN CYR, *notaire*
l'Annonciation, comté Labelle.

61035-o

Saint-Léonard, P.Q., in his capacity as curator to Mrs Thérèse Therrien, widow of the late Arthur Martel, pursuant to a judgment rendered on April 25, 1975 and registered at the Labelle Division under number 108830, has accepted under benefit of inventory, the estate of the late Arthur Martel, in his lifetime innkeeper, residing in L'Annonciation, who died on March 31, 1975, in Des Laurentides Hospital, in L'Annonciation, County of Labelle.

Given in L'Annonciation, this 15th day of May, 1975.

MR LUCIEN CYR, *notary*,
L'Annonciation, County of Labelle.

61035

Succession Gilles Poulin

Prenez avis que Monsieur Euclide Poulin, demeurant au numéro 1088 de la Cinquième Avenue, en la cité de Thetford Mines, a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de son fils Gilles Poulin, décédé le 17 août 1974, aux termes d'un acte d'acceptation sous bénéfice d'inventaire reçu devant Me Pierre Turcotte, notaire, et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Thetford à Thetford Mines, le 3 septembre 1974 sous le numéro 73909, ainsi qu'au bureau de la division d'enregistrement d'Abitibi, à Amos, le 9 septembre 1974 sous le numéro 132115. Soyez également avisés que l'adresse de Me Pierre Turcotte est 198 rue Notre-Dame Sud, Thetford Mines, P.Q.

Thetford Mines, le 29 mai 1975.

Le notaire,
PIERRE TURCOTTE.

61061-o

Estate of Gilles Poulin

Notice is hereby given that Mr Euclide Poulin, be residing at 1088 Fifth Avenue, Thetford Mines, had accept under benefit of inventory the succession of his son Gilles Poulin, dead on 17th day of August 1974, in virtue of an act passed before Mtre Pierre Turcotte, Notary, on the 30th day of August 1974, registered at the Registry Office of Thetford, at Thetford Mines, on the third day of September 1974 under the number 73909, and also at the Registry Office of Abitibi, at Amos, on the 9th day of September 1974 under the number 132115. Public notice is also given that the address of Mtre Pierre Turcotte is 198 Notre-Dame Street South, Thetford Mines, P.Q.

Thetford Mines, May 29, 1975.

PIERRE TURCOTTE,
Notary.
61061-o

Associations coopératives

Cooperative Associations

Club Coopératif de Consommation d'Anjou (Loi des associations coopératives)

Le ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu de la Loi des associations coopératives, il a approuvé la formation d'une association sous le nom de «CLUB COOPÉRATIF DE CONSOMMATION D'ANJOU», dont le siège social est situé à Anjou, Québec, dans le district électoral d'Anjou.

*Le sous-ministre des institutions
financières, compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

61033-o

Club Coopératif de Consommation d'Anjou (Cooperative Associations Act)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to the Cooperative Associations Act, he has approved the formation of an association under the name of "CLUB COOPÉRATIF DE CONSOMMATION D'ANJOU", whose head office is located in Anjou, Québec, in the Electoral District of Anjou.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

61033

Liquidation — Loi de la**Winding-Up Act****Société Coopérative Agricole
de St-Gabriel de Brandon**

(Loi des sociétés coopératives agricoles)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de la «SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE ST-GABRIEL DE BRANDON», tenue à Ville St-Gabriel, dans le district électoral de Berthier, le 16 avril 1975, il a été résolu de liquider la coopérative et qu'elle soit dissoute, ce conformément aux dispositions de la Loi des sociétés coopératives agricoles et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que MM. Aldor Desrosiers, Anatole Coutu et Jean-Marie Desroches soient nommés liquidateurs.

*Le sous-ministre des institutions
financières, compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

61051-o

**Société Coopérative Agricole
de St-Gabriel de Brandon**

(Cooperative Agricultural Associations Act)

Notice is given that at a special general meeting of the members of "SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE SAINT-GABRIEL DE BRANDON", held in the Town of Saint-Gabriel, in the electoral District of Berthier, on April 16, 1975, it was resolved that the cooperative be wound up and that it be dissolved, the foregoing in conformity with the provisions of the Cooperative Agricultural Associations Act and of the Winding-Up Act, and that Messrs Aldor Desrosiers, Anatole Couture and Jean-Marie Desroches be appointed liquidators.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

61051

Ventes pour taxes**Sales for taxes****Cité de Verdun****City of Verdun**

Avis public est par les présentes donné que les immeubles ci-dessous décrits, situés dans la cité de Verdun, seront vendus à l'enchère publique, en la Salle du Conseil de l'Hôtel de ville, 4555 av. Verdun, Verdun, Qué., JEUDI, le DIXIÈME jour de JUILLET 1975, à ONZE heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts, plus les frais encourus ou qui pourront être encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente.

Public notice is hereby given that the immovables described hereunder, situated in the City of Verdun, will be sold by public auction in the Council Chamber of the City Hall, 4555 Verdun Ave., Verdun, Que., on THURSDAY, the TENTH day of JULY, at ELEVEN o'clock in the forenoon, to satisfy the payment of the municipal and school taxes with interest, plus the costs which have been or may be incurred, unless the said taxes interest and costs be paid before the sale.

**Noms des propriétaires
Names of proprietors****Cadastre Subdivisions**

Jean-Guy Légaré	3270P		Avec bâtisse/With building
Yvon Charron	3406	162	Avec bâtisse/With building
Alfred S. Pollock	3406	285P	Avec bâtisse/With building
Maurice Alarie	4669	632P, 633P	Avec bâtisse/With building
Charles Itzcovitch	4673	95	Avec bâtisse/With building
Charles, Sidney W. & Irving L. Itzcovitch	4673	96	Avec bâtisse/With building
Charles, Sidney W. & Irving L. Itzcovitch	4673	97	Avec bâtisse/With building
Charles, Sidney W. & Irving L. Itzcovitch	4673	104	Avec bâtisse/With building
René Lalonde	4676	179	Avec bâtisse/With building

Les immeubles susdits sont tous du cadastre de la paroisse de Montréal et situés dans la cité de Verdun.

The above immovables are all on the plan and book of reference of the Parish of Montreal and situated in the City of Verdun.

Ladite vente sera en outre faite avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées auxdits immeubles.

Conditions: COMPTANT lors de l'adjudication.

La Commission municipale du Québec, en date du 27 mai 1975, a autorisé une énumération abrégée des numéros de cadastre desdits immeubles.

Donné à Verdun, Que., ce 4ième jour de juin 1975.

61071-23-2-o

Le Greffier,
JEAN N. LEFEBVRE, O.M.A.

The said sale will be made with all active and passive servitudes, apparent or occult, attached to the said immoveables.

Terms: CASH at the time of sale.

The Québec Municipal Commission has, on May 27, 1975, authorized an abridged enumeration of the cadastral numbers of the said immoveables.

Given at Verdun, Que., this 4th day of June 1975.

61071-23-2-o

JEAN N. LEFEBVRE, C.M.O.,
City Clerk.

Erratum

L'UNION DES OUVRIERS DU TEXTILE-COTON DE DRUMMONDVILLE INC.

(Loi des syndicats professionnels)

Veillez prendre note que l'avis donné en vertu de l'article 25 de la Loi des syndicats professionnels concernant la fin de l'existence corporative de "L'UNION DES OUVRIERS DU TEXTILE-COTON DE DRUMMONDVILLE INC.", publié dans le numéro 19 de la Gazette officielle du Québec du 10 mai 1975, à la page 3869, doit être considéré comme nul et de nul effet.

Van Horne Sanitary Meat Market Inc.

Le ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que l'erratum paru dans la *Gazette officielle du Québec*, le 19 avril 1975 à la page 3223 du numéro 16, concernant la compagnie "VAN HORNE SANITARY MEAT MARKET INC.", doit être considéré comme nul et de nul effet.

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

61026-o

605-63

Erratum

L'UNION DES OUVRIERS DU TEXTILE-COTON DE DRUMMONDVILLE INC.

(Professional Syndicates Act)

Please note that the notice given under Section 25 of the Professional Syndicates Act concerning the termination of the corporate existence of "L'UNION DES OUVRIERS DU TEXTILE-COTON DE DRUMMONDVILLE INC.", published in the Québec Official Gazette, issue 19, dated May 20, 1975, on page 3869, must be considered null and void.

Van Horne Sanitary Meat Market Inc.

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that the erratum published in the *Québec Official Gazette*, dated April 19, 1975, issue number 16, on page 3223, concerning "VAN HORNE SANITARY MEAT MARKET INC.", must be considered null and void.

Director of the Companies Services.
PIERRE DESJARDINS.

61026-o

605-63

INDEX No 23

Partie I: avis juridiques — Part I: Juridical notices**ASSOCIATIONS COOPERATIVES****COOPERATIVE ASSOCIATIONS**Club coopératif de consommation d'Anjou (*formation*) 4840**AVIS DIVERS****MISCELLANEOUS NOTICES**

Ecole nationale d'administration publique (*L.P.S.*) 4839
 Eglise Evangélique Baptiste de Thetford Mines (L') (*Requête-Petition*) 4839
 Estate of Arthur Martel (*Benefit of Inventory*) 4839
 Estate of Gilles Poulin (*Benefit of Inventory*) 4840
 Estate of Laurent Hirbour (*Renunciation to the Benefit of Inventory*) 4839
 Moniales Bénédictines du Précieux Sang de Joliette (Les) (*Nom-Name ch.*) 4839
 Succession feu Arthur Martel (*Bénéfice d'inventaire*) 4839
 Succession Gilles Poulin (*Bénéfice d'inventaire*) 4840
 Succession Laurent Hirbour (*Renonciation au bénéfice d'inventaire*) 4839

CHANGEMENT DE NOM — Loi du**CHANGE OF NAME ACT***Demandes**Applications*

Dermarkarian, Cesar, G. 4824
 Dubeau, Joseph Gaston Yvon 4824
 Garand, Joseph Yves 4825
 Handfield, Marie-Marguerite-Anne Mectilde 4824
 Huard, Joseph Hermas Noël 4825
 Mayer, Marie-Gisèle-Fernande dit Michèle 4825
 Tassan, Erhard Walter 4824

COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC**QUEBEC TRANSPORT COMMISSION**

Décisions rendues/*Decisions rendered* 4696
 Introduction de requêtes/*Submission of applications* 4643
 Proprio motu 4694

**COMPAGNIES —
LOI DES****COMPANIES
ACT**

Productions XXe siècles inc. 4749
 Produits de fibre de verre Moderncraft ltée . 4749

Bondded Construction inc. 4747
 Canada Vinar Limited 4748
 Canada Vinar limitée 4748
 Club de réforme Lac St-Jean inc. 4748
 Constantin inc. 4748
 Cosmos Automatic Vending Inc. 4748
 Hôtel interprovincial ltée 4749
 I.B. Co. limitée 4748
 Immeubles Shawinigan-Sud inc. (Les) 4749
 Industries Bourassa limitée 4749
 Mines Chandor ltée (Les) 4749
 Moderncraft Fibre Glass Products Ltd. 4749
 Payette, Gatien & Associated Inc. 4749
 Payette, Gatien & Associés inc. 4749
 Plaza Expos Restaurant Ltd. 4749

**Administrateurs
(Article 84)****Directors
(Section 84)**

A M I International of Québec Inc. 4746
 Automobiles Sabrevois ltée 4746
 Cèdres Laurentiens inc. (Les) 4746
 Ciments et tuiles de Beauce inc. 4746
 Corporation de crédit Ville-Marie ltée 4746
 Entreprises Pagec inc. (Les) 4746
 Gestions Vagabonds inc. (Les) 4746
 Parizeau (Gérard), ltée 4746
 Placements Marestrie inc. (Les) 4746
 Restaurant Milord limitée 4747
 Sabrevois Automobile Ltd. 4746
 Sports Car Specialists Ltd. 4747

Vagabond Holdings Inc.	4746	Stanley's Bargain Corner Inc.	4752
Ville Marie Credit Corporation Ltd.	4746	T.R.I. Holding Corporation	4751
Changement de nom	Change of name	Tardif (Pierre) inc.	4752
B.I.L. Industries Limited	4747	Thibert (Marcel) inc.	4752
Confections B.F.M. inc. (Les)	4747	Top Discount Stores Inc.	4752
Industries B.I.L. limitée	4747	Touram Group Service Inc.	4752
Jeans Le Mandat ltée	4747	Tricot International inc.	4752
Leclerc & Bisson inc.	4747	Verfab Inc.	4752
Mandate Jeans Ltd.	4747	Ville Marie Credit Corporation Ltd.	4751
Studio de santé Slimette de Verdun ltée	4747	Wilk Bros. Inc.	4752
		Wooltex Incorporated	4752
Domicile légal	Legal domicile	Lettres patentes	Letters Patent
(Article 30)	(Section 30)	(Ire partie)	(Part I)
Association des cadres et professionnels de l'université de Montréal A.C.P.U.M. (L') ...	4750	A.A.A. Woodwork Inc.	4738
Atwater Poultry Inc.	4750	Abattoir Zampini inc. (L')	4736
Bedford Importers Inc.	4750	Acier et équipement Canyon ltée	4736
Bed Room Suites Ltd.	4750	Acoustique 3A International inc.	4736
Boulangier (Gaston) limitée	4750	Administration Blundell ltée	4736
Boutique d'Anjou ltée	4750	Agences Rigaud inc. (Les)	4736
Boys Wear Inc.	4751	Allard (O.) et Fils inc.	4736
Café Marquis de Sade inc.	4751	Amcath Holdings Inc.	4740
Canadian Diamond Co. Ltd.	4751	Aménagement Mont Cousin inc.	4736
Carbon (P.J.) & Ribbon Co. Ltd.	4751	Aménagements de la Petite Nation inc. (Les)	4736
Cho-Wood Products Limited	4751	Antiquités Marjorie Stewart inc.	4736
Construction Déziel Caron inc.	4751	Assurances Gilles Wilkie inc.	4736
Construction Marcel Harvey inc.	4751	Atelier de couture Trois inc.	4736
Construction R.M.D. inc.	4751	Atelier de débosselage Levasseur inc. (Les)	4736
Corporation de crédit Ville-Marie ltée	4751	Auberge Reflets inc.	4736
Corporation de gestion T.R.I. (La)	4751	Auto Gagné & Beaubien inc.	4736
Cosmétiques Cosmo inc.	4751	Autos J.B. Boisclair inc.	4736
Cosmo Cosmetics Inc.	4751	Automobile Sherrington inc.	4736
Cousineau-Gaboury Ltd.	4751	Automobiles Y. Joyal inc.	4737
Cousineau-Gaboury ltée	4751	Avertisseurs d'incendies D'Anjou inc. (Les)	4737
Dart (Steve) Company	4751	B.L.G.L. Entreprises Inc.	4739
Drumco Ltd.	4751	Barkovich & Levin Ltd.	4737
Duchess Textiles Ltd.	4751	Barkovich & Levin ltée	4737
Dynamex International Inc.	4751	Beauchâteau Driving School Inc.	4738
General Sewing Machine Co.	4751	Bellevue Formwork Ltd.	4738
Glantex Ltd.	4751	Bergeron, Baribault & Bergeron inc.	4737
Goldfarb Trading Corp.	4751	Béton Laurier inc.	4737
Goulet (Richard) Automobile inc.	4751	Blundell Management Ltd.	4736
Greyhound Garage Limited	4751	Boucher (C.) Express Transport Inc.	4744
Guertin (Laurent) inc.	4751	Bourbonnais (Gaston) incorporée	4737
Lau-Mar inc.	4752	Boutique de la bague Pierre inc. (La)	4737
Lionel's Furs Ltd.	4752	Boutique Campanule inc.	4737
Modella inc.	4752	Boutique Élégance Baribeault inc.	4737
Molson (Québec) limitée	4752	Boutique Fanfan de Sherbrooke incorporée (La)	4737
Montcalm Auto Body Inc.	4752	Boutique Hélène Gran inc.	4737
Nova Importing Co. Inc.	4752	Boutique Jucla inc.	4737
Obie's Meat Inc.	4752	Boutique Le Joint inc.	4737
Office Overload (Québec) Inc.	4752	Boutique Ruby Foo inc.	4737
Placements Marestrie inc. (Les)	4752	Brasserie La Fenièrre inc.	4737
Plomberie Beauport inc.	4752	Brasserie L'Amical incorporée (La)	4737
Régent Industries Ltd.	4752	Brasserie de la Place Frontenac inc. (La) ...	4737
Rother (Cab) & Sons Inc.	4752	Cansab Investments Inc.	4740
		Canyon Steel & Equipment Ltd.	4736

Carcasses Vito (1975) inc. (Les)	4737	Extincteurs Claude inc. (Les)	4739
Cavallaro Real Estate Ltd.	4740	F.L.D. Enterprises Inc.	4739
Centre de physiothérapie Hochelaga inc.	4737	Fournures Belhumeur inc.	4739
Centre de physiothérapie Jeanne-Mance inc.	4737	Francemian inc.	4740
Chagnon (1975) ltée	4737	Fusillade Management Corp.	4738
Chapoudeau inc.	4737	Gaboury et Quenneville inc.	4740
Chelsea Estates Inc.	4740	Gestion Amcath inc.	4740
Claude Extinguishers Inc.	4739	Gestion Lewis, Apedaile & Hanson ltée	4740
Climatisation Lorenzo Lafond inc.	4737	Gestion P.S.B. inc.	4740
Clinique de radiologie Summerhill inc.	4738	Gingras (F.) inc.	4740
Coffrage Bellevue ltée	4738	Grand Prix Equipment Inc.	4739
Cogebo inc.	4738	Hôtel Fortier inc.	4740
Colomb Richard inc.	4738	Immeubles Bertrand Lescault inc. (Les)	4740
Communiplus inc.	4738	Immeubles Cavallaro ltée (Les)	4740
Conclair inc.	4738	Immeubles Chelsea inc.	4740
Construction André Boucher inc.	4738	Immeubles Parelant inc. (Les)	4740
Construction Descoteaux et Sévigny ltée	4738	Immeubles Rald inc.	4740
Construction Fernand Roy inc.	4738	Immeubles Van Horne inc.	4740
Construction Nero inc.	4738	Industries de plastiques sélections ltée (Les)	4740
Constructions P.L.C. inc. (Les)	4738	Industries Rupp-Alouette ltée (Les)	4740
Construction Viau & Frères inc.	4738	Installations acoustiques C.P. inc.	4740
Continental Store (St-Nicolas) Ltd.	4741	Institut de karaté Gérald ltée (L')	4740
Corporation d'administration Fusillade (La)	4738	Investissements Cansab inc. (Les)	4740
Corporation Turin ltée (La)	4738	Investissements Damac inc. (Les)	4740
Créations C.M.A. inc.	4738	Investissements Rina inc. (Les)	4741
Damac Investments Inc.	4740	Investissements Royco ltée	4741
Darline inc.	4738	Jones (A.D. & J.) Inc.	4741
Décoration XXe Siècle, Longueuil inc.	4738	Joyal (Y.) Automobile Inc.	4737
Distributions Héros inc. (Les)	4738	Jucla Boutique Inc.	4737
Domaine Entre-Parcs inc.	4738	Lacroix (Jean-Guy) Limited	4741
Domaine de L'Ardoisière inc.	4738	Lacroix (Jean-Guy) limitée	4741
Dufresne & Associés inc.	4738	Laliberté (Pierre) inc.	4741
Ebénisterie A.A.A. inc.	4738	Lefort Auto Radiator Inc.	4742
Ecole de conduite Beauchâteau inc.	4738	Lemire (André) inc.	4741
Ecotours inc.	4739	Letarte & Frères inc.	4741
Elise Sportswear Inc.	4744	Levasseur Body Shop Inc.	4736
Entreprises B.L.G.L. inc. (Les)	4739	Lewis, Apedaile & Hanson Holdings Ltd.	4740
Entreprises D'Aubusson inc. (Les)	4739	Lido Service Inc.	4743
Entreprises Dumavi inc. (Les)	4739	Limabec inc.	4741
Entreprises Durinno inc. (Les)	4739	Longpré (Jacques) & Fils inc.	4741
Entreprises électriques Tremblay & Borduas inc. (Les)	4739	M. & D Service Station Inc.	4743
Entreprises F.L.D. inc.	4739	M.Z.M. Restaurant Inc.	4742
Entreprises Flexihome inc. (Les)	4739	Machineries Baron & Tousignant ltée	4741
Entreprises Florian Grégoire inc. (Les)	4739	Magasins Aux Beaux Souliers inc.	4741
Entreprises immobilières Roger Lamarche inc. (Les)	4739	Magasin Continental (St-Nicolas) ltée	4741
Entreprises M.M.P. inc. (Les)	4739	Manoir St-Jean inc.	4741
Entreprises O. Leblanc inc. (Les)	4739	Marché Houde et Fils inc.	4741
Entreprises Paul-Aimé Guillemette inc. (Les)	4739	Marina Fortin inc.	4741
Entreprises Rinbo inc. (Les)	4739	Matagami Raw Fur Trading Post Ltd.	4742
Entreprises S. Dumoulin inc.	4739	Maurice (Alain) inc.	4741
Entreprises S.L.L. inc. (Les)	4739	Meubles St-Henri inc. (Les)	4741
Entreprises Soutec inc. (Les)	4739	Meunerie mobile Fortin & Frères ltée	4741
Equipements Grand Prix inc. (Les)	4739	Motel Le Carrefour Loretain inc.	4741
Equipements Laporte inc. (Les)	4739	Mount Cousin Development Inc.	4736
Equipement de sécurité St-Cyr inc.	4739	Musique Bonaventure inc.	4741
Eureka Tours Inc.	4744	Noxxeco Ltd.	4741
Excavation Denis Jodoin et Fils ltée	4739	Noxxeco ltée	4741
		Pavages Perez ltée (Les)	4741
		Perez Paving Ltd.	4741

Paysagiste D. Di Paolo & Fils inc.	4742	Terrala inc.	4743
Pizza Leone inc.	4742	Textiles Rudico inc. (Les)	4743
Placements Henri Girard inc. (Les)	4742	Théâtre Beaumont St-Michel inc.	4743
Placements S.G.U. inc.	4742	Thermisol inc.	4744
Placements Stoolmeyer ltée (Les)	4742	Thiele Precision Works Ltd.	4744
Plafino inc.	4742	3A Acoustics International Inc.	4736
Pompage de béton de Trois-Rivières inc.	4742	Transport Express C. Boucher inc.	4744
Porcherie Archambault & Allard inc.	4742	Transports Lacharité inc. (Les)	4744
Poste de traite de fourrures crues de Matagami ltée	4742	Transport St-Isidore ltée	4744
Presses Exo inc. (Les)	4742	Travaux de précision Thiele ltée	4744
Productions G.D.A. ltée (Les)	4742	Van horne Realities Inc.	4740
Projet Linois inc.	4742	Ventilation C.A.S. (Yamaska) inc.	4744
Projet Montcalm inc.	4742	Ventilation Côte-Nord inc.	4744
Quimport ltée	4742	Verdun Surplus Inc.	4743
Radiateur d'auto Lefort inc.	4742	Vêtements de sport Elise inc. (Les)	4744
Rald Realities Inc.	4740	Vito Frames (1975) Inc.	4737
Rénovations d'asphalte A.M.C. ltée (Les) ...	4742	Voyages Eureka inc.	4744
Rescavend Service Inc.	4743	Zampini Butchery inc.	4736
Restaurant Grignote inc.	4742		
Restaurant M.Z.M. inc.	4742	Lettres patentes	Letters patent
Restaurant du Rivage inc.	4742	(3e partie)	(Part III)
Reveno inc.	4742	Association des artistes et artisans de la région de Saint-Jean	4744
Revêtement Deux Mille Un Beauce inc.	4742	Association des étudiants de l'éducation permanente A.D.E.E.P. de Ste-Foy	4744
Rina Investments Inc.	4741	Association régionale des familles d'accueil de l'Outaouais inc.	4744
Rôtisserie Parenteau inc.	4742	Atelier Carmel Gascon inc.	4744
Roulottes Desjardins inc.	4742	Cercle des fermières de St-Georges de Malbaie inc.	4744
Royco Investments Ltd.	4741	Club de l'Age d'Or St-Wilbrod inc. (Le) ...	4744
Ruby Foo's Boutique Inc.	4737	Club de croquet Lotbinière inc.	4745
Rudico Textiles Inc.	4743	Club optimiste St-Sauveur-des-Monts inc. ...	4745
Rupp-Alouette Industries Ltd.	4740	Club 4X4 Lynx New Richmond Inc.	4745
S.G.U. Holdings Inc.	4742	Club social des employés des fonderies de Sorel inc.	4745
St-Cyr Security Equipment Inc.	4739	Comité des citoyens de Montmorency inc. (Le) ...	4745
St-Henri Furniture Inc.	4741	Comité organisateur des jeux du Québec à Jonquière inc.	4745
St-Jean (Noël) et Fils inc.	4743	Festival des Laurentides de Ste-Emélie de l'Énergie inc.	4745
Salaisons Roger Rivest (1975) inc. (Les) ...	4743	Pendulum Theatre	4745
Scie à chaîne Maniwaki inc.	4743	Théâtre du Pendule (Le)	4745
Selections Plastics Industries Ltd.	4740		
Serres Denonville inc. (Les)	4743	Lettres patentes	Supplementary
Serres Martinez inc. (Les)	4743	supplémentaires	Letters Patent
Service Lido inc.	4743	Alignement Bellevue inc.	4745
Service de pneus E. Côté inc.	4743	Alperta inc.	4745
Service Rescavend inc.	4743	Assurances Lemay et Beaudoin limitée	4745
Simara inc.	4743	Bellevue Alignment Inc.	4745
Ski expert André Lemay inc.	4743	Canadian Provident — General Insurance (The)	4745
Société d'administration et de placement P.A. ltée	4743	Concorbec inc.	4745
Société agricole du Richelieu inc. (La)	4743	Couvre-planchers Zénith ltée	4745
Société Gilles Morin inc. (La)	4743	Douville & Associés inc.	4745
Société d'investissement Troisel inc.	4743	Entreprises C.J.D. inc. (Les)	4745
Station-service M. & D. inc.	4743	Giroux & Deslauriers (1974) inc.	4745
Stewart (Marjorie) Antiques Inc.	4736		
Stoolmeyer Investments Ltd.	4742		
Summerhill Radiological Clinic Inc.	4738		
Surplus Verdun inc.	4743		
Taxi B.F.G.P. inc.	4743		
Taxi Ste-Marguerite-Estérel inc.	4743		
Tecnofab Ltd.	4743		
Tecnofab ltée	4743		

Logistec Corporation	4745	Divers	<i>Miscellaneous:</i>
Prévoyants du Canada — Assurance générale (Les)	4745	Saint-Georges-Ouest ville-town (<i>Annex.</i>)	4833
Société historique de Cabano (La)	4745	Victoriaville, ville-town (<i>Annex.</i>)	4832
Zenith Floor Covering Ltd.	4745	Education	<i>Education</i>
Siège Social (Article 84)	Head Office (Section 84)	<i>Municipalité scolaire de:</i>	<i>School Municipality of:</i>
Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française	4753	Fermont, (<i>Demande-Requête</i>)	4833
Autobus Brisebois (1973) ltée (Les)	4753	Institutions	<i>Financial</i>
Autobus E. Ménard et Fils inc. (Les)	4753	financières,	<i>Institutions,</i>
Brisebois Bus Lines (1973) Ltd.	4753	compagnies,	<i>Companies</i>
Civic Motor Sales Limited	4753	et coopératives	<i>and Cooperatives</i>
Compagnie J.L. Mathieu, limitée (La)	4753	<i>Assurances</i>	<i>Insurances</i>
Construction Doma inc.	4753	General accedent Fire and Life Assurance Corporation Limited	4830
Equipements Oméga inc. (Les)	4753	Reliable Life Insurance Company (<i>License</i>) ..	4831
Excavation Nat limitée	4753	Reliable, compagnie d'assurance-vie (La) (<i>Permis</i>)	4831
Garage Civic limitée	4753	Yorkshire Insurance Company Limited (The) ..	4830
Langlois (A. & R.) inc.	4753	Richesses naturelles	<i>Natural Resources</i>
Larocque (J.G.) & Frères inc.	4753	Révocation de concessions minières	4834
Location Vekom inc.	4753	Revocation of mining concession	4834
Merchants' Overseas Corporation	4753	Terres et forêts	<i>Lands and Forests</i>
Nat Excavation Limited	4753	<i>Cadastre</i>	<i>Cadastre</i>
Omega Equipments Inc.	4753	Falardeau, canton-township	4836
Placements Somec inc.	4753	Grantham, canton-township	4836
Ridgewood Cleaning Maintenance Ltd.	4753	Howard, canton-township	4836
Skill-Litho Inc.	4753	Laprairie de la Madeleine, par.	4837
Vekom Leasing Inc.	4753	Lauzon, village (révisé, Quartier Couture, revised, Ward)	4837
Wenger's Limited	4753	Lussier, canton-township	4837
DEMANDES À	APPLICATIONS	Lussier, canton-township	4837
LA LEGISLATURE	TO LEGISLATURE	Morin, canton-township	4837
Développement des îles Carillon inc. (Le) ...	4827	Pointe-aux-Trembles, par.	4838
Immeubles Masson ltée (Les)	4829	Ragueneau, canton-township	4838
Jonquière, ville-town	4829	Sainte-Anne-de-la-Pocatière, par.	4838
Laval, ville-city	4825	Saint-Hyacinthe, cité-city	4838
Masson Realities Ltd.	4829	Saint-Joseph, par.	4838
Rimouski, cité-city	4828	Saint-Rémi, village	4833
LIQUIDATION DES	WINDING-UP	Wendover, canton-township	4833
COMPAGNIES, Loi de la	ACT	Wentworth, canton-township	4833
Association coopérative étudiante de l'école secondaire Georges-Vanier	4823	PROCLAMATIONS	PROCLAMATIONS
Société coopérative agricole de St-Gabriel de Brandon	4841	Extension de juridiction de la Cour municipale de la cité de Charlesbourg à la municipalité de Charlesbourg-Est, comté de Québec	4822
MINISTÈRES	DEPARTMENTS	Extension of the jurisdiction of the Municipal Court of the City of Charlesbourg to the	
Affaires municipales	<i>Municipal Affairs</i>		
<i>Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec:</i>	<i>Québec Real Estate Revision Board:</i>		
Papineau, comté-county (<i>Section Montreal</i>) ...	4831		

Municipality of Charlesbourg-East, County of Québec	4822	Hirtle (A.G.) & Company Ltd.	4755
REGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUEBEC		Koksoak Inc.	4755
QUEBEC HEALTH INSURANCE BOARD		Laplante et Schetagne limitée	4755
Professionnels désengagés et non participants	4777	Leaseco (Québec) Ltd.	4755
Withdrawn or non-participating professionals	4777	Location Médic inc.	4755
RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES		Loisirs terrasse Ste-Thérèse inc.	4755
COMPANIES INFORMATION ACT		M. E. M. Camera Shops Inc.	4755
<i>Avis de dissolution éven-Notice of Eventual Dissolution de corporations.</i>		Midrash Corp.	4755
Agence assurances Abaco inc.	4754	Mimeault (Camille) ltée	4755
Association canadienne des stations de ski ..	4754	Monroe Realty Corporation	4756
Association des propriétaires de motos-neige de Black Lake	4754	Norway Manufacturing Co. Ltd.	4756
Association provinciale des pourvoyeurs mobiles inc.	4754	Obalski Cartage Ltd.	4756
Association sportive de Grand'Mère, inc. (L')	4754	Oeuvres des terrains de jeux de Beauport Ouest	4756
Association sportive de la paroisse de St-Rémi	4754	Oeuvre des terrains de jeux de la paroisse du Précieux-sang de la Providence (L')	4756
Auberge des pionniers de Saint-Casimir inc. (L')	4754	Paradis du meuble inc. (Le)	4756
Beaulac Transport Inc.	4754	Pilon (A.) inc.	4756
Bota & Company Ltd.	4754	Placements Satellites inc.	4756
Canava Limited	4754	Portneuf Mineral Corporation (N.P.L.)	4756
Capital Commercial Inc.	4754	Presseau (A.) inc.	4756
Centre d'art de l'Elysée inc.	4754	Produits d'emballage & d'imprimerie Rawdon ltée (Les)	4756
Centre de loisirs de Lévis inc.	4754	Progress Steel Setters Inc.	4756
Chantiers Bouchard ltée (Les)	4754	Publications Interprovinciales inc. (Les)	4756
China Moon Cafe Inc.	4754	Quality Electric Limited	4756
Club A.E. Shepherd	4754	Québec Super Structure Inc.	4756
Club Bavarois Chez Omer ltée (Le)	4754	Racicot (Félix) inc.	4756
Clubs juvéniles de la police de Montréal-Nord	4754	Rainville (Charles) inc.	4756
Club de pêche du lac Libby (Le)	4755	Research Instrumentation Ltd.	4756
Club de ski Val-Mauricie inc. (Le)	4755	Restaurant Bruno inc.	4756
Coutu (Lucien) ltée	4755	Roto — Form Corporation	4756
Dinelle entreprise limitée	4755	Sama Ltd.	4756
Entreprises Dubé ltée (Les)	4755	Simpson Place Inc.	4756
Expansion Hauterive inc.	4755	Société Saint-Jean-Baptiste de l'Abitibi inc. (La)	4756
Faubourg de la Paix (Le)	4755	Suburban Home Maintenance Inc.	4756
Foyer Mgr. Percival Caza	4755	Sunnybrooke Development Corp.	4756
Foyer St-Henri-de-Lévis inc.	4755	Super Structure Québec inc.	4756
Gagné, Cyr inc.	4755	Valmor Construction Inc.	4757
Gagnon (L.P.) (1966) ltée	4755	Vandelac (Geo. E.) inc.	4757
Garage Benoît incorporée	4755	Voyageurs T.P.M. inc.	4757
Goldenberg Realities Ltd.	4755	Wood Railway Specialties Ltd.	4757
Guide de sécurité inc. (Le)	4755	RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES	
Habitations Seaway ltée (Les)	4755	COMPANIES INFORMATION ACT	
Hébert (Victor) construction ltée	4755	<i>Avis de dissolution éven-Notice of eventual dissolution de corporations</i>	
Helvetia Investments Ltd.	4755	<i>lution of Corporations</i>	
		Lettres patentes annulées	Letters Patent annulled
		Van Horne Sanitary Meat Market Inc. (Erratum)	4842

<i>Révocation de dissolution Revocation of dissolution</i>		Joliette	<i>Joliette</i>
Association des directeurs de théâtre inc. (L')	4757	Banque Canadienne Nationale -vs- Lucien Roy & Fils ltée	4810
B.S.L. Entreprises Inc.	4757		
Cie de bois franc Standard ltée (La)	4757	Mégantic	<i>Mégantic</i>
Compagnie d'administration Neufchâtel inc. (La)	4757	Plomberie Centrale inc. -vs- Landry	4810
Du — Brook Inc.	4757		
Entreprises B.S.L. inc.	4757	Montréal	<i>Montréal</i>
Manoir des Rapides inc.	4757	Bank Canadian National -vs- Giosi	4813
Neufchâtel Administration Company Inc. ...	4757	Bank of Nova Scotia (The) -vs- Alberga	4811
Smith (J.) ltée	4757	Banque Canadienne Nationale -vs- Giosi	4813
		Banque de Nouvelle-Ecosse (La) -vs- Alberga	4811
		Desmarais -vs- Griska-Dion et al.	4813
		Infantino -vs- Spensieri et al.	4812
SOUMISSIONS	TENDERS	Québec	<i>Québec</i>
Des Mille-Isles, c.s.-s.b.	4769	Québec, ville-cité -vs- Clouet	4815
Drummondville-South, city	4758	Duchesne -vs- Rousseau	4815
Drummondville-Sud, ville	4758	Québec, ville-cité -vs- Clouet	4815
Grand'Mère, ville-city	4760	St-Gelai (Yvon) inc. -vs- Bernier	4816
Lanaudière, c.s.r.-r.s.b.	4762		
Maniwaki, ville-town	4764	Richelieu	<i>Richelieu</i>
Matagami, ville-town	4766	Caisse populaire de St-Ours (La) -vs- GAUthier	4817
Montmagny, c.s.-s.b.	4768		
St-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud, par.	4771	Rimouski	<i>Rimouski</i>
Saint-Malachie, par.	4773	Bank of Montréal -vs- Leblanc	4819
Sainte-Sophie, ville-town	4775	Banque de Montréal -vs- Leblanc	4819
		Saguenay	<i>Saguenay</i>
		Assurance-vie Desjardins (L') -vs- Dufour et al	4820
		Lajeunesse Rugg et al. -vs- Immeubles André Bastien Inc. (Les)	4821
VENTES	SALES	Taxes	<i>Taxes</i>
Effets non réclamés	<i>Unclaimed Goods</i>	Verdun, cité-city	4822
Cie des Messageries CP limitée (La)	4822		
CP Express Limited	4822		
Par Shérifs	<i>By Sheriffs</i>		
Abitibi	<i>Abitibi</i>		
Beauharnois	<i>Beauharnois</i>		
Beauharnois, cité-city -vs- Beurock Land Development	4807		
Bedford	<i>Bedford</i>		
Compagnie Trust Royal (La) -vs- Minville ..	4808		
Royal Trust Company (The) -vs- Minville ...	4808		

nouveautés

Ministère de l'Éducation

Service de l'informatique

Statistiques de l'enseignement 1974/75 Répertoire des organismes et des écoles

Québec, 1975. 196 p., 22 x 28 cm
EQO 2220, broché \$ 3.00

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Direction des communications

Rapport annuel 1972/73

Québec, 1975. 63 p., tabl., 24 cm
ISBN 0-7754-2230-4
EQO 2196, broché \$ 1.00

Annual Report 1972/73

Québec, 1975. 58 p., tabl., 24 cm
ISBN 0-7754-2231-2
EQO 2195, broché \$ 1.00

Bureau de la statistique du Québec

Répertoire des scieries et ateliers de rabotage du Québec, 1974

Québec, 1975. 49 p., 28 cm
EQO 2211, broché \$ 1.00

Ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives

Service des assurances

Loi sur les assurances / An Act respecting Insurance

Sanctionnée le 24 décembre 1974
Assented to 24th December 1974

Québec, avril 1974 [1975]. 138 p., 24 cm
ISBN 0-7754-2232-0
EQO 2206, broché \$ 2.00

Ministère des Terres et Forêts

Direction générale du domaine territorial

Répertoire des cantons 1974

Québec, 1974. 46 p., 28 cm
ISBN 0-7754-2223-9
EQO 2207, broché \$ 1.00

Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

Service de l'information

Les incidences d'une hausse du salaire minimum dans les secteurs à bas salaire et sur l'emploi en général

Numéro spécial: Travail Québec, mai 1975
Annexe A

Québec, mai 1975. 56 p., tabl.,
(Vol. 11, no 3, annexe A), 28 cm
EQO 2225, broché \$ 1.00

Les effets de l'indexation automatique sur le niveau du salaire minimum en septembre 1974

Numéro spécial: Travail Québec, mai 1975
Annexe B

Québec, mai 1975. 36 p., tabl.,
(Vol. 11, no 3, annexe B), 28 cm
EQO 2223, broché \$ 1.00

Étude comparative des législations concernant le salaire minimum et les conditions minima de tra- vail au Québec, dans les autres provinces et dans quelques autres pays

Numéro spécial: Travail Québec, mai 1975
Annexe C

Québec, mai 1975. 54 p.,
(Vol. 11, no 3, annexe C), 28 cm
EQO 2217, broché \$ 1.00

Rapport annuel 1973/1974

Numéro spécial: Travail Québec, mars 1975

Québec, mars 1975. 122 p., ill.,
tabl., (Vol. 11, no 4), 28 cm
EQO 2221, broché \$ 2.50



**L'ÉDITEUR OFFICIEL
DU QUÉBEC**

675 EST, BOUL. ST-CYRILLE
QUÉBEC

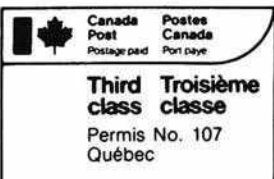
SOMMAIRE

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES	4840
AVIS DIVERS	4839
CHANGEMENT DE NOM, LOI DU	4824
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC.....	4643
COMPAGNIES AVIS CONCERNANT LA LOI DES ..	4736
DEMANDE À LA LÉGISLATURE	4825
LIQUIDATION	4823- 4841
MINISTÈRES	4830
PROCLAMATIONS	4822
RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉ- BEC	4777
RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES	4754
SOUMISSIONS	4758
VENTES:	
EFFETS NON RÉCLAMÉS	4822
PAR SHÉRIFS	4807
POUR TAXES	4841

SUMMARY

APPLICATIONS TO LEGISLATURE	4825
CHANGE OF NAME ACT	4824
COMPANIES ACT, NOTICES CONCERNING THE ..	4736
COMPANIES INFORMATION ACT	4754
COOPERATIVE ASSOCIATIONS	4840
DEPARTMENTS	4830
MISCELLANEOUS NOTICES	4839
PROCLAMATIONS	4822
QUÉBEC HEALTH INSURANCE BOARD	4777
QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION	4643
SALES:	
BY SHERIFFS	4807
FOR TAXES	4841
UNCLAIMED GOODS	4822
TENDERS	4758
WINDING-UP ACT	4823- 4841



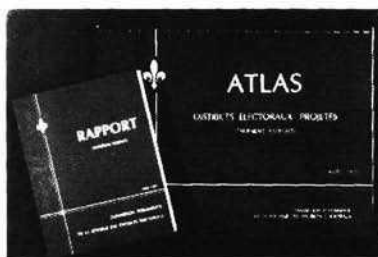


Les districts électoraux

Projet indiquant les nouvelles délimitations des districts électoraux du Québec. 32 cartes couleurs.

L'Atlas et le rapport se vendent ensemble
EOQ. 2188

\$15.



Éditeur officiel du Québec
675 est, boul. Saint-Cyrille
Québec, P.Q.
G1R 4Y7

REÇU LE

26 JUIN 1975

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU QUÉBEC